Legislative Assembly of Ontario

Assemblée législative de l'Ontario

JOURNALS

OF THE

Legislative Assembly

OF THE

PROVINCE OF ONTARIO

From October 4, 2021 – December 9, 2021
February 22, 2022 – April 28, 2022
Dissolved May 3, 2022

BEING THE

Second Session of the

Forty-Second Parliament of Ontario

SESSION 2021-2022

SEVENTIETH AND SEVENTY-FIRST YEARS OF THE REIGN OF

OUR SOVEREIGN LADY QUEEN ELIZABETH II

VOL. CXLI

INDEX

Journals of the Legislative Assembly of Ontario

70 ELIZABETH II, 2021
71 ELIZABETH II, 2022

Second Session – Forty-Second Parliament

A

ADJOURNMENT DEBATES [*see also* LEGISLATIVE ASSEMBLY – Unanimous consent]

October 5, 2021 [22]; October 19, 2021 [38]; October 20, 2021 [43]; October 26, 2021 [52]; October 27, 2021 [55]; November 3, 2021 [68]; December 7, 2021 [128]; March 1, 2022 [167]; March 29, 2022 [224]; March 30, 2022 [227]; April 6, 2022 [239].

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT [*see also* ROYAL ASSENT and ESTIMATES]

Assents to Bills [*see* ROYAL ASSENT]

Transmits Supplementary Estimates [*see* Estimates]

ALLOCATION OF TIME [*See* TIME ALLOCATION]

AUDITOR GENERAL OF ONTARIO

2021 Annual Report, tabled – December 1, 2021 [112].

2021 Annual Report of Environmental Audits, tabled – November 22, 2021 [85-86].

Special Report titled *Preliminary Perspective on Laurentian University*, tabled – April 13, 2022 [254].

B

BOARD OF INTERNAL ECONOMY

Appointment of Commissioners (announcement) – September 13, 2018 [91] [First Session].

BUDGET DEBATE

2022-2023

Budget and Budget papers, tabled – April 28, 2022 [273].

Budget Bill, introduction and First Reading – April 28, 2022 [273].

House recessed until 4:00 p.m. on Budget Day, pursuant to S.O. 61(b) – April 28, 2022 [272].

House reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 61(a) – April 28, 2022 [273].

C

CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

Mr. Nicholls, appointed – July 18, 2018 [24] [First Session]; appointment rescinded October 5, 2021 [15-16].

Mr. Walker, appointed – October 5, 2021 [15-16].

CHIEF MEDICAL OFFICER OF HEALTH FOR THE PROVINCE OF ONTARIO

Order in Council dated June 24, 2021 appointing Dr. Kieran Moore – October 5, 2021[14].

CLERKS-AT-THE-TABLE

Appointment of Chris Tyrell – February 28, 2022 [157].

CLOSURE [*see also* Recorded Votes – on Closure and Speaker – Closure]

Deferred [*see* Recorded Votes - Deferred]

On Bill:

Bill 13, Supporting People and Businesses Act, 2021/Loi de 2021 visant à soutenir la population et les entreprises – vote deferred December 1, 2021 [114]; carried on division December 2, 2021 [116-117].

Bill 27, Working for Workers Act, 2021/Loi de 2021 visant à oeuvrer pour les travailleurs – November 29, 2021 [106]; carried on division November 30, 2021 [108].

Bill 37, Providing More Care, Protecting Seniors, and Building More Beds Act, 2021/Loi de 2021 visant à offrir davantage de soins, à protéger les personnes âgées et à ouvrir plus de lits – carried on division November 17, 2021 [81]; vote deferred December 6, 2021 [122]; carried on division December 7, 2021 [124-125].

Bill 43, Build Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à bâtir l'Ontario (mesures budgétaires) – carried on division November 18, 2021 [82]; vote deferred December 8, 2021 [133-134]; carried on division December 9, 2021 [136-137].

Bill 84, Fewer Fees, Better Services Act, 2022/Loi de 2022 pour de meilleurs services et moins de frais – (Second Reading) carried on division February 24, 2022 [155]; vote deferred March 2, 2022 [170]; (Third Reading) carried on division March 3, 2022 [171].

Bill 88, Working for Workers Act, 2022/Loi de 2022 visant à oeuvrer pour les travailleurs – (Second Reading) vote deferred March 22, 2022 [208]; carried on division March 23, 2022 [210]; (Third Reading) vote deferred April 6, 2022 [238]; carried on division April 7, 2022 [240-241].

Bill 100, Keeping Ontario Open for Business Act, 2022/Loi de 2022 visant à ce que l'Ontario reste ouvert aux affaires – carried on division March 29, 2022 [219-220].

Bill 106, Pandemic and Emergency Preparedness Act, 2022/Loi de 2022 sur la préparation aux pandémies et aux situations d'urgence – vote deferred April 13, 2022 [256]; carried on division April 14, 2022 [260].

On Motion:

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders – March 8, 2022 [181-182]; carried on division March 9, 2022 [183].

Amendment to the motion regarding the reappointment of the Select Committee on Emergency Management Oversight – carried on division October 7, 2021 [30].

Amendment to the motion to amend the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* – carried on division November 23, 2021 [94].

COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE [*See also* CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE and DEPUTY CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE]

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 45, Ontario Cadets Week Act, 2022/Loi de 2022 sur la Semaine des cadets de l'Ontario, referred April 7, 2022 [243]; reported without amendment April 7, 2022 [244].

Bill 105, Armenian Heritage Month Act, 2022/Loi de 2022 sur le Mois du patrimoine arménien, referred March 29, 2022 [222]; reported without amendment March 29, 2022 [223].

Bill 112, Green Shirt Day Act, 2022/Loi de 2022 sur la Journée du chandail vert, referred April 7, 2022 [243]; reported without amendment April 7, 2022 [244].

COMPENDIA [*See* Sessional Paper Index (green section) – "Compendia"]

D

DEFERRED VOTES [*See* RECORDED VOTES]

DEPUTY CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

Ms. French, Third Deputy Chair, appointed – July 18, 2018 [24] [First Session]; appointment rescinded October 5, 2021 [15-16]; appointed – October 5, 2021 [15-16].

Mrs. Gretzky, First Deputy Chair, appointed – July 18, 2018 [24] [First Session]; appointment rescinded October 5, 2021 [15-16]; appointed – October 5, 2021 [15-16].

Mr. Hatfield, Second Deputy Chair, appointed – July 18, 2018 [24] [First Session]; appointment rescinded October 5, 2021 [15-16]; appointed – October 5, 2021 [15-16].

DEPUTY SPEAKER

Mr. Nicholls, appointed – July 18, 2018 [24] [First Session]; appointment rescinded October 5, 2021 [15-16].

Mr. Walker, appointed – October 5, 2021 [15-16].

DIVISIONS [*See also* RECORDED VOTES]

Adjournment of the House until September 12, 2022 at 10:15 a.m. – April 28, 2022 [271-272].

Amendments to Standing Orders 45(b)(v) and 45(e) – October 21, 2021 [44].

Closure on Second Reading of a Bill – November 17, 2021 [81]; November 18, 2021 [82]; February 24, 2022 [155]; March 29, 2022 [218].

Closure on the amendment to the motion to amend the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* – November 23, 2021 [94].

Evening meeting periods – November 2, 2021 [63-64]; March 28, 2022 [217].

Reappointment of the Select Committee on Emergency Management Oversight – October 7, 2021 [30].

Standing Committtees authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

E

ELECTION ROLL

Forty-Second General Election – July 11, 2018 [2-7] [First Session].

ESTIMATES [*See also* STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES and Sessional Paper Index (green section) – "Expenditure Estimates"]

Estimates transmitted by

Lieutenant Governor – November 4, 2021 [68-69]; December 7, 2021 [126-127].

Supplementary Estimates transmitted by

Administrator of the government – November 4, 2021 [71].

Lieutenant Governor – December 7, 2021 [126]; March 7, 2021 [176-177].

2021-2022

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – November 4, 2021 [68-69]; December 7, 2021 [126-127].

Supplementary Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – November 4, 2021 [71]; December 7, 2021 [126]; March 7, 2021 [176-177].

Report on the Estimates (including Supplementaries) of the Ministries and Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 64(b) and 65(c) – November 22, 2021 [86-90].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 65(c); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(c) – December 8, 2021 [129-130].

Report on the Estimates of the Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 64(b) – December 8, 2021 [130].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministry not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 65(c); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(c) – March 8, 2021 [181].

F

FINANCIAL ACCOUNTABILITY OFFICER OF ONTARIO

2020-2021 Annual Report, tabled during the adjournment – October 5, 2021 [14].

Report titled *2020-2021 Interprovincial Comparison: Comparing Ontario's Fiscal Position with Other Provinces after the First Year of the COVID-19 Pandemic*, tabled – April 6, 2022 [237].

Report titled *2022 Budget Outlook*, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [145].

Report titled *Costing Climate Change Impacts to Public Infrastructure*, tabled – December 7, 2021 [124].

Report titled *Economic and Budget Outlook: Strong economic growth driving significant fiscal improvement, Spring 2022*, tabled – April 12, 2022 [250].

Report titled *Expenditure Monitor 2020-2021: Q4*, tabled during the adjournment – October 5, 2021 [14].

Report titled *Expenditure Monitor 2021-2022: Q1*, tabled during the interval between the First Session and the Second Session of the 42nd Parliament – October 5, 2021 [15].

Report titled *Expenditure Monitor 2021-2022: Q2*, tabled – November 29, 2021 [104].

Report titled *Expenditure Monitor 2021-2022: Q3*, tabled – March 2, 2022 [169].

Report titled *Federal and Provincial COVID-19 Response Measures: 2021 Update*, tabled – October 6, 2021 [22].

Report titled *Home Energy Spending in Ontario: Income and Regional Distribution*, tabled – October 19, 2021 [34-35].

Report titled *The Impact of Provincial Spending and Revenue Collection on Ontario Families*, tabled during the adjournment – April 28, 2022 [265].

Report titled *Long-Term Budget Outlook: Assessing Ontario's Fiscal Sustainability: 2021-2050*, tabled – March 10, 2022 [198-199].

Report titled *Municipal Infrastructure: A Review of Ontario's Municipal Infrastructure and an Assessment of the State of Repair*, tabled during the adjournment on August 17, 2021 – October 5, 2021 [14-15].

Report titled *Ontario's Labour Market in 2021*, tabled – February 23, 2022 [152].

Report titled *Ontario's Credit Rating: 2021 Update*, tabled during the adjournment – October 5, 2021 [14-15].

Report titled *Ontario's Energy and Electricity Subsidy Programs*, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [146].

G

GOVERNMENT HOUSE LEADER

Afternoon Routine shall commence at 1:00 p.m. on Wednesday, pursuant to S.O. 9(g) (written notice) – October 5, 2021 [17]; March 22, 2022 [207]; March 29, 2022 [219]; April 5, 2022 [235]; April 14, 2022 [259].

Debate continues, pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion):

Bill 5, York Region Wastewater Act, 2021/Loi de 2021 sur les eaux usées dans la région de York – October 7, 2021 [28].

Bill 13, Supporting People and Businesses Act, 2021/Loi de 2021 visant à soutenir la population et les entreprises – October 28, 2021 [56-57].

Bill 27, Working for Workers Act, 2021/Loi de 2021 visant à oeuvrer pour les travailleurs –November 3, 2021 [65].

Bill 37, Providing More Care, Protecting Seniors, and Building More Beds Act, 2021/Loi de 2021 visant à offrir davantage de soins, à protéger les personnes âgées et à ouvrir plus de lits – November 4, 2021 [72].

Bill 43, Build Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à bâtir l'Ontario (mesures budgétaires) – November 16, 2021 [78].

Bill 84, Fewer Fees, Better Services Act, 2022/Loi de 2022 pour de meilleurs services et moins de frais – February 24, 2022 [154-155].

Bill 88, Working for Workers Act, 2022/Loi de 2022 visant à oeuvrer pour les travailleurs – March 22, 2022 [206-207].

Bill 93, Getting Ontario Connected Act, 2022/Loi de 2022 pour un Ontario connecté – March 23, 2022 [209].

Bill 100, Keeping Ontario Open for Business Act, 2022/Loi de 2022 visant à ce que l'Ontario reste ouvert aux affaires – March 28, 2022 [218].

Bill 106, Pandemic and Emergency Preparedness Act, 2022/Loi de 2022 sur la préparation aux pandémies et aux situations d'urgence – March 30, 2022 [227].

Reappointment of the Select Committee on Emergency Management Oversight – October 7, 2021 [30].

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders – March 8, 2022 [180].

Evening meeting period no longer required and thereupon cancelled, pursuant to S.O. 7(e) – November 4, 2021 [71]; November 16, 2021 [78]; November 17, 2021 [80]; November 22, 2021 [91]; November 23, 2021 [96]; November 24, 2021 [101]; November 25, 2021 [103]; November 30, 2021[111]; December 6, 2021 [122]; December 7, 2021 [128]; December 8, 2021 [134]; December 9, 2021 [136]; March 29, 2022 [223]; April 4, 2022 [233]; April 5, 2022 [235]; April 12, 2022 [253].

No business to be called during Orders of the Day on the next day's morning meeting, pursuant to S.O. 9(f) – March 29, 2022 [222]; March 30, 2022 [226]; April 11, 2022 [249].

No (further) business would be called on that morning, pursuant to S.O. 9(e) – October 19, 2021 [35]; October 21, 2021 [44]; November 2, 2021 [62]; November 18, 2021 [82] December 9, 2021 [136]; February 22, 2022 [144]; March 9, 2022 [182]; March 29, 2022 [218]; April 28, 2022 [268].

No (further) business would be called on that afternoon, pursuant to S.O. 9(e) – October 7, 2021 [30]; October 18, 2021 [34]; October 25, 2021 [50]; November 3, 2021 [68]; November 15, 2021 [76]; November 17, 2021 [81] November 29, 2021 [107]; December 1, 2021 [116]; December 6, 2021 [123]; March 7, 2022 [179]; March 30, 2022 [227]; March 31, 2022 [231]; April 4, 2022 [234]; April 6, 2022 [239]; April 7, 2022 [246]; April 11, 2022 [250]; April 13, 2022 [258]; April 14, 2022 [264]; April 28, 2022 [273].

Orders of the Day shall commence at 9:00 a.m. on Monday, pursuant to S.O. 9(h) (written notice) – March 10, 2022 [199]; April 7, 2022 [240]; April 14, 2022 [259].

INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONER OF ONTARIO

2020 Annual Report and Statistical Report, tabled during the adjournment – October 5, 2021 [14].

INTEGRITY COMMISSIONER OF ONTARIO

2020-2021 Annual Report, tabled during the adjournment – October 5, 2021 [14].

Request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Willowdale, Stan Cho; the Member for Etobicoke North, Doug Ford; and the Member for York Simcoe, Caroline Mulroney, have contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – November 2, 2021 [63].

Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for University—Rosedale

(Ms. Bell) has contravened the Act or Ontario parliamentary convention, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [145].

Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for University—Rosedale (Ms. Bell) has contravened the Act or Ontario parliamentary convention, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [145].

Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) has contravened the Act or Ontario parliamentary convention, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [145].

Request by the Member for London West (Ms. Sattler) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Randy Hillier, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – October 27, 2021 [53].

Report concerning Stan Cho, Member for Willowdale, tabled during the interval between the First Session and the Second Session of the 42nd Parliament – October 5, 2021 [15].

Report concerning Catherine Fife, Member for Waterloo, tabled during the interval between the First Session and the Second Session of the 42nd Parliament – October 5, 2021 [15].

Report concerning Stephen Crawford, Member for Oakville, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [146].

Report concerning the Honourable Caroline Mulroney, Minister of Transportaion and Minister of Francophone Affairs, and Stan Cho, Member for Willowdale, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [145].

Report concerning Vijay Thanigasalam, Member for Scarborough—Rouge Park, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [145].

Report concerning Jessica Bell, Member for University—Rosedale, tabled – March 31, 2022 [228].

Report concerning Randy Hillier, Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Number 1, tabled – April 13, 2022 [254].

Report concerning Randy Hillier, Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Number 2, tabled – April 13, 2022 [254].

Report concerning Andrea Horwath, Leader of the Official Opposition and Member for Hamilton Centre, tabled during the adjournment – April 28, 2022 [265].

INTERIM SUPPLY [*See* SUPPLY]

L

LATE SHOWS [*See* ADJOURNMENT DEBATES]

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Afternoon Routine shall commence at 1:00 p.m. on Wednesday, pursuant to S.O. 9(g) (written notice) – [*see* Government House Leader]

Condolence expressed –

William Walter Barlow – April 12, 2022 [250].

Claude Frederick Bennett – March 22, 2022 [207].

Michael James Breaugh – November 23, 2021 [93].

Aileen Carroll – February 22, 2022 [146].

Hugh Alden Edighoffer – November 16, 2021 [76].

Walter R. Elliot – March 8, 2021 [180].

Harry Craig Parrott – November 30, 2021 [107].

David Ramsay – April 5, 2022 [234].

Marvin Leonard Shore – March 29, 2022 [219].

Stuart Lyon Smith – March 1, 2022 [165].

Bette M. Stephenson – December 7, 2021 [124].

Debate continues, pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion) – [*see* Government House Leader]

Debate deemed adjourned, pursuant to Standing Order 30(d.3) – November 30, 2021[111].

Debate deemed adjourned, pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion) – [*see* Speaker – Interrupted the proceedings]

Declaration that Mr. Arnott take the Chair as Speaker – July 11, 2018 [7-8] [First Session].

Evening meeting period no longer required and thereupon cancelled, pursuant to S.O. 7(e) – [*see* Government House Leader]

No business to be called during Orders of the Day on the next day's morning meeting pursuant to S.O. 9(f) – [*see* Government House Leader]

Motions – House Business: [*See also* LEGISLATIVE ASSEMBLY - Unanimous consent given and RESOLUTIONS, MOTIONS and AMENDMENTS, GOVERNMENT]

Allocation of time for proceedings on: [*see* Time Allocation]

Applying a timetable for proceedings on: [*see* Motion to apply a timetable]

Arranging proceedings on: [*see* Motion to arrange proceedings]

Committees [*see* Standing Committees]

Evening meeting periods – [*see* Resolutions, Motions and Amendments, Government]

House reverted to "Introduction of Bills", pursuant to S.O. 61(a) – April 28, 2022 [273]

House shall stand adjourned until 9:00 a.m. on April 28, 2022 – debated and carried on division April 14, 2022 [262-263].

House shall stand adjourned until 10:15 a.m. on September 12, 2022 – carried on division April 28 2022 [271-272].

Members permitted to speak and vote from any desk – February 16, 2021 [926] [First Session].

Standing Committee meeting schedule for the duration of the 42nd Parliament – [*see* Standing Committees]

Standing Committee memberships and appointments, pursuant to S.O. 108 – [*see* individual Standing Committees]

Standing Committee memberships revised – [*see* Standing Committees and individual Standing Committees]

Standing Orders, amendments to – [*see* Standing Orders]

Television broadcast guidelines – February 22, 2022 [143-144].

Unveiling ceremony on November 18, 2021 – November 16, 2021 [76-77].

Proclamation [*see* PROCLAMATION]

Silence observed:

National Day of Mourning for Workers Killed and Injured on the Job – April 28, 2022 [268].

Remembrance Day – November 4, 2021 [69].

Trans Day of Remembrance – November 25, 2021 [102].

Sitting [*see* SPEAKER - Sitting]

Strangers excluded [*see* Speaker]

Unanimous consent given: [*see also* RESOLUTIONS, MOTIONS and AMENDMENTS, GOVERNMENT]

Appointment of Presiding Officers of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24] [First Session].

Arrange proceedings on: [*see* Motion to arrange proceedings]

Bill sponsorship –April 13, 2022 [258].

Consideration of ballot item number 41 during Private Members' Public Business – April 13, 2022 [256].

COVID-19 Active Screening Protocol – May 12, 2020 [660-663]; February 16, 2021 [926] [First Session].

Debate time for initial Address in Reply to the Speech from the Throne – October 20, 2021 [39].

Disapproval of the conduct of the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) – October 28, 2021 [55]; February 22, 2022 [150].

Face masks worn in the Chamber – February 28, 2022 [159].

House shall stand adjourned until March 24, 2022 at 10:15 a.m. – March 23, 2022 [213].

Members permitted to speak and vote from any desk – February 16, 2021 [926] [First Session].

Move a motion without notice – November 2, 2021 [61]; November 16, 2021 [76-77]; November 16, 2021 [78]; December 1, 2021 [114]; December 6, 2021 [121], [122-123]; December 8, 2021 [133]; March 7, 2022 [179]; March 21, 2022 [202-203]; March 29, 2022 [221]; April 28, 2022 [265], [266-267], [272].

Order of Precedence on the ballot list changed, notwithstanding S.O. 101(c) (by motion) – October 5, 2021 [16].

Permit Member to move Second and Third Reading of Private Bills – April 28, 2022 [266-267].

Permit Member to speak for 10 minutes, notwithstanding Standing Order 61(b) – April 28, 2022 [272].

Permit Private Bills to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively) – December 9, 2021 [140]; March 29, 2022 [221]; April 28, 2022 [266-267].

Permit Public Bills to pass more than one stage in one day – April 13, 2022 [258].

Private Members' Public Business shall commence before 6:00 p.m., notwithstanding S.O. 9(a) – October 19, 2021 [38]; October 20, 2021 [43]; October 21, 2021 [46]; October 28, 2021 [57]; November 4, 2021 [72]; November 23, 2021 [96]; November 24, 2021 [101]; December 1, 2021 [115]; December 8, 2021 [134]; December 9, 2021 [142]; February 22, 2022 [150]; February 24, 2022 [156]; March 2, 2022 [170]; March 8, 2022 [182]; March 9, 2022 [197]; March 22, 2022 [209]; March 23, 2022 [213]; March 29, 2022 [223] April 7, 2022 [245]; April 14, 2022 [263].

Private Members' Public Business shall not be considered, notwithstanding S.O. 101(a) – October 5, 2021 [16].

Second Reading of Bill called, notwithstanding S.O. 74(a) – April 13, 2022 [258].

Standing Committee on Regulations and Private Bills consideration of Bill Pr56, notwithstanding Standing Order 92 – December 6, 2021 [121].

Standing Committee on Regulations and Private Bills report on Private Bills – April 28, 2022 [265].

Standing Committees authorized to use electronic means of communication when meeting – May 12, 2020 [660-663].

Tribute in respect of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination – March 21, 2022 [202-203].

Tribute in respect of the National Day of Remembrance and Action on Violence against Women – December 6, 2021 [120].

Tribute in respect of Remembrance Day – November 4, 2021 [69].

Unveiling ceremony on November 18, 2021 – November 16, 2021 [76-77].

Waive requirement for notice on ballot items – [*see* Resolutions, Motions and Amendments, Government]

Vacancy in the membership of the House: [*see* SPEAKER – Addressed the House re:]

LIEUTENANT GOVERNOR

Assents to Bills [*see* ROYAL ASSENT]

Proclamation [*see* Proclamation]

Speech on Opening [*see also* THRONE SPEECH DEBATE] – October 4, 2021 [2-12].

Transmits Estimates [*see* Estimates]

Transmits Supplementary Estimates [*see* Estimates]

M

MEMBER [*see also* SPEAKER – Named]

Mr. Arnott, nominated for the Office of Speaker and elected Speaker – July 11, 2018 [7-8] [First Session].

Mr. Coteau, resigned as Member for the Electoral District of Don Valley East, effective August 17, 2021 – October 5, 2021 [13].

Ms. French, appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24] [First Session]; October 5, 2021 [15-16].

Mrs. Gretzky, appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24] [First Session]; October 5, 2021 [15-16].

Mr. Hatfield, appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24] [First Session]; October 5, 2021 [15-16].

Mr. Hillier, called on by the House to publicly apologize for conduct and behaviour inappropriate and unbecoming of a Member of the Legislative Assembly – October 28, 2021 [55]; February 22, 2022 [150].

Ms. Horwath, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition – July 16, 2018 [18] [First Session].

Mr. Nicholls, appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24] [First Session]; appointment rescinded October 5, 2021 [15-16].

Mr. Phillips, resigned as Member for the Electoral District of Ajax, effective February 2, 2022 – February 22, 2022 [144-145].

Mr. Walker, appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House – October 5, 2021 [15-16].

Mr. Yurek, resigned as Member for the Electoral District of Elgin—Middlesex—London, effective February 28, 2022 – March 1, 2022 [165].

MOORE, DR. KIERAN

Order in Council dated June 24, 2021 appointing as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario, tabled during the adjournment – October 5, 2021[14].

MOTION TO ARRANGE PROCEEDINGS

Bill 34, Anti-Asian Racism Education Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique – December 6, 2021 [122-123].

Bill 38, Remembrance Week Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la semaine du Souvenir – November 2, 2021 [61].

Bill 58, Endometriosis Awareness Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation à l'endométriose – December 1, 2021 [114]; December 6, 2021 [122-123].

Bill 75, Emancipation Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois de l'émancipation – December 8, 2021 [133].

Bill Pr65, Ross Memorial Hospital Act, 2022 – April 28, 2022 [266-267].

Government Notice of Motion 2 – October 5, 2021 [15].

Government Notice of Motion 5 – October 20, 2021 [42].

O

OMBUDSMAN OF ONTARIO

2020-2021 Annual Report, tabled during the adjournment on June 29, 2021 – October 5, 2021 [14].

2020-2021 Annual Report of the French Language Services Commissioner, tabled – December 7, 2021 [124].

Report titled *Strengthening the Designation: A Collaborative Effort, Investigation into Laurentian University's cuts to French-language programming during restructuring and into the university's designation by the Ministry of Francophone Affairs and the Ministry of Colleges and Universities*, tabled – March 31, 2022 [227-228].

Report titled *Lost Opportunities: Investigation into the Ministry of Children, Community and Social Services' implementation of the decision to close custody and detention programs at Creighton Youth Centre and J.J. Kelso Youth Centre*, tabled during the adjournment – April 28, 2022 [265].

OPPOSITION DAY DEBATES [*see also* Legislative Assembly – Unanimous consent]

List by subject matter:

Affordable home ownership plan, Ms. Horwath, lost on division – November 1, 2021 [60-61].

Allocation of funding for healthcare service backlog, Ms. Horwath, lost on division – February 28, 2022 [158-159].

Cost of living, Ms. Horwath, lost on division – November 15, 2021 [74-75].

Healthcare staff hiring and retention plan, Ms. Horwath, lost on division – October 25, 2021 [48-50].

Healthcare staff hiring and retention plan in Northern Ontario, Ms. Horwath, lost on division – March 23, 2022 [212-213].

Hospital funding in Brampton, Ms. Horwath, lost on division – November 24, 2021 [100-101].

Investment in public, not-for-profit home care, Ms. Horwath, lost on division – March 7, 2021 [178-179].

Moratorium on for-profit long-term care provider licence issuance and renewal, Ms. Horwath, lost on division – [32-33].

Northern Ontario cost of living rebate, Mr. Vanthof, debated and adjourned – April 11, 2022 [248].

ORDER IN COUNCIL

Appointing Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario, tabled during the adjournment – October 5, 2021[14].

P

PETITIONS [*See* Sessional Paper Index (green section) – "Appendix D"]

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS [see also RESOLUTIONS AND MOTIONS, PRIVATE MEMBERS' and Bill Index (blue section) – PUBLIC BILLS (Government and Private Members')]

Ballot item without business designated – March 10, 2022 [202]; March 22, 2022 [209].

Ballot items considered consecutively – November 16, 2021 [76-77].

Consideration of ballot item number 41 – April 13, 2022 [256].

Order of Precedence on the ballot list changed (announcement) – [*see* Speaker – Addressed the House]

Order of Precedence on the ballot list changed (motion) – [*see* Legislative Assembly –Unanimous consent]

Private Members' Public Business shall commence before 6:00 p.m., notwithstanding S.O. 9(a) – [*see* Legislative Assembly – Unanimous consent]

Private Members' Public Business shall not be considered, notwithstanding S.O. 101(a) – October 5, 2021 [16].

Requirement for notice waived – [*see* Legislative Assembly –Unanimous consent and Resolutions, Motions and Amendments, Government]

PROCLAMATION

Convening Legislative Assembly – October 4, 2021 [1-2].

Dissolving Legislative Assembly – May 3, 2022 [274].

Q

QUESTIONS – Answers to written questions [*See* Sessional Paper Index (green section) – "Appendix C"]

R

RECORDED VOTES [*See also* DIVISIONS]

Adjournment of the debate – April 11, 2022 [248].

Deferred:

Pursuant to S.O. 30(a):

Time allocation of Bill 5 – October 18, 2021 [33-34].
Second Reading of Bill 12 – October 20, 2021 [43].
Private Members' Notice of Motion 4 – October 21, 2021 [46].
Second Reading of Bill 32 – October 28, 2021 [57].
Second Reading of Bill 3 – November 3, 2021 [67].
Second Reading of Bill 37 – November 17, 2021 [81].
Second Reading of Bill 28 – November 17, 2021 [81-82].
Second reading of Bill 8 – November 23, 2021 [96].
Second reading of Bill 14 – November 23, 2021 [97].
Second reading of Bill 23 – November 25, 2021 [104].
Closure on Third Reading of Bill 27 – November 29, 2021 [106].
Throne Speech Debate – November 29, 2021 [107].
Closure on Third Reading of Bill 13 – December 1, 2021 [114].
Private Members' Notice of Motion 18 – December 1, 2021 [115].
Closure on Third Reading of Bill 37 – December 6, 2021 [122].
Second Reading of Bill 52 – December 7, 2021 [128].
Closure on Third Reading of Bill 43 – December 8, 2021 [133-134].
Second Reading of Bill 59 – February 23, 2022 [154].
Closure on Third Reading of Bill 84 – March 2, 2022 [170].
Second Reading of Bill 67 – March 2, 2022 [170].
Closure on the amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders – March 8, 2022 [181-182].
Second Reading of Bill 77 – March 8, 2022 [182].
Second Reading of Bill 96 – March 9, 2022 [197].
Closure on Second Reading of Bill 88 – March 22, 2022 [208].
Second Reading of Bill 92 – March 23, 2022 [214].
Second Reading of Bill 100 – March 29, 2022 [218].
Second Reading of Bill 89 – March 29, 2022 [223-224].
Second Reading of Bill 106 – March 30, 2022 [227].
Private Members' Notice of Motion 36 – March 31, 2022 [230].
Second Reading of Bill 109 – March 31, 2022 [231].
Closure on Second Reading of Bill 88 – April 6, 2022 [238].
Second Reading of Bill 111 – April 6, 2022 [239].
Second Reading of Bill 103 – April 7, 2022 [245].
Third Reading of Bill 111 – April 11, 2022 [249].
Closure on Third Reading of Bill 106 – April 13, 2022 [256].
Second Reading of Bill 91 – April 13, 2022 [257].
Third Reading of Bill 109 – April 13, 2022 [257].
Third Reading of Bill 78 – April 14, 2022 [263].
Second Reading of Pr65 – April 28, 2022 [267].

On Bills, Public:

Bill 3, Stopping Anti-Public Health Harassment Act, 2021/Loi de 2021 visant à mettre fin au harcèlement face à la prise de mesures de santé publique, on motion for Second Reading – November 4, 2021 [70].

Bill 5, York Region Wastewater Act, 2021/Loi de 2021 sur les eaux usées dans la région de York, on motion for Second Reading – October 19, 2021 [37]; on motion for Third Reading – October 19, 2021 [37-38].

Bill 8, Stay Home If You Are Sick Act, 2021/Loi de 2021 permettant aux employés malades de rester chez eux, on motion for Second Reading – November 24, 2021 [98].

Bill 12, Mandatory COVID-19 Vaccinations in the Education and Healthcare Sectors Act, 2021/Loi de 2021 sur la vaccination obligatoire contre la COVID-19 dans le secteur de l'éducation et celui des soins de santé, on motion for Second Reading – October 21, 2021 [45].

Bill 13, Supporting People and Businesses Act, 2021/Loi de 2021 visant à soutenir la population et les entreprises, on motion for Third Reading – December 2, 2021 [117].

Bill 14, Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2021/Loi de 2021 sur le temps alloué aux soins (modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée et prévoyant une norme minimale en matière de soins quotidiens), on motion for Second Reading – November 24, 2021 [98-99].

Bill 23, Rent Stabilization Act, 2021/Loi de 2021 sur la stabilisation des loyers, on motion for Second Reading – November 29, 2021 [104-105].

Bill 28, Preventing Worker Misclassification Act, 2021/Loi de 2021 visant à empêcher la classification erronée des travailleurs, on motion for Second Reading – November 18, 2021 [83-84].

Bill 32, Carbon Budget Accountability Act, 2021/Loi de 2021 sur la responsabilité en matière de budget carbone, on motion for Second Reading – November 1, 2021 [58].

Bill 37, Providing More Care, Protecting Seniors, and Building More Beds Act, 2021/Loi de 2021 visant à offrir davantage de soins, à protéger les personnes âgées et à ouvrir plus de lits, on motion for Second Reading – November 18, 2021 [83]; on motion for adoption of the Report of the Standing Committee on the Legislative Assembly – November 30, 2021 [110]; on motion for Third Reading – December 7, 2021 [125-126].

Bill 43, Build Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à bâtir l'Ontario (mesures budgétaires), on motion for Second Reading – November 18, 2021 [84]; on motion for Third Reading – December 9, 2021 [137].

Bill 52, Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021/Loi de 2021 visant à stopper la contrebande d'armes de poing illégales, on motion for Second Reading – December 8, 2021 [129].

Bill 59, Making Northern Ontario Highways Safer Act, 2022/Loi de 2022 visant à accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario, on motion for Second Reading – February 24, 2022 [154-155].

Bill 67, Racial Equity in the Education System Act, 2022/Loi de 2022 sur l'égalité raciale dans le système d'éducation, on motion for Second Reading – March 3, 2022 [173].

Bill 77, Ontario Consumer Watchdog Act, 2022/Loi de 2022 sur l'organisme ontarien de défense du consommateur, on motion for Second Reading – March 9, 2022 [195].

Bill 78, Police Services Amendment Act, 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur les services policiers, on motion for Third Reading – April 28, 2022 [268-269].

Bill 88, Working for Workers Act, 2022/Loi de 2022 visant à oeuvrer pour les travailleurs, on motion for Second Reading – March 23, 2022 [210-211]; on motion for Third Reading – April 7, 2022 [241].

Bill 89, Protecting Ontario's Religious Diversity Act, 2022/Loi de 2022 sur la protection de la diversité religieuse en Ontario, on motion for Second Reading – March 30, 2022 [224-225].

Bill 91, Fairness in Petroleum Products Pricing Act, 2022/Loi de 2022 sur l'équité en matière d'établissement du prix des produits pétroliers, on motion for Second Reading – April 14, 2022 [261].

Bill 92, Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires (Commission de recherche sur l'aide sociale), on motion for Second Reading – March 24, 2022 [214-215].

Bill 96, Supply Act, 2022/Loi de crédits de 2022, on motion for Second Reading – March 10, 2022 [199-200]; on motion for Third Reading – March 10, 2022 [200].

Bill 100, Keeping Ontario Open for Business Act, 2022/Loi de 2022 visant à ce que l'Ontario reste ouvert aux affaires, on motion for Second Reading – March 29, 2022 [219-220].

Bill 103, Ending Automobile Insurance Discrimination in the Greater Toronto Area Act, 2022/Loi de 2022 mettant fin à la discrimination en matière d'assurance-automobile dans le Grand Toronto, on motion for Second Reading – April 11, 2022 [246-247].

Bill 106, Pandemic and Emergency Preparedness Act, 2022/Loi de 2022 sur la préparation aux pandémies et aux situations d'urgence, on motion for Second Reading – March 31, 2022 [228-229]; on motion for Third Reading – April 14, 2022 [260-261].

Bill 109, More Homes for Everyone Act, 2022/Loi de 2022 pour plus de logements pour tous, on motion for Second Reading – April 4, 2022 [232]; on motion for Third Reading – April 14, 2022 [261-262].

Bill 111, Tax Relief at the Pumps Act, 2022/Loi de 2022 sur l'allègement de la taxe à la pompe, on motion for Second Reading – April 7, 2022 [242]; on motion for Third Reading – April 12, 2022 [251].

On Bills, Private:

Bill Pr65, Ross Memorial Hospital Act, 2022, on motion for Second Reading – April 28, 2022 [269]; on motion for Third Reading – April 28, 2022 [269-270].

On Closure:

On Bill:

Bill 13, Supporting People and Businesses Act, 2021/Loi de 2021 visant à soutenir la population et les entreprises – December 2, 2021 [116-117].

Bill 27, Working for Workers Act, 2021/Loi de 2021 visant à oeuvrer pour les travailleurs – November 30, 2021 [108].

Bill 37, Providing More Care, Protecting Seniors, and Building More Beds Act, 2021/Loi de 2021 visant à offrir davantage de soins, à protéger les personnes âgées et à ouvrir plus de lits – December 7, 2021 [124-125].

Bill 43, Build Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à bâtir l'Ontario (mesures budgétaires) – December 9, 2021 [136-137].

Bill 84, Fewer Fees, Better Services Act, 2022/Loi de 2022 pour de meilleurs services et moins de frais – March 3, 2022 [171]

Bill 88, Working for Workers Act, 2022/Loi de 2022 visant à oeuvrer pour les travailleurs – March 23, 2022 [210]; April 7, 2022 [240-241].

Bill 106, Pandemic and Emergency Preparedness Act, 2022/Loi de 2022 sur la préparation aux pandémies et aux situations d'urgence – April 14, 2022 [260].

On Motion:

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders – March 9, 2022 [183].

On Motions, Resolutions and Amendments, Government:

Allocation of time for proceedings on:

Bill 5, York Region Wastewater Act, 2021/Loi de 2021 sur les eaux usées dans la région de York – October 19, 2021 [35-36].

Amendments to the Standing Orders – March 9, 2022 [183-195].

Bill discharged pursuant to S.O. 77(a) – March 3, 2022 [173], [173-174].

House shall stand adjourned until 9:00 a.m. on Thursday, April 28, 2022 – April 14, 2022 [262-263].

On Motions, Resolutions and Amendments, Private Members':

Accountability and care in long-term care and retirement homes, Ms. French – April 4, 2022 [231-232].

Condominiums, Mr. Glover – December 2, 2021 [117-118].

Mandatory COVID-19 vaccination for education, health care, residential and congregate care workers, Ms. Fife – October 25, 2021 [47].

On Opposition Day Matters:

Allocation of funding for healthcare service backlog, Ms. Horwath – February 28, 2022 [158-159].

Affordable home ownership plan, Ms. Horwath – November 1, 2021 [60-61].

Cost of living, Ms. Horwath – November 15, 2021 [74-75].

Healthcare staff hiring and retention plan, Ms. Horwath – October 25, 2021 [48-50].

Healthcare staff hiring and retention plan in Northern Ontario, Ms. Horwath – March 23, 2022 [212-213].

Hospital funding in Brampton, Ms. Horwath – November 24, 2021 [100-101].

Investment in public, not-for-profit home care, Ms. Horwath – March 7, 2022 [178-179].

Moratorium on for-profit long-term care provider licence issuance and renewal, Ms. Horwath – October 18, 2021 [32-33].

On Throne Speech Debate – November 30, 2021 [108-109].

RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, GOVERNMENT [*See also* under specific subject matters; LEGISLATIVE ASSEMBLY – Motions–House Business and ~ Unanimous consent given]

Adjournment of House until March 24, 2022 at 10:15 a.m. – March 23, 2022 [213].

Adjournment of House until September 12, 2022 at 10:15 a.m. – April 28, 2022 [271-272].

Allocation of time for proceedings on: [*see* Time Allocation]

Applying a timetable for proceedings on: [see Motion to apply a timetable]

Allowing the Order for Second Reading of Bill 117 to be called, notwithstanding S.O. 74(a) – April 13, 2022 [257].

Arranging proceedings on: [*see* Motion to arrange proceedings]

Bill discharged pursuant to S.O. 77(a) – March 3, 2022 [173], [173-174]; March 9, 2022 [196-197].

Bill sponsorship – April 13, 2022 [258].

Consideration of ballot item number 41 during Private Members' Public Business – April 13, 2022 [256].

COVID-19 Active Screening Protocol – May 12, 2020 [660-663]; February 16, 2021 [926] [First Session].

Disapproval of the conduct of the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) – October 28, 2021 [55]; February 22, 2022 [150].

Evening meeting periods – November 2, 2021 [63-64]; March 28, 2022 [217].

Face masks worn in the Chamber – February 28, 2022 [158].

House shall stand adjourned until 9:00 a.m. on Thursday, April 28, 2022 – debated and carried on division April 14, 2022 [262-263].

Motion for Speech from the Throne to be taken into consideration – October 4, 2021 [13].

Motion withdrawn – March 7, 2022 [179].

Order of Precedence on the ballot list changed (motion) – [see Legislative Assembly –Unanimous consent]

Permitting Private Bills to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively) – December 9, 2021 [140].

Permitting public Bills to pass more than one stage in one day – December 8, 2021 [133]; April 13, 2022 [258].

Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 amendment – November 22, 2021 [91-92]; carried on division November 23, 2021 [94-96].
Amendment moved (Ms. Park) – November 23, 2021 [94].
Closure moved (Mr. Yakabuski) – carried on division November 23, 2021 [94].

Dates considered – November 22, 2021 [91-92]; November 23, 2021 [92-93], [94].

Requirement for notice waived on ballot items, notwithstanding S.O. 101(e) (by motion) – October 5, 2021 [16]; November 16, 2021 [78].

Select Committee on Emergency Management Oversight reappointment – debated October 5, 2021 [16-17]; carried on division October 7, 2021 [30].

-Amendment moved (Mr. Fraser) – October 5, 2021 [21-22].
-Closure moved (Ms. Ghamari) – October 7, 2021 [30], carried on division [30].

Dates considered – October 5, 2021 [16-17], [21-22], October 7, 2021 [29-30].

Standing Committee meeting schedule for the duration of the 42nd Parliament – August 1, 2018 [50] [First Session].

Standing Committee memberships revised – October 20, 2021 [41]; October 25, 2021 [48]; March 3, 2022 [174].

Standing Committee on Finance and Economic Affairs authorized to meet during the winter adjournment – December 6, 2021 [121].

Standing Committee on Regulations and Private Bills consideration of Bill Pr56 – December 6, 2021 [121].

Standing Committees authorized to meet – March 3, 2022 [174-175].

Standing Committtees authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

Standing Orders, amendments to – [see Standing Orders]

Take-Note debate [*see* TAKE-NOTE DEBATE]

Television broadcast guidelines – February 22, 2022 [143-144].

Unveiling ceremony on November 18, 2021 – November 16, 2021 [76-77].

RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, PRIVATE MEMBERS' [*See also* PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS]

List by subject matter:

Accountability and care in long-term care and retirement homes, Ms. French, debated and vote deferred – March 31, 2022 [230]; lost on division – April 4, 2022 [231-232].

Cancer care centre in Brampton, Ms. Singh (Brampton Centre), carried – March 30, 2022 [226].

Condominiums, Mr. Glover, debated and vote deferred – December 1, 2021 [115]; lost on division – December 2, 2021 [117-118].

Disability payments for injured veterans, Mrs. Stevens, carried – March 1, 2022 [167].

Francophone quality of care and bilingual language service in long-term care homes, Ms. Kusendova, carried – October 27, 2021 [54-55].

Land-lease policies, Ms. Khanjin, carried – April 14, 2022 [263-264].

Mandatory COVID-19 vaccination for education, health care, residential and congregate care workers, Ms. Fife, debated and vote deferred – October 21, 2021 [46]; lost on division October 25, 2021 [47].

Medical isotopes, Mr. Walker, carried – November 2, 2021 [65].

Niagara Region hospital services, Mr. Burch, carried – April 12, 2022 [253].

Physician shortage in Northwestern Ontario, Ms. Monteith-Farrell, carried – April 5, 2022 [236].

ROYAL ASSENT [*See also* ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT, LIEUTENANT GOVERNOR and SPEAKER – Addressed the House re: Royal Assent]

Administrator of the Government – April 14, 2022 [264].

Lieutenant Governor – October 5, 2021 [13]; October 20, 2021 [42-43]; November 15, 2021 [73]; December 2, 2021 [119]; December 9, 2021 [141-142]; March 3, 2022 [175]; March 21, 2022 [206]; March 31, 2022 [230]; April 11, 2022 [249]; April 28, 2022 [272-273].

S

SELECT COMMITTEE ON EMERGENCY MANAGEMENT OVERSIGHT

Membership – September 14, 2020 [746] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41].

Motion to establish and terms of reference – July 15, 2020 [732-733] [First Session].

Reappointment – [*see* Resolutions, Motions and Amendments, Government]

Reports:

Eleventh Interim Report, tabled during the adjournment – October 5, 2021 [20].

Twelfth Interim Report, tabled during the adjournment – October 5, 2021 [20].

Thirteenth Interim Report, tabled – October 5, 2021 [20].

Fourteenth Interim Report, tabled – October 5, 2021 [20].

Fifteenth Interim Report, tabled – December 8, 2021 [131].

Sixteenth Interim Report, tabled during the adjournment – February 22, 2022 [148-149].

Seventeenth Interim Report, tabled – February 22, 2022 [149].

Eighteenth Interim Report, tabled – February 22, 2022 [149].

Nineteenth Interim Report, tabled – March 9, 2022 [196].

Twentieth Interim Report, tabled – April 6, 2022 [237].

Twenty-First Interim Report, tabled – April 28, 2022 [270].

SERGEANT-AT-ARMS [*see also* Speaker]

Warrant – Served on Robert Haché on December 10, 2021 – February 22, 2022 [145].

Warrant – Served on Claude Lacroix on December 10, 2021 – February 22, 2022 [145].

SPEAKER [*see also* Deputy Speaker]

Ted Arnott elected Speaker – July 11, 2018 [7-8] [First Session].

Closure [*see also* Closure]

Allowed – October 7, 2021 [30]; November 17, 2021 [81]; November 18, 2021 [82]; November 29, 2021 [106]; December 1, 2021 [114]; December 6, 2021 [122]; December 8, 2021 [133-134]; March 2, 2022 [170]; March 8, 2022 [181-182]; March 22, 2022 [208]; March 29, 2022 [218]; April 6, 2022 [238]; April 13, 2022 [256].

COVID-19 Active Screening Protocol – May 12, 2020 [660-663]; February 16, 2021 [926] [First Session].

Interrupted the proceedings:

Pursuant to S.O. 32(b) and called Orders of the Day – March 3, 2022 [175].

Pursuant to S.O. 32(b) and put the question – April 14, 2022 [262].

Pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion):

Debate continued – [*see* Government House Leader]

Addressed the House re:

Appointment of Clerks-at-the-Table – [*see* Clerks-at-the-Table]

Contravention of COVID-19 Active Screening Protocol – December 7, 2021 [124].

Members' Statements allotment to Recognized Parties and independent Members – October 25, 2021 [47].

Ms. Horwath, Member for the Electoral District of Hamilton Centre, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition – July 16, 2018 [18] [First Session].

Private Members' Public Business, changes made to the Order of Precedence on the ballot list, pursuant to S.O. 101(c) (announcement) – October 5, 2021 [19]; October 6, 2021 [26], [27]; October 7, 2021 [29]; October 18, 2021 [33]; October 20, 2021 [39]; October 21, 2021 [44-45], [45]; October 25, 2021 [49]; October 26, 2021 [50], [50-51]; November 2, 2021 [62]; November 4, 2021 [72]; November 15, 2021 [75]; November 17, 2021 [79], [81]; November 22, 2021 [86]; November 24, 2021 [97],[100],[102]; November 25, 2021 [103].

Temporary authorization for Members to exchange seats, pursuant to S.O. 2 – April 28, 2022 [265].

Vacancy in the membership of the House – October 5, 2021 [13]; February 22, 2022 [144-145]; March 1, 2022 [165].

Warrant – Production of documents from Laurentian University to the Standing Committee on Public Accounts, served on Robert Haché on December 10, 2021 – February 22, 2022 [145].

Warrant – Production of documents from Laurentian University to the Standing Committee on Public Accounts, served on Claude Lacroix on December 10, 2021 – February 22, 2022 [145].

Named:

Disregarding the authority of the Speaker:

Member for Cambridge (Mrs. Karahalios) – December 7, 2021 [124].

Reports of Parliamentary Officers [*see* individual Parliamentary Officers]

Royal Assent: [*see* ROYAL ASSENT]

Rulings:

Question of Privilege raised by the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) regarding face mask requirement for Members during recorded division in voting lobbies pursuant the Special Order of the House dated February 16, 2021 – October 5, 2021 [17-19].

Questions of Privilege raised by the Member for London West (Ms. Sattler) and the Member for York Centre (Mr. Baber) respecting the ability of Members to rise on points of order to seek the unanimous consent of the House regarding the business of the day – October 6, 2021 [22-26].

Point of Order raised by the Member for Timiskaming—Cochrane (Mr. Vanthof) regarding the orderliness of the routine motion passed by the House on November 1, 2021 respecting the authorization for certain Standing Committees to meet at the call of the Chair – November 3, 2021 [65-66].

Point of Order raised by the Opposition House Leader (Ms. Sattler) respecting notice provisions for the consideration of Private Members' Public Business and the power of the House to discharge an Order for Second Reading of a public bill and refer it to committee – March 21, 2022 [203-205].

Sitting:

Adjourned:

There being no (further) afternoon business, pursuant to S.O. 9(e) – October 7, 2021 [30]; October 18, 2021 [34]; October 25, 2021 [50]; November 3, 2021 [68]; November 15, 2021 [76]; November 17, 2021 [81]; November 29, 2021 [107]; December 1, 2021 [116]; December 6, 2021 [123]; March 7, 2022 [179]; March 30, 2022 [227]; March 31, 2022 [231]; April 4, 2022 [234]; April 6, 2022 [239]; April 7, 2022 [246]; April 11, 2022 [250]; April 13, 2022 [258]; April 14, 2022 [264]; April 28, 2022 [273].

Recessed:

Fifteen minutes – April 7, 2022 [243].

Ten minutes – April 7, 2022 [243].

There being no (further) morning business, pursuant to S.O. 9(e) – October 19, 2021 [35]; October 21, 2021 [44]; November 2, 2021 [62]; November 18, 2021 [82]; December 9, 2021 [136]; February 22, 2022 [144]; March 9, 2022 [182]; March 29, 2022 [218]; April 28, 2022 [268].

Until 4:00 p.m. on Budget day, pursuant to S.O. 61(b) – [*see* BUDGET DEBATE]

Throne Speech, reading dispensed – October 4, 2021 [12].

That the Clerk:

Received Reports on Intended Appointments of the Standing Committee on Government Agencies dated: [*see* Standing Committee on Government Agencies: Report on Intended Appointments]

Received written notice from the Government House Leader indicating that Orders of the Day shall commence at 9:00 a.m. on Monday, pursuant to S.O. 9(h) – [*see* Government House Leader]

Received written notice from the Government House Leader indicating that the Afternoon Routine shall commence at 1:00 p.m. on Wednesday, pursuant to S.O. 9(g) – [*see* Government House Leader]

SPECIAL DEBATES [*See* OPPOSITION DAY listed by Member and subject matter, and THRONE SPEECH DEBATE]

STANDING COMMITTEES

Authorized to meet – March 3, 2022 [174-175].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

Debate pursuant to Standing Order 38(b) – November 30, 2021[110].

Established [*See* individual Committees]

Meeting schedule established – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership and substitutions [*See* individual Committees]

Memberships and appointments, pursuant to S.O. 108 – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Memberships revised – October 20, 2021 [41]; October 25, 2021 [48]; March 3, 2022 [173].

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES [*See also* ESTIMATES and Sessional Paper Index (green section) – "Expenditure Estimates"]

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41]; October 25, 2021 [48].

Estimates:

2021-2022

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – November 4, 2021 [68-69]; December 7, 2021 [126-127].

Supplementary Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – November 4, 2021 [71]; December 7, 2021 [126]; March 7, 2022 [176-177].

Report on the Estimates (including Supplementaries) of the Ministries and Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 64(b) and 65(c) – November 22, 2021 [86-90].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 65(c); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(c) – December 8, 2021 [129-130].

Report on the Estimates of the Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 64(b) – December 8, 2021 [130].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministry not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 65(c); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(c) – March 8, 2022 [181].

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41].

Authorized to meet – March 3, 2022 [174-175].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

Authorized to meet during the winter adjournment – December 6, 2021 [121].

Waiver of required interval, pursuant to Standing Order 79 – April 7, 2022 [242].

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 43, Build Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à bâtir l'Ontario (mesures budgétaires), referred November 18, 2021 [84]; reported as amended December 6, 2021 [120].

Bill 106, Pandemic and Emergency Preparedness Act, 2022/Loi de 2022 sur la préparation aux pandémies et aux situations d'urgence, referred March 31, 2022 [228-229]; reported without amendment April 12, 2022 [251-252].

Bill 111, Tax Relief at the Pumps Act, 2022/Loi de 2022 sur l'allègement de la taxe à la pompe, referred April 7, 2022 [242]; reported without amendment April 11, 2022 [247].

Reports:

Report on Pre-Budget Consultation 2022 – March 24, 2022 [215].

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41].

Authorized to meet – March 3, 2022 [174-175].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 13, Supporting People and Businesses Act, 2021/Loi de 2021 visant à soutenir la population et les entreprises, referred October 28, 2021 [56-57]; reported as amended November 29, 2021 [105-106].

Bill 93, Getting Ontario Connected Act, 2022/Loi de 2022 pour un Ontario connecté, referred March 23, 2022 [213]; reported as amended April 6, 2022 [237].

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42]; June 3, 2020 [694] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41].

Reports:

Intended appointments dated:

October 19, 2021 – October 19, 2021 [36].
November 2, 2021 – November 2, 2021 [63].
November 16, 2021 – November 16, 2021 [77].
November 23, 2021 – November 23, 2021 [93].
November 30, 2021 – November 30, 2021 [109].
December 7, 2021 – December 7, 2021 [127].
February 22, 2022 – February 22, 2022 [146].
March 1, 2022 – March 1, 2022 [166].

March 8, 2022 – March 8, 2022 [180].
March 22, 2022 – March 22, 2022 [207].
April 5, 2022 – April 5, 2022 [235].
April 12, 2022 – April 12, 2022 [252].

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41].

Authorized to meet – March 3, 2022 [174-175].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 14, Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2021/Loi de 2021 sur le temps alloué aux soins (modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée et prévoyant une norme minimale en matière de soins quotidiens), referred November 24, 2021 [98-99].

Bill 54, Protecting Vulnerable Road Users Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des usagers de la route vulnérables, referred November 24, 2021 [101-102].

Bill 60, Safe and Healthy Communities Act (Addressing Gun Violence), 2022/Loi de 2022 pour des collectivités saines et sécuritaires (traitant de la violence armée), referred pursuant to S.O. 77(a) March 9, 2022 [196-197].

Bill 78, Police Services Amendment Act, 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur les services policiers, referred February 24, 2022 [156-157]; reported as amended April 13, 2022 [255].

Bill 86, Our London Family Act (Working Together to Combat Islamophobia and Hatred), 2022/Loi de 2022 en solidarité avec la famille de London (ensemble contre l'islamophobie et la haine), referred pursuant to S.O. 77(a) March 3, 2022 [173].

Bill 100, Keeping Ontario Open for Business Act, 2022/Loi de 2022 visant à ce que l'Ontario reste ouvert aux affaires, referred March 29, 2022 [219-220]; reported without amendment April 12, 2022 [252].

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41]; October 25, 2021 [48]; March 3, 2022 [174].

Authorized to meet – March 3, 2022 [174-175].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 37, Providing More Care, Protecting Seniors, and Building More Beds Act, 2021/Loi de 2021 visant à offrir davantage de soins, à protéger les personnes âgées et à ouvrir plus de lits, referred November 18, 2021 [83]; reported as amended November 30, 2021 [110]; debated pursuant to Standing Order 38(b) November 30, 2021 [110]; report adopted on division November 30, 2021 [110].

Bill 39, Change of Name Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le changement de nom, referred November 16, 2021 [78].

Bill 98, Fairness for Ontario's Internationally Trained Workers Act, 2022/Loi de 2022 pour une plus grande équité envers les travailleurs de l'Ontario formés à l'étranger, referred March 24, 2022 [216].

Bill 109, More Homes for Everyone Act, 2022/Loi de 2022 pour plus de logements pour tous, referred April 4, 2022 [232]; reported without amendment April 13, 2022 [254-255].

Reports:

Report prescribing the Ministries and Offices assigned to the Standing Committees pursuant to S.O. 114(b) – October 20, 2021 [40-41].

STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41]; October 25, 2021 [48].

Speaker's Warrant issued (announcement) – February 22, 2022 [145].

Reports:

Acute-Care Hospital Patient Safety and Drug Administration (Section 3.01, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 22, 2022 [146-147].

Emergency Management in Ontario – Pandemic Response (Chapter 1, Special Report on COVID-19 Preparedness and Management of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 22, 2022 [147].

Outbreak Planning and Decision-Making (Chapter 2, Special Report on COVID-19 Preparedness and Management of the Office of the Auditor General of Ontario) – November 23, 2021 [93].

Public Accounts of Ontario (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 22, 2022 [147].

Request for a Speaker's Warrant to produce documents from Laurentian University – carried December 9, 2021 [137-139].

Value-for-Money Audit: Blood Management and Safety (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 22, 2022 [147-148].

Value-for-Money Audit: Electrical Safety Authority (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – April 7, 2022 [242-243].

Value-for-Money Audit: Retirement Homes Regulatory Authority (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 22, 2022 [148].

Value-for-Money Audit: Virtual Care: Use of Communication Technologies for Patient Care (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – December 8, 2021 [131].

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41].

Authorized to meet – March 3, 2022 [174-175].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

Authorized to present its report on Private Bills – April 28, 2022 [265].

Consideration of Bill, notwithstanding Standing Order 92 – December 6, 2021 [121].

Private Bills and matters referred and reports presented:

Bill Pr51, Adventure Learning Experiences Inc. Act, 2021, referred October 26, 2021 [51]; reported without amendment November 17, 2021 [80].

Bill Pr52, 1921628 Ontario Inc. Act, 2021, referred October 26, 2021 [51]; reported without amendment November 17, 2021 [80].

Bill Pr53, 1664503 Ontario Inc. Act, 2021, referred November 29, 2021 [106]; reported without amendment December 8, 2021 [132].

Bill Pr54, 2492725 Ontario Inc. Act, 2021, referred November 22, 2021 [91]; reported without amendment March 9, 2022 [196].

Bill Pr55, New Edinburgh Property Management Service Ltd. Act, 2021, referred October 27, 2021 [54]; reported without amendment November 17, 2021 [80].

Bill Pr56, 2238990 Ontario Inc. Act, 2021, referred December 6, 2021 [121]; reported without amendment December 8, 2021 [132].

Bill Pr57, Total Pest Management Services Ltd. Act, 2021, referred November 25, 2021 [103]; reported without amendment December 8, 2021 [132].

Bill Pr58, Vos Food Store Equipment Ltd. Act, 2021, referred December 1, 2021 [114]; reported without amendment December 8, 2021 [132].

Bill Pr59, 201827 Ontario Limited Act, 2022, referred March 29, 2022 [220]; reported without amendment April 6, 2022 [238].

Bill Pr60, 1692783 Ontario Inc. Act, 2022, referred March 10, 2022 [201]; reported without amendment March 30, 2022 [225].

Bill Pr61, 1712042 Ontario Ltd. Act, 2022, referred March 10, 2022 [201]; reported without amendment March 30, 2022 [225].

Bill Pr62, Groves Memorial Community Hospital Act, 2022, referred March 2, 2022 [169]; reported without amendment March 23, 2022 [211].

Bill Pr63, Superior Corporate Services Limited Act, 2022, referred February 28, 2022 [156]; reported with recommendation that the Bill be not reported March 30, 2022 [225].

Bill Pr64, Navigation Project Management Inc. Act, 2022, referred February 23, 2022 [153]; reported without amendment March 9, 2022 [196].

Bill Pr65, Ross Memorial Hospital Act, 2022, referred March 24, 2022 [216]; reported without amendment April 6, 2022 [238].

Bill Pr66, 2704395 Ontario Inc Act, 2022, referred March 3, 2022 [173]; reported without amendment March 23, 2022 [211].

Bill Pr67, Frolander Island Resort (2003) Ltd. Act, 2022, referred March 9, 2022 [196]; reported without amendment March 23, 2022 [211].

Bill Pr68, Lunova Machinery Import and Export Ltd. Act, 2022, referred March 31, 2022 [229]; reported without amendment April 13, 2022 [255].

Bill Pr69, Brisdale Plaza Inc. Act, 2022, referred April 13, 2022 [255-256]; reported without amendment April 28, 2022 [266].

Bill Pr70, 2127023 Ontario Inc. Act, 2022, referred April 13, 2022 [255-256]; reported without amendment April 28, 2022 [266].

Bill Pr71, Eleanor Fulcher Limited Act, 2022, referred March 29, 2022 [220]; reported without amendment April 6, 2022 [238].

Bill Pr72, 1833025 Ontario Inc. Act, 2022, referred April 13, 2022 [255-256]; reported without amendment April 28, 2022 [266].

Bill Pr74, P.K.B. International Bazaar Ltd. Act, 2022, referred April 13, 2022 [255-256]; reported without amendment April 28, 2022 [266].

Bill Pr75, 2300943 Ontario Inc. Act, 2022, referred April 13, 2022 [255-256].

Public Bills and matters referred and reports presented:

Bill 9, Non-Profit Sector Appreciation Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif, referred October 26, 2021 [52]; reported without amendment November 30, 2021 [110].

Bill 18, Polish Heritage Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois du patrimoine polonaise, referred November 4, 2021 [72-73]; reported as amended, and with amended short title November 30, 2021 [111].

Bill 34, Anti-Asian Racism Education Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique, referred December 2, 2021 [119-120]; reported without amendment December 8, 2021 [131].

Bill 50, Hungarian Heritage Month Act, 2022/Loi de 2022 sur le Mois du patrimoine hongrois, referred December 9, 2021 [142]; reported without amendment February 22, 2022 [148].

Bill 51, Provincial Day of Service Act, 2022/Loi de 2022 sur la Journée provinciale du service, referred December 8, 2021 [134-135], reported without amendment February 22, 2022 [148].

Bill 58, Endometriosis Awareness Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation à l'endométriose, referred December 1, 2021 [115]; reported without amendment December 8, 2021 [131].

Bill 59, Making Northern Ontario Highways Safer Act, 2022/Loi de 2022 visant à accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario, referred February 24, 2022 [154-155].

Bill 76, Lifejackets for Life Act, 2022/Loi de 2022 sur le port obligatoire du gilet de sauvetage par les enfants, referred February 22, 2022 [150].

Bill 89, Protecting Ontario's Religious Diversity Act, 2022/Loi de 2022 sur la protection de la diversité religieuse en Ontario, referred March 30, 2022 [224-225].

Bill 103, Ending Automobile Insurance Discrimination in the Greater Toronto Area Act, 2022/Loi de 2022 mettant fin à la discrimination en matière d'assurance-automobile dans le Grand Toronto, referred April 11, 2022 [246-247].

Reports:

First Report 2022/Première rapport 2022 – April 28, 2022 [270].

Second Report 2021/Deuxième rapport 2021 – November 29, 2021 [105].

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

Meeting schedule – August 1, 2018 [50] [First Session].

Membership – July 26, 2018 [41-42] [First Session].

Membership revised – October 20, 2021 [41]; March 3, 2022 [174].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – November 1, 2021 [59].

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 10, Stopping Harassment and Abuse by Local Leaders Act, 2022/Loi de 2022 visant à mettre fin au harcèlement et aux abus commis par les dirigeants locaux, referred March 9, 2022 [198].

Bill 17, Gender Affirming Health Care Advisory Committee Act, 2021/Loi de 2021 sur le Comité consultatif des Comité consultatif des soins de santé axés sur l'affirmation de genre, referred October 19, 2021 [38].

Bill 27, Working for Workers Act, 2021/Loi de 2021 visant à oeuvrer pour les travailleurs, referred November 3, 2021 [68]; reported as amended November 24, 2021 [99].

Bill 42, Ontario Religious Freedom Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de la liberté de religion en Ontario, referred November 30, 2021 [112].

Bill 67, Racial Equity in the Education System Act, 2022/Loi de 2022 sur l'égalité raciale dans le système d'éducation, referred March 3, 2022 [172].

Bill 88, Working for Workers Act, 2022/Loi de 2022 visant à oeuvrer pour les travailleurs, referred pursuant to S.O. 77(a) March 3, 2022 [173-174]; reported as amended, and with amended long title March 10, 2022 [200-201]; referred pursuant to S.O. 77(d) March 23, 2022 [210-211]; reported as amended April 4, 2022 [233].

Bill 92, Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires (Commission de recherche sur l'aide sociale), referred March 24, 2022 [214-215].

Bill 104, Connected Communities Act, 2022/Loi de 2022 pour des collectivités solidaires, referred April 6, 2022 [239].

STANDING ORDERS

By Date:

Amendments to Standing Orders 45(b)(v) and 45(e) – debated October 21, 2021 [44], carried on division [44].

Standing Orders amendments – debated March 1, 2022 [159-165]; carried on division March 9, 2022 [183-195]. Amendment moved (Ms. Sattler) – March 2, 2022 [168].

Amendment to amendment moved (Mr. Mantha) – March 2, 2022 [168].
Closure moved (Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)) – vote deferred March 8, 2022 [181-182]; carried on division March 9, 2022 [183].
Dates considered - March 1, 2022 [159-165]; March 2, 2022 [167-169]; March 3, 2022 [171], [175]; March 8, 2022 [180], [181].

SUPPLY [See also CONCURRENCE IN SUPPLY]

2021-2022

Supply Act, 2022 (Bill 96), Introduction and First Reading – March 8, 2022 [180].

T

TAKE-NOTE DEBATE

Distinguished service of retiring Members – April 7, 2022 [243].

Report on Ontario's Fourth Declared Provincial Emergency from February 11, 2022 to February 23, 2022 – April 4, 2022 [234].

Report on Ontario's Third Declared Provincial Emergency from April 7, 2021 to June 2, 2021 – October 20, 2021 [42-43].

THRONE SPEECH DEBATE

Dates considered – October 19, 2021 [34]; October 20, 2021 [39]; October 27, 2021 [53]; October 28, 2021 [55]; November 24, 2021 [97]; November 29, 2021 [106-107].

Motion for an Address – October 19, 2021 [34]; vote deferred November 29, 2021 [106-107]; carried on division November 30, 2021 [108-109].

Motion for Speech from the Throne to be taken into consideration – October 4, 2021 [13].

Speaker interrupted the proceedings, pursuant to S.O. 44(a) – November 29, 2021 [107].

Speech from the Throne – October 4, 2021 [2-12].

Throne Speech, reading dispensed – October 4, 2021 [12].

TIME ALLOCATION

By Bill:

Bill 5, York Region Wastewater Act, 2021/Loi de 2021 sur les eaux usées dans la région de York – debated and vote deferred October 18, 2021 [33-34]; carried on division October 19, 2021 [35-36].

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

OF THE

PROVINCE OF ONTARIO

2nd Session – 42nd Parliament

MONDAY OCTOBER 4, 2021
FIRST DAY

(Great Seal of Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

DOUG DOWNEY

The Attorney General of the Province of Ontario

The Second Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario be convened for the actual dispatch of business at 9:00 a.m. on Monday, the 4th day of October, 2021.

LUNDI 4 OCTOBRE 2021
PREMIER JOUR

(Grand sceau de l'Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

DOUG DOWNEY

le Procureur général de la province de l'Ontario

Que la deuxième session de la 42e législature de la province de l'Ontario soit convoquée en vue d'expédier les affaires à 9 h 00 le lundi 4 octobre 2021.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on September 27, 2021.

BY COMMAND

ROSS ROMANO

Minister of Government and Consumer Services

TÉMOIN :

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 septembre 2021.

PAR ORDRE

ROSS ROMANO

ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs

---

9:00 A.M. **9 H**

This being the first day of the Second Session of the Forty-Second Parliament convoked by Proclamation of the Lieutenant Governor for the dispatch of business, and the Members of the Legislative Assembly having assembled:

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Legislative Chamber and, having taken her seat on the Throne, was pleased to open the Session by reading the following gracious speech:

Mr. Speaker, Honourable Members, ladies and gentlemen, people of Ontario:

I want to start by acknowledging that we are all on lands traditionally occupied by Indigenous Peoples. They continue to care for this land, they continue to shape Ontario today – and I want to show my respect.

Traditionally, Toronto was a gathering place for many Indigenous nations including the Anishinabeg, the Haudenosaunee, the Wendat and Métis peoples. I acknowledge we are meeting in the area covered by Treaty 13, also known as the Toronto Purchase, and I pay my respects to the Mississaugas of the Credit.

As the representative of Her Majesty the Queen, it is my privilege to open the Second Session of the 42nd Parliament by delivering the Speech from the Throne.

I do so as the province, country and world continue the ongoing fight against new variants of COVID-19.

Indeed, the past 18 months have been some of the most difficult in modern life.

Families separated, with many grieving the tragic loss of life. Jobs lost and businesses closed. Important life milestones put on hold.

The pandemic has and continues to challenge us in ways previously unimaginable. It has impacted every aspect of our way of life.

The pandemic has also not been equal. It is important that we acknowledge that it has significantly impacted some among us much more than others.

But through it all, our people have come together and shown the true nature of the Ontario spirit.

Strength. Determination. Compassion. Generosity. Grit.

These qualities have defined a shared sense of purpose and unity of cause against our common enemy: COVID-19.

As your government took extraordinary measures to slow the spread of this virus, Ontarians have shown remarkable resolve. You have risen to the occasion and done what is necessary to protect our communities, our hospitals and most vulnerable citizens.

Time and time again, you have been asked to sacrifice so much. But the light at the end of the tunnel has never looked brighter.

On December 14th, 2020, everything changed. On that day, the province administered its first vaccine to a personal support worker named Anita Quidangen.

Throughout the worst of the pandemic, Anita took on extra shifts at her long-term care home, working all hours to care for her frail and elderly residents. When called to further action, she didn't hesitate to lead by example.

Like so many others on the frontlines, Anita Quidangen is a true Ontario hero.

While Anita may have been the first to get the shot, she wasn't the last. Your government has worked in unprecedented cooperation with municipal leaders, public health officials, frontline health care workers and the federal government to achieve one of the highest rates of vaccine protection in the world at incredible speed.

To the millions of Ontarians who received their COVID-19 vaccines: thank you. Every single dose is helping to protect our communities. We are now able to enjoy the things each of us have missed so dearly.

Time spent with friends and family. More businesses opening, with people going back to work. Students learning in class, and on the field playing alongside teammates.

As we enjoy the many benefits of so many people getting vaccinated, your government will never yield in its commitment to protect this hard-fought progress.

That is why Ontario has pursued the most cautious re-opening in Canada.

This approach included some of the highest vaccine thresholds for easing restrictions. It has maintained effective public health measures like indoor masking, while implementing vaccine policies to protect our most vulnerable in retirement homes, hospitals, home and community care, schools and post-secondary institutions, among others.

Most recently, your government further strengthened protections for long-term care homes by requiring all staff to be vaccinated unless they have a valid medical exemption. This is in addition to surveillance testing and inspections. Ontario was also the first province in Canada to provide third doses of vaccines to residents of long-term care.

In support of Ontario's cautious re-opening, the province also introduced a vaccine certificate.

Your government did not make the decision to require proof of vaccination easily.

The struggle to strike the appropriate balance between long-established rights and freedoms and the need to do what is necessary to protect lives has been this and other governments' most significant challenge.

But as we have seen elsewhere in Canada and North America, the COVID-19 pandemic remains an urgent public health emergency. Every tool must be brought to bear as we continue to confront the Delta-driven fourth wave. We must and will remain vigilant.

Ontario cannot go backwards. After 18 months of fighting this pandemic, we owe our businesses stability and certainty.

Your government also recognizes that we cannot live under these exceptional measures forever. Vaccine certificates are a temporary policy that will be lifted when it is safe to do so, in consultation with the Chief Medical Officer of Health.

Throughout the COVID-19 pandemic, your government has been guided by the latest science and evidence when making decisions on how to keep Ontarians healthy and safe.

And as Ontario's vaccine coverage continues to climb every day, it moves us further into a new phase of the pandemic.

In this new phase, while cases may rise as people head indoors during the colder winter months, the Chief Medical Officer of Health has been clear that this is not a cause for panic.

Instead, thanks to the protection offered by Ontario's world-leading vaccine coverage, individuals who are vaccinated are at much lower risk for more severe health outcomes, such as hospitalization.

In short, getting vaccinated protects you from the worst of COVID-19. It will save your life.

In this new phase, Ontario's top doctor and public health officials are continuously monitoring hospitalizations and intensive care units, as these indicators drive decision making.

If additional public health measures are needed, they will be localized and targeted. At the advice of the Chief Medical Officer of Health, they will seek to minimize disruptions to businesses and families.

The ultimate goal, shared by all, is avoiding future lockdowns.

In support of this goal, your government continues to make investments to build up Ontario's hospital capacity.

The pandemic has exposed the failure of successive governments, both provincial and federal, to provide adequate funding for our hospitals. The clear consequence was a health system ill- equipped to handle a crisis.

That is why your government has made unprecedented investments to add thousands of new hospital beds and ensure that qualified nurses and doctors are by a patient's side when they need care.

As a result, Ontario now has one of the highest rates of intensive care beds in Canada. Ontario is now much better positioned to respond to this and any future health crisis.

This is in addition to historic investments to build and redevelop hospitals across the province, like the newly-constructed Cortellucci Vaughan Hospital, which initially operated as a province-wide resource to treat critically ill COVID-19 patients during the third wave of the pandemic and subsequently opened as a full-service hospital.

These historic investments will also bring a new hospital to Peel Region in Brampton, as your government addresses years of neglect by transforming Peel Memorial Centre from a day clinic into a state-of-the-art, 24-hour facility.

Your government will also continue to make progress in delivering a new hospital for the people of Windsor-Essex, who have long advocated for their voices to be heard and health needs to be met.

A chronic lack of capacity was not isolated to the province's hospitals.

This pandemic also brought into sharp relief the long-standing vulnerabilities of the province's long-term care sector. It uncovered unimaginable horrors, allowed because of decades of underfunding and neglect.

We owe Ontario's seniors so much; we owe them the opportunity to age and live with dignity. Your government will be there for them. Long-term care home residents are being neglected no more.

Your government is investing $2.68 billion to build 30,000 new and modern long-term care home beds in a decade, as thousands more are upgraded to 21st-century design standards.

Together with partners on the frontlines, Ontario is making good progress against this ambitious goal.

In total, there are more than 20,000 new and 15,000 upgraded beds in development, representing more than 60 per cent of the province's goal.

But more beds aren't enough on their own. Ontario has for too long lagged in delivering quality care to long-term care home residents.

Between 2009 and 2019, the average total amount of care provided to residents increased by only 22 minutes from all providers. We must do more. Your government is doing more.

Ontario is investing nearly $5 billion over four years to hire more than 27,000 long-term care staff, including nurses and personal support workers. In doing so, Ontario will provide long-term care home residents with four hours of direct care per day.

While meeting this commitment will take time, your government is urgently at work. By April 2022, Ontario will make significant progress by adding 16,200 more personal support workers to the health care system, including the province's long-term care sector.

To fix the structural problems that have long plagued the sector, this fall your government will also introduce legislation to protect residents through better accountability, enforcement and transparency.

The days when bad actors could get away with anything less than quality care for our most vulnerable will be over.

While the province will never stop in its pursuit of fixing long-term care or building much-needed hospital beds, these efforts will only benefit from the federal government paying its fair share.

That is why Ontario has joined with every other province and territory in calling on the federal government to increase the Canada Health Transfer to 35 per cent of provincial-territorial health-care spending.

The original promise of medicare included fifty-fifty funding between the federal government and the provinces and territories for critical health services. Since then, the federal government's share has eroded, to the point where the Canada Health Transfer now only funds an average of 22 per cent of total provincial health-care costs.

This persistent gap represents billions of dollars in lost funding that Ontario could use to accelerate progress in delivering better care for our most vulnerable citizens. And addressing this gap represents an unprecedented opportunity to demonstrate to Canadians that their governments are united.

With the recent federal election having now been decided, your government will continue to work with Ottawa to advance the issues that matter most to the people of Ontario. We will work together to beat COVID-19 and put this pandemic behind us.

Our province is making progress. As a result of the hard work of every Ontarian, the province is beating back the worst of the Delta-driven fourth wave.

While we should be proud of our progress, we cannot be lulled into a false sense of security. Your government will remain vigilant in the face of the ongoing threat posed by this pandemic.

As more and more people step forward to get their vaccines, each dose brings more certainty that the days of widespread closures and lockdowns are behind us. Each dose allows us to more confidently plan for the future.

Because big challenges lay ahead.

Through no fault of their own, many Ontarians have fallen behind. Young adults, students and hospitality workers, among others, have been asked to shoulder so much of a pandemic that has demonstrated that too many workers live too precariously. At the same time, take home pay for many workers has not kept up with rising costs.

While necessary, months of public health measures have left a heavy toll on people's mental health and wellbeing, with more Ontarians now struggling with anxiety, depression and substance abuse.

In particular, as our frontline health care heroes have cared for us, they have done so at great expense to their mental and physical wellbeing. Ontario's efforts to rebuild a health system stretched to its limits and repair the province's long-term care sector will respect the unique challenges faced by our doctors, nurses and personal support workers, as well as the countless other frontline heroes.

Significant fiscal challenges also loom on the horizon.

Throughout the pandemic, your government has never hesitated to spend what is necessary to protect lives and support families and businesses. Unprecedented levels of spending have created new fiscal challenges.

Your government remains steadfast in its commitment to an economic and fiscal recovery that is fueled by economic growth, not painful tax hikes or spending cuts.

To do so, your government will build Ontario. Build roads and highways. Build and expand transit to communities across the province. Build an economy that makes Ontario the best place in the world to do business, work and raise a family – no matter where you live in the province. This is how Ontario will create the conditions for long-term economic growth.

As your government tackles these issues that challenge the social and economic fabric of Ontario, it will do so in cooperation with municipal leaders.

Your government will also continue to engage with Indigenous communities in true partnership as we continue the work toward meaningful reconciliation. A few short days ago, Ontario and Canada observed the inaugural National Day for Truth and Reconciliation. On that day, today and every day, your government will work to strengthen its relationship with Indigenous peoples and play an active role in supporting healing and reconciliation.

There's no question, over the past 18 months the people of Ontario have been tested like never before. Through it all, during what felt like our darkest days, we've also seen the best of what our province has to offer.

Strength. Determination. Compassion. Generosity. Grit.

These are the qualities that have propelled Ontario's progress throughout the COVID-19 pandemic. This is the Ontario spirit that will drive us as we work together to build a brighter, more prosperous future.

Your government will be there to support you every step of the way. Thank you.

Monsieur le Président, honorables députées et députés, mesdames et messieurs, Ontariennes et Ontariens.

Tout d'abord, je voudrais commencer en soulignant que les terres sur lesquelles nous nous trouvons aujourd'hui font partie du territoire ancestral autochtone. Les autochtones ont un attachement profond pour celles-ci et continuent de façonner l'Ontario d'aujourd'hui. Je tiens donc à leur témoigner tout mon respect.

Traditionnellement, Toronto était un lieu de rencontre et d'échange pour les peuples autochtones, notamment pour les Anichinabés, les Haudenosaunee, les Wendats et les Métis. Je tiens donc à reconnaître également que nous sommes rassemblés sur un territoire visé par le Traité 13, aussi appelé « l'achat de Toronto », et je souhaite rendre hommage à la Première Nation Mississauga de New Credit.

En ma qualité de représentante de Sa Majesté la Reine, j'ai l'honneur d'ouvrir la deuxième session de la 42e législature de l'Ontario en présentant le discours du Trône.

Cette deuxième session s'ouvre alors que la province, le pays et le monde entier poursuivent leur lutte contre les nouveaux variants de la COVID-19.

En effet, les 18 derniers mois ont été parmi les plus difficiles des temps modernes.

Des familles ont été séparées, bon nombre d'entre elles ayant pleuré la perte tragique d'un être cher. Des emplois ont été perdus, des entreprises ont fermé leurs portes. Des événements marquants de la vie ont été remis à plus tard.

La pandémie nous a mis au défi et continue de le faire d'une manière imprévisible et sans précédent. Elle a une incidence sur toutes les sphères de notre vie.

La pandémie ne s'est pas déroulée de la même façon pour tous. Il est important de reconnaître que son incidence majeure s'est fait sentir sur certaines personnes, plus que d'autres.

Malgré toutes les épreuves, la population ontarienne a uni ses efforts et a démontré sa vraie nature et son esprit d'entraide.

Force. Détermination. Compassion. Générosité. Courage.

Ces qualités ont été à la base d'un engagement collectif et d'une mobilisation contre un ennemi commun : la COVID-19.

Alors que votre gouvernement prenait des mesures extraordinaires pour freiner la propagation de ce virus, les Ontariennes et les Ontariens ont fait preuve d'une détermination remarquable. Vous avez été à la hauteur du défi et vous avez fait ce qu'il fallait pour protéger nos communautés, nos hôpitaux et, surtout, les populations vulnérables.

À maintes reprises, on vous a demandé de faire d'énormes sacrifices. Maintenant, la lumière au bout du tunnel est de plus en plus vive.

Le 14 décembre 2020, tout a changé. C'est à cette date que la province a administré une première dose de vaccin à une préposée aux bénéficiaires, Anita Quidangen.

Au plus fort de la pandémie, Anita a accepté des quarts de travail supplémentaires au foyer de soins de longue durée où elle travaille pour prendre soin des résidents âgés et fragiles. Quand on lui a demandé d'en faire plus, elle n'a pas hésité à donner l'exemple.

Comme tant d'autres travailleurs en première ligne, Anita Quidangen est une véritable héroïne pour notre province.

Anita a été la première personne à se faire vacciner, mais non la dernière. Votre gouvernement a établi une collaboration sans pareil avec les dirigeants municipaux, les responsables de la santé publique, les travailleurs de la santé en première ligne et le gouvernement fédéral pour atteindre l'un des taux de couverture vaccinale les plus élevés dans le monde en un temps record.

Aux millions d'Ontariennes et d'Ontariens qui se sont fait vacciner contre la COVID-19, merci. Chaque dose administrée contribue à protéger nos collectivités. Nous pouvons maintenant profiter de ces moments qui nous ont tant manqués.

Nous avons recommencé à passer du bon temps en famille et entre amis. De plus en plus d'entreprises ont rouvert leurs portes, et de plus en plus de gens sont de retour au travail. Les élèves ont renoué avec l'apprentissage en classe et retrouvé leurs camarades sur les terrains de jeux.

Maintenant que nous profitons des nombreux avantages liés à la vaccination d'un grand nombre de personnes, votre gouvernement s'engage à ne jamais renoncer à protéger ces progrès durement acquis.

C'est d'ailleurs pour cette raison que l'Ontario a adopté l'approche de réouverture la plus prudente au Canada.

Cette approche prévoyait des seuils de vaccination parmi les plus élevés au pays pour l'assouplissement des restrictions. Elle a assuré des mesures de santé publique efficaces, comme le port du masque à l'intérieur, tout en permettant de mettre en œuvre des politiques de vaccination pour protéger nos populations les plus vulnérables, notamment dans les maisons de retraite, les hôpitaux, les écoles, les institutions postsecondaires, ainsi que les personnes qui reçoivent des soins à domicile ou en milieu communautaire.

Plus récemment, votre gouvernement a renforcé les mesures de protection dans les foyers de soins de longue durée en rendant la vaccination obligatoire pour tout le personnel, à l'exception des personnes qui bénéficient d'une exemption médicale valide. Cette mesure vient s'ajouter aux exigences accrues en matière de test de dépistage et d'inspection. De même, l'Ontario a été la première province au Canada à offrir une troisième dose de vaccin aux résidents des foyers de soins de longue durée.

Pour soutenir la réouverture prudente de la province, l'Ontario a également instauré un certificat de vaccination. Il n'a pas été facile pour votre gouvernement de prendre la décision d'exiger une preuve de vaccination.

Trouver le juste équilibre entre la protection des droits et des libertés bien établis et la nécessité de faire tout en notre devoir pour protéger des vies a été l'un des défis les plus importants à relever pour ce gouvernement et plusieurs autres.

Toutefois, comme nous l'avons observé ailleurs au Canada et en Amérique du Nord, la pandémie de COVID-19 demeure un enjeu de santé publique criant. Nous devons recourir à tous les outils à notre disposition pour lutter contre la quatrième vague alimentée par le variant Delta. Nous devons rester vigilants, et nous continuerons de l'être.

L'Ontario ne peut revenir en arrière. Après 18 mois de lutte contre cette pandémie, nous devons offrir la stabilité et la sécurité à nos entreprises.

Votre gouvernement reconnaît également que nous ne pouvons pas vivre en permanence avec ces mesures exceptionnelles. Le certificat de vaccination est une politique temporaire qui sera levée dès qu'il sera sécuritaire de le faire, sur la recommandation du médecin hygiéniste en chef.

Tout au long de la pandémie de COVID-19, les décisions prises par votre gouvernement pour assurer la santé et la sécurité des Ontariennes et des Ontariens ont été guidées par les données et les preuves scientifiques les plus à jour.

Alors que la couverture vaccinale continue d'augmenter chaque jour à l'échelle de la province, nous entrons progressivement dans une nouvelle phase de la pandémie.

Lors de cette nouvelle phase, même s'il est possible que les cas augmentent en raison du fait que les gens passent plus de temps à l'intérieur pendant les froids mois d'hiver, il n'y aura pas lieu de paniquer, comme l'a clairement indiqué le médecin hygiéniste en chef.

Au contraire, grâce à la protection que nous procure la couverture vaccinale de l'Ontario, l'une des meilleures au monde, les personnes vaccinées courent beaucoup moins de risque de souffrir de problèmes de santé graves nécessitant une hospitalisation.

Bref, la vaccination vous protège contre les pires symptômes de la COVID-19. Elle vous sauve la vie.

Pendant cette nouvelle phase, le médecin hygiéniste en chef et les responsables de la santé publique de la province continueront de surveiller les indicateurs dans les hôpitaux et les unités de soins intensifs afin d'orienter la prise de décisions.

Si des mesures sanitaires supplémentaires doivent être mises en place, celles-ci seront localisées et ciblées. Sur les recommandations du médecin hygiéniste en chef, le gouvernement s'efforcera de minimiser leur incidence sur les entreprises et les familles.

Le but ultime, pour tous, est d'éviter d'autres confinements.

Pour y parvenir, votre gouvernement continuera d'investir dans le renforcement de la capacité des hôpitaux de la province.

Cette pandémie a mis en lumière l'incapacité des gouvernements précédents, tant à l'échelle provinciale qu'à l'échelle fédérale, de fournir un financement adéquat à nos hôpitaux. La conséquence directe de ce sous-financement s'est reflétée sans conteste sur notre système de santé, qui n'était pas outillé pour faire face à une telle crise.

Pour cette raison, votre gouvernement s'est engagé à faire des investissements majeurs pour ajouter des milliers de nouveaux lits d'hôpitaux et veiller à ce que du personnel infirmier et des médecins compétents puissent prodiguer des soins aux patients quand ils en ont besoin.

Grâce à ces investissements, le pourcentage de lits dédiés aux soins intensifs en Ontario est maintenant l'un des plus élevés au Canada. La province est désormais en meilleure position pour réagir à cette crise de santé et aux autres à venir.

Cet investissement s'ajoute à des investissements historiques dans la construction et la rénovation d'hôpitaux partout dans la province, notamment la construction du tout nouvel Hôpital Cortellucci de Vaughan, qui a servi de ressource pour l'ensemble de la province pendant la pandémie en y traitant les patients gravement malades de la COVID-19.

Ces investissements historiques permettront également la construction d'un nouvel hôpital à Brampton dans la région de Peel. Votre gouvernement remédiera à des années de négligence en transformant la clinique de jour du Centre Memorial de Peel en un établissement de soins de pointe ouvert 24 heures par jour.

De plus, votre gouvernement contribuera à faire avancer la construction d'un nouvel hôpital qui desservira la population de Windsor-Essex qui, depuis longtemps, réclame qu'on l'écoute et tienne compte de ses besoins en santé.

Le manque chronique de capacité n'est pas propre aux hôpitaux de la province.

La pandémie a révélé les vulnérabilités du secteur des soins de longue durée dans la province, qui ne datent pas d'hier. Elle a mis au jour des horreurs inimaginables, causées par des décennies de négligence et de sous-financement.

Nous sommes tant redevables envers nos aînées et nos aînés. Nous avons le devoir de leur offrir la possibilité de vivre et de vieillir dans la dignité. Votre gouvernement sera là pour eux. Les foyers de soins de longue durée ne seront plus jamais négligés.

Votre gouvernement investira 2,68 milliards de dollars sur dix ans pour créer plus de 30 000 nouvelles places dans des foyers de soins de longue durée, et des milliers d'autres places seront modernisées pour satisfaire aux normes de conception du 21e siècle.

En collaboration avec nos partenaires en première ligne, le gouvernement de l'Ontario progresse dans la réalisation de cet objectif ambitieux.

Au total, plus de 20 000 nouvelles places ont été créées et plus de 15 000 places sont actuellement modernisées, ce qui représente 60 pour cent de l'objectif global de la province.

Toutefois, des lits supplémentaires ne suffisent pas à eux seuls. L'Ontario accuse depuis trop longtemps un retard dans la prestation de soins de qualité aux résidents des foyers de soins de longue durée.

Entre 2009 et 2019, le nombre total moyen d'heures de soins offerts quotidiennement à chaque résident n'a augmenté que de 22 minutes, tout prestataire confondu. Nous devons en faire plus. Votre gouvernement s'est engagé à en faire plus.

L'Ontario investira près de cinq milliards de dollars sur quatre ans pour embaucher plus de 27 000 personnes dans les foyers de soins de longue durée, notamment du personnel infirmier et des préposés aux services de soutien à la personne. Cet investissement permettra au gouvernement de l'Ontario de fournir aux résidents des foyers de soins de longue durée quatre heures de soins directs par jour.

Il faudra du temps pour respecter cet engagement, et votre gouvernement déploiera tous les efforts pour y parvenir le plus rapidement possible. D'ici avril 2022, l'Ontario aura réalisé des progrès significatifs grâce à l'ajout de 16 200 préposés aux services de soutien à la personne dans le système de santé, y compris dans le secteur des soins de longue durée.

Pour régler les problèmes organisationnels qui affectent le secteur depuis longtemps, votre gouvernement proposera cet automne un projet de loi visant à protéger les résidents en renforçant la reddition de compte, les mesures de contrôle et la transparence.

L’époque où les mauvais joueurs du secteur pouvaient s’en tirer en offrant des soins de piètre qualité aux plus vulnérables est révolue.

Bien que la province ne ménage jamais ses efforts pour améliorer les soins de longue durée ou augmenter le nombre de lits dans les hôpitaux, ces efforts ne pourront se concrétiser que si le gouvernement fédéral assume sa juste part.

À cet effet, l’Ontario s’est joint aux autres provinces et territoires pour demander au gouvernement fédéral de porter à 35 pour cent sa part du financement des soins de santé provinciaux et territoriaux.

Initialement, l’engagement en matière de soins médicaux prévoyait le financement des services de santé essentiels à parts égales entre le gouvernement fédéral et les provinces et territoires. Depuis, la part du gouvernement fédéral s’est érodée, à tel point que le Transfert canadien en matière de santé ne finance plus que 22 % de l’ensemble des dépenses en santé de la province.

Cet écart persistant représente des milliards de dollars de financement perdu que l’Ontario pourrait utiliser pour améliorer les soins offerts à ses citoyennes et citoyens les plus vulnérables. En comblant cet écart, le gouvernement fédéral jouit d’une occasion unique de démontrer aux Canadiennes et aux Canadiens l’unité au sein des gouvernements à l’échelle du pays.

Les élections fédérales venant de se conclure, votre gouvernement continuera de travailler avec Ottawa pour faire avancer les dossiers importants pour la population ontarienne. Nous travaillerons ensemble pour en finir avec cette pandémie et la COVID-19.

À cet effet, notre province fait des progrès. Grâce aux efforts de la population ontarienne, nous sommes en train de surmonter la quatrième vague générée par le variant Delta. La courbe s’aplanit.

Même si nous pouvons être fiers des progrès que nous avons accomplis, nous ne pouvons pas nous laisser bercer par un faux sentiment de sécurité. Votre gouvernement demeurera vigilant face à la menace permanente que représente cette pandémie.

Alors que de plus en plus de gens se font vacciner, nous avons de plus en plus la certitude que l’époque des confinements et des fermetures généralisées est derrière nous. Chaque dose administrée nous permet de planifier l’avenir avec encore plus de confiance.

De grands défis nous attendent.

Sans que ce soit leur faute, bon nombre d’Ontariennes et d’Ontariens ont subi les contrecoups de la pandémie. De jeunes adultes, des élèves, des travailleurs du secteur de l’hôtellerie et de la restauration, entre autres, ont fait face aux répercussions d’une pandémie qui a mis en lumière la situation précaire de beaucoup trop de travailleurs. Au même moment, le salaire net de nombreux travailleurs n’a pas suivi l’augmentation du coût de la vie.

Bien qu’essentielles, les mesures de santé publique qui ont été en vigueur pendant des mois ont lourdement pesé sur la santé mentale et le bien-être des gens, et un plus grand nombre d’Ontariennes et d’Ontariens sont maintenant aux prises avec des problèmes d’anxiété, de dépression et d’abus d’alcool ou de drogues.

En outre, nos héros de la santé en première ligne, qui ont pris soin de nous, l’ont fait au détriment de leur bien-être physique et mental. Les efforts de l’Ontario pour rebâtir le système de santé qui a été poussé à ses limites et remettre sur pied le secteur des soins de longue durée de la province respecteront les défis uniques auxquels font face nos médecins, notre personnel infirmier, nos préposés aux services de soutien à la personne, ainsi que nos innombrables héros en première ligne.

D’importants défis budgétaires se profilent également à l’horizon.

Tout au long de la pandémie, votre gouvernement n’a jamais hésité à dépenser les sommes nécessaires pour protéger des vies et soutenir les familles et les entreprises. Des volumes de dépenses inégalés ont généré de nouveaux défis budgétaires.

Votre gouvernement demeure fermement engagé à relancer l’économie et les finances de la province par le biais de la croissance économique, sans avoir recours à de douloureuses hausses d’impôts ou à des coupures dans les dépenses.

Votre gouvernement s’engage à faire prospérer l’Ontario. À bâtir des routes et des autoroutes. À développer et à élargir les transports en commun dans l’ensemble des collectivités de la province. À dynamiser l’économie pour faire de l’Ontario le meilleur endroit au monde où faire des affaires, travailler et élever une famille, et ce, partout dans la province. Voilà comment l’Ontario créera les conditions propices à une croissance économique à long terme.

Votre gouvernement relèvera les défis qui touchent le tissu social et économique de l’Ontario en collaboration avec les dirigeants municipaux.

Il continuera également de s’engager auprès des communautés autochtones en établissant de véritables partenariats, tout en poursuivant ses efforts pour parvenir à une vraie réconciliation. Il y a à peine quelques jours, l’Ontario et le Canada soulignaient l’inauguration de la Journée nationale pour la vérité et la réconciliation. À cette occasion, et en tout temps, votre gouvernement veillera à renforcer ses relations avec les peuples autochtones et à jouer un rôle actif auprès d’eux en soutenant la guérison et la réconciliation.

Il ne fait aucun doute qu’au cours des 18 derniers mois, la population de l’Ontario a été mise à l’épreuve comme jamais auparavant. Malgré cela, pendant ce qui semblait être les jours les plus sombres de notre histoire, nous avons pu voir ce que notre province a de mieux à offrir.

Force. Détermination. Compassion. Générosité. Courage.

Ces qualités qui ont permis à l’Ontario de progresser tout au long de la pandémie de COVID-19. Elles incarnent l’esprit ontarien, qui nous motive à travailler ensemble pour bâtir un avenir plus brillant et plus prospère.

Votre gouvernement sera à vos côtés pour vous soutenir à toutes les étapes du parcours. Merci.

Her Honour was then pleased to retire. Son Honneur se retire ensuite.

PRAYERS **PRIÈRES**

The Speaker reported that, to prevent mistakes, he had obtained a copy of Her Honour’s speech, which he would read (Sessional Paper No. 1). (Reading dispensed with).

The following Bill was introduced and read the first time:

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. Ford.

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:

Projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. Ford.

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor to this House be taken into consideration Tuesday, October 5, 2021.

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House then adjourned at 9:29 a.m.

À 9 h 29, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 5, 2021
SECOND DAY

MARDI 5 OCTOBRE 2021
DEUXIÉME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on June 14, 2021.

Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act [First Session].

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 14 juin 2021.

Projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections [première session].

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That during the adjournment,

Que pendant l'ajournement,

A vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Michael Coteau as the Member for the Electoral District of Don Valley East, effective August 17, 2021 (Sessional Paper No. 815) (Tabled August 17, 2021) [First Session].

Accordingly, I have issued my warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for a by-election.

The Speaker informed the House,

That during the adjournment, the following documents were tabled:-

2020-2021 Annual Report from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 791) (Tabled June 23, 2021) [First Session].

2020 Annual Report titled *A Year Like No Other: Championing Access and Privacy in Times of Uncertainty*, and *Statistical Report* from the Office of the Information and Privacy Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 792) (Tabled June 24, 2021) [First Session].

Order in Council 918/2021, dated June 24, 2021, appointing Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario, for a fixed term of five years, effective June 26, 2021 (Sessional Paper No. 793) (Tabled June 25, 2021) [First Session].

2020-2021 Annual Report from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 795) (Tabled June 29, 2021) [First Session].

2020-2021 Annual Report from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 798) (Tabled July 14, 2021) [First Session].

Report titled *Expenditure Monitor 2020-2021: Q4* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 801) (Tabled July 21, 2021) [First Session].

Le Président a informé l'Assemblée,

Que pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

Rapport annuel 2020-2021 du Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario (Document parlementaire nº 791) (Déposé le 23 juin 2021) [première session].

Rapport annuel 2020 intitulé *Une année pas comme les autres : Défendre l'accès à l'information et la protection de la vie privée en période d'incertitude*, et *Rapport statistique* du Bureau du Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario (Document parlementaire nº 792) (Déposé le 24 juin 2021) [première session].

Décret 918/2021, daté le 24 juin 2021, nommant Dr Kieran Moore au poste de médecin hygiéniste en chef de l'Ontario pour un mandat d'une durée fixe de cinq ans, à compter du 26 juin 2021 (Document parlementaire nº 793) (Déposé le 25 juin 2021) [première session].

Rapport annuel 2020-2021 du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire nº 795) (Déposé le 29 juin 2021) [première session].

Rapport annuel 2020-2021 du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 798) (Déposé le 14 juillet 2021) [première session].

Rapport intitulé *Suivi des dépenses 2020-2021 : T4* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 801) (Déposé le 21 juillet 2021) [première session].

Report titled *Municipal Infrastructure: A Review of Ontario's Municipal Infrastructure and an Assessment of the State of Repair* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 813) (Tabled August 17, 2021) [First Session].

Rapport intitulé *L'infrastructure municipale : Examen de l'infrastructure municipale de l'Ontario et évaluation de son état* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 813) (Déposé le 17 août 2021) [première session].

Report titled *Ontario's Credit Rating: 2021 Update* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 823) (Tabled September 8, 2021) [First Session].

Rapport intitulé *Cote de crédit de l'Ontario : Mise à jour 2021* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 823) (Déposé le 8 septembre 2021) [première session].

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That during the interval between the First Session and the Second Session of the 42nd Parliament, the following documents were tabled:-

Que pendant l'intervalle entre la première session et la deuxième session de la 42e législature, les documents suivants ont été déposés :-

Report of the Integrity Commissioner concerning Stan Cho, Member for Willowdale from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 2i) (Tabled September 14, 2021).

Report of the Integrity Commissioner concerning Catherine Fife, Member for Waterloo from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 3i) (Tabled September 14, 2021).

Report titled *Expenditure Monitor 2021-2022: Q1* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 4i) (Tabled September 15, 2021).

Rapport intitulé *Suivi des dépenses 2021-2022 : T1* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 4i) (Déposé le 15 septembre 2021).

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Khanjin,

Sur la motion de Mme Khanjin,

Ordered, That Government Notice of Motion 2 shall immediately be called, and the Speaker shall immediately put the question on the motion without debate or amendment.

Ms. Khanjin moved,

Mme Khanjin propose,

That the Order of the House dated July 18, 2018 be rescinded, and that Bill Walker, Member for the Electoral District of Bruce—Grey—Owen Sound, be appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House;

That Lisa Gretzky, Member for the Electoral District of Windsor West, be appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House;

That Percy Hatfield, Member for the Electoral District of Windsor—Tecumseh, be appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House; and

That Jennifer French, Member for the Electoral District of Oshawa, be appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered, That the Order of the House dated July 18, 2018 be rescinded, and that Bill Walker, Member for the Electoral District of Bruce—Grey—Owen Sound, be appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House;

That Lisa Gretzky, Member for the Electoral District of Windsor West, be appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House;

That Percy Hatfield, Member for the Electoral District of Windsor—Tecumseh, be appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House; and

That Jennifer French, Member for the Electoral District of Oshawa, be appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Khanjin,

Sur la motion de Mme Khanjin,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 101(e), the notice requirements for ballot items 1 through 9 be waived; and

That notwithstanding Standing Order 101(a), the House shall not meet to consider Private Members' Public Business on Tuesday, October 5, 2021, Wednesday, October 6, 2021, and Thursday, October 7, 2021; and

That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Fraser assumes Ballot Item number 2;

Mr. Wilson assumes Ballot Item number 7.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Jones moved,

Mme Jones propose,

That the Select Committee on Emergency Management Oversight be reappointed with the same mandate and membership that existed prior to the prorogation of the 1st Session of the 42nd Parliament, and that it resume its business at the same stage of progress as at prorogation.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, October 6, 2021 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 6).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 6 octobre 2021 commenceront à 13 h. (Document parlementaire nº 6).

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On June 14, 2021, the Member for Lanark—Frontenac—Kingston submitted by email notice of his intention to raise a question of privilege. I am now prepared to rule on the matter without hearing further from the Member, as Standing Order 23(d) permits me to do.

In his email, the Member alleges that on June 14, 2021, the Sergeant-at-Arms attempted to prevent him from entering the voting lobby during a recorded division, because he was wearing a face shield and not a face mask, as is required by an Order of the House adopted on February 16, 2021. This, the Member submits, constituted a breach of his parliamentary privilege as it attempted to obstruct and prevent him from taking part in a vote.

The Order in question was adopted by the House almost eight months ago. It reads as follows:

> Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, for the duration of the 42nd Parliament, or until such earlier date as indicated by the Government House Leader, Members be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended physical distancing; and
>
> That, in addition to any Speaker's directives for the rest of the Legislative Precinct, except when recognized by the Speaker to speak, every Member shall wear a tightly-woven fabric face mask that completely covers the mouth and nose and fits snugly against the sides of the face without gaps, while in the Chamber or either of the Members' lobbies; and
>
> This House acknowledges that every person seeking to enter the Legislative Precinct, including Members of the Assembly, are subject to the Speaker's COVID-19 screening and masking protocols, and further acknowledges that application of these protocols may result in a Member of the Assembly being refused entry to the Legislative Precinct, or any part thereof; and
>
> This House acknowledges that in such instances, the Speaker will personally make this decision, and do so in the interest of the health, safety and well-being of everyone in the Legislative Precinct, and that in doing so the Speaker is acting on behalf of this House and this House authorizes the Speaker to act on its behalf.

On June 14, during Deferred Votes, the House divided on a motion for allocation of time on Bill 307. During the course of that division, which occurred in the Members' lobbies adjacent to the Chamber, the Sergeant-at-Arms reported to me that the Member for Lanark—Frontenac—Kingston had entered the lobby to record his vote without wearing a face mask. I was informed that the Sergeant-at-Arms reminded the Member of the requirement and offered him a proper face mask. After the division, I reported this incident to the House.

The House divided twice more that afternoon, on the motions for Second and Third Reading of Bill 307. The Sergeant-at-Arms reported to me that during each of those divisions, the Member for Lanark—Frontenac—Kingston again disregarded the February 16 Order of the House – which by now he surely understood – by entering the lobby to record his vote without wearing a face mask, which I in turn reported to the House.

I also took the opportunity to inform the House that a similar incident had occurred on May 31, 2021. In total, the Member has blatantly and deliberately disobeyed the Order of the House four times.

Before I consider the substance of the Member's notice, I would like to speak to the requirement that questions of privilege be raised in a timely manner. As Members of this House are aware, an allegation of a breach of parliamentary privilege – which by definition is at the core of Members' ability, both individually and collectively, to carry out their parliamentary duties – is such a serious matter that it should be brought to the attention of the House at the earliest opportunity. According to *House of Commons Procedure and Practice* (3rd edition, page 145):

> "The matter of privilege to be raised in the House must have recently occurred and must call for the immediate action of the House. Therefore, the Member must satisfy the Speaker that he or she is bringing the matter to the attention of the House as soon as practicable after becoming aware of the situation."

I will draw Members' attention to Standing Order 23(c), which sets out the procedure for raising a question of privilege:

> "Any Member proposing to raise a point of privilege, other than one arising out of proceedings in the Chamber during the course of a Sessional day, shall give to the Speaker a written statement of the point at least 1 hour prior to raising it in the House."

Most questions of privilege that are raised arise from events that take place outside of the proceedings of the House. For this reason, the most common process by which Members raise questions of privilege is by providing notice at the first possible opportunity, and then subsequently raising the matter in the House. However, where a question of privilege arises out of the proceedings during the course of a meeting of the House, there is an expectation that it will be raised immediately without notice. A question of privilege arising from the division process in the lobbies meets this criterion.

Because these circumstances are rare and Members are more often required to give notice prior to raising their points in the House, I can understand why the Member's instinct in this case was to first provide notice. Even so, if the Member believed that he had experienced obstruction in his attempt to vote in a division, he should have raised the matter in the House at the first possible opportunity.

He did not.

On June 14, the first incident occurred during the division that took place from 12:45 p.m. to 1:15 p.m. The Member filed his notice shortly after 2:00 p.m. The House then continued to meet until it adjourned at 4:24 p.m. After the first incident, the Member returned to the voting lobbies twice more before the House adjourned that afternoon, yet he chose not to enter the Chamber to raise his question of privilege.

As June 14 was the final day of the recall of the House, the next opportunity for the Member to raise his question of privilege was yesterday and again today, yet he has again declined to do so. However, given the gravity of the issues raised by the Member, I am still prepared and willing to address the substance of the question.

In the Member's written notice, he claims that the Sergeant-at-Arms "impeded and obstructed" his attempt to vote, which amounted to a violation of his parliamentary privilege. He also noted that the face mask requirement is not included in the Standing Orders.

In response to these claims, I will remind the Member that the February 16 Order is a duly adopted Special Order of this House. In adopting the Order, the House exercised its right to regulate its internal affairs and settle its own code of procedure, a right that is itself protected by parliamentary privilege. Upon its adoption by the House on February 16, 2021, the requirement for Members to wear the prescribed face masks in the Chamber and lobbies became a rule of the House, carrying the same weight as any other provisional or permanent Order of the House, including the Standing Orders.

The parliamentary authorities offer clear guidance on the individual rights of Members as they relate to the rules and procedures of the House. At pages 13-14 of *Parliamentary Privilege in Canada*, Joseph Maingot states:

> "While it may be seen that the Member enjoys all the immunity necessary to perform his parliamentary work, this privilege or right…is nevertheless subject to the practices and procedures of the House. Thus allegations of breach of privilege by a Member in the House of Commons that amount to complaints about procedures and practices in the House are by their very nature matters of order."

The Sergeant-At-Arms, in reminding the Member of his obligation to wear a face mask, was acting properly and professionally under the authority of the Chair, pursuant to the Order of the House, while the Member for Lanark—Frontenac—Kingston repeatedly, knowingly, and I would submit, carelessly, disregarded that Order. His conduct was reprehensible and should not be repeated. If it is, further corrective measures may have to be taken, as considered necessary and appropriate by the House.

It is for these reasons that I find that no *prima facie* case of privilege has been established.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Sabawy assumes Ballot Item number 18;

Ms. Scott assumes Ballot Item number 85;

Ms. Hogarth assumes Ballot Item number 9;

Ms. Triantafilopoulos assumes Ballot Item number 57.

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Eleventh Interim Report (Sessional Paper No. 802) (Tabled July 26, 2021) [First Session].

Report presented.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Onzième rapport provisoire (Document parlementaire nº 802) (Déposé le 26 juillet 2021) [première session].

Rapport présenté.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Twelfth Interim Report (Sessional Paper No. 803) (Tabled July 26, 2021) [First Session].

Report presented.

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Douzième rapport provisoire (Document parlementaire nº 803) (Déposé le 26 juillet 2021) [première session].

Rapport présenté.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Thirteenth Interim Report (Sessional Paper No. 7).

Report presented.

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Treizième rapport provisoire (Document parlementaire nº 7).

Rapport présenté.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Fourteenth Interim Report (Sessional Paper No. 8).

Report presented.

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Quatorzième rapport provisoire (Document parlementaire nº 8).

Rapport présenté.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 2, An Act with respect to safe zones for hospitals, other health facilities, schools and child care centres. Mr. Fraser.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 2, Loi portant sur les zones sécuritaires des hôpitaux, des autres établissements de santé, des écoles et des centres de garde. M. Fraser.

Bill 3, An Act to prohibit harassment based on enforcement or adoption of public health measures related to COVID-19. Ms. Horwath.

Projet de loi 3, Loi visant à interdire le harcèlement fondé sur l'application ou l'adoption de mesures de santé publique liées à la COVID-19. Mme Horwath.

Bill 4, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to require reporting on the implementation of the recommendations of Ontario's Long-Term Care COVID-19 Commission. Mr. Fraser.

Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour exiger la communication de renseignements sur la mise en oeuvre des recommandations de la Commission ontarienne d'enquête sur la COVID-19 dans les foyers de soins de longue durée. M. Fraser.

Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater. Hon. Mr. Piccini.

Projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York. L'hon. M. Piccini.

Bill 6, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to reprisals respecting the vaccination status of employees. Mr. Baber.

Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'interdiction d'exercer des représailles en raison du statut vaccinal des employés. M. Baber.

Bill 7, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave and the establishment of an employer support program for such leave. Mr. Fraser.

Projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle et la mise en oeuvre d'un programme d'appui des employeurs relatif à ce congé. M. Fraser.

PETITIONS

PÉTITIONS

Rapid antigen tests for children (Sessional Paper No. P-1) Ms. Berns-McGown.

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. French, Ms. Horwath, Mr. Nicholls, Ms. Sattler, Mrs. Stevens and Ms. Stiles.

Places of worship (Sessional Paper No. P-3) Mr. Nicholls.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion regarding the reappointment of the Select Committee on Emergency Management Oversight.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Fraser moved,

M. Fraser propose,

That the motion be amended by adding the following to the end of the motion:

"and that the Premier commit to attending, at minimum, 1 Select Committee meeting and answer questions before the end of the 2021 calendar year."

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Solicitor General – Safe zones.

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 6, 2021

THIRD DAY

MERCREDI 6 OCTOBRE 2021

TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater.

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report entitled *Federal and Provincial COVID-19 Response Measures: 2021 Update* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 10).

Le Rapport intitulé *Mesures fédérales et provinciales de réponse à la COVID-19 : Mise à jour 2021* du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 10).

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On June 14, 2021, the Member for London West (Ms. Sattler) and the Member for York Centre (Mr. Baber) rose on questions of privilege respecting the ability of Members to rise on points of order to seek the unanimous consent of the House regarding the business of the day. The Member for London West subsequently provided a written submission in support of her questions, and gave an additional oral submission to the House yesterday.

I am now prepared to rule on the questions raised by the Members.

Let us first revisit the events of June 14, which was the last day the House sat before the summer recess. At various times during that day's proceedings, Members rose on supposed points of order, each time seeking the unanimous consent of the House to give immediate consideration to a Private Member's Public Bill or Motion, or to move a substantive motion without notice.

Made over and over again, the requests cumulatively made it difficult for the House to conduct its scheduled business. As Speaker, I eventually found these requests to be disorderly and came to the view that they were being used for a dilatory purpose not provided for in the Standing Orders or in the Assembly's practices. As a practical and reasonable response, I made the decision to ask the House if there was unanimous consent to consider any business other than the Bill that had been called for debate. When that consent was not granted, I chose to move on from any further unanimous consent requests, and to resume the business at hand.

Let me remind Members that among other responsibilities the Speaker has an obligation to ensure that the House is able to conduct the business that is before it. More on that later.

In the course of the day's events, the Members for London West and York Centre raised concerns framed as issues of parliamentary privilege. While they raised objections related to the procedures and practices of the House, as well as the role of the Speaker and my response to the events of June 14, they did not establish that any parliamentary privilege had been breached.

Let me remind Members that there are a number of specific parliamentary privileges which, as Standing Order 23(a) indicates, may be categorized as either a Member's individual privilege or a collective privilege of the House "...conferred by the *Legislative Assembly Act* and other statutes, or by practice, precedent, usage and custom."

The matters brought forward by the two Members would have been more appropriately raised as points of order, and I will respond to them now as such.

It perhaps bears explaining what a point of order actually is.

A point of order, according to the 3rd edition of *House of Commons Procedure and Practice* at pages 636-638,

> "is an intervention by a Member who believes that the rules or customary procedures of the House have been incorrectly applied or overlooked during proceedings." […] "When recognized on a point of order, a Member should state only which Standing Order or practice the Member considers to have been breached; if this is not done, the Speaker may request that the Member do so."

Standing Order 14 provides that, when raising points of order, Members are to make their points tersely and without interruption by other Members.

The Speaker's responsibilities include the preservation of order and decorum in the House, and ruling on points of order. The latter involves interpreting the rules and practices of procedure to address issues as they arise out of the proceedings. The Speaker may rule either immediately after a point of order is raised, or after taking the necessary time to consider the Standing Orders and precedents.

While the Speaker should hear a valid point of order when one is raised, the Chair retains the discretion not to entertain a Member who persists with points of order. This discretion is supported by various procedural authorities. *Erskine May* at paragraph 21.49 of the 26th edition says that "Speakers have exercised discretion over the taking of points of order."

House of Commons Procedure and Practice at page 637 says that "points of order are often used by Members in attempts to gain the floor to participate in debate; in such cases, the Speaker will not allow the Member intervening to continue."

Finally, Australia's *House of Representatives Practice* at page 193 of the 7th edition says that when "points of order which are inordinately long, frivolous or of dubious validity" are raised, "the Chair would normally intervene."

What is a valid point of order? The question is sometimes muddled because of the occasional but longstanding practice of using points of order to gain the floor for purposes not actually related to matters of order.

Speakers have not objected to allowing Members, from time to time, to use points of order (for example) to apologize, to ask for a moment of silence, to seek unanimous consent to expedite the business of the House or waive notice, to vote on a motion without debate, to wish a member a Happy Birthday or announce the birth of a child, or on occasion to immediately pass a bill. While this has been a somewhat common practice, it is one that is typically used sparingly, and has mostly been used when there is known agreement among the parties to proceed with the request.

In her written submission, the Member for London West noted that the successive requests for unanimous consent that were made on June 14 were similar to requests that had been made on many occasions in this Parliament, requests that at the time were deemed acceptable. In her submissions yesterday, the Member made the point that conducting business by unanimous consent is very often helpful to the House and, indeed, it occurs frequently enough in this House that it could be said to have entered the realm of established practice. I agree.

The Member also said that historically there have been few limitations on the subject matter or nature of unanimous consent requests. I also agree with that assertion, but this is the point where a distinction can be made between what has become an accepted part of our practice and where what happened on June 14 deviated from that practice: the sheer extent and volume of those requests on June 14 was a striking and obvious change from the typical use of unanimous consent requests. In other words, it is not the case that Members can utter the phrase "point of order" and the Speaker is then somehow obligated, each and every time, without limit, to give members the floor and interrupt whatever other business is properly before the House.

Indeed, previous Speakers have intervened to deal with the kind of dilatory measures that occurred on June 14.

For instance, on April 2, 1997, at pages 7523-7524 of the *Debates*, the House found itself in a very similar circumstance to the one we are contemplating today. After Members raised several lengthy points of order and requests for unanimous consent in succession, Speaker Stockwell decided to disallow further interventions so that the House could move on to the next proceeding, providing the following explanation:

> "I don't ever want to cut a Member off from a point of order because I think it's very, very important that they have the right to stand on those points of order, but it's also very important that we are allowed to continue the business of the day."

A few days later, on April 6, 1997, at page 8386 of the *Debates*, Speaker Stockwell elaborated on the role of the Speaker:

> "I believe that a modern definition of Speaker requires that decisions are taken which are also in the best interests of the institution of Parliament. On occasion, in particular when faced with extraordinary circumstances, Speakers may have to intervene in a way which seeks to enable the Parliamentary process to accomplish the business at hand."

Our precedents are supported by similar decisions made in the Canadian House of Commons. In a ruling from May 27, 2019, at page 28,059 of the *Debates*, Speaker Regan explained that the use of unanimous consent to expedite the business of the House

> "confers on the Chair a certain discretion to determine to what extent a motion needs to be read, particularly when they are unusually lengthy or when multiple motions are presented one after the other. On February 6, 2004, Speaker Milliken had stated at page 245 of the *Debates*:
>
> > 'I want to say right off that if every member had the right to stand up and ask for consent to move motions and then stood here and read motions all day, no business would be conducted in the House. In my view members do not have such a right. They are asking for consent and if consent is not going to be given, then we cannot have interminable requests for unanimous consent.'"

Speaker Regan concluded that

> "requests for unanimous consent are not to be used as a method to thwart the rules of the House or as a dilatory tactic. Therefore, to uphold the integrity of the process, the Chair will continue to invoke its authority, particularly when it becomes clear that the motions are deliberately too lengthy, when they are continuously attempted in a repetitive way or when they stray into the realm of debate."

Applying these authorities to what happened on June 14, the requests may have been individually acceptable, but the volume and disruptive effect of these requests made it a matter of order requiring intervention by the Chair pursuant to Standing Order 14(a). Parenthetically, it is worth being mindful of the possibility that the business before the House could just as easily have been an Opposition Day motion or an item of Private Member's Public Business, and to consider the impact of repeated and dilatory points of order in that context.

The Member for London West and the Member for York Centre questioned the Speaker's decision to test the House by asking if there was unanimous consent to consider matters other than the business currently before it. Again, this was a prerogative of the Speaker, and is.

Erskine May explains at paragraph 21.49 of the 26th edition that "cases may arise upon which the rules of the House are indistinct or obsolete or do not apply directly to the point at issue. The Speaker will then usually give a ruling to cover the new circumstances, on occasion referring the matter to the judgement of the House." *Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms of the House of Commons of Canada*, 6th edition, at page 98 states: "Sometimes, instead of expressing an opinion on one side or the other, the Speaker may ask instructions from the House…"

One example from our own practice occurred on March 2, 2006, at pages 2364-2365 of the *Debates*. A Member raised a point of order regarding the division procedure provided by a time allocation motion; the Member argued that it was out of order, and proposed an alternative way of proceeding. While the Member himself did not seek unanimous consent, the Speaker took it upon himself to test the House to see if there was unanimous consent to address the issue raised by the point of order – and in that case there was.

Finally, I will address the question raised by the Member for York Centre, in which he asserted that "there's nothing in the rules that precludes a Member from rising on a motion without notice, whether it's brought under a point of order or not."

In response, I will direct the Member's attention to the definition of substantive motions contained in Standing Order 3, which states: "Such motions require notice and must be submitted to the Speaker in writing when moved, before being put to the House for debate." As well, Standing Order 101 establishes the requirements for filing notice of and moving a Private Member's Motion.

In short, points of order will normally be heard, and legitimate points of order will be acknowledged and recognized. But if they are repeated over and over, and they are intended to obstruct the business of the House, we may have to move on.

I will conclude by saying that the House has exclusive control of its own proceedings, and it has a long history of adapting in the face of new challenges so that it can continue to carry out its functions. I will continue to endeavour to maintain an appropriate balance between individual Members' ability to gain the floor and the orderly progress of the business of the House. I thank the Members for their submissions.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Fife assumes Ballot Item number 3;
Mme Gélinas assumes Ballot Item number 69;
Ms. Morrison assumes Ballot Item number 23;
Mr. Hatfield assumes Ballot Item number 64.

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 8, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave. Ms. Sattler, Ms. Andrew, Ms. Begum and Ms. Singh (Brampton Centre).

Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés. Mme Sattler, Mme Andrew, Mme Begum et Mme Singh (Brampton-Centre).

Bill 9, An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week. Mrs. Wai.

Projet de loi 9, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif. Mme Wai.

Bill 10, An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards. Mr. Blais.

Projet de loi 10, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les politiques en matière de violence et de harcèlement au travail prévues dans les codes de déontologie des conseillers et des membres des conseils locaux. M. Blais.

PETITIONS **PÉTITIONS**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Burch, Ms. French, Mr. Mantha, Mr. Rakocevic, Ms. Sattler, Mr. Schreiner, Ms. Shaw and Ms. Singh (Brampton Centre).

New school in Caledonia (Sessional Paper No. P-4) Mr. Barrett.

ORDERS OF THE DAY **ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater.

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Horwath assumes Ballot Item number 1;
Mr. Bisson assumes Ballot Item number 19.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mrs. Wai assumes Ballot Item number 4;
Ms. Park assumes Ballot Item number 39.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 7, 2021

FOURTH DAY

JEUDI 7 OCTOBRE 2021

QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRESS DU JOUR

Second Reading of Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater.

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (Mme French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader (Ms. Khanjin) directed that the debate should continue.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement (Mme Khanjin) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 11, An Act to proclaim April 2 in each year as Autism Awareness Day. Ms. Armstrong.

Projet de loi 11, Loi proclamant le 2 avril de chaque année Journée de sensibilisation à l'autisme. Mme Armstrong.

Bill 12, An Act to enact the Mandatory COVID-19 Vaccinations in the Education and Healthcare Sectors Act, 2021. Mr. Fraser.

Projet de loi 12, Loi édictant la Loi de 2021 sur la vaccination obligatoire contre la COVID-19 dans le secteur de l'éducation et celui des soins de santé. M. Fraser.

Bill 13, An Act to amend various Acts. Hon. Mrs. Tangri.

Projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois. L'hon. Mme Tangri.

Bill 14, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong.

Projet de loi 14, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. Mme Armstrong.

Bill 15, An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to a patient bill of rights. Mr. Fraser.

Projet de loi 15, Loi modifiant la Loi de 2019 pour des soins interconnectés en ce qui concerne la Déclaration des droits des patients. M. Fraser.

Bill 16, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Fraser.

Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Fraser.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Glover, Mr. Hatfield, Ms. Monteith-Farrell, Ms. Morrison, Ms. Sattler, Ms. Shaw and Ms. Stiles.

Restructuring mental health and addictions care (Sessional Paper No. P-5) Mr. Yurek.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Amendment to the motion regarding the reappointment of the Select Committee on Emergency Management Oversight.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (Mme French) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Morrison assumes Ballot Item number 1;

Ms. Horwath assumes Ballot Item number 23.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (Mme French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) directed that the debate should continue.

Le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Ms. Ghamari moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".

Mme Ghamari propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Carried on division.

Adoptée au vote.

The question was then put on the main motion, as follows:-

La question sur la motion principale a ensuite été mise aux voix, comme suit :-

Ms. Jones moved,

Mme Jones propose,

That the Select Committee on Emergency Management Oversight be reappointed with the same mandate and membership that existed prior to the prorogation of the 1st Session of the 42nd Parliament, and that it resume its business at the same stage of progress as at prorogation.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That the Select Committee on Emergency Management Oversight be reappointed with the same mandate and membership that existed prior to the prorogation of the 1st Session of the 42nd Parliament, and that it resume its business at the same stage of progress as at prorogation.

At 4:41 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Ms. Khanjin) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 41, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement (Mme Khanjin) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 18, 2021

FIFTH DAY

LUNDI 18 OCTOBRE 2021

CINQUIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 17, An Act to establish the Gender Affirming Health Care Advisory Committee. Ms. Morrison.

Projet de loi 17, Loi créant le Comité consultatif des soins de santé axés sur l'affirmation de genre. Mme Morrison.

Bill 18, An Act to proclaim the month of May as Polish Heritage Month. Ms. Hogarth and Mr. Yakabuski.

Projet de loi 18, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine polonais. Mme Hogarth et M. Yakabuski.

Bill 19, An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers. Mrs. Gretzky.

Projet de loi 19, Loi sur les droits des personnes qui reçoivent des soins, un soutien ou des services dans les habitations collectives et de leurs aidants naturels. Mme Gretzky.

Bill 20, An Act to promote the maintenance and development of La Francophonie of Ontario. Mlle Simard and Mme Collard.

Projet de loi 20, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la francophonie ontarienne. Mlle Simard et Mme Collard.

Bill 21, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a non-refundable tax credit to encourage tourism within Ontario. Mr. Gates.

Projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt non remboursable afin d'encourager le tourisme en Ontario. M. Gates.

Bill 22, An Act to amend the Excellent Care for All Act, 2010 with respect to the patient ombudsman. Mr. Fraser.

Projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2010 sur l'excellence des soins pour tous en ce qui concerne l'ombudsman des patients. M. Fraser.

PETITIONS **PÉTITIONS**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Andrew, Mr. Arthur, Ms. Begum, Ms. Fife, Mr. Fraser, Mr. Hassan, Mrs. Karahalios, Mr. Kernaghan, Mlle Simard and Mr. West.

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Mme Gélinas.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY **ORDRES DU JOUR**

Opposition Day Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved, Mme Horwath propose,

Whereas COVID-19 has tragically revealed the systemic failures of long-term care in Ontario; and

Whereas the previous Liberal government expanded privatization in long-term care, causing an erosion of care that now needs to be reversed; and

Whereas successive Conservative and Liberal governments failed to hold accountable for-profit long-term care operators who prioritized profit over safety and quality of care; and

Whereas evidence suggests that COVID-19-related deaths in long-term care were more frequent in for-profit long-term care homes than those operated by municipalities or non-profit organizations, and research data from as far back as 2011 suggests for-profit facilities "are less likely to provide good care than non-profit or public facilities"; and

Whereas the Ford Government acted faster to pass Bill 218, the *Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act 2020* and shield negligent for-profit operators from accountability than it has to improve quality of care for our parents and grandparents or the working conditions of the PSWs and medical professionals who take care of them; and

Whereas some homes, such as Pickering's Orchard Villa facility, are still being considered for licence renewal and expansion by the Ministry of Long-Term Care, despite the horrific conditions uncovered by the Canadian Armed Forces that resulted in 70 COVID-19 deaths in the home; and

Whereas investing in not-for-profit long-term care would mean that more money is available to improve the quality of care for our loved ones who call these facilities home, and multiple studies show that not-for-profit facilities provide, on average, more hours of care per resident and are better at retaining the qualified staff our loved ones depend on; and

Whereas the Ford government is preparing to reward some of the for-profit companies with the worst performance records during the first and second waves of the pandemic with 30-year licences and millions of dollars in public funds;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to place an indefinite moratorium on the issuing of new licences and the renewal of licences of for-profit long-term care providers and prioritize the development of not-for-profit long-term care in Ontario.

Debate arose and after some time, Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put. La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 19

Andrew	Collard	Hassan	Taylor
Arthur	Fife	Horwath	Vanthof
Begum	Fraser	Kernaghan	West
Berns-McGown	Gates	Mamakwa	Yarde
Blais	Gélinas	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 35

Babikian	Ghamari	Lecce	Roberts
Bailey	Hardeman	Martin	Sabawy
Barrett	Harris	McDonell	Sandhu
Calandra	Hogarth	McKenna	Skelly
Cho (Scarborough North)	Jones	McNaughton	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Triantafilopoulos
Coe	Karahalios	Pettapiece	Wai
Downey	Ke	Phillips	Walker
Fedeli	Khanjin	Rasheed	

Mr. Parsa moved,

M. Parsa propose,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater, when Bill 5 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 25 minutes apportioned to the Government, 25 minutes to the Official Opposition, and 10 minutes to the Independent Members as a group. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 30(a), any division on the motions for Second or Third Reading of the Bill arising during afternoon Orders of the Day shall not be deferred.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (Mme Gretzky) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Coe assumes Ballot Item number 21;

Mr. McDonell assumes Ballot Item number 50.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 5:19 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 17 h 19, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 19, 2021
SIXTH DAY

MARDI 19 OCTOBRE 2021
SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

The Order of the Day for the Consideration of the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the opening of the Session having been read,

À l'appel de l'ordre du jour de passer à l'étude du discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session,

Mr. Pettapiece moved, seconded by Ms. Skelly,

M. Pettapiece propose, appuyée par Mme Skelly,

That an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

"To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session."

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Vanthof moved adjournment of the debate.

M. Vanthof propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report titled *Home Energy Spending in Ontario: Income and Regional Distribution* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 24).

Rapport intitulé *Dépenses en énergie des ménages ontariens : Répartition selon les revenus et par région* du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 24).

At 10:09 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Ms. Khanjin) indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 09, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement (Mme Khanjin) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M. **10 H 15**

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

DEFERRED VOTES **VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater.

Motion d'attribution de temps du projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Anand	Ford	MacLeod	Rasheed
Bailey	Ghamari	Martow	Roberts
Barrett	Hardeman	McDonell	Sabawy
Calandra	Harris	McKenna	Skelly
Cho (Willowdale)	Hogarth	McNaughton	Tangri
Coe	Jones	Parsa	Triantafilopoulos
Downey	Ke	Pettapiece	Wai
Elliott	Khanjin	Phillips	Walker
Fedeli	Lecce		

NAYS / CONTRE - 18

Baber	Fraser	Natyshak	Stevens
Begum	Gélinas	Schreiner	Taylor
Bisson	Hassan	Simard	Vanthof
Collard	Horwath	Singh (Brampton East)	Yarde
Fife	Karahalios		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater, when Bill 5 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 25 minutes apportioned to the Government, 25 minutes to the Official Opposition, and 10 minutes to the Independent Members as a group. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 30(a), any division on the motions for Second or Third Reading of the Bill arising during afternoon Orders of the Day shall not be deferred.

The House recessed at 12:12 p.m.

À 12 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated October 19, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 28).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 19 octobre 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 28).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 23, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 to implement various measures to stabilize rent. Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Harden and Mr. Kernaghan.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 23, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation afin de mettre en oeuvre diverses mesures destinées à stabiliser les loyers. Mme Karpoche, Mme Bell, M. Harden et M. Kernaghan.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mme Gélinas, Ms. Karpoche and Mr. Vanthof.

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Ms. Karpoche.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Optométrie (Document parlementaire nº P-10) Mme Gélinas.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Ms. Karpoche.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-12) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Anand	Fedeli	Kusendova	Piccini
Babikian	Ford	Lecce	Rasheed
Bailey	Fraser	MacLeod	Roberts
Barrett	Ghamari	Martin	Sabawy
Blais	Hardeman	McDonell	Simard
Calandra	Harris	McKenna	Skelly
Cho (Willowdale)	Hogarth	McNaughton	Tangri
Coe	Jones	Parsa	Triantafilopoulos
Collard	Ke	Pettapiece	Wai
Downey	Khanjin	Phillips	Walker
Elliott			

NAYS / CONTRE - 10

Andrew	Gélinas	Singh (Brampton East)	Vanthof
Baber	Karahalios	Taylor	West
Berns-McGown	Natyshak		

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Troisième lecture du projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 40

Anand	Elliott	Kusendova	Phillips
Babikian	Fedeli	Lecce	Piccini
Bailey	Fraser	MacLeod	Rasheed

AYES / POUR - Continued

Barrett	Ghamari	Martin	Roberts
Blais	Hardeman	McDonell	Sabawy
Calandra	Harris	McKenna	Skelly
Cho (Willowdale)	Hogarth	McNaughton	Tangri
Coe	Jones	Nicholls	Triantafilopoulos
Collard	Ke	Parsa	Wai
Downey	Khanjin	Pettapiece	Walker

NAYS / CONTRE - 7

Andrew	Natyshak	Taylor	West
Berns-McGown	Singh (Brampton East)	Vanthof	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Morrison moved,

Mme Morrison propose,

Second Reading of Bill 17, An Act to establish the Gender Affirming Health Care Advisory Committee.

Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi créant le Comité consultatif des soins de santé axés sur l'affirmation de genre.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale .

At 6:10 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 10, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Long-Term Care – Vaccinations.

The House adjourned at 6:19 p.m.

À 18 h 19, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 20, 2021

SEVENTH DAY

MERCREDI 20 OCTOBRE 2021

SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

ORDRES DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Vanthof,

Sur la motion de M. Vanthof,

Ordered, That the Official Opposition's first speaker on the motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session be permitted to speak for up to 60 minutes forthwith.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Kusendova assumes Ballot Item number 10;
Mr. Harris assumes Ballot Item number 24.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Mr. McDonell from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report.

RAPPORTS DE COMITÉS

M. McDonell du Comité permanent de l'Assemblée législative a présenté le rapport du comité.

It is recommended that the ministries and offices of the government be assigned to the Standing Committees as follows:-

Standing Committee on General Government

Management Board of Cabinet
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade
Ministry of Energy
Ministry of the Environment, Conservation and Parks
Ministry of Finance
Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries
Ministry of Infrastructure
Ministry of Intergovernmental Affairs
Ministry of Labour, Training and Skills Development
Ministry of Legislative Affairs
Ministry of Municipal Affairs and Housing
Ministry of Northern Development, Mines, Natural Resources and Forestry
Ministry of Transportation
Office of the Premier and Cabinet Office
Treasury Board Secretariat

Standing Committee on Justice Policy

Ministry of the Attorney General
Ministry of Francophone Affairs
Ministry of Government and Consumer Services
Ministry of Indigenous Affairs
Ministry of the Solicitor General

Standing Committee on Social Policy

Ministry of Children, Community and Social Services
Ministry of Citizenship and Multiculturalism
Ministry of Colleges and Universities
Ministry of Education
Ministry of Health
Ministry of Long-Term Care
Ministry for Seniors and Accessibility
Office of Women's Issues

Pursuant to Standing Order 114(b), the Report was deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 31).

Conformément à l'article 114 b) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 31).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 24, An Act to amend the Highway Memorials for Fallen Police Officers Act, 2002 in respect of police officers who have taken their own lives as a consequence of being in the line of duty. Mme Gélinas.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 24, Loi modifiant la Loi de 2002 sur les constructions situées sur la voie publique et nommées à la mémoire des agents de police décédés en ce qui concerne les agents de police qui ont mis fin à leurs jours en raison de leur travail. Mme Gélinas.

MOTIONS

On motion by Mr. Parsa,

MOTIONS

Sur la motion de M. Parsa,

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Ms. Park replaces Ms. Skelly, Miss Mitas replaces Ms. McKenna; and

On the **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**, Mr. Hardeman replaces Mr. Sandhu, Mr. Bouma replaces Mr. Cho (Willowdale), Mr. Crawford replaces Mr. Piccini; and

On the **Standing Committee on General Government**, Mr. Kanapathi replaces Ms. Ghamari, Mr. Bouma replaces Mr. Crawford; and

On the **Standing Committee on Government Agencies**, Mr. Yakabuski replaces Mr. Bouma, Mr. Anand replaces Mr. Nicholls; and

On the **Standing Committee on Justice Policy**, Ms. Hogarth replaces Mr. Bouma, Mr. McDonell replaces Mr. Gill, Ms. Skelly replaces Ms. Park, Mr. Pettapiece replaces Mrs. Tangri; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Sandhu replaces Mr. Kramp; and

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. Babikian replaces Mr. Kanapathi, Mr. Coe replaces Mr. Bouma; and

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. Yurek replaces Ms. Hogarth, Mr. Anand and Mrs. Karahalios are removed; and

On the **Standing Committee on the Legislative Assembly**, Ms. Scott replaces Mr. Rasheed, Ms. Ghamari replaces Miss Mitas, Mr. Yurek replaces Ms. Skelly, Mr. Kanapathi is removed; and

On the **Select Committee on Emergency Management Oversight**, Ms. Skelly replaces Ms. Park.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Parsa,

Sur la motion de M. Parsa,

Ordered, That Government Notice of Motion 5 be called immediately and that the question on the motion be put without debate or amendment.

Mr. Parsa moved,

M. Parsa propose,

That a change be made to the Order of Precedence on the ballot list drawn on September 27, 2021 such that Mr. Walker assumes ballot item number 7 and that Mr. Wilson assumes ballot item number 68.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered, That a change be made to the Order of Precedence on the ballot list drawn on September 27, 2021 such that Mr. Walker assumes ballot item number 7 and that Mr. Wilson assumes ballot item number 68.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife, Mr. Gates, Mme Gélinas, Mr. Mamakwa, Mr. Nicholls, Miss Taylor and Mr. Vanthof.

Places of worship (Sessional Paper No. P-3) Mr. Nicholls.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Take-Note Debate

Débat exploratoire

Ms. Khanjin moved,

Mme Khanjin propose,

That the House take note of the Report on Ontario's Third Declared Provincial Emergency from April 7, 2021 to June 2, 2021.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on October 20, 2021.

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 20 octobre 2021.

Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater.

Projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York.

Debate resumed and after some time the debate concluded.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était terminé.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Fraser moved,

Second Reading of Bill 12, An Act to enact the Mandatory COVID-19 Vaccinations in the Education and Healthcare Sectors Act, 2021.

M. Fraser propose,

Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi édictant la Loi de 2021 sur la vaccination obligatoire contre la COVID-19 dans le secteur de l'éducation et celui des soins de santé.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 5:51 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 17 h 51, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Kiiwetinoong (Mr. Mamakwa) to the Parliamentary Assistant to the Solicitor General – Access to menstrual products for First Nations school.

The House adjourned at 6:01 p.m.

À 18 h 01, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 21, 2021

EIGHTH DAY

JEUDI 21 OCTOBRE 2021

HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Parsa moved,

M. Parsa propose,

That Standing Orders 45(b)(v) and 45(e) be deleted and replaced with the following:

S.O. 45(b)(v) shall be limited to 2 hours on any day that the Afternoon Routine is scheduled to begin at 1:00 p.m.

S.O. 45(e) After 2 hours of debate on an Opposition Day held on a day that the Afternoon Routine is scheduled to begin at 1:00 p.m., or at 5:50 p.m. on an Opposition Day held on a day that the Afternoon Routine is scheduled to begin at 3:00 p.m., the Speaker shall interrupt the proceedings and put the question without further debate. If a recorded vote is requested, the division bells shall be limited to 10 minutes. Such vote may not be deferred.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That Standing Orders 45(b)(v) and 45(e) be deleted and replaced with the following:

S.O. 45(b)(v) shall be limited to 2 hours on any day that the Afternoon Routine is scheduled to begin at 1:00 p.m.

S.O. 45(e) After 2 hours of debate on an Opposition Day held on a day that the Afternoon Routine is scheduled to begin at 1:00 p.m., or at 5:50 p.m. on an Opposition Day held on a day that the Afternoon Routine is scheduled to begin at 3:00 p.m., the Speaker shall interrupt the proceedings and put the question without further debate. If a recorded vote is requested, the division bells shall be limited to 10 minutes. Such vote may not be deferred.

At 9:29 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 29, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Horwath assumes Ballot Item number 8;
Mr. Vanthof assumes Ballot Item number 23.

QUESTION PERIOD | **PÉRIODE DE QUESTIONS**

DEFERRED VOTES | **VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 12, An Act to enact the Mandatory COVID-19 Vaccinations in the Education and Healthcare Sectors Act, 2021.

Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi édictant la Loi de 2021 sur la vaccination obligatoire contre la COVID-19 dans le secteur de l'éducation et celui des soins de santé.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 16

Begum	Fraser	Kernaghan	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gates	Mamakwa	Stevens
Blais	Hunter	Schreiner	Taylor
Fife	Karpoche	Simard	Vanthof

NAYS / CONTRE - 34

Babikian	Fedeli	Lecce	Phillips
Bailey	Ghamari	MacLeod	Rasheed
Barrett	Hardeman	Martin	Roberts
Calandra	Harris	McDonell	Sabawy
Cho (Scarborough North)	Hogarth	McKenna	Skelly
Cho (Willowdale)	Karahalios	McNaughton	Tangri
Coe	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Downey	Khanjin	Pettapiece	Wai
Elliott	Kusendova		

The House recessed at 12:13 p.m.

À 12 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. | **13 H**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Kusendova assumes Ballot Item number 5;
Miss Mitas assumes Ballot Item number 10.

INTRODUCTION OF BILLS | **DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 25, An Act respecting the establishment of an Early Years and Child Care Worker Advisory Commission. Ms. Karpoche.

Projet de loi 25, Loi concernant la création de la Commission consultative des préposés aux services pour la petite enfance et la garde d'enfants. Mme Karpoche.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife, Mr. Hassan, Ms. Karpoche, Mr. Kernaghan, Miss Taylor and Mr. Yarde.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Ms. Karpoche.

Safe return to school (Sessional Paper No. P-13) Ms. Karpoche.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-14) Mr. Hassan.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Mr. Kernaghan.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Fife moved,

Mme Fife propose,

Private Members' Notice of Motion No. 4:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 4 :-

That, in the opinion of this House, the Ford government should immediately implement mandatory COVID-19 vaccination for all education, health care, residential and congregate care workers as part of an overall strategy to better protect students, patients, residents, persons with disabilities and other vulnerable populations.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

The House adjourned at 2:02 p.m.

À 14 h 02, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 25, 2021
NINTH DAY

LUNDI 25 OCTOBRE 2021
NEUVIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I wish to inform the House, that as a result of a change in the proportionality of Private Members within the Recognized Parties, both the Government and the Official Opposition are entitled to the same number of Members' Statements each day. Therefore, both will be entitled to four Members' Statements each day and the Independent Members will still be entitled to one.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Private Members' Notice of Motion No. 4:-

Avis de motion émanant des députées et députés nº 4 :-

Ms. Fife moved:-

Mme Fife propose :-

That, in the opinion of this House, the Ford government should immediately implement mandatory COVID-19 vaccination for all education, health care, residential and congregate care workers as part of an overall strategy to better protect students, patients, residents, persons with disabilities and other vulnerable populations.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 17

Blais	Hatfield	Morrison	Shaw
Bourgouin	Hunter	Rakocevic	Simard
Fraser	Mantha	Sattler	Tabuns
Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Schreiner	Wynne
Harden			

NAYS / CONTRE - 37

Babikian	Ford	Khanjin	Pettapiece
Bailey	Ghamari	Kusendova	Phillips
Barrett	Hardeman	Lecce	Rasheed
Calandra	Harris	Martin	Roberts
Cho (Willowdale)	Hogarth	McDonell	Sabawy
Coe	Jones	McKenna	Skelly
Cuzzetto	Kanapathi	McNaughton	Tangri
Downey	Karahalios	Nicholls	Triantafilopoulos
Elliott	Ke	Parsa	Wai
Fedeli			

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 26, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the jurisdiction and control of Ottawa Road 174 and County Road 17. Mr. Blais.

Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters. Hon. Mr. McNaughton.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 26, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne la compétence relative aux voies publiques connues sous le nom de Ottawa Road 174 et de County Road 17. M. Blais.

Projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions. L'hon. M. McNaughton.

MOTIONS

On motion by Ms. Khanjin,

MOTIONS

Sur la motion de Mme Khanjin,

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Ms. Ghamari replaces Ms. Park; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Mantha replaces Mme Gelinas; and

On the **Standing Committee on the Legislative Assembly**, Mme Gelinas replaces Mr. Mantha.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Armstrong, Ms. Sattler and Ms. Shaw.

Gender-affirming health care (Sessional Paper No. P-16) Ms. Morrison.

Access to gyms and proof of vaccination (Sessional Paper No. P-17) Mr. Nicholls.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

Mme Horwath propose,

Whereas nursing shortages across Ontario have resulted in temporary ER shutdowns, growing wait times for surgeries and procedures, and increased burnout for nurses who are working longer and harder because of the pandemic; and

Whereas the shortage has also impacted long-term care and persons with disabilities who rely on nurses for support to attend school and other daily activities; and

Whereas the former Liberal government froze hospital budgets and cut 1,600 nurses, and the Ford government has not restored these positions; and

Whereas the stress of understaffing and burnout caused by the pandemic was only made worse by the Ford government's decisions to cut funding for sick leave for nurses isolating due to on-the-job COVID exposure; and

Whereas the rate of nurses leaving the profession is double what it was before the pandemic and Bill 124's wage cap unfairly penalizes nurses and other frontline workers, preventing them from negotiating salaries that keep up with the cost of living in Ontario, and has forced nurses to pay back pay increases that have been fairly negotiated; and

Whereas Ontario is facing a dangerous shortage of critical care nurses, cancer care nurses and other essential ICU and surgical staff, yet the Ford government has failed to take decisive action on an aggressive recruitment and retention strategy;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to take immediate action on a province-wide healthcare hiring and retention plan that includes the repeal of Bill 124, more education and training opportunities, full-time hours, paid sick days for all health care workers, decent wages and the funding necessary to ensure sufficient staffing to prevent burnout, reduce wait times and ensure the high quality, timely care Ontarians deserve.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (Mme Gretzky) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Andrew assumes Ballot Item number 11;
Miss Taylor assumes Ballot Item number 77.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 18

Armstrong	French	Mantha	Sattler
Blais	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Schreiner
Bourgouin	Harden	Morrison	Shaw
Burch	Hatfield	Rakocevic	Simard
Fraser	Horwath		

NAYS / CONTRE - 33

Babikian	Fedeli	Lecce	Rasheed
Bailey	Ghamari	Martin	Roberts
Barrett	Hardeman	McDonell	Sabawy
Calandra	Harris	McKenna	Skelly
Cho (Willowdale)	Hogarth	McNaughton	Tangri

NAYS / CONTRE - Continued

Coe	Jones	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Ke	Pettapiece	Wai
Downey	Khanjin	Phillips	Walker
Elliott			

At 3:42 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Ms. Khanjin) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 15 h 42, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement (Mme Khanjin) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 26, 2021
TENTH DAY

MARDI 26 OCTOBRE 2021
DIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Sattler assumes Ballot Item number 11;
Ms. Andrew assumes Ballot Item number 12;
Ms. Armstrong assumes Ballot Item number 13;
Mr. Tabuns assumes Ballot Item number 33.

9 H
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

---

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Tabuns assumes Ballot Item number 19;
Mr. Bisson assumes Ballot Item number 33.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M. **10 H 15**

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

INTRODUCTION OF BILLS **DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 28, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the employer-employee relationship. Ms. Sattler.

Projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne la relation employeur-employé. Mme Sattler.

Bill 29, An Act to amend the Cannabis Licence Act, 2018. Ms. Stiles.

Projet de loi 29, Loi modifiant la Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis. Mme Stiles.

Bill 30, An Act to establish an advisory committee for foreign credentials. Mme Collard.

Projet de loi 30, Loi créant un comité consultatif pour les titres de compétence acquis à l'étranger. Mme Collard.

Bill 31, An Act to provide for the development of a provincial paediatric hospice palliative care strategy. Ms. Shaw.

Projet de loi 31, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie provinciale des soins palliatifs pédiatriques. Mme Shaw.

Bill 32, An Act with respect to a carbon budget for Ontario. Mr. Schreiner.

Projet de loi 32, Loi préconisant un budget carbone pour l'Ontario. M. Schreiner.

Bill 33, An Act to proclaim Sikh Genocide Awareness Week. Mr. Singh (Brampton East).

Projet de loi 33, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation au génocide des sikhs. M. Singh (Brampton-Est).

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc. Mrs. Wai.

Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc. Mrs. Wai.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mme Collard, Mr. Fraser, Ms. French and Ms. Hunter.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Ms. French.

Paediatric palliative and hospice care (Sessional Paper No. P-19) Ms. Shaw.

St. Margaret's Public School (Sessional Paper No. P-20) Ms. Hunter.

Abuse awareness and prevention (Sessional Paper No. P-21) Mr. Mantha.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mrs. Wai moved,

Second Reading of Bill 9, An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mme Wai propose,

Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

At 6:46 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 46, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Guelph (Mr. Schreiner) to the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) – Protecting Farmland from Highway 413.

The House adjourned at 6:57 p.m.

À 18 h 57, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 27, 2021

ELEVENTH DAY

MERCREDI 27 OCTOBRE 2021

ONZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:13 a.m.

ORDRES DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

The Deputy Speaker informed the House,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,

I have today laid upon the Table a request by the Member for London West (Ms. Sattler) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Randy Hillier, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 37).

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:32 a.m.

À 11 h 32, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month. Mr. Ke.

Bill 35, An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch. Mme Collard.

15 H

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique. M. Ke.

Projet de loi 35, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'éducation en équité et la Direction des initiatives du Secrétariat de l'équité en matière d'éducation. Mme Collard.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd. Mme Collard.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Bell, Mr. Mantha and Ms. Sattler.

Overdose prevention and support services in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-23) Ms. Monteith-Farrell.

Autism services (Sessional Paper No. P-24) Ms. French.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Kusendova moved,

Mme Kusendova propose,

Private Members' Notice of Motion No. 8:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 8 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should raise the quality of care for Francophone Ontarians in long-term care homes by taking the following steps: increasing the supply of bilingual health care staff through targeted educational programs, establishing immigration corridors, addressing portability of interprovincial credentials for non-regulated staff, providing support for translation services, enhancing Francophone-specific data collection, placing an emphasis on language needs in residents' nursing plans of care, and encouraging long-term care homes that provide French-language services to seek a designation under the *French Language Services Act*.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should raise the quality of care for Francophone Ontarians in long-term care homes by taking the following steps: increasing the supply of bilingual health care staff through targeted educational programs, establishing immigration corridors, addressing portability of interprovincial credentials for non-regulated staff, providing support for translation services, enhancing Francophone-specific data collection, placing an emphasis on language needs in residents' nursing plans of care, and encouraging long-term care homes that provide French-language services to seek a designation under the *French Language Services Act*.

At 6:45 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 45, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa Centre (Mr. Harden) to the Parliamentary Assistant to the Minister for Seniors and Accessibility – Onley Report.

The House adjourned at 6:55 p.m.

À 18 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 28, 2021

TWELFTH DAY

JEUDI 28 OCTOBRE 2021

DOUZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Resolved, That this House expresses its disapproval of, and dissociates itself from, a string of disreputable conduct by the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) in the context of the pandemic and COVID-19 vaccines, most specifically his use of social media to post photographs and false and hurtful information about identified individuals; and

This House calls on the Member for Lanark—Frontenac—Kingston to publicly apologize for this behaviour and to desist from further conduct that is inappropriate and unbecoming of a Member of the Legislative Assembly of Ontario.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 36, An Act to promote the preservation, growth and vitality of the Franco-Ontarian Community. Mr. Bourgouin.

Projet de loi 36, Loi visant à promouvoir la préservation et l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne.
M. Bourgouin.

Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts. Hon. Mr. Phillips.

Projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.
L'hon. M. Phillips.

Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016. Hon. Mr. Gill.

Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir. L'hon. M. Gill.

Bill 39, An Act to amend the Change of Name Act. Miss Mitas.

Projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur le changement de nom. Mlle Mitas.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Bell, Mr. Hatfield, Ms. Sattler and Mr. Tabuns.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Mr. Tabuns.

Safe return to school (Sessional Paper No. P-13) Mr. Glover.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Mr. Glover.

Abuse awareness and prevention (Sessional Paper No. P-21) Mr. Mantha.

Bird-friendly building design (Sessional Paper No. P-25) Mr. Glover.

Healthcare funding and policies (Sessional Paper No. P-26) Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (Mme French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) directed that the debate should continue.

Le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Schreiner moved,

Second Reading of Bill 32, An Act with respect to a carbon budget for Ontario.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Schreiner propose,

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi préconisant un budget carbone pour l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 5:08 p.m.

À 17 h 08, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 1, 2021
THIRTEENTH DAY

LUNDI 1er NOVEMBRE 2021
TREIZIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

10 H 15
PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royale

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 32, An Act with respect to a carbon budget for Ontario.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi préconisant un budget carbone pour l'Ontario.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 20

Andrew	Fraser	Mamakwa	Stevens
Bisson	Hassan	Sattler	Stiles
Blais	Horwath	Schreiner	Vanthof
Collard	Karpoche	Simard	West
Fife	Kernaghan	Singh (Brampton East)	Wynne

NAYS / CONTRE - 37

Babikian	Ford	Lecce	Phillips
Bailey	Ghamari	MacLeod	Rasheed
Barrett	Hardeman	Martin	Roberts
Calandra	Harris	McDonell	Sabawy
Cho (Scarborough North)	Hogarth	McKenna	Skelly
Cho (Willowdale)	Jones	McNaughton	Smith (Peterborough—Kawartha)
Coe	Karahalios	Nicholls	Tangri
Downey	Ke	Parsa	Thanigasalam
Elliott	Kusendova	Pettapiece	Triantafilopoulos
Fedeli			

The House recessed at 12:14 p.m.

À 12 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 40, An Act respecting reporting of adults in need of assistance and the provision of assistance to those adults. Mme Gélinas.

Projet de loi 40, Loi concernant le signalement d'adultes ayant besoin d'assistance et la fourniture d'une assistance à ces adultes. Mme Gélinas.

MOTIONS

Mr. Parsa moved,

That, in addition to their regularly scheduled meeting times, the following Committees be authorized to meet at the call of the Chair for the remainder of the Fall Meeting Period and any extension thereof:

the Standing Committee on Finance and Economic Affairs;

the Standing Committee on General Government;

the Standing Committee on Justice Policy;

the Standing Committee on the Legislative Assembly;

the Standing Committee on Regulations and Private Bills; and

the Standing Committee on Social Policy.

The question was then put.

Carried on division.

Ordered, That, in addition to their regularly scheduled meeting times, the following Committees be authorized to meet at the call of the Chair for the remainder of the Fall Meeting Period and any extension thereof:

the Standing Committee on Finance and Economic Affairs;

the Standing Committee on General Government;

the Standing Committee on Justice Policy;

the Standing Committee on the Legislative Assembly;

the Standing Committee on Regulations and Private Bills; and

the Standing Committee on Social Policy.

MOTIONS

M. Parsa propose,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Arthur, Mr. Bisson, Ms. Fife, Mr. Hassan, Ms. Horwath and Mr. Schreiner.

Places of worship (Sessional Paper No. P-3) Mr. Nicholls.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Mr. Kernaghan.

Mediation of optometry services (Sessional Paper No. P-27) Mr. McDonell.

Mental health coverage (Sessional Paper No. P-28) Mr. Schreiner.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY **ORDRES DU JOUR**

Opposition Day Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved, Mme Horwath propose,

Whereas Ontario needs to build one million homes over the next 10 years to keep up with the need for housing, according to the Smart Prosperity Institute; and

Whereas consecutive Liberal and Conservative governments have developed policies geared more to politically connected developers and speculators than regular people; and

Whereas the ability to purchase a home should not depend on how wealthy your parents are, and rising home prices have made it increasingly difficult for working people to afford homes in the province, driving record numbers to leave Ontario in search of places they can afford; and

Whereas housing speculators have only made the crisis worse, creating bubbles that make it harder for low- and middle-income Ontarians to enter the market; and

Whereas speculation and vacancy taxes have proven effective in prioritizing homes as places for people to live, instead of financial commodities for deep-pocketed speculators; and

Whereas the Ontario Real Estate Association has called on the Ford government to end unfair and exclusionary zoning practices to allow more affordable "missing middle" housing options like duplexes and townhouses to be built in urban neighbourhoods close to jobs, services and amenities, and the Ontario Federation of Agriculture has called on the Ford government to protect farmland from needless urban boundary expansions;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to develop an affordable home ownership plan that: implements speculation and vacancy taxes to help cool the market and fund affordable housing; updates land use planning rules to accelerate the construction of "missing middle" housing and other affordable home ownership options, while protecting farmland and natural heritage from wasteful sprawl; and introduces new, environmentally progressive building standards to make homes greener and more energy-efficient.

Debate arose and after some time, Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put. La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:- Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 23

Andrew	Fife	Kernaghan	Stiles
Arthur	Fraser	Rakocevic	Taylor
Begum	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bisson	Hassan	Schreiner	West
Blais	Horwath	Singh (Brampton East)	Yarde
Collard	Karpoche	Stevens	

NAYS / CONTRE - 40

Babikian	Fedeli	Lecce	Rasheed
Bailey	Ghamari	MacLeod	Roberts
Barrett	Hardeman	Martin	Sabawy
Bouma	Harris	McDonell	Sandhu
Calandra	Hogarth	McKenna	Skelly

NAYS / CONTRE - Continued

Cho (Scarborough North)	Jones	McNaughton	Smith (Peterborough—Kawartha)
Coe	Kanapathi	Nicholls	Tangri
Crawford	Ke	Parsa	Thanigasalam
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Phillips	Wai

Second Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 2, 2021
FOURTEENTH DAY

MARDI 2 NOVEMBRE 2021
QUATORZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

On motion by Mr. Parsa,

Sur la motion de M. Parsa,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, when the Order for Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016 is called, that one hour shall be allotted to debate on the motion for Second Reading of the Bill with 20 minutes allotted to the Government, 20 minutes allotted to the Official Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and

At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That the Speaker shall immediately put the question on the motion for Third Reading without debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 30(a), any division on the motions for Second or Third Reading of the Bill arising during afternoon Orders of the Day shall not be deferred.

Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016.

Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture

Third Reading of Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016.

Troisième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 9:58 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 58, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Sabawy assumes Ballot Item number 16;
Mr. Pettapiece assumes Ballot Item number 18.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Willowdale (Mr. Cho); the Member for Etobicoke North (Mr. Ford); and the Member for York Simcoe (Ms. Mulroney), have contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 43).

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 2, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 44).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *rapport sur les nominations prévues daté le 2 novembre 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 44).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 41, An Act to regulate the mailing of images of fetuses. Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong and Ms. Sattler.

Bill 42, An Act to proclaim Ontario Religious Freedom Day. Mr. Sabawy.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 41, Loi réglementant l'envoi d'images de foetus par la poste. M. Kernaghan, Mme Armstrong et Mme Sattler.

Projet de loi 42, Loi proclamant la Journée de la liberté de religion en Ontario. M. Sabawy.

MOTIONS

Ms. Khanjin moved,

MOTIONS

Mme Khanjin propose,

That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Wednesday, November 3, 2021; Thursday, November 4, 2021; Monday, November 15, 2021; Tuesday, November 16, 2021; Wednesday, November 17, 2021; Thursday, November 18, 2021; Monday, November 22, 2021; Tuesday, November 23, 2021; Wednesday, November 24, 2021; Thursday, November 25, 2021; Monday, November 29, 2021; Tuesday, November 30, 2021; Wednesday, December 1, 2021; Thursday, December 2, 2021; Monday, December 6, 2021; Tuesday, December 7, 2021; Wednesday, December 8, 2021; and Thursday, December 9, 2021, for the purpose of considering government business.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Wednesday, November 3, 2021; Thursday, November 4, 2021; Monday, November 15, 2021; Tuesday, November 16, 2021; Wednesday, November 17, 2021; Thursday, November 18, 2021; Monday, November 22, 2021; Tuesday, November 23, 2021; Wednesday, November 24, 2021; Thursday, November 25, 2021; Monday, November 29, 2021; Tuesday, November 30, 2021; Wednesday, December 1, 2021; Thursday, December 2, 2021; Monday, December 6, 2021; Tuesday, December 7, 2021; Wednesday, December 8, 2021; and Thursday, December 9, 2021, for the purpose of considering government business.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Begum, Ms. Fife, Mme Gélinas, Mrs. Gretzky and Mr. Natyshak.

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-29) Mr. Kernaghan.

Francophone university in northeastern Ontario (Sessional Paper No. P-30) Mme Gélinas.

Robinson-Huron Treaty (Sessional Paper No. P-31) Mr. Hassan and Mr. West.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Walker moved,

M. Walker propose,

Private Members' Notice of Motion No. 9:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 9 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the supply of medical isotopes used to diagnose and treat cancer and sterilize medical equipment as a key strategic priority for the Province in its health, economic, export, inter-provincial, energy, research and infrastructure planning and policies as Ontario recovers from the COVID-19 pandemic, leveraging its existing strong foundation in nuclear technology, isotope production and supply chain, and cancer and health research to position itself as a global leader in supply of 'Made in Ontario' life-saving medical isotopes.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the supply of medical isotopes used to diagnose and treat cancer and sterilize medical equipment as a key strategic priority for the Province in its health, economic, export, inter-provincial, energy, research and infrastructure planning and policies as Ontario recovers from the COVID-19 pandemic, leveraging its existing strong foundation in nuclear technology, isotope production and supply chain, and cancer and health research to position itself as a global leader in supply of 'Made in Ontario' life-saving medical isotopes.

The House adjourned at 6:38 p.m.

À 18 h 38, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 3, 2021
FIFTEENTH DAY

MERCREDI 3 NOVEMBRE 2021
QUINZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader (Ms. Khanjin) directed that the debate should continue.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement (Mme Khanjin) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

The debate adjourned at 10:13 a.m.

À 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

The Speaker delivered the following ruling:-

10 H 15

Le Président a rendu la décision suivante :-

On November 2, 2021, the Member for Timiskaming—Cochrane (Mr. Vanthof) raised a point of order concerning the motion that was passed by the House the preceding day, Monday, November 1.

The Government House Leader (Mr. Calandra) and the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) also made submissions related to the point of order that was raised.

The motion in question provided for six of the Assembly's nine Standing Committees to be authorized to meet at the call of the Chair for the remainder of the Fall sitting period, and any extension thereof. The Member contended that the motion represents a misapplication of Standing Order 3. While the point of order should have been raised when the motion was originally before the House, I will nevertheless deal with it now.

The motion was moved as a routine motion, without notice, during "Motions" in the Afternoon Routine.

The Member noted that he had found only one example in the previous 20 years, outside of the current Parliament, when a similar motion had been moved as a routine motion.

The Member put forward the case that while there had been similar motions in the recent past – each of which was moved during "Motions" without notice as a routine motion, and each of which passed without procedural objection – they were out of step with long-standing procedure and should now be seen as contrary to practice, and presumably not allowed in the future.

The Member presented theoretical concerns about the effect that the motion could have on the operation of the relevant Standing Committees, and specifically the potential for Committees to be called to meet at irregular times, or at times that might conflict with other parliamentary proceedings. Given this potential broad impact, in the opinion of the Member, the motion should only have been moved either with unanimous consent, or as a substantive motion with notice.

The fact that motions of this type have been put forward only relatively rarely as routine motions is not procedurally fatal to the orderliness of Monday's motion. While the House may have chosen to deal with the previous motions differently, the Speaker cannot know why this would be the case, and I was not aware of a procedural objection before yesterday.

Was the motion a routine motion that was eligible to be moved during "Motions" without notice? The very plain meaning of the definition of "Routine Motion" in Standing Order 3 suggests that it was. The motion relates exclusively to the meeting schedule of the six named Committees, which is one category of procedural motion that is specifically defined as being routine.

The speculative effects of the implementation of the motion are not relevant. Committees are the creatures of the House, and the House is fully empowered to instruct, direct and give authority to its Committees as it sees fit. Nothing in the terms of the motion compelled or even contemplated that the Committees would necessarily meet in the ways the Member suggested. Nevertheless, the Committees control their own agendas – subject to direction from the House, as I have noted – and thus are free to organize their business as they see fit, as determined ultimately by the majority. The motion does not suspend any Standing Orders or otherwise proscribe the normal procedures and rules of the six Committees.

I therefore find that the motion is a routine motion, properly moved, considered and disposed of by the House, and that it does not contain provisions that are abusive of the rules or that represent an inherent disadvantage to any part of the House.

I want to thank the Members for their submissions on this important matter.

QUESTION PERIOD | **PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. | **15 H**

PETITIONS | **PÉTITIONS**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Andrew, Mme Gélinas, Miss Taylor and Mr. Vanthof.

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Mme Gélinas.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-12) Mme Gélinas.

Land lease communities and homeowners (Sessional Paper No. P-32) Mr. Bailey and Ms. Khanjin.

Millcroft golf course (Sessional Paper No. P-33) Ms. Triantafilopoulos.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-34) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY | **ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. | **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS | **AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

Ms. Horwath moved,

Mme Horwath propose,

Second Reading of Bill 3, An Act to prohibit harassment based on enforcement or adoption of public health measures related to COVID-19.

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi visant à interdire le harcèlement fondé sur l'application ou l'adoption de mesures de santé publique liées à la COVID-19.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 6:44 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 44, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Sudbury (Mr. West) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance – The completion of the four-laning of Highway 69.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

At 9:24 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 21 h 24, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 4, 2021

SIXTEENTH DAY

JEUDI 4 NOVEMBRE 2021

SEIZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

Mr. Calandra delivered to the Deputy Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Deputy Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2022 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, 3 November 2021.

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 3 novembre 2021.

(Sessional Paper No. 48, Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children, Community and Social Services; Colleges and Universities; Economic Development, Job Creation and Trade; Education; Energy, Northern Development and Mines; Environment, Conservation and Parks; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health; Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries; Indigenous Affairs; Infrastructure; Labour, Training and Skills Development; Lieutenant Governor, Office of the; Long-Term Care; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources and Forestry; Premier, Office of the; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Transportation; Treasury Board Secretariat).

(Document parlementaire nº 48, Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Collèges et Universités; Développement économique, Création d'emplois et Commerce; Éducation; Énergie, Développement du Nord et Mines; Environnement, Protection de la nature et Parcs; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé; Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture; Affaires autochtones; Infrastructure; Travail, Formation et Développement des compétences; Bureau du lieutenant-gouverneur; Soins de longue durée; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles et Forêts; Cabinet du premier ministre; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 62.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M. **10 H 15**

With remarks by Mrs. Stevens, Mr. Blais, Mr. Schreiner, and Ms. MacLeod, the House paid tribute in respect of Remembrance Day and observed a moment of silence.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 3, An Act to prohibit harassment based on enforcement or adoption of public health measures related to COVID-19.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi visant à interdire le harcèlement fondé sur l'application ou l'adoption de mesures de santé publique liées à la COVID-19.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 20

Andrew	French	Karpoche	Simard
Begum	Gélinas	Kernaghan	Stevens
Berns-McGown	Glover	Mamakwa	Stiles
Blais	Hassan	Rakocevic	Taylor
Fife	Hunter	Schreiner	West

NAYS / CONTRE - 46

Anand	Fedeli	Martin	Sandhu
Babikian	Fullerton	McDonell	Sarkaria
Bailey	Hardeman	McKenna	Scott
Barrett	Harris	McNaughton	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Pang	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Roberts	Wai
Cuzzetto	Lecce	Sabawy	Yakabuski
Downey	MacLeod		

The House recessed at 12:35 p.m.

À 12 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Bethlenfalvy.

Bill 44, An Act to proclaim Perinatal Mental Health Day and to require a review of perinatal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan. Ms. Karpoche.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Bethlenfalvy.

Projet de loi 44, Loi proclamant le Jour de la santé mentale périnatale et exigeant un examen de la santé mentale périnatale en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial. Mme Karpoche.

Bill 45, An Act to proclaim Ontario Cadets Week. Mr. Barrett.

Projet de loi 45, Loi proclamant la Semaine des cadets de l'Ontario. M. Barrett.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Andrew, Mr. Arthur, Ms. Begum, Mr. Blais, Ms. Hunter and Ms. Karpoche.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Ms. Karpoche.

Mediation of optometry services (Sessional Paper No. P-27) Mr. McDonell.

Metrolinx train track construction in the Danforth and Oakridge area (Sessional Paper No. P-35) Ms. Begum.

Treaties Recognition Week (Sessional Paper No. P-36) Ms. Andrew.

Vaccine mandate for health workers (Sessional Paper No. P-37) Ms. Andrew.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Calandra delivered to the Acting Speaker (Ms. French) a message from the Administrator of the Province of Ontario signed by his own hand, and the said message was read by the Acting Speaker and is as follows:-

GEOFFREY B. MORAWETZ

The Administrator of the Province of Ontario transmits Supplementary Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2022 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, 4 November 2021.

(Sessional Paper No. 51, Finance; Treasury Board Secretariat).

L'administrateur de la province de l'Ontario transmet les prévisions supplémentaires des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 4 novembre 2021.

(Document parlementaire nº 51, Finances; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Administrator of the Province of Ontario together with the Supplementary Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 65(a).

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Second Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (Mme French) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Ke assumes Ballot Item number 18;

Mr. Pettapiece assumes Ballot Item number 34.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (Mme French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader (Ms. Khanjin) directed that the debate should continue.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement (Mme Khanjin) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Hogarth moved,

Mme Hogarth propose,

Second Reading of Bill 18, An Act to proclaim the month of May as Polish Heritage Month.

Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine polonais.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House adjourned at 5:36 p.m.

À 17 h 36, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 15, 2021
SEVENTEENTH DAY

LUNDI 15 NOVEMBRE 2021
DIX-SEPTIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on November 9, 2021.

Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016.

10 H 15
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 9 novembre 2021.

Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 46, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2021. Ms. Monteith-Farrell.

13 H

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 46, Loi édictant la Loi de 2021 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. Mme Monteith-Farrell.

Bill 47, An Act to amend the Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019 with respect to the establishment of a French-language Poet Laureate. Mme Collard.

Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2019 sur le poète officiel de l'Ontario (à la mémoire de Gord Downie) concernant la création de la charge de poète officiel de langue française. Mme Collard.

Bill 48, An Act respecting minimum pay for support workers. Mr. West.

Projet de loi 48, Loi concernant la rémunération minimale des préposés aux services de soutien. M. West.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Glover, Mr. Harden, Ms. Monteith-Farrell, Ms. Sattler, Ms. Singh (Brampton Centre) and Ms. Stiles.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Mr. Glover.

Abuse awareness and prevention (Sessional Paper No. P-21) Mr. Mantha.

Overdose prevention and support services in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-23) Ms. Monteith-Farrell.

Cadets (Sessional Paper No. P-38) Mr. Bouma.

Cannabis retail licensing (Sessional Paper No. P-39) Ms. Bell.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

Mme Horwath propose,

Whereas the cost of living is the number one concern for many Ontarians, and many are worse off than they were in 2018; and

Whereas hydro rates have increased every year since the Ford government took office despite the Premier's promise of a 12% rate cut, and skyrocketing costs for food, housing, transportation, auto insurance and gasoline are higher than ever while wages remain flat; and

Whereas the Ford Government's three-year, ongoing low-wage policies are among the leading reasons for low and stagnant wages across Ontario; and

Whereas the previous Liberal government's inaction on the minimum wage from 2014 to 2017 added to the challenges faced by Ontario's lowest paid workers and increased the gap between the very wealthy and working Ontarians; and

Whereas Premier Ford's 2018 cancellation of the minimum wage increase hit frontline and essential workers hardest, resulting in at least $5300 in lost earnings since January 1, 2019 for full-time minimum wage workers, and the proposed $15 minimum wage fails to keep up with inflation; and

Whereas government inaction on the housing crisis, affordable childcare, paid sick days and meaningful supports for struggling small businesses have caused more and more everyday Ontarians to fall behind;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to end its low-wage policies and develop a meaningful plan to tackle Ontario's cost-of-living crisis by restoring the lost earnings of workers affected by the Premier's minimum wage freeze; taking real action on unaffordable rent and soaring home prices; working with the federal government to implement $10-a-day childcare; providing financial assistance for small businesses affected by the pandemic; and keeping its promises to lower the cost of hydro, auto insurance and gasoline.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Andrew	Fraser	Horwath	Sattler
Bell	French	Mantha	Schreiner
Blais	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Shaw
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)
Collard	Hassan	Morrison	Stiles
Fife	Hatfield	Rakocevic	Tabuns

NAYS / CONTRE - 46

Anand	Dunlop	Martin	Romano
Babikian	Elliott	McKenna	Sandhu
Bethlenfalvy	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Bouma	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Calandra	Hogarth	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pang	Surma
Clark	Ke	Park	Tangri
Coe	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Crawford	Kusendova	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Lecce	Roberts	Yakabuski
Downey	MacLeod		

Second Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (Mme Gretzky) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Coe assumes Ballot Item number 20;

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) assumes Ballot Item number 21.

Debate resumed and after some time,

Mr. Coe moved adjournment of the debate.

Carried.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Coe propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

At 7:01 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 19 h 01, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 16, 2021
EIGHTEENTH DAY

MARDI 16 NOVEMBRE 2021
DIX-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:14 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

The House expressed its condolence on the death of Hugh Alden Edighoffer, Member for the Electoral District of Perth from October 17, 1967 to September 5, 1990.

With unanimous consent to move a motion without notice,

On motion by Mr. Calandra,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That immediately following the Afternoon Routine on Thursday, November 18, 2021, the House shall adjourn to allow for an unveiling ceremony to take place in the Chamber; and

That the ceremony be broadcast on the ONT-PARL network and a full Hansard transcript of the ceremony be prepared; and

Notwithstanding Standing Order 101(a), that ballot item numbers 12 and 13 be considered consecutively on Tuesday, November 23, 2021 during the time for Private Members' Public Business.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 16, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 56).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *rapport sur les nominations prévues daté le 16 novembre 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 56).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 49, An Act to enact the Anti-Money Laundering in Housing Act, 2021. Ms. Bell, Ms. Begum and Ms. Karpoche.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 49, Loi édictant la Loi de 2021 sur la lutte contre le blanchiment d'argent dans le secteur du logement. Mme Bell, Mme Begum et Mme Karpoche.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Bell, Ms. French and Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Ms. French and Mr. Mantha.

Injured workers (Sessional Paper No. P-40) Ms. French.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader (Ms. Khanjin) indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement (Mme Khanjin) a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent to move a motion without notice,

On motion by Ms. Khanjin,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 14 and 17 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Sur la motion de Mme Khanjin,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéros 14 et 17 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. Le Président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader (Ms. Khanjin) directed that the debate should continue.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement (Mme Khanjin) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Miss Mitas moved,

Mlle Mitas propose,

Second Reading of Bill 39, An Act to amend the Change of Name Act.

Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur le changement de nom.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

The House adjourned at 6:31 p.m.

À 18 h 31, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 17, 2021
NINETEENTH DAY

MERCREDI 17 NOVEMBRE 2021
DIX-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Cuzzetto assumes Ballot Item number 21;
Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) assumes Ballot Item number 22.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:14 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Bell assumes Ballot Item number 14;
Mr. Glover assumes Ballot Item number 66.

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc.

Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc.

Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 50, An Act to proclaim Hungarian Heritage Month. Mr. Cuzzetto.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 50, Loi proclamant le Mois du patrimoine hongrois. M. Cuzzetto.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Harden, Mr. Mantha, Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) and Ms. Shaw.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Ms. French.

Cannabis retail licensing (Sessional Paper No. P-39) Ms. Bell.

Reopening the economy (Sessional Paper No. P-41) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Evictions and tenant rights (Sessional Paper No. P-42) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

Personal protective equipment procurement (Sessional Paper No. P-43) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Bradford Bypass (Sessional Paper No. P-44) Ms. Stiles.

Funding for school repairs (Sessional Paper No. P-45) Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

ORDRES DU JOUR

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Second Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Glover assumes Ballot Item number 17;
Mr. Burch assumes Ballot Item number 66.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Parsa moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".

M. Parsa propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Carried on division.

Adoptée au vote.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 5:33 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 17 h 33, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a suspendu la séance.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Sattler moved,

Mme Sattler propose,

Second Reading of Bill 28, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the employer-employee relationship.

Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne la relation employeur-employé.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

Vote deferred.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:45 p.m.

À 18 h 45, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 18, 2021

TWENTIETH DAY

JEUDI 18 NOVEMBRE 2021

VINGTIÈME JOUR

9:00 A.M.

PRAYERS

9 H

PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Roberts moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".

M. Roberts propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Carried on division.

Adoptée au vote.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:15 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 15, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 48

Anand	Harris	Oosterhoff	Skelly
Calandra	Hogarth	Park	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Jones	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Surma
Clark	Ke	Phillips	Tangri
Coe	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Cuzzetto	Lecce	Roberts	Thompson
Downey	Martin	Romano	Tibollo
Dunlop	McKenna	Sabawy	Triantafilopoulos
Elliott	McNaughton	Sandhu	Wai
Ford	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Walker
Gill	Mulroney	Scott	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 27

Andrew	Fraser	Hunter	Shaw
Bell	French	Mantha	Simard
Berns-McGown	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bourgouin	Hassan	Morrison	Tabuns
Burch	Hatfield	Sattler	Yarde
Collard	Horwath	Schreiner	

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Second Reading of Bill 28, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the employer-employee relationship.

Lost on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne la relation employeur-employé.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Andrew	French	Mantha	Schreiner
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Shaw
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Simard
Bisson	Hassan	Morrison	Stiles
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Tabuns
Collard	Horwath	Sattler	Yarde
Fraser	Hunter		

NAYS / CONTRE - 47

Anand	Hogarth	Park	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Surma
Clark	Ke	Phillips	Tangri
Coe	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Crawford	Lecce	Roberts	Thompson
Cuzzetto	Martin	Romano	Tibollo
Downey	McKenna	Sabawy	Triantafilopoulos
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Wai
Elliott	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Walker
Gill	Mulroney	Scott	Yakabuski
Harris	Oosterhoff	Skelly	

Second Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 47

Anand	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Pettapiece	Surma
Clark	Kanapathi	Phillips	Tangri
Coe	Ke	Piccini	Thanigasalam
Crawford	Kusendova	Roberts	Thompson
Cuzzetto	Lecce	Romano	Tibollo
Downey	Martin	Sabawy	Triantafilopoulos
Dunlop	McKenna	Sandhu	Wai
Elliott	McNaughton	Sarkaria	Walker
Ford	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott	Yakabuski
Gill	Mulroney	Skelly	

NAYS / CONTRE - 26

Andrew	French	Mantha	Schreiner
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Shaw
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Simard
Bisson	Hassan	Morrison	Stiles
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Tabuns
Collard	Horwath	Sattler	Yarde
Fraser	Hunter		

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 12:45 p.m.

À 12 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 51, An Act to proclaim the Provincial Day of Service. Mr. Coe.

Bill 52, An Act to Enact the Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021. Mr. Tabuns, Ms. Begum, Ms. Berns-McGown and Ms. Morrison.

Bill 53, An Act to amend the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 to prohibit non-essential cat declawing. Ms. Stiles.

Bill 54, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users. Ms. Bell, Ms. Begum and Ms. Karpoche.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 51, Loi proclamant la Journée provinciale du service. M. Coe.

Projet de loi 52, Loi édictant la Loi de 2021 visant à stopper la contrebande d'armes de poing illégales. M. Tabuns, Mme Begum, Mme Berns-McGown et Mme Morrison.

Projet de loi 53, Loi modifiant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux en vue d'interdire le dégriffage non essentiel des chats. Mme Stiles.

Projet de loi 54, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables. Mme Bell, Mme Begum et Mme Karpoche.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield, Ms. Monteith-Farrell and Mr. Tabuns.

Cannabis retail licensing (Sessional Paper No. P-39) Ms. Stiles.

Bradford Bypass (Sessional Paper No. P-44) Ms. French and Ms. Shaw.

413 GTA West Highway (Sessional Paper No. P-46) Ms. French and Ms. Shaw.

Opioid overdose epidemic (Sessional Paper No. P-47) Mr. Glover.

Pursuant to the Order of the House dated November 16, 2021,

The House adjourned at 1:22 p.m.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 16 novembre 2021,

À 13 h 22, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 22, 2021
TWENTY-FIRST DAY

LUNDI 22 NOVEMBRE 2021
VINGT ET UNIÈME JOUR

10:15 A.M. **10 H 15**

PRAYERS **PRIÈRES**

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

2021 Annual Report of Environmental Audits from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 59).

Rapport annuel 2021 des audits sur l'environnement du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire nº 59).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Lindo assumes Ballot Item number 23;
Mr. Vanthof assumes Ballot Item number 91.

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Standing Order 66(a) provides that "the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 63 and 65 no later than the third Thursday in November of each calendar year."

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain ministries and offices on Thursday, November 18, 2021, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 66(b) the Estimates and Supplementary Estimates before the Committee of the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs, Ministry of the Attorney General, Cabinet Office, Ministry of Children, Community and Social Services, Ministry of Colleges and Universities, Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade, Ministry of Education, Ministry of Energy, Northern Development and Mines, Ministry of the Environment, Conservation and Parks, Ministry of Finance, Ministry of Francophone Affairs, Ministry of Government and Consumer Services, Ministry of Health, Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries, Ministry of Indigenous Affairs, Ministry of Infrastructure, Ministry of Labour, Training and Skills Development, Office of the Lieutenant Governor, Ministry of Long-Term Care, Ministry of Municipal Affairs and Housing, Ministry of Natural Resources and Forestry, Office of the Premier, Ministry for Seniors and Accessibility, Ministry of the Solicitor General, Ministry of Transportation, and Treasury Board Secretariat are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Orders 64(b) and 65(c), the Estimates and Supplementary Estimates (2021-2022) of the following ministries and offices, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND RURAL AFFAIRS

101	Ministry Administration	$	22,473,900
107	Better Public Health and Environment		78,795,600
108	Strong Agriculture, Food and Bio-product Sectors and Strong Rural Communities		504,241,300
109	Policy Development		16,251,800

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

301	Ministry Administration	$	283,159,400
302	Prosecuting Crime		297,006,300
303	Policy, Justice Programs and Agencies		544,972,100
304	Legal Services		30,034,600
305	Court Services		721,183,600
306	Victims and Vulnerable Persons		214,503,200
307	Political Contribution Tax Credit		13,641,900

CABINET OFFICE

401	Cabinet Office	$	35,527,200

MINISTRY OF CHILDREN, COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

701	Ministry Administration	$	100,734,300
702	Children and Adult Services		17,936,530,200
703	Poverty Reduction Strategy		1,000
704	Children, Community and Social Services Capital		52,782,400

MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES

3001	Ministry Administration	$	15,126,600
3002	Postsecondary Education		7,041,618,500
3005	Research		290,611,700

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT, JOB CREATION AND TRADE

901	Ministry Administration	$	23,118,500
902	Economic Development, Job Creation and Trade		927,990,100

MINISTRY OF EDUCATION

1001	Ministry Administration	$	16,897,900
1002	Elementary and Secondary Education		28,863,540,500
1003	Community Services Information and Information Technology Cluster		49,559,700
1004	Child Care and Early Years		2,287,899,400

MINISTRY OF ENERGY, NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

2201	Ministry Administration	$	25,074,200

2202	Northern Development		851,501,500
2203	Mines and Minerals		56,818,500
2205	Energy Development and Management		566,365,700
2206	Electricity Price Mitigation		6,491,181,600

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT, CONSERVATION AND PARKS

1101	Ministry Administration	$	50,086,900
1112	Environmental Policy		38,291,800
1114	Environmental Sciences and Standards		57,366,500
1116	Environmental Compliance and Operations		95,007,100
1118	Environmental Assessment and Permissions		28,573,400
1119	Climate Change and Resiliency		15,769,500
1120	Land and Water		102,683,200

MINISTRY OF FINANCE (Including Supplementaries)

1201	Ministry Administration	$	34,467,900
1202	Regulatory Policy and Agency Relations		41,828,800
1203	Economic, Fiscal, and Financial Policy		16,090,000
1209	Tax, Benefits and Local Finance		1,004,608,000
1212	Time-Limited Covid-19 Fund		2,700,000,000

MINISTRY OF FRANCOPHONE AFFAIRS

1301	Francophone Affairs	$	8,758,600

MINISTRY OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES

1801	Ministry Administration	$	32,548,100
1809	Information, Privacy and Archives		19,704,500
1811	Ontario Shared Services		180,915,100
1814	ServiceOntario		246,716,100
1816	Consumer Services		16,934,400
1817	Government Services Integration Cluster		73,565,800
1820	Government Infrastructure Projects		908,114,100
1821	Enterprise Information Technology Services		231,075,700

MINISTRY OF HEALTH

1401	Ministry Administration	$	99,057,100
1402	Health Policy and Research		801,379,700
1403	Digital Health and Information Management		323,507,300
1405	Ontario Health Insurance		23,477,624,300
1406	Population and Public Health		4,548,292,700
1412	Provincial Programs and Stewardship		2,584,873,200
1413	Information Systems		202,179,800
1416	Health Services and Programs		30,681,861,300
1407	Health Capital		1,604,151,400

MINISTRY OF HERITAGE, SPORT, TOURISM AND CULTURE INDUSTRIES

3801	Ministry Administration	$	23,992,000
3803	Sport, Recreation and Community		59,979,400
3804	Tourism and Culture Capital		85,821,100
3805	Heritage, Tourism and Culture		418,694,700
3806	Ontario Trillium Foundation		178,557,000
3808	Ontario Cultural Media Tax Credits		602,135,900
3811	Agency		274,646,900

MINISTRY OF INDIGENOUS AFFAIRS

2001	Indigenous Affairs	$	88,449,400

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE

4001	Ministry Administration	$	5,532,800
4003	Infrastructure Policy and Planning		1,390,340,000

MINISTRY OF LABOUR, TRAINING AND SKILLS DEVELOPMENT

1601	Ministry Administration	$	20,012,500
1602	Pay Equity Commission		3,466,200
1603	Labour Relations		23,830,700
1604	Occupational Health and Safety		241,960,000
1605	Employment Rights and Responsibilities		42,800,200
1607	Employment Ontario		1,676,411,600
1608	Global Talent and Adult Language Training		85,103,100

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

1701	Office of the Lieutenant Governor	$	1,903,500

MINISTRY OF LONG-TERM CARE

4501	Ministry Administration	$	6,037,700
4502	Long-Term Care Homes		6,948,757,100

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING

1901	Ministry Administration	$	20,279,200
1902	Municipal Services and Building Regulation		85,499,800
1903	Local Government and Planning Policy		16,554,100
1904	Housing		1,316,667,300

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND FORESTRY

2101	Ministry Administration	$	38,389,500
2103	Natural Resource Management		352,571,100
2104	Public Protection		144,223,900
2105	Land and Resources Information and Information Technology Cluster		29,444,700

OFFICE OF THE PREMIER

2401	Office of the Premier	$	2,326,800

MINISTRY FOR SENIORS AND ACCESSIBILITY

3501	Ministry Administration	$	3,778,200
3502	Policy, Program and Strategic Partnerships		62,685,900
3503	Accessibility for Ontarians with Disabilities		15,125,400

MINISTRY OF THE SOLICITOR GENERAL

2601	Ministry Administration	$	146,507,500
2603	Public Safety Division		409,282,200
2604	Ontario Provincial Police		1,335,713,500
2605	Correctional Services		1,312,443,700
2606	Justice Technology Services		631,669,600
2607	Agencies, Boards and Commissions		894,600
2609	Emergency Planning and Management		83,469,100
2610	Strategic Policy Research and Innovation		6,628,400
2612	Inspectorate		5,347,500
2613	Anti-Racism Directorate		4,916,500

MINISTRY OF TRANSPORTATION

2701	Ministry Administration	$	58,409,000
2702	Agency Oversight and Partnerships		6,077,172,000
2703	Transportation Safety		143,233,400
2704	Transportation Infrastructure Management		2,056,873,600
2705	Labour and Transportation Cluster		62,608,000
2706	Integrated Policy and Planning		27,248,200
2707	Operations		606,866,300

TREASURY BOARD SECRETARIAT (Including Supplementaries)

3401	Ministry Administration	$	24,393,600
3402	Labour Relations and Compensation		54,589,900
3403	Employee and Pensioner Benefits (Employer Share)		1,354,000,000
3404	Treasury Board Support		2,456,913,500
3405	Centre for People, Culture and Talent		41,688,100
3409	Central Agencies Cluster		36,944,600
3411	Bulk Media Buy		51,619,200
3412	Office of the Comptroller General		57,185,200
3413	Ontario Digital Service		14,207,800
3414	Future State Modernization		125,355,700

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 55, An Act to Proclaim Menstrual Health Day. Ms. Karpoche.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 55, Loi proclamant la Journée de la santé menstruelle. Mme Karpoche.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr54, An Act to revive 2492725 Ontario Inc. Mr. Yarde.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Karpoche, Miss Taylor and Mr. West.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-12) Mme Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-34) Mme Gélinas.

Anti-Black racism in schools (Sessional Paper No. P-48) Ms. Karpoche.

Critical care at Southlake Regional Health Centre (Sessional Paper No. P-49) Mme Gélinas.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n^o^ P-50) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Ms. Jones moved,

Whereas certain orders made pursuant to section 7.0.2 or section 7.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* were continued pursuant to section 2 of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (the *Act*); and

ORDRES DU JOUR

Mme Jones propose,

Attendu que certains décrets adoptés en vertu de l'article 7.0.2 ou de l'article 7.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* ont été maintenus en vertu de l'article 2 de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* (la « *Loi* »); et

Whereas, pursuant to subsection 8 (1) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders would have expired on July 24, 2021, the first anniversary of the day the orders were continued by the *Act*, if not extended pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*; and

Attendu que, conformément au paragraphe 8 (1) de la *Loi*, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets seraient venus à expiration le 24 juillet 2021, premier anniversaire du jour où les décrets ont été maintenus en vertu de la *Loi*, s'ils n'avaient pas été prorogés en application du paragraphe 8 (2) de la *Loi*; et

Whereas, pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders may be extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario; and

Attendu que, en vertu du paragraphe 8 (2) de la *Loi*, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets ne peuvent être prorogés que par résolution de l'Assemblée législative de l'Ontario; et

Whereas on May 31, 2021, by resolution of the Legislative Assembly of Ontario, the powers to amend and extend the orders were extended to the end of the day on December 1, 2021; and

Attendu que le 31 mai 2021, sur résolution de l'Assemblée législative de l'Ontario, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets ont été prorogés jusqu'au 1er décembre 2021 inclusivement; et

Whereas the Premier has recommended that the powers to amend and extend the orders be extended further to the end of the day on March 28, 2022;

Attendu que le premier ministre a recommandé que les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets soient prorogés jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement;

Therefore, the powers to amend and extend the orders referred to in subsection 8 (1) of the *Act* are extended until the end of the day on March 28, 2022.

Par conséquent, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets visés par le paragraphe 8 (1) de la *Loi* sont prorogés jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 23, 2021

TWENTY-SECOND DAY

MARDI 23 NOVEMBRE 2021

VINGT-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Motion to amend and extend the orders referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* until the end of the day on March 28, 2022.

ORDRES DU JOUR

Motion de modification et de prorogation des décrets visés par le paragraphe 8 (1) de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M. **10 H 15**

The House expressed its condolence on the death of Michael James Breaugh, Member for the Electoral District of Oshawa from September 18, 1975 to September 5, 1990.

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES **RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 23, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 61).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 23 novembre 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 61).

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Outbreak Planning and Decision-Making (Chapter 2, Special Report on COVID-19 Preparedness and Management of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 62).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur la Planification et la prise de décisions face à l'éclosion (Rapport spécial sur la préparation et gestion en lien avec la COVID-19 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2) (Document parlementaire nº 62).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

PETITIONS **PÉTITIONS**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hassan, Miss Taylor and Mr. West.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-12) Mme Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Mr. Hassan.

Critical care at Southlake Regional Health Centre (Sessional Paper No. P-49) Miss Taylor.

Protest-free zones around schools (Sessional Paper No. P-53) Ms. Berns-McGown.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-54) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY **ORDRE DU JOUR**

Motion to amend and extend the orders referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* until the end of the day on March 28, 2022.

Motion de modification et de prorogation des décrets visés par le paragraphe 8 (1) de la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Ms. Park moved,

Mme Park propose,

That the motion be amended by adding at the end:

"And that the Minister of Health and the Solicitor General shall appear before the Committee of the Whole House to respond to questions from Members of the Legislature at least once every 60 days for the time period commencing on the passing of this motion and expiring at the end of the day on March 28, 2022."

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Yakabuski moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

M. Yakabuski propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Carried on division.

Adoptée au vote.

The question was then put on the main motion, as follows:-

La question sur la motion principale a ensuite été mise aux voix, comme suit :-

Ms. Jones moved,

Mme Jones propose,

Whereas certain orders made pursuant to section 7.0.2 or section 7.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* were continued pursuant to section 2 of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (the *Act*); and

Attendu que certains décrets adoptés en vertu de l'article 7.0.2 ou de l'article 7.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* ont été maintenus en vertu de l'article 2 de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* (la « *Loi* »); et

Whereas, pursuant to subsection 8 (1) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders would have expired on July 24, 2021, the first anniversary of the day the orders were continued by the *Act*, if not extended pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*; and

Attendu que, conformément au paragraphe 8 (1) de la *Loi*, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets seraient venus à expiration le 24 juillet 2021, premier anniversaire du jour où les décrets ont été maintenus en vertu de la *Loi*, s'ils n'avaient pas été prorogés en application du paragraphe 8 (2) de la *Loi*; et

Whereas, pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders may be extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario; and

Attendu que, en vertu du paragraphe 8 (2) de la *Loi*, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets ne peuvent être prorogés que par résolution de l'Assemblée législative de l'Ontario; et

Whereas on May 31, 2021, by resolution of the Legislative Assembly of Ontario, the powers to amend and extend the orders were extended to the end of the day on December 1, 2021; and

Attendu que le 31 mai 2021, sur résolution de l'Assemblée législative de l'Ontario, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets ont été prorogés jusqu'au 1er décembre 2021 inclusivement; et

Whereas the Premier has recommended that the powers to amend and extend the orders be extended further to the end of the day on March 28, 2022;

Attendu que le premier ministre a recommandé que les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets soient prorogés jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement;

Therefore, the powers to amend and extend the orders referred to in subsection 8 (1) of the *Act* are extended until the end of the day on March 28, 2022.

Par conséquent, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets visés par le paragraphe 8 (1) de la *Loi* sont prorogés jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Resolved, Whereas certain orders made pursuant to section 7.0.2 or section 7.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* were continued pursuant to section 2 of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (the *Act*); and

Résolue, Attendu que certains décrets adoptés en vertu de l'article 7.0.2 ou de l'article 7.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* ont été maintenus en vertu de l'article 2 de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* (la « *Loi* »); et

Whereas, pursuant to subsection 8 (1) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders would have expired on July 24, 2021, the first anniversary of the day the orders were continued by the *Act*, if not extended pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*; and

Attendu que, conformément au paragraphe 8 (1) de la *Loi*, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets seraient venus à expiration le 24 juillet 2021, premier anniversaire du jour où les décrets ont été maintenus en vertu de la *Loi*, s'ils n'avaient pas été prorogés en application du paragraphe 8 (2) de la *Loi*; et

Whereas, pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders may be extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario; and

Whereas on May 31, 2021, by resolution of the Legislative Assembly of Ontario, the powers to amend and extend the orders were extended to the end of the day on December 1, 2021; and

Whereas the Premier has recommended that the powers to amend and extend the orders be extended further to the end of the day on March 28, 2022;

Therefore, the powers to amend and extend the orders referred to in subsection 8 (1) of the *Act* are extended until the end of the day on March 28, 2022.

Attendu que, en vertu du paragraphe 8 (2) de la *Loi*, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets ne peuvent être prorogés que par résolution de l'Assemblée législative de l'Ontario; et

Attendu que le 31 mai 2021, sur résolution de l'Assemblée législative de l'Ontario, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets ont été prorogés jusqu'au 1er décembre 2021 inclusivement; et

Attendu que le premier ministre a recommandé que les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets soient prorogés jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement;

Par conséquent, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets visés par le paragraphe 8 (1) de la *Loi* sont prorogés jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Andrew moved,

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mme Andrew propose,

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Ms. Armstrong moved,

Second Reading of Bill 14, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Mme Armstrong propose,

Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:36 p.m.

À 18 h 36, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 24, 2021

TWENTY-THIRD DAY

MERCREDI 24 NOVEMBRE 2021

VINGT-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mrs. Stevens assumes Ballot Item number 25;
Mr. Natyshak assumes Ballot Item number 75;
Mr. Bourgouin assumes Ballot Item number 26;
Ms. Begum assumes Ballot Item number 42.

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

---

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 30

Andrew	Fife	Kernaghan	Simard
Armstrong	Fraser	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Morrison	Singh (Brampton East)
Begum	Gélinas	Natyshak	Stevens
Berns-McGown	Glover	Rakocevic	Stiles
Bisson	Hassan	Sattler	Taylor
Blais	Horwath	Schreiner	West
Collard	Karpoche		

NAYS / CONTRE - 46

Anand	Elliott	Oosterhoff	Skelly
Babikian	Fullerton	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Gill	Park	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Harris	Parsa	Surma
Calandra	Hogarth	Piccini	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Ke	Roberts	Thompson
Cho (Willowdale)	Kusendova	Romano	Tibollo
Clark	Lecce	Sabawy	Wai
Coe	Martin	Sandhu	Walker
Crawford	McKenna	Sarkaria	Yakabuski
Cuzzetto	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott	Yurek
Dunlop	Mulroney		

Second Reading of Bill 14, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 73

Anand	Fife	McKenna	Scott
Andrew	Fraser	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Simard
Armstrong	Fullerton	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Mulroney	Skelly
Babikian	Gélinas	Natyshak	Smith (Bay of Quinte)
Begum	Gill	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Berns-McGown	Glover	Pang	Stevens
Bethlenfalvy	Harris	Park	Stiles

AYES / POUR - Continued

Bisson	Hassan	Parsa	Surma
Blais	Hogarth	Piccini	Taylor
Bouma	Horwath	Rakocevic	Thanigasalam
Calandra	Karpoche	Roberts	Thompson
Cho (Willowdale)	Kernaghan	Romano	Tibollo
Clark	Kusendova	Sabawy	Wai
Coe	Lecce	Sandhu	Walker
Collard	Mamakwa	Sarkaria	West
Cuzzetto	Mantha	Sattler	Yakabuski
Dunlop	Martin	Schreiner	Yurek
Elliott			

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 12:21 p.m.

À 12 h 21, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 56, An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2021 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations. Mme Gélinas.

Bill 57, An Act to conserve the Paris Galt Moraine by providing for the Paris Galt Moraine Conservation Plan. Mr. Schreiner.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 56, Loi édictant la Loi de 2021 sur le 9-1-1 partout en Ontario et modifiant la Loi sur l'ombudsman pour créer le poste d'ombudsman adjoint chargé de surveiller les activités du système 9-1-1. Mme Gélinas.

Projet de loi 57, Loi visant à conserver la moraine de Paris Galt grâce au Plan de conservation de la moraine de Paris Galt. M. Schreiner.

PETITIONS **PÉTITIONS**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Andrew, Mme Gélinas, Ms. Horwath and Miss Taylor.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Treaties Recognition Week (Sessional Paper No. P-36) Ms. Andrew.

Critical care at Southlake Regional Health Centre (Sessional Paper No. P-49) Mr. Gates.

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Begum assumes Ballot Item number 30;
Mr. Mantha assumes Ballot Item number 42.

ORDERS OF THE DAY **ORDRES DU JOUR**

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

Mme Horwath propose,

Whereas Brampton is one of the fastest growing and most diverse cities in the country, yet remains one of the most underserved cities in Canada in terms of healthcare services and investments; and

Whereas the previous Liberal government ignored the growing health services crisis in Brampton by refusing to build a new hospital; and

Whereas despite the challenges of the pandemic, the Ford government has broken its promise to upgrade Peel Memorial to a full hospital, walking away from the Premier's commitment to build the second emergency room and acute care beds required to address long waits and a lack of capacity in the City's one existing hospital; and

Whereas consecutive Liberal and Conservative governments have repeatedly failed to deliver on promises to improve healthcare in Brampton, despite the need for a minimum of 850 new beds and the construction of a third full-service hospital to address overcrowding and hallway medicine in Canada's ninth-largest city;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to immediately provide the funding necessary to address the 850 beds needed in Brampton, build a new emergency room and beds at Peel Memorial, and build a third hospital to appropriately address the city's healthcare needs.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 23

Andrew	Collard	Kernaghan	Singh (Brampton East)
Arthur	Fife	Mamakwa	Taylor
Begum	Fraser	Natyshak	Vanthof
Bell	Gates	Rakocevic	West
Bisson	Gélinas	Sattler	Yarde
Blais	Horwath	Singh (Brampton Centre)	

NAYS / CONTRE - 45

Anand	Fullerton	Mulroney	Scott
Babikian	Gill	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Ke	Parsa	Surma
Cho (Scarborough North)	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Lecce	Roberts	Thompson
Clark	Martin	Romano	Tibollo
Coe	McKenna	Sabawy	Triantafilopoulos
Crawford	McNaughton	Sandhu	Wai
Cuzzetto	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Yakabuski
Dunlop			

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Bell moved,

Second Reading of Bill 54, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users.

Debate arose and after some time,

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mme Bell propose,

Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Mantha assumes Ballot Item number 33;
Mr. Bisson assumes Ballot Item number 42.

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

---

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House adjourned at 6:16 p.m.

À 18 h 16, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 25, 2021
TWENTY-FOURTH DAY

JEUDI 25 NOVEMBRE 2021
VINGT-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

Troisième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

At 10:29 a.m., the House observed a moment of silence in honour of the Trans Day of Remembrance.

À 10 h 29, l'Assemblée a observé une minute de silence pour marquer la Journée du souvenir trans.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr57, An Act to revive Total Pest Management Services Ltd. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Schreiner and Miss Taylor.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Mr. Harden.

Critical care at Southlake Regional Health Centre (Sessional Paper No. P-49) Ms. Andrew.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Troisième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (Mme French) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Bourgouin assumes Ballot Item number 23;
Ms. Lindo assumes Ballot Item number 26.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 00, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Kernaghan moved,

Second Reading of Bill 23, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 to implement various measures to stabilize rent.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Kernaghan propose,

Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation afin de mettre en oeuvre diverses mesures destinées à stabiliser les loyers.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:43 p.m.

À 18 h 43, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 29, 2021
TWENTY-FIFTH DAY

LUNDI 29 NOVEMBRE 2021
VINGT-CINQUIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report titled *Expenditure Monitor 2021-2022: Q2* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 64).

10 H 15
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Suivi des dépenses 2021-2022 : T2* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 64).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 23, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 to implement various measures to stabilize rent.

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation afin de mettre en oeuvre diverses mesures destinées à stabiliser les loyers.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Andrew	Hassan	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Schreiner
Berns-McGown	Hatfield	Monteith-Farrell	Shaw
Blais	Horwath	Morrison	Simard
Bourgouin	Hunter	Park	Stiles
Fraser	Karpoche	Rakocevic	Wynne
Glover	Kernaghan	Sattler	Yarde
Harden	Mantha		

NAYS / CONTRE - 49

Anand	Dunlop	McNaughton	Scott
Baber	Elliott	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Babikian	Fullerton	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bailey	Gill	Oosterhoff	Surma
Bethlenfalvy	Hardeman	Pang	Tangri
Bouma	Hogarth	Parsa	Thanigasalam
Calandra	Kanapathi	Piccini	Thompson
Cho (Scarborough North)	Ke	Roberts	Tibollo
Cho (Willowdale)	Kusendova	Romano	Triantafilopoulos
Clark	Lecce	Sabawy	Wai
Coe	Martin	Sandhu	Walker
Crawford	McKenna	Sarkaria	Yakabuski
Cuzzetto			

The House recessed at 12:11 p.m.

À 12 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Second Report 2021 (Sessional Paper No. 65).

Deuxième rapport 2021 (Document parlementaire nº 65).

Report presented.

Rapport présenté.

Mr. Babikian moved adjournment of the debate.

M. Babikian propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 13, An Act to amend various Acts.

Projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr53, An Act to revive 1664503 Ontario Inc. Mr. Coe.

PETITIONS

PÉTITIONS

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Mr. Glover and Ms. Stiles.

Overdose prevention and support services in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-23) Ms. Monteith-Farrell.

Autism services (Sessional Paper No. P-24) Ms. Monteith-Farrell.

Critical care at Southlake Regional Health Centre (Sessional Paper No. P-49) Mr. Mantha.

Islamophobia (Sessional Paper No. P-56) Mr. Glover.

Declawing of cats (Sessional Paper No. P-57) Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Debate resumed and after some time,

Mr. Cuzzetto moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Cuzzetto propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 8:28 p.m., pursuant to Standing Order 44(a), the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been 12 hours of debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne, and the question would now be put.

On October 19, 2021, Mr. Pettapiece moved, seconded by Ms. Skelly, that an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:

"To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

"We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session."

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 8:29 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 20 h 29, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 30, 2021

TWENTY-SIXTH DAY

MARDI 30 NOVEMBRE 2021

VINGT-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:14 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

---

10 :15 A.M.

10 H 15

The House expressed its condolence on the death of Harry Craig Parrott, Member for the Electoral District of Oxford from October 21, 1971 to March 18, 1981.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 47

Anand	Elliott	Nicholls	Scott
Bailey	Ford	Oosterhoff	Skelly
Bethlenfalvy	Fullerton	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Gill	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hardeman	Phillips	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Piccini	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Rasheed	Thanigasalam
Clark	Kusendova	Roberts	Thompson
Coe	Lecce	Romano	Tibollo
Crawford	McKenna	Sabawy	Walker
Cuzzetto	McNaughton	Sandhu	Yakabuski
Dunlop	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 21

Armstrong	Collard	Mantha	Simard
Begum	Fraser	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Bell	Harden	Rakocevic	Stiles
Blais	Hatfield	Sattler	Wynne
Bourgouin	Hunter	Schreiner	Yarde
Burch			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Troisième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session,

Mr. Pettapiece moved, seconded by Ms. Skelly,

M. Pettapiece propose, appuyée par Mme Skelly,

That an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

"To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

"We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session."

Carried on the following division:- Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 49

Anand	Ford	Oosterhoff	Scott
Bailey	Fullerton	Pang	Skelly
Bethlenfalvy	Gill	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hardeman	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Phillips	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Piccini	Tangri
Cho (Willowdale)	Kusendova	Rasheed	Thanigasalam
Clark	Lecce	Roberts	Thompson
Coe	McKenna	Romano	Tibollo
Crawford	McNaughton	Sabawy	Wai
Cuzzetto	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu	Walker
Dunlop	Nicholls	Sarkaria	Yakabuski
Elliott			

NAYS / CONTRE - 15

Armstrong	Bourgouin	Hunter	Sattler
Begum	Burch	Mantha	Schreiner
Bell	Fraser	Morrison	Stiles
Blais	Harden	Rakocevic	

Resolved, That an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-
"To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:
"We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session."
Ordered, That the Address be engrossed and presented to Her Honour the Lieutenant Governor by those Members of this House who are Members of the Executive Council.

The House recessed at 12:45 p.m. À 12 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 30, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 66).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 30 novembre 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 66).

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Pursuant to Standing Order 38(b), debate arose and after some time,

Conformément à l'article 38 b) du Règlement, il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 38

Bailey	Fedeli	Parsa	Skelly
Bethlenfalvy	Ford	Piccini	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Fullerton	Rickford	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Gill	Roberts	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Romano	Thanigasalam
Clark	Kusendova	Sabawy	Thompson
Coe	Lecce	Sandhu	Tibollo
Crawford	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Walker
Cuzzetto	Pang	Scott	Yakabuski
Elliott	Park		

NAYS / CONTRE - 15

Armstrong	Collard	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Simard
Blais	Fife	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Bourgouin	Fraser	Rakocevic	Stiles
Burch	Mantha	Sattler	

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill 9, An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week.

Projet de loi 9, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 18, An Act to proclaim the month of May as Polish Heritage Month.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 18, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine polonais.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 58, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month. Ms. Stiles.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 58, Loi proclamant le mois de mars Mois de sensibilisation à l'endométriose. Mme Stiles.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optométrie (Document parlementaire n° P-10) M. Bourgouin.

Cannabis retail licensing (Sessional Paper No. P-39) Ms. Stiles.

Critical care at Southlake Regional Health Centre (Sessional Paper No. P-49) Ms. Sattler.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Debate resumed and after some time,

Troisième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Minister of Energy indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le ministre de l'Énergie a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Debate resumed and after some time,

At 6:30 p.m., pursuant to Standing Order 30(d.3), the debate was deemed adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h 30, conformément à l'article 30 d.3) du Règlement, le débat est réputé ajourné.

6:30 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Sabawy moved,

Second Reading of Bill 42, An Act to proclaim Ontario Religious Freedom Day.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

18 H 30

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Sabawy propose,

Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi proclamant la Journée de la liberté de religion en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House adjourned at 7:15 p.m.

À 19 h 15, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, DECEMBER 1, 2021

TWENTY-SEVENTH DAY

MERCREDI 1er DÉCEMBRE 2021

VINGT-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

2021 Annual Report from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 67).

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport annuel 2021 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire nº 67).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 59, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to make northern Ontario highways safer. Mr. Bourgouin.

Bill 60, An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Protection and Promotion Act in respect of addressing gun violence and its impacts. Ms. Hunter.

Bill 61, An Act to provide for an award for exceptional cadets. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Bill 62, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Ms. French.

Bill 63, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to public reporting on the discharge or escape of polluting material. Ms. Shaw.

Bill 64, An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act respecting access to identification documents. Ms. Monteith-Farrell.

Bill 65, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 59, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario. M. Bourgouin.

Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la violence armée et ses répercussions. Mme Hunter.

Projet de loi 61, Loi prévoyant la remise d'un prix aux cadets exceptionnels. M. Smith (Peterborough—Kawartha).

Projet de loi 62, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. Mme French.

Projet de loi 63, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne la déclaration au public de rejets ou d'échappements de matières polluantes. Mme Shaw.

Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les cartes-photo et la Loi sur les statistiques de l'état civil en ce qui concerne l'accès aux pièces d'identité. Mme Monteith-Farrell.

Projet de loi 65, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. Mme French.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr58, An Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd. Mr. Bouma.

PETITIONS

PÉTITIONS

Support for long-term care facilities (Sessional Paper No. P-54) Ms. French.

Post-stroke physiotherapy for young adults (Sessional Paper No. P-58) Ms. French and Mr. Harden.

Water protection policies (Sessional Paper No. P-59) Ms. Shaw.

Repeal of breed specific legislation for dogs (Sessional Paper No. P-60) Ms. French, Mr. Harden and Ms. Stiles.

Environmental policies and funding (Sessional Paper No. P-61) Ms. Shaw.

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That notwithstanding Standing Orders 74(a) and 101(d), the Order for Second Reading of Bill 58, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month may be called today; and

That one hour shall be allotted to the debate on the motion for Second Reading of the Bill with 20 minutes allotted to the Government, 20 minutes allotted to the Official Opposition and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and

At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Troisième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

M. Miller (Parry Sound—Muskoka) propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Glover moved,

Private Members' Notice of Motion No. 18:-

M. Glover propose,

Avis de motion émanant des députées et députés nº 18 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should increase the transparency of purchasing, owning and living in a condominium unit by enacting legislation that standardizes legal contracts for pre-construction purchases, specifying the size of the unit, amenities and a penalty to developers for not meeting these requirements and/or cancelling projects; ensures all new owners and tenants receive all relevant information regarding their rights, responsibilities, benefits and obligations of owning or living in a condominium unit; prohibits conflicts of interest, mandates automatic disclosure of condo board minutes, protects condo owners from being locked into long-term contracts, and provides a mechanism for condo owners to share their contact information with each other.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 58, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month.

Deuxième lecture du projet de loi 58, Loi proclamant le mois de mars Mois de sensibilisation à l'endométriose.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

At 6:50 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 18 h 50, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 2, 2021
TWENTY-EIGHTH DAY

JEUDI 2 DÉCEMBRE 2021
VINGT-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 45

Anand	Elliott	Mulroney	Sarkaria
Babikian	Ford	Oosterhoff	Scott
Bailey	Fullerton	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Park	Surma
Bouma	Harris	Parsa	Tangri
Calandra	Hogarth	Piccini	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Rasheed	Thompson
Clark	Ke	Roberts	Tibollo
Coe	Kusendova	Romano	Triantafilopoulos

AYES / POUR - Continued

Crawford	Lecce	Sabawy	Walker
Cuzzetto	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu	Yakabuski
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 17

Baber	Hunter	Monteith-Farrell	Shaw
Fraser	Lindo	Rakocevic	Simard
Glover	Mantha	Sattler	Singh (Brampton Centre)
Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Schreiner	Stiles
Hatfield			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Troisième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 45

Anand	Elliott	Mulroney	Sarkaria
Babikian	Ford	Oosterhoff	Scott
Bailey	Fullerton	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Park	Surma
Bouma	Harris	Parsa	Tangri
Calandra	Hogarth	Piccini	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Rasheed	Thompson
Clark	Ke	Roberts	Tibollo
Coe	Kusendova	Romano	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Sabawy	Walker
Cuzzetto	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu	Yakabuski
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 16

Fraser	Hunter	Monteith-Farrell	Shaw
Glover	Lindo	Rakocevic	Simard
Harden	Mantha	Sattler	Singh (Brampton Centre)
Hatfield	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Schreiner	Stiles

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Private Members' Notice of Motion Number 18:-

Avis de motion émanant des députées et députés nº 18 :-

Mr. Glover moved:-

M. Glover propose :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should increase the transparency of purchasing, owning and living in a condominium unit by enacting legislation that standardizes legal contracts for pre-construction purchases, specifying the size of the unit, amenities and a penalty to developers for not meeting these requirements and/or cancelling projects; ensures all new owners and tenants receive all relevant information regarding their rights, responsibilities, benefits and obligations of owning or living in a condominium unit; prohibits conflicts of interest, mandates automatic disclosure of condo board minutes, protects condo owners from being locked into long-term contracts, and provides a mechanism for condo owners to share their contact information with each other.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 16

Bell	Hatfield	Monteith-Farrell	Shaw
Fraser	Hunter	Rakocevic	Simard
Glover	Lindo	Sattler	Singh (Brampton Centre)
Harden	Mantha	Schreiner	Stiles

NAYS / CONTRE - 36

Anand	Cuzzetto	Mulroney	Sandhu
Bailey	Dunlop	Oosterhoff	Sarkaria
Bethlenfalvy	Fullerton	Pang	Scott
Bouma	Gill	Park	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Parsa	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Rasheed	Tangri
Clark	Ke	Roberts	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Romano	Tibollo
Crawford	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sabawy	Walker

The House recessed at 12:45 p.m.

À 12 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 66, An Act to proclaim COVID-19 Memorial Day. Ms. Armstrong.

Bill 67, An Act to amend various Acts with respect to racial equity. Ms. Lindo.

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 66, Loi proclamant le Jour commémoratif de la COVID-19. Mme Armstrong.

Projet de loi 67, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'égalité raciale. Mme Lindo.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield and Ms. Lindo.

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Mr. Glover.

Cannabis retail licensing (Sessional Paper No. P-39) Mr. Rakocevic.

Racism in schools (Sessional Paper No. P-48) Ms. Lindo.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-55) Mr. Harden.

Islamophobia (Sessional Paper No. P-56) Mr. Glover.

Post-stroke physiotherapy for young adults (Sessional Paper No. P-58) Mr. Glover.

Repeal of breed specific legislation for dogs (Sessional Paper No. P-60) Mr. Harden.

Gun violence (Sessional Paper No. P-62) Ms. Hunter.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on December 2, 2021.

Bill 13, An Act to amend various Acts.

Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

La présidente suppléante (Mme French) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 2 décembre 2021.

Projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Ke moved,

Second Reading of Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Ke propose,

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House adjourned at 6:40 p.m.

À 18 h 40, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, DECEMBER 6, 2021
TWENTY-NINTH DAY

LUNDI 6 DÉCEMBRE 2021
VINGT-NEUVIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

10 H 15
PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royale

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

Following remarks by Ms. Andrew, Ms. Hunter, Mr. Schreiner and Ms. Fullerton, the House paid tribute and observed a moment of silence in respect of the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 12:01 p.m.

À 12 h 01, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 68, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and workplace harassment. Mme Gélinas.

Bill 69, An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD). Ms. Wynne.

Bill 70, An Act respecting a four-day work week pilot. Ms. Karpoche.

Bill 71, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of seat belts on school buses. Ms. Wynne.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 68, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs qui dénoncent la violence au travail et le harcèlement au travail.
Mme Gélinas.

Projet de loi 69, Loi concernant l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale.
Mme Wynne.

Projet de loi 70, Loi concernant un projet pilote visant à tester la semaine de travail de quatre jours. Mme Karpoche.

Projet de loi 71, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les ceintures de sécurité dans les autobus scolaires.
Mme Wynne.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr56, An Act to revive 2238990 Ontario Inc. Mrs. Wai.

MOTIONS

With unanimous consent to move a motion without notice,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 92, the Standing Committee on Regulations and Private Bills be authorized to consider Bill Pr56, An Act to revive 2238990 Ontario Inc. during its meeting on December 8, 2021.

MOTIONS

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Sur la motion de M. Calandra,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet for up to 18 days during the winter adjournment.

Sur la motion de M. Calandra,

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Bisson, Mr. Mamakwa, Miss Taylor and Mr. West.

PÉTITIONS

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

Gun violence (Sessional Paper No. P-62) Ms. Hunter.

Intensive Support Programs (Sessional Paper No. P-63) Ms. Hunter.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n^o^ P-64) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Debate resumed and after some time,

Mr. Oosterhoff moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Oosterhoff propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 9, An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 9, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent to move a motion without notice,

On motion by Mr. Parsa,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Sur la motion de M. Parsa,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, when the Order for Third Reading of Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month is called, and when the Order for Third Reading of Bill 58, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month is called, 29 minutes shall be allotted to debate on the motion for Third Reading of each Bill, with 12 minutes allotted to the Government, 12 minutes allotted to the Official Opposition and 5 minutes allotted to the Independent Members as a group; and

At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

Third Reading of Bill 18, An Act to proclaim the month of May as Polish Heritage Month.

Troisième lecture du projet de loi 18, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine polonais.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 3:40 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 15 h 40, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, DECEMBER 7, 2021
THIRTIETH DAY

MARDI 7 DÉCEMBRE 2021
TRENTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House,

That the following documents were tabled:-

The *2020-2021 Annual Report* of the French Language Services Commissioner from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 71).

Report titled *Costing Climate Change Impacts to Public Infrastructure* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 72).

10 H 15

Le Président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée,

Que les documents suivants ont été déposés :-

Le *Rapport annuel 2020-2021* de la Commissaire aux services en français du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire nº 71).

Rapport intitulé *Chiffrer les impacts du changement climatique sur l'infrastructure publique* du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 72).

The House expressed its condolence on the death of Dr. Bette M. Stephenson, Member for the Electoral District of York Mills from September 18, 1975 to September 9, 1987.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

During "Question Period", the Speaker informed the House that the Member for Cambridge (Mrs. Karahalios) was in contravention of the Assembly's COVID-19 entry screening protocol, and in accordance with the Order of the House dated February 16, 2021, the Speaker directed the Member for Cambridge to withdraw from the Chamber and the Legislative Precinct.

The Member for Cambridge (Mrs. Karahalios), having disregarded the authority of the Chair, was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

La députée de Cambridge (Mme Karahalios), a fait fi de l'autorité de la présidence, a été désigné par son nom et a été contrainte de se retirer de l'Assemblée pour le reste du jour de session.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 46

Anand	Fullerton	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Babikian	Gill	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bailey	Hogarth	Parsa	Surma
Bethlenfalvy	Kanapathi	Phillips	Tangri
Bouma	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Calandra	Lecce	Roberts	Thompson
Cho (Scarborough North)	Martin	Romano	Triantafilopoulos
Clark	McDonell	Sabawy	Wai
Coe	McKenna	Sandhu	Walker
Cuzzetto	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Yakabuski
Dunlop	Mulroney	Scott	Yurek
Elliott	Nicholls		

NAYS / CONTRE - 24

Arthur	Fife	Hunter	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gates	Karpoche	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gélinas	Kernaghan	Stevens
Bisson	Gretzky	Natyshak	Stiles
Blais	Hassan	Schreiner	Vanthof
Collard	Hatfield	Simard	Yarde

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Troisième lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 46

Anand	Fullerton	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Babikian	Gill	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bailey	Hogarth	Parsa	Surma
Bethlenfalvy	Kanapathi	Phillips	Tangri
Bouma	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Calandra	Lecce	Roberts	Thompson
Cho (Scarborough North)	Martin	Romano	Triantafilopoulos
Clark	McDonell	Sabawy	Wai
Coe	McKenna	Sandhu	Walker
Cuzzetto	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Yakabuski
Dunlop	Mulroney	Scott	Yurek
Elliott	Nicholls		

NAYS / CONTRE - 24

Arthur	Fife	Hunter	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gates	Karpoche	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gélinas	Kernaghan	Stevens
Bisson	Gretzky	Natyshak	Stiles

NAYS / CONTRE - Continued

Blais	Hassan	Schreiner	Vanthof
Collard	Hatfield	Simard	Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:29 p.m.

À 12 h 29, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

Mr. Sarkaria delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Supplementary Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2022 and recommends them to the Legislative Assembly.

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions supplémentaires des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 6 December 2021.

Toronto, le 6 décembre 2021.

(Sessional Paper No. 73, Attorney General; Transportation).

(Document parlementaire nº 73, Procureur général; Transports).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Supplementary Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 65(a).

Mr. Sarkaria delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2022 and recommends them to the Legislative Assembly.

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 6 December 2021.

Toronto, le 6 décembre 2021.

(Sessional Paper No. 74, Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, Ombudsman Ontario).

(Document parlementaire nº 74, Bureau de l'Assemblée législative, Bureau de la vérificatrice générale, Bureau du directeur général des élections, Ombudsman Ontario).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 62.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated December 7, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 75).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 7 décembre 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 75).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 72, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006. Ms. Morrison.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 72, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation.
Mme Morrison.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Berns-McGown, Mr. Tabuns and Miss Taylor.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-14) Mr. Hassan.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Mr. Hassan.

Post-stroke physiotherapy for young adults (Sessional Paper No. P-58) Mr. Tabuns.

Sick leave (Sessional Paper No. P-65) Ms. Morrison.

L'accès au service de distribution du gaz naturel (Document parlementaire nº P-66) Mlle Simard.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné

6:00 P.M.

18 H

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Tabuns moved,

M. Tabuns propose,

Second Reading of Bill 52, An Act to Enact the Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021.

Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi édictant la Loi de 2021 visant à stopper la contrebande d'armes de poing illégales.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 6:45 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 45, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for York Centre (Mr. Baber) to the Parliamentary Assistant to the Government House Leader – Net new number of hospital nurses and the continued use of plexiglass.

The House adjourned at 6:52 p.m.

À 18 h 52, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, DECEMBER 8, 2021
THIRTY-FIRST DAY

MERCREDI 8 DÉCEMBRE 2021
TRENTE ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M. **10 H 15**

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

DEFERRED VOTES **VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 52, An Act to Enact the Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021.

Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi édictant la Loi de 2021 visant à stopper la contrebande d'armes de poing illégales.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Begum	Gélinas	Karpoche	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Glover	Lindo	Stevens
Blais	Gretzky	Mamakwa	Stiles
Collard	Hassan	Rakocevic	Tabuns
Fife	Hatfield	Schreiner	Taylor
Fraser	Horwath	Simard	West
Gates	Hunter		

NAYS / CONTRE - 44

Anand	Fedeli	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Babikian	Fullerton	Oosterhoff	Sarkaria
Bouma	Gill	Pang	Scott
Calandra	Harris	Park	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Kusendova	Phillips	Thompson
Coe	Lecce	Rasheed	Tibollo
Crawford	Martin	Roberts	Wai
Cuzzetto	McDonell	Romano	Walker
Dunlop	McKenna	Sabawy	Yakabuski

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES **RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Pursuant to Standing Order 66(c), the Supplementary Estimates (2021-2022) of the Ministry of the Attorney General and Ministry of Transportation before the Standing Committee on Estimates are deemed to be passed by the Committee, and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 65(c), the Supplementary Estimates (2021-2022) of the Ministry of the Attorney General and Ministry of Transportation, not having been selected for consideration, are deemed to be concurred in.

Accordingly, the Supplementary Estimates (2021-2022) of the following Ministries, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL
(Supplementary Estimates only)

308	Alcohol and Gaming Commission of Ontario	$	4,000

MINISTRY OF TRANSPORTATION
(Supplementary Estimates only)

2702	Agency Oversight and Partnerships	$	1,100,000,000
2704	Transportation Infrastructure Management		80,617,500

The Speaker addressed the House:- Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Standing Order 66(a) provides that "the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 63 and 65 no later than the third Thursday in November of each calendar year."

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain Offices on Thursday, November 18, 2021, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 66(b) the Estimates before the Committee of the Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, and Ombudsman Ontario are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 64(b), the Estimates (2021-2022) of the following Offices, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

OFFICE OF THE ASSEMBLY

201	Office of the Assembly	$	158,511,600
202	Commission(er)'s		30,722,700

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

2501	Office of the Auditor General	$	25,427,300

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

501	Office of the Chief Electoral Officer	$	39,226,600

OMBUDSMAN ONTARIO

2301	Ombudsman Ontario	$	30,468,600

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Value-for-Money Audit: Virtual Care: Use of Communication Technologies for Patient Care (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 77).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Soins virtuels : Utilisation des technologies de communication pour les soins aux patients (Rapport annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario) (Document parlementaire nº 77).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Fifteenth Interim Report (Sessional Paper No. 78).

Report presented.

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Quinzième rapport provisoire (Document parlementaire nº 78).

Rapport présenté.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 58, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 58, Loi proclamant le mois de mars Mois de sensibilisation à l'endométriose.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr53, An Act to revive 1664503 Ontario Inc.

Bill Pr56, An Act to revive 2238990 Ontario Inc.

Bill Pr57, An Act to revive Total Pest Management Services Ltd.

Bill Pr58, An Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 73, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to give preference to veterans for access to beds. Mrs. Stevens.

Projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. Mme Stevens.

Bill 74, An Act respecting the corporation Trustees of the Toronto General Burying Grounds. Ms. Bell.

Projet de loi 74, Loi concernant la prorogation de la société connue sous le nom de Trustees of the Toronto General Burying Grounds. Mme Bell.

Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month. Mr. Schreiner, Ms. Hunter, Ms. Khanjin and Ms. Lindo.

Projet de loi 75, Loi proclamant le mois d'août Mois de l'émancipation. M. Schreiner, Mme Hunter, Mme Khanjin et Mme Lindo.

Bill 76, An Act to enact the Lifejackets for Life Act, 2021. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Projet de loi 76, Loi édictant la Loi de 2021 sur le port obligatoire du gilet de sauvetage par les enfants. M. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Bill 77, An Act to provide for the development and implementation of a plan to establish a consumer watchdog organization. Mr. Rakocevic, Ms. Begum, Mr. Hassan and Mr. Kernaghan.

Projet de loi 77, Loi prévoyant l'élaboration et la mise en oeuvre d'un plan visant à créer un organisme de défense du consommateur. M. Rakocevic, Mme Begum, M. Hassan et M. Kernaghan.

Bill 78, An Act to amend the Police Services Act. Mr. Harris.

Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers. M. Harris.

PETITIONS

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Mme Gélinas.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Francophone university in northeastern Ontario (Sessional Paper No. P-30) Mme Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-34) Mme Gélinas.

Racism in schools (Sessional Paper No. P-48) Ms. Lindo.

Critical care at Southlake Regional Health Centre (Sessional Paper No. P-49) Mme Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire nº P-64) Mme Gélinas.

Préposés aux services de soutien personnel (Document parlementaire nº P-67) Mme Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent to move a motion without notice,

On motion by Mr. Parsa,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, when the Order for Second Reading of Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month is called, one hour shall be allotted to debate on the motion for Second Reading of the Bill with 20 minutes allotted to the Government, 20 minutes allotted to the Official Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and

At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, if passed, the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That the Speaker shall immediately put the question on the motion for Third Reading without debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 30(a), any division on the motions for Second or Third Reading of the Bill arising during afternoon Orders of the Day shall not be deferred.

ORDRES DU JOUR

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Sur la motion de M. Parsa,

Third Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

Ms. Kusendova moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Troisième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Mme Kusendova propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Second Reading of Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month.

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi proclamant le mois d'août Mois de l'émancipation.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month.

Troisième lecture du projet de loi 75, Loi proclamant le mois d'août Mois de l'émancipation.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Coe moved,

M. Coe propose,

Second Reading of Bill 51, An Act to proclaim the Provincial Day of Service.

Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi proclamant la Journée provinciale du service.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 9, 2021
THIRTY-SECOND DAY

JEUDI 9 DÉCEMBRE 2021
TRENTE-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month.

Troisième lecture du projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated December 6, 2021,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 6 décembre 2021,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 58, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month.

Troisième lecture du projet de loi 58, Loi proclamant le mois de mars Mois de sensibilisation à l'endométriose.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated December 6, 2021,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 6 décembre 2021,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

The Bill passed.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 9:45 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 45, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M. **10 H 15**

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 45

Anand	Ford	Oosterhoff	Skelly
Babikian	Fullerton	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Gill	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Piccini	Tangri
Calandra	Kanapathi	Rasheed	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Ke	Roberts	Thompson
Cho (Willowdale)	Kusendova	Romano	Tibollo
Clark	Lecce	Sabawy	Wai
Coe	McKenna	Sandhu	Walker
Crawford	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Yakabuski
Cuzzetto	Mulroney	Scott	Yurek
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 21

Andrew	Gates	Mamakwa	Stiles
Begum	Gélinas	Schreiner	Taylor
Blais	Hassan	Simard	Vanthof
Collard	Hunter	Singh (Brampton East)	West
Fife	Karpoche	Stevens	Yarde
Fraser			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 45

Anand	Ford	Oosterhoff	Skelly
Babikian	Fullerton	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Gill	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Piccini	Tangri
Calandra	Kanapathi	Rasheed	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Ke	Roberts	Thompson
Cho (Willowdale)	Kusendova	Romano	Tibollo
Clark	Lecce	Sabawy	Wai
Coe	McKenna	Sandhu	Walker
Crawford	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Yakabuski
Cuzzetto	Mulroney	Scott	Yurek
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 21

Andrew	Gates	Mamakwa	Stiles
Begum	Gélinas	Schreiner	Taylor
Blais	Hassan	Simard	Vanthof
Collard	Hunter	Singh (Brampton East)	West
Fife	Karpoche	Stevens	Yarde
Fraser			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:24 p.m.

À 12 h 24, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES **RAPPORTS DE COMITÉS**

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Mr. Natyshak moved the adoption of the Committee's Report as follows:-

On April 28, 2021, the Standing Committee on Public Accounts passed a motion requesting that the Auditor General conduct a value-for-money audit on Laurentian University's operations for the 2010-2020 period. On October 6, 2021, the Auditor General updated the Committee on restrictions imposed by the University on her office's work.

The Committee sent three letters to Laurentian University, on October 15, October 22 and November 3, 2021. The first two letters demanded that Laurentian University produce the documents required by the Committee in order to conduct its work. The last letter requested Laurentian to specify its objections to the Committee's demand. The Committee received correspondence from counsel to the University on October 19, October 29 and November 10, 2021, indicating that the University was not willing to provide all of the documents requested by the Committee. On November 17, 2021, the University began to produce to the Committee some documents it had deemed did not contain privileged information or relate to the University's ongoing *Companies' Creditors Arrangement Act* ("CCAA") restructuring proceedings.

On November 18, 2021, the Committee sent a letter inviting representatives from Laurentian University, with counsel, to appear before the Committee in order to explain the University's position regarding the Committee's authority to compel the production of documents; to address the University's concerns regarding the sensitivity of documents related to the audit of Laurentian University; and to explain the University's plan to comply with the Committee's demand for the production of documents in a full and timely manner. Counsel for the University responded on November 22, 2021, indicating that the University's representatives and counsels would be in attendance before the Committee on December 1, 2021.

On November 30, 2021, counsel for Laurentian University sent a letter to the Committee offering to produce (i) all documents, including those subject to privilege, created before the University began to consult with external insolvency counsel in March 2020, and (ii) many non-CCAA privileged documents created after that date, but only subject to wholly unacceptable conditions challenging the rights and privileges of Parliament. The University remains unwilling to provide documents related to the CCAA restructuring.

On December 1, 2021, representatives from Laurentian University and their counsel appeared before a closed session meeting of the Committee.

At its meeting on Wednesday, December 8, 2021, the Committee adopted a motion requesting that the House authorize the Speaker to issue a Warrant to command and compel the production of the documents set out in Appendices A and B of this report.

The Committee previously met on three occasions (October 6, October 20 and November 3, 2021) to discuss this matter. At the first two meetings, the Committee agreed to send letters to Laurentian University demanding the documents that the Committee needed to do its work effectively.

Laurentian University has provided some of the documents requested by the Committee, but has refused to provide all of the documents outlined in the Committee's letters.

Your Committee therefore recommends that the House command and compel Dr. Robert Haché and Mr. Claude Lacroix of Laurentian University to produce to the Committee by February 1, 2022 the documents set out in Appendices A and B of this report, as provided for by the constitutional doctrine of Parliamentary Privilege and that the Speaker issue a Warrant to such effect. (Sessional Paper No. 80).

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Lost.

Rejetée.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Report adopted.

Rapport adopté.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 79, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2021. Ms. Karpoche.

Projet de loi 79, Loi édictant la Loi de 2021 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. Mme Karpoche.

Bill 80, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Election Act with respect to ranked ballot by-laws for council elections. Ms. Hunter.

Projet de loi 80, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi électorale en ce qui concerne les règlements municipaux sur le scrutin préférentiel pour les élections au conseil. Mme Hunter.

Bill 81, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Mr. Burch.

Projet de loi 81, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M. Burch.

Bill 82, An Act to proclaim May 10 as the Day of Remembrance and Action Against Anti-Asian Racism. Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Glover and Mr. Kernaghan.

Projet de loi 82, Loi proclamant le 10 mai comme Journée du souvenir et d'action contre le racisme anti-asiatique. Mme Karpoche, Mme Bell, M. Glover et M. Kernaghan.

PETITIONS

PÉTITIONS

Land lease communities and homeowners (Sessional Paper No. P-32) Mr. Gates.

Bradford Bypass (Sessional Paper No. P-44) Ms. Begum.

413 GTA West Highway (Sessional Paper No. P-46) Ms. Karpoche.

Vulnerable road users (Sessional Paper No. P-68) Ms. Begum.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent to move a motion without notice,

On motion by Mr. Parsa,

ORDRES DU JOUR

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Sur la motion de M. Parsa,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc.;

Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc.;

Bill Pr53, An Act to revive 1664503 Ontario Inc.;

Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd.;

Bill Pr56, An Act to revive 2238990 Ontario Inc.;

Bill Pr57, An Act to revive Total Pest Management Services Ltd.;

Bill Pr58, An Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd.; and

That the Member for Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill (Mr. Parsa) may move the motions for Second and Third Reading of Bills Pr51, Pr52, Pr53, Pr55, Pr56, Pr57, and Pr58 on behalf of their respective sponsors.

The following Bills were read the second time and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture :-

Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc.

Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc.

Bill Pr53, An Act to revive 1664503 Ontario Inc.

Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd.

Bill Pr56, An Act to revive 2238990 Ontario Inc.

Bill Pr57, An Act to revive Total Pest Management Services Ltd.

Bill Pr58, An Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés :-

Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc.

Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc.

Bill Pr53, An Act to revive 1664503 Ontario Inc.

Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd.

Bill Pr56, An Act to revive 2238990 Ontario Inc.

Bill Pr57, An Act to revive Total Pest Management Services Ltd.

Bill Pr58, An Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd.

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Acting Speaker (Ms. French) addressed Her Honour as follows:

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

"The following are the titles of the Bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 9, An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week.

Bill 18, An Act to proclaim the month of May as Polish Heritage Month.

Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month.

Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts.

Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Bill 58, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month.

Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month.

Son Honneur la lieutenante-gouverneure fait son entrée à la Chambre de l'Assemblée législative et prend place sur le Trône.

La présidente suppléante (Mme French) s'adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L'Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom de l'Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le sous-greffier lit alors le titre des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 9, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif.

Projet de loi 18, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine polonais.

Projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique.

Projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois.

Projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Projet de loi 58, Loi proclamant le mois de mars Mois de sensibilisation à l'endométriose.

Projet de loi 75, Loi proclamant le mois d'août Mois de l'émancipation.

Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc.

Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc.

Bill Pr53, An Act to revive 1664503 Ontario Inc.

Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd.

Bill Pr56, An Act to revive 2238990 Ontario Inc.

Bill Pr57, An Act to revive Total Pest Management Services Ltd.

Bill Pr58, An Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd."

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

"In Her Majesty's name, Her Honour the Lieutenant Governor assents to these Bills."

Her Honour was then pleased to retire.

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l'Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenante-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Cuzzetto moved,

Second Reading of Bill 50, An Act to proclaim Hungarian Heritage Month.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Cuzzetto propose,

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi proclamant le Mois du patrimoine hongrois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House adjourned at 2:47 p.m.

À 14 h 47, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, FEBRUARY 22, 2022
THIRTY-THIRD DAY

MARDI 22 FÉVRIER 2022
TRENTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the guidelines for the television broadcast system be updated to read as follows:

TELEVISION GUIDELINES

The guidelines for the television coverage of the proceedings of the Legislative Assembly of Ontario are as follows:

1. The television coverage of the proceedings of the Legislative Assembly should be an accurate, factual and coherent record of the legislative proceedings which is understandable to the viewing public and which does not dramatize or editorialize such proceedings.

2. The guidelines shall be enforced by the Speaker. Specific concerns of Members regarding the televising of the proceedings of the Legislative Assembly should not be raised in the House. Such concerns should be raised in private with the Speaker. The television guidelines shall stand referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. The Committee shall conduct periodic reviews of the televising of the legislative proceedings and consider such matters or concerns as may be referred to the Committee by the Speaker, and it shall report its opinions and observations upon any matters referred to it.

3. The proceedings in the Legislative Chamber beginning with the Speaker's Parade and Prayers until the adjournment of the Assembly shall be recorded, broadcast live on the Ontario Parliamentary Network and streamed over the internet. Proceedings of Standing and Select Committees in Committee Rooms 151, 1 and 2, and media studio press conferences will also be recorded and streamed live over the internet and on the Ontario Parliamentary Network when the House is not meeting.

4. Only the Member who has been recognized by the Speaker shall be the primary focus of the camera shot recorded, broadcast or streamed. If approved by the House, a sign language interpreter may also appear on-screen.

5. The initial shot of the Member shall be of his or her head and shoulders, or medium shot showing some of the Members who are seated on either side of the speaking Member.

6. When the Speaker is standing, the active camera shall always include the Speaker. A wider shot of the Chamber may be used during a division in the Chamber.

7. In Committee of the Whole House, when the Chair of the Committee of the Whole House is speaking, the active camera shall always include the Chair. A wider shot of the Chamber may be used during a division in the Chamber.

8. When the Speaker or the Chair of the Committee of the Whole House is giving a ruling or calling the House or Committee to order, the active camera should include the Speaker or the Chair.

9. Except as provided in paragraph 10, coverage of the legislative proceedings should be limited to the strict confines of the floor of the House and cameras should not deliberately record shots of public interruptions or demonstrations. When the Speaker stands to address a disruption in the public or Members galleries, only the Speaker's microphone will be activated.

10. Medium close-up shots may be taken of any distinguished visitors sitting in the Speaker's Gallery who are introduced by the Speaker.

11. Applause shots may be taken; however care should be taken to ensure that the decorum of the Chamber is maintained.

12. The name, constituency, portfolio and political affiliation of a Member, as the case may be, shall be shown periodically on the screen while he or she is speaking.

13. Factual information shall be shown in print across bottom of the screen from time to time to explain the proceedings. Such information should be shown only after consultation with the Clerks-at-the-Table.

14. The television content which is produced by the Legislative Assembly may be broadcast or streamed by television stations, news organizations and/or cablecast live or by means of recordings.

15. Copies of the proceedings of the Legislative Assembly may be obtained from Broadcast and Recording Service. Access to this service shall be according to the following priority: Members of the Legislative Assembly, officers and officials of the House, members of the press, and the general public. This service shall be provided free of charge. Broadcast and Recording Service will provide a link where the file can be downloaded.

16. Broadcast and Recording Service shall ensure that a complete record of the day's proceedings is archived. This material should be kept indefinitely.

Debate arose and after some time,	Il s'élève un débat et après quelque temps,
The question was then put.	La question a ensuite été mise aux voix.
Carried.	Adoptée.

Ordered, That the guidelines for the television broadcast system be updated to read as follows:

TELEVISION GUIDELINES

The guidelines for the television coverage of the proceedings of the Legislative Assembly of Ontario are as follows:

1. The television coverage of the proceedings of the Legislative Assembly should be an accurate, factual and coherent record of the legislative proceedings which is understandable to the viewing public and which does not dramatize or editorialize such proceedings.

2. The guidelines shall be enforced by the Speaker. Specific concerns of Members regarding the televising of the proceedings of the Legislative Assembly should not be raised in the House. Such concerns should be raised in private with the Speaker. The television guidelines shall stand referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. The Committee shall conduct periodic reviews of the televising of the legislative proceedings and consider such matters or concerns as may be referred to the Committee by the Speaker, and it shall report its opinions and observations upon any matters referred to it.

3. The proceedings in the Legislative Chamber beginning with the Speaker's Parade and Prayers until the adjournment of the Assembly shall be recorded, broadcast live on the Ontario Parliamentary Network and streamed over the internet. Proceedings of Standing and Select Committees in Committee Rooms 151, 1 and 2, and media studio press conferences will also be recorded and streamed live over the internet and on the Ontario Parliamentary Network when the House is not meeting.

4. Only the Member who has been recognized by the Speaker shall be the primary focus of the camera shot recorded, broadcast or streamed. If approved by the House, a sign language interpreter may also appear on-screen.

5. The initial shot of the Member shall be of his or her head and shoulders, or medium shot showing some of the Members who are seated on either side of the speaking Member.

6. When the Speaker is standing, the active camera shall always include the Speaker. A wider shot of the Chamber may be used during a division in the Chamber.

7. In Committee of the Whole House, when the Chair of the Committee of the Whole House is speaking, the active camera shall always include the Chair. A wider shot of the Chamber may be used during a division in the Chamber.

8. When the Speaker or the Chair of the Committee of the Whole House is giving a ruling or calling the House or Committee to order, the active camera should include the Speaker or the Chair.

9. Except as provided in paragraph 10, coverage of the legislative proceedings should be limited to the strict confines of the floor of the House and cameras should not deliberately record shots of public interruptions or demonstrations. When the Speaker stands to address a disruption in the public or Members galleries, only the Speaker's microphone will be activated.

10. Medium close-up shots may be taken of any distinguished visitors sitting in the Speaker's Gallery who are introduced by the Speaker.

11. Applause shots may be taken; however care should be taken to ensure that the decorum of the Chamber is maintained.

12. The name, constituency, portfolio and political affiliation of a Member, as the case may be, shall be shown periodically on the screen while he or she is speaking.

13. Factual information shall be shown in print across bottom of the screen from time to time to explain the proceedings. Such information should be shown only after consultation with the Clerks-at-the-Table.

14. The television content which is produced by the Legislative Assembly may be broadcast or streamed by television stations, news organizations and/or cablecast live or by means of recordings.

15. Copies of the proceedings of the Legislative Assembly may be obtained from Broadcast and Recording Service. Access to this service shall be according to the following priority: Members of the Legislative Assembly, officers and officials of the House, members of the press, and the general public. This service shall be provided free of charge. Broadcast and Recording Service will provide a link where the file can be downloaded.

16. Broadcast and Recording Service shall ensure that a complete record of the day's proceedings is archived. This material should be kept indefinitely.

At 9:12 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 12, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M. **10 H 15**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That during the adjournment,

Que pendant l'ajournement,

A vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Rod Phillips as the Member for the Electoral District of Ajax, effective February 2, 2022 (Sessional Paper No. 97) (Tabled February 1, 2022).

Accordingly, I have issued my warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for a by-election.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That during the adjournment, the following documents were tabled:-

Que pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

A copy of my Warrant, issued in accordance with the adoption of the House on December 9, 2021 of the Report of the Standing Committee on Public Accounts respecting the production of documents relating to Laurentian University, which was served on Claude Lacroix by the Sergeant-at-Arms on December 10, 2021 (Sessional Paper No. 84).

A copy of my Warrant, issued in accordance with the adoption of the House on December 9, 2021 of the Report of the Standing Committee on Public Accounts respecting the production of documents relating to Laurentian University, which was served on Robert Haché by the Sergeant-at-Arms on December 10, 2021 (Sessional Paper No. 85).

Report concerning Vijay Thanigasalam, Member for Scarborough—Rouge Park from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 88) (Tabled December 21, 2021).

Report concerning The Honourable Caroline Mulroney, Minister of Transportation and Minister of Francophone Affairs, and Stan Cho, Member for Willowdale from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 98) (Tabled February 2, 2022).

Report titled *2022 Budget Outlook* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 101) (Tabled February 8, 2022).

Rapport intitulé *Le point sur les perspectives budgétaires 2022* du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 101) (Déposé le 8 février 2022).

Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for University—Rosedale (Ms. Bell) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 104) (Tabled February 2, 2022).

Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for University—Rosedale (Ms. Bell) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention on February 2, 2022 (Sessional Paper No. 105) (Tabled February 2, 2022).

Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention on February 2, 2022 (Sessional Paper No. 106) (Tabled February 2, 2022).

Report titled *Ontario's Energy and Electricity Subsidy Programs* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 117) (Tabled February 16, 2022).

Rapport intitulé *Les programmes de subvention en matière d'énergie et d'électricité* de l'Ontario du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 117) (Déposé le 16 février 2022).

Report concerning Stephen Crawford, Member for Oakville from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 118) (Tabled February 17, 2022).

The House expressed its condolence on the death of Aileen Carroll, Member for the Electoral District of Barrie from October 10, 2007 to October 5, 2011.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated February 22, 2022* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 120).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 22 février 2022* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 120).

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Acute-Care Hospital Patient Safety and Drug Administration (Section 3.01, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 121).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur la Sécurité des Patients et Administration des Médicaments dans les Hôpitaux de Soins Aigus (Rapport annuel 2019 du Bureau de la Vérificatrice Générale de l'Ontario, Section 3.01) (Document parlementaire nº 121).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Emergency Management in Ontario – Pandemic Response (Chapter 1, Special Report on COVID-19 Preparedness and Management of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 122).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur la Gestion des Situations d'Urgence en Ontario – Intervention Contre la Pandémie (Rapport spécial sur la Préparation et Gestion en lien avec la COVID-19 du Bureau de la Vérificatrice Générale de l'Ontario, Chapitre 1) (Document parlementaire nº 122).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on the Public Accounts of Ontario (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 123).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur les Comptes Publics de l'Ontario (Rapport annuel 2020 du Bureau de la Vérificatrice Générale de l'Ontario) (Document parlementaire nº 123).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Value-for-Money Audit: Blood Management and Safety (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 124).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur l'Audit de l'Optimisation des Ressources : Gestion et Sécurité du Sang (Rapport annuel 2020 du Bureau de la Vérificatrice Générale de l'Ontario) (Document parlementaire nº 124).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Value-for-Money Audit: Retirement Homes Regulatory Authority (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 125).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur l'Audit de l'Optimisation des Ressources : Office de Réglementation des Maisons de Retraite (Rapport annuel 2020 du Bureau de la Vérificatrice Générale de l'Ontario) (Document parlementaire nº 125).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 50, An Act to Proclaim Hungarian Heritage Month.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 50, Loi proclamant le Mois du patrimoine hongrois.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 51, An Act to Proclaim the Provincial Day of Service.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 51, Loi proclamant la Journée provinciale du service.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Sixteenth Interim Report (Sessional Paper No. 107).

Seizième rapport provisoire (Document parlementaire nº 107).

Report presented.

Rapport présenté.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Seventeenth Interim Report (Sessional Paper No. 126).

Dix-Septième rapport provisoire (Document parlementaire nº 126).

Report presented.

Rapport présenté.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Eighteenth Interim Report (Sessional Paper No. 127).

Dix-Huitième rapport provisoire (Document parlementaire nº 127).

Report presented.

Rapport présenté.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 83, An Act to amend the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways. Ms. French.

Projet de loi 83, Loi modifiant la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est en ce qui concerne les voies publiques à péage. Mme French.

Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts. Hon. Mrs. Tangri.

Projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.
L'hon. Mme Tangri.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife and Mr. West.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-12) Mme Gélinas.

413 GTA West Highway (Sessional Paper No. P-46) Ms. Andrew.

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-69) Mme Gélinas.

911 emergency response (Sessional Paper No. P-70) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 51, An Act to Proclaim the Provincial Day of Service.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 51, Loi proclamant la Journée provinciale du service.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Resolved, That this House expresses its disapproval of, and dissociates itself from, continued disreputable conduct by the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier), most specifically his use of social media to make racist and discriminatory statements about a federal Cabinet Minister and for publishing social media posts insinuating a call to violence; and

That this House demands the Member for Lanark—Frontenac—Kingston make written apologies for his behavior to the Hon. Omar Alghabra, PC, MP and to this House, by way of the Speaker, and publish his written apologies and desist from further conduct that is inappropriate and unbecoming of a Member of the Legislative Assembly of Ontario; and

That the Speaker is authorized to not recognize the Member for Lanark—Frontenac—Kingston in the House until the Speaker has received copies of the Member's written apologies and is satisfied of their sincerity.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) moved,

Second Reading of Bill 76, An Act to enact the Lifejackets for Life Act, 2021.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Miller (Parry Sound—Muskoka) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 76, Loi édictant la Loi de 2021 sur le port obligatoire du gilet de sauvetage par les enfants.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House adjourned at 5:50 p.m.

À 17 h 50, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, FEBRUARY 23, 2022
THIRTY-FOURTH DAY

MERCREDI 23 FÉVRIER 2022
TRENTE-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report titled *Ontario's Labour Market in 2021* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 129).

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Le marché du travail de l'Ontario en 2021* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 129).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 85, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products. Mme Gélinas.

Bill 86, An Act to enact two new Acts and to amend various Acts to combat Islamophobia and hatred. Mr. Hassan, Ms. Armstrong, Mr. Kernaghan and Ms. Sattler.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 85, Loi modifiant la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne des activités liées aux produits de vapotage. Mme Gélinas.

Projet de loi 86, Loi édictant deux nouvelles lois et modifiant diverses lois pour lutter contre l'islamophobie et la haine. M. Hassan, Mme Armstrong, M. Kernaghan et Mme Sattler.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr64, An Act to revive Navigation Project Management Inc. Ms. Fife.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Sattler and Mr. West.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-34) Mme Gélinas.

Support for long-term care facilities (Sessional Paper No. P-54) Mme Gélinas.

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-69) Mme Gélinas.

Labour and wage policies (Sessional Paper No. P-71) Ms. Sattler.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Bourgouin moved,

Second Reading of Bill 59, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to make northern Ontario highways safer.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Bourgouin propose,

Deuxième lecture du projet de loi 59, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:42 p.m.

À 18 h 42, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, FEBRUARY 24, 2022
THIRTY-FIFTH DAY

JEUDI 24 FÉVRIER 2022
TRENTE-CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 59, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to make northern Ontario highways safer.

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 59, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 50

Andrew	French	Lecce	Sattler
Babikian	Fullerton	Mamakwa	Schreiner
Bisson	Gélinas	Mantha	Simard
Bouma	Ghamari	Martin	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bourgouin	Gill	Monteith-Farrell	Stevens
Calandra	Harris	Nicholls	Tangri
Cho (Willowdale)	Horwath	Parsa	Taylor
Coe	Hunter	Rasheed	Thanigasalam
Collard	Kanapathi	Roberts	Tibollo
Cuzzetto	Karpoche	Sabawy	Vanthof
Elliott	Ke	Sandhu	Walker
Fedeli	Kernaghan	Sarkaria	West
Fraser	Kusendova		

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House recessed at 12:22 p.m.

À 12 h 22, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 87, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues. Ms. Karpoche and Mr. Hassan.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 87, Loi visant à proclamer la Journée de la santé mentale des Noirs et à sensibiliser la population aux questions connexes. Mme Karpoche et M. Hassan.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Kernaghan and Miss Taylor.

Safe return to school (Sessional Paper No. P-13) Mr. Kernaghan.

Labour and wage policies (Sessional Paper No. P-71) Ms. Begum, Ms. Karpoche and Ms. Sattler.

Sherwood Secondary School (Sessional Paper No. P-72) Miss Taylor.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La Présidente suppléante (Mme French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) directed that the debate should continue.

Le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Walker moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

M. Walker propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Carried on division.

Adoptée au vote.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Carried.

Adoptée.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Harris moved,

M. Harris propose,

Second Reading of Bill 78, An Act to amend the Police Services Act.

Deuxième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House adjourned at 6:21 p.m.

À 18 h 21, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, FEBRUARY 28, 2022

THIRTY-SIXTH DAY

LUNDI 28 FÉVRIER 2022

TRENTE-SIXIÈME JOUR

10:15 A.M.

PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

10 H 15

PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royale

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I would like to bring the attention of Members of the House to the appointment of Chris Tyrell as Clerk-at-the-Table and as Senior Clerk, Committees.

We know Chris from his work as a committee clerk in the Procedural Services Branch and a friend to all of us. I know that all members join me in congratulating Chris as he assumes his new responsibilities.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 88, An Act to enact, amend and repeal various statutes. Hon. Mr. McNaughton.

Projet de loi 88, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois. L'hon. M. McNaughton.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr63, An Act to revive Superior Corporate Services Limited. Mr. Fraser.

PETITIONS **PÉTITIONS**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Bell, Mr. Bourgouin, Mr. Hatfield, Ms. Monteith-Farrell, Mr. Rakocevic and Mr. West.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-55) Mr. Harden and Ms. Shaw.

Islamophobia (Sessional Paper No. P-56) Mr. Glover and Mr. Rakocevic.

Repeal of breed specific legislation for dogs (Sessional Paper No. P-60) Ms. Bell.

On-screen smoking (Sessional Paper No. P-73) Ms. Armstrong.

ORDERS OF THE DAY **ORDRES DU JOUR**

Opposition Day Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved, Mme Horwath propose,

Whereas it has been estimated that up to a million Ontarians have been forced to postpone surgeries including cancer surgeries, heart bypass surgeries and knee and hip replacements, and people have been forced to delay cancer screenings, CT and MRI scans and other medically necessary procedures – and many will have to wait almost three years before receiving care; and

Whereas more than 80% of Ontarians have listed the backlog of services among their top healthcare concerns; and

Whereas Ontarians in rural areas are often forced to wait even longer than those in urban areas for treatment, and are regularly required to leave their communities for care; and

Whereas the former Liberal government froze hospital budgets and cut 1,600 nurses, and the Ford government's failure to adequately fund hospitals and community clinics only worsened the impact of the pandemic; and

Whereas the Ford government's 2021 budget promised less than half of the funding Ontario's Financial Accountability Officer and the Ontario Medical Association identified as necessary to clear the surgical backlog in 2021; and

Whereas the cost of the backlog has likely grown as a result of additional surgical delays brought about by the January 2022 directive to cancel 8,000-10,000 surgeries and procedures during the Omicron wave;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Ford government to: follow the advice of Ontario's Financial Accountability Officer and immediately allocate a minimum of $1.3B in new funding to address the backlog; work in consultation with communities and locally-based service providers to develop and implement a strategy to provide additional funding and supports necessary to address health care needs in rural and small town Ontario; and extend support for local hospitals and community clinics via a healthcare hiring strategy that includes the repeal of Bill 124.

Debate arose and after some time, Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put. La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:- Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 23

Armstrong	Fraser	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Glover	Rakocevic	Tabuns
Bisson	Harden	Sattler	Taylor
Blais	Hatfield	Schreiner	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Shaw	West
Collard	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Simard	

NAYS / CONTRE - 46

Anand	Dunlop	MacLeod	Sandhu
Babikian	Elliott	Martin	Sarkaria
Bailey	Fedeli	McDonell	Scott
Barrett	Fullerton	McNaughton	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Gill	Pang	Tangri
Calandra	Harris	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Hogarth	Rasheed	Tibollo
Clark	Jones	Roberts	Triantafilopoulos
Coe	Kanapathi	Romano	Walker
Crawford	Ke	Sabawy	Yakabuski
Cuzzetto	Kusendova		

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That for the duration of the 42nd Parliament or until such earlier date as indicated by the Government House Leader, in addition to any Speaker's directives for the rest of the legislative precinct, except when recognized by the Speaker to speak, or the Chair of a Committee to speak, every Member shall wear a tightly woven fabric mask that completely covers the mouth and nose and fits snugly against the sides of the face without gaps while in the Chamber, or either of the Members' lobbies, or any committee room, as the case may be.

Third Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 1, 2022
THIRTY-SEVENTH DAY

MARDI 1er MARS 2022
TRENTE-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY **ORDRES DU JOUR**

Mr. Calandra moved, M. Calandra propose,

That the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario be amended as follows:

Standing Order 7(a) is amended by deleting sub-clause (i) and substituting the following:

(i) In a Spring Meeting Period from the Tuesday following Family Day to the first Thursday in June, except that when an election is to be held pursuant to subsection 9(2) of the *Election Act*, the Spring Meeting Period shall end on the fifth Wednesday preceding the first Thursday in June.

Standing Order 9 is amended as follows:

1. By adding "Introduction of Government Bills" after "Reports by Committees" in all instances where it appears.

2. By adding the following sub-clause:

(g.1) No later than 12:00 noon on any Thursday that the House meets, the Government House Leader may indicate in the House, or may deposit written notice with the Clerk of the Assembly, that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and in such case the House shall commence at 9:00 a.m. the next sitting Monday with the proceeding "Orders of the Day.".

Standing Order 12(b) is amended by deleting the number "5" and substituting the number "10" in both instances.

Standing Order 27 is amended by deleting "to which less than 10 minutes is allotted" and substituting "of less than 10 minutes".

Standing Order 35(a) is amended by deleting "and points of order".

Standing Order 39(f) is deleted and the following substituted:

(f) The period for "Introduction of Government Bills" and "Introduction of Bills" shall be limited to 30 minutes collectively.

(f.1) Only government bills may be introduced during the proceeding "Introduction of Government Bills".

(f.2) Government bills may be introduced during the proceeding "Introduction of Bills".

Standing Order 61(a) is amended by deleting "Introduction of Bills" and substituting "Introduction of Government Bills".

Standing Order 62 is deleted and the following substituted:

62(a) When a Budget has been presented, the main Estimates shall be tabled in the House no more than 12 Sessional days later. During those 12 days the Budget debate shall be completed. If no Budget has been presented by the first Sessional day following Victoria Day, the main Estimates shall be tabled at the next available Sessional day.

(b) Upon tabling, the Estimates shall be deemed to be referred to the Standing Committees to which the respective ministries and offices were assigned pursuant to Standing Order 114(b).

(c) Notwithstanding clause (b), upon tabling, any Estimates or Supplementary Estimates approved by the Board of Internal Economy shall be deemed to be concurred in.

Standing Order 63 is deleted and the following substituted:

63(a) The consideration of Estimates shall not take precedence over consideration of a Government Bill.

(b)(i) The order of consideration of the Estimates of the ministries and offices referred to each committee shall be determined by selection of members of the Committee, such that the members of the Party forming the Official Opposition shall select first, followed by the members of the other recognized parties in decreasing order of their membership in the House, and the members of the Party forming the government shall select last.

(ii) With each turn, the members of each Party may choose the Estimates of 1 ministry or office.

(iii) If, when their turn to select occurs, the members of a Party decline to make a selection, the selection process proceeds to the next party in rotation as provided in sub-clause (i).

(c) The Estimates of the ministries and offices shall be considered in the order in which they were selected. The Sub-committee on Committee Business of each committee may, by unanimous agreement, alter the order of consideration.

(d) The time for the consideration of the Estimates of each ministry or office shall be determined by the respective committee.

(e) No Estimates shall be considered in a Committee while any matter, including a procedural motion, relating to the same policy field is being considered in the House.

Standing Order 64(a) is amended by deleting “the Standing Committee on Estimates” and substituting “each Committee”.

Standing Order 65 is deleted and the following substituted:

65(a) Upon tabling, all Supplementary Estimates shall be deemed referred to the Standing Committee to which their ministry or office has been assigned pursuant to Standing Order 114(b).

(b) Each Standing Committee shall consider Supplementary Estimates of the ministries and offices selected within the time allocated pursuant to Standing Order 63(d) for the consideration of the main Estimates.

(c) All other Supplementary Estimates shall be reported back to the House. The report of each Committee shall be deemed to be received and the Supplementary Estimates for the ministries and offices named in the report shall be deemed to be concurred in.

Standing Order 66(a) is amended by deleting “The Standing Committee on Estimates” and substituting “Each Standing Committee”.

Standing Order 66(c) is amended by deleting all the words after “referred” and substituting “to the appropriate Committee as they are presented to the House, shall be deemed to be passed by that Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House.”

Standing Order 66(d) is deleted and the following substituted:

(d) There shall be an Order for Concurrence placed on the *Orders and Notices Paper* for each of the Estimates reported from each Committee. There shall be 2 hours, apportioned equally among the recognized Parties, allotted to the debate on the Orders for Concurrence, at the end of which time the Speaker shall without further debate put every question necessary to dispose of the Order for Concurrence in Supply for each of the ministries and offices named in the Committees' reports. No amendment to any question may be moved. If a recorded vote is requested by 5 members, all divisions shall be stacked and disposed of in one single vote, and the division bell shall be limited to 10 minutes.

Standing Order 67 is amended by adding "62," after "Standing Orders".

Standing Order 68 is amended by deleting "Standing Committee on Estimates" and substituting "respective standing committees".

Standing Order 69(a) is deleted.

Standing Order 85 is amended as follows:

1. By deleting sub-clause (b)(ii).

2. By deleting "Standing Committee on Regulations and Private Bills" wherever it appears and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs".

3. By deleting the word "when" in sub-clause (e)(v) and substituting "if".

Standing Order 86 is amended by deleting "the Legislative Assembly" and substituting "Procedure and House Affairs".

Standing Order 88 is amended by deleting "considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills" and substituting "given First Reading".

Standing Order 89 is amended by deleting clause (a) and substituting the following:

(a) Subject to Standing Orders 90 and 91, every Private Bill when read a first time shall remain ordered for Second Reading, unless a request is filed in writing to refer the Bill to the Standing Committee on Procedure and House Affairs with the Clerk of the House by,

(i) a permanent member of the Standing Committee on Procedure and House Affairs; or

(ii) 5 members of the Assembly not of the Standing Committee on Procedure and House Affairs,

in which case the order for Second Reading of the Bill shall be discharged and the Bill shall be deemed to be referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

(a.1) If no such request is received within 16 Sessional days of the Bill being read a first time, the Order for Second Reading of the Bill may be called at the discretion of the Government House Leader. When such order is called, the Speaker shall without debate or amendment put all questions necessary to dispose of this stage of the Bill. A Private Bill given Second Reading shall be ordered for Third Reading, and the Order for Third Reading shall then immediately be called and the Speaker shall put the question forthwith without debate or amendment.

Standing Orders 89(d), 90(d), 91(e) and 92, respectively, are amended by deleting "Standing Committee on Regulations and Private Bills" wherever it appears and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs".

Standing Orders 93 and 94 are deleted and the following substituted:

93(a) The Speaker shall advise the House of any notices received by the Clerk of the House pursuant to Standing Order 85(e)(v) and all submissions related to the bill shall stand referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

(b) Any person whose interest or property may be affected by a Private Bill, when required, shall appear before the Standing Committee on Procedure and House Affairs to express his or her consent or objection, or may consent in writing, proof of which may be demanded by the Committee.

94. Private Bills when reported by the Standing Committee on Procedure and House Affairs shall be placed on the *Orders and Notices Paper* for Second Reading, which Orders may then be called by the Government House Leader, and the provisions of Standing Order 89(a.1) shall then apply.

Standing Order 96 is deleted.

Standing Order 101(a) is amended by adding at the beginning, "Except on the 12 Sessional days immediately following the Speech from the Throne,".

Standing Order 101(c) is amended by deleting "on the Thursday of the week preceding the week in which the item of business is to be considered" and substituting "8 Sessional days prior to the earlier of the two dates on the order of precedence determined in clause (b).".

Standing Order 101(e) is amended by deleting "appear on the *Orders and Notices Paper* 2 weeks" and substituting "be designated on the *Orders and Notices Paper* 8 Sessional days" and by adding at the end:

In the event that a Member fails to designate business for consideration by this deadline, the first eligible public bill to appear on the *Orders and Notices Paper* standing in that Member's name shall be designated for consideration. Should that Member have no public bills standing in their name then the first eligible motion to appear on the *Orders and Notices Paper* standing in that Member's name shall be designated for consideration. Should that Member have no business standing in their name on the *Orders and Notices Paper* by this deadline, the Member shall lose their place in the order of precedence and the House shall not conduct a Private Members' Public Business proceeding on that date.

Standing Order 111(c) is deleted and the following substituted:

Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy.

Standing Order 111(d) is amended by deleting "Estimates" and substituting "the Interior".

Standing Order 111(g) is amended by deleting "Standing Committee on the Legislative Assembly" at the beginning and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs", and by adding at the end "and to be the Committee provided for by section 33 of Part III (Regulations) of the *Legislation Act, 2006*, and having the terms of reference as set out in that section, namely: to be the Committee to which all regulations stand permanently referred; and to examine the regulations with particular reference to the scope and method of the exercise of delegated legislative power without reference to the merits of the policy or objectives to be effected by the regulations or enabling statutes, but in so doing regard shall be had to the following guidelines:

(i) Regulations should not contain provisions initiating new policy, but should be confined to details to give effect to the policy established by the statute;

(ii) Regulations should be in strict accord with the statute conferring of power, particularly concerning personal liberties;

(iii) Regulations should be expressed in precise and unambiguous language;

(iv) Regulations should not have retrospective effect unless clearly authorized by statute;

(v) Regulations should not exclude the jurisdiction of the courts;

(vi) Regulations should not impose a fine, imprisonment or other penalty;

(vii) Regulations should not shift the onus of proof of innocence to a person accused of an offence;

(viii) Regulations should not impose anything in the way of a tax (as distinct from fixing the amount of a licence fee, or the like); and

(ix) General powers should not be used to establish a judicial tribunal or an administrative tribunal,

and the Committee shall from time to time report to the House its observations, opinions and recommendations as required by section 33 of Part III (Regulations) of the *Legislation Act, 2006*, but before drawing the attention of the House to a regulation or other statutory instrument, the Committee shall afford the ministry or agency concerned an opportunity to furnish orally or in writing to the Committee such explanation as the ministry or agency thinks fit.".

Standing Order 111(i) is deleted.

Standing Order 114(a) is amended by deleting "Standing Orders 111(a), (b) and (c)" and substituting "Standing Orders 111(a), (b), (c), (d), (e) and (g)".

Standing Order 114(b) is amended by deleting "Standing Committee on the Legislative Assembly" and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs" and by adding after the words "Standing Order" the words "and for the purpose of consideration of Estimates".

Standing Order 118 is amended by deleting "and Vice-Chair" and substituting "and Vice-Chair(s)".

Standing Order 119 is amended by deleting "and Vice-Chair" and substituting "and Vice-Chair(s)".

Standing Order 120(b) is amended by deleting "Standing Committee on Estimates" and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs".

Standing Order 120 is amended by deleting clauses (d), (e), and (f) and substituting the following:

(d) When there are two recognized Parties, where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government or an independent member; and where the Chair is a member of a recognized Party in opposition to the government, the Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government.

(e) When there are three or more recognized Parties, there shall be 2 Vice-Chairs of each committee, chosen as follows: where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the First Vice-Chair shall be a member of the Official Opposition and the Second Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition; and where the Chair is a member of the Official Opposition, the First Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government and the Second Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition; and where the Chair of a Standing Committee is a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition, the First Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government and the Second Vice-Chair shall be a member of the Party forming the Official Opposition.

(f) Failing the appointment of a Vice-Chair, First Vice-Chair or Second Vice-Chair, as the case may be, pursuant to clauses (d) or (e), any other member of the Committee may be appointed.

Standing Order 128 is amended by deleting “Vice-Chair” and substituting “Vice-Chair(s)”.

Standing Order 129(a) is amended by deleting “Standing Order 111(a), (b) or (c)” and substituting “Standing Orders 111(a), (b), (c), (d), (e) and (g)”.

Standing Order 141(f) is amended by deleting “Standing Committee on Regulations and Private Bills” and substituting “Standing Committee on Procedure and House Affairs”; and

That the Clerk is authorized to renumber the Standing Orders as required, and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That this motion comes into force on the sitting day after this motion is adopted, except:

1. Amendments to Standing Order 101 shall come into force on the eighth sitting day following the day this motion is adopted; and

2. Amendments to Standing Orders 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 111, 114, 118, 119, 120, 128, 129 and 141 shall come into force at the dissolution of the 42nd Parliament.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s’élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M. **10 H 15**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l’Assemblée,

That during the adjournment,

Que pendant l’ajournement,

A vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Jeff Yurek as the Member for the Electoral District of Elgin—Middlesex—London, effective February 28, 2022 (Sessional Paper No. 100) (Tabled February 7, 2022).

Accordingly, I have issued my warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for a by-election.

The House expressed its condolence on the death of Stuart Lyon Smith, Member for the Electoral District of Hamilton West from September 18, 1975 to January 24, 1982.

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l’Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 1, 2022* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 136).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 1er mars 2022* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 136).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 89, An Act to amend the Human Rights Code with respect to religious expression. Mr. Oosterhoff.

Bill 90, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to evictions during the COVID-19 pandemic. Ms. Morrison, Ms. Andrew, Ms. Bell and Mr. Kernaghan.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 89, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'expression religieuse. M. Oosterhoff.

Projet de loi 90, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard des expulsions pendant la pandémie de COVID-19. Mme Morrison, Mme Andrew, Mme Bell et M. Kernaghan.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Monteith-Farrell.

Land lease communities and homeowners (Sessional Paper No. P-32) Ms. Ghamari.

Post-stroke physiotherapy for young adults (Sessional Paper No. P-58) Ms. Monteith-Farrell.

Environmental policies and funding (Sessional Paper No. P-61) Ms. Shaw.

Drinking water (Sessional Paper No. P-74) Ms. Shaw.

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-75) Ms. Monteith-Farrell.

Celiac disease diagnostic blood test (Sessional Paper No. P-76) Mr. Harden and Ms. Morrison.

Community PSW temporary wage enhancement (Sessional Paper No. P-77) Mr. Harden.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mrs. Stevens moved,

Mme Stevens propose,

Private Members' Notice of Motion No. 13:-

Avis de motion émanant des députées et députés nº 13 :-

That, in the opinion of this House, the Ford government should immediately end the automatic deduction of federal disability award payments from Ontario Works and Ontario Disability Support Program benefits received by injured veterans.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Ford government should immediately end the automatic deduction of federal disability award payments from Ontario Works and Ontario Disability Support Program benefits received by injured veterans.

At 6:44 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 44, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Kids Vaccines.

The House adjourned at 6:55 p.m.

À 18 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 2, 2022
THIRTY-EIGHTH DAY

MERCREDI 2 MARS 2022
TRENTE-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M. **9 H**
PRAYERS **PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion regarding amendments to the Standing Orders.

Motion concernant des amendements au Règlement.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Ms. Sattler moved,

Mme Sattler propose,

That the motion be amended by:

1. Adding the following amendment to Standing Order 3:

The definition of a "substantive motion" in Standing Order 3 is amended by inserting "eight (8) Sessional days" after "require" in the second last sentence.

2. Deleting the amendment to Standing Order 63(d) and substituting the following:

> (d) The time for the consideration of the estimates of each ministry or office shall be determined by the members of the Committee who selected such Estimates for consideration, with a maximum of 15 hours allocated to the consideration of the Estimates of that ministry or office.

3. Adding the following amendment to Standing Order 73:

Standing Order 73 is deleted and the following substituted:

> 73(a) Eight (8) Sessional days' notice is required for motions for Second Reading of government bills and hoist motions.
>
> (b) One (1) Sessional day's notice shall be required for motions for Third Reading of government bills and for a reasoned amendment to a motion for Second or Third Reading of a government bill.

4. Deleting the amendment to Standing Order 101(a) and substituting the following:

> Standing Order 101(a) is amended by adding at the beginning "Except on the 12 Sessional days immediately following the Speech from the Throne to open the first Session of a Parliament or four Sessional days immediately after any Speeches from the Throne following a prorogation of the House,".

5. Deleting the amendment to Standing Order 101(c) and substituting the following:

Standing Order 101(c) is deleted and the following substituted:

> Subject to clause (e), members may exchange places in the order of precedence on the ballot list by providing to the Clerk of the House written notice of their arrangement to this effect, such written notice to be duly signed by the House Leaders of the affected members and to be provided four (4) Sessional days prior to the earlier of the two dates on the order of precedence determined in clause (b).

6. Deleting the amendment to Standing Order 101(e) and substituting the following:

Standing Order 101(e) is deleted and the following substituted:

To be considered in private members' time, the Order for Second Reading, or notice of a motion, must appear on the *Orders and Notices Paper* eight (8) Sessional days in advance of the date that is determined by the ballot conducted under clause (b).

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Mantha moved,

M. Mantha propose,

That the amendment be amended by:

Deleting the number "15" in paragraph 2 and replacing with the number "12".

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report titled *Expenditure Monitor 2021-2022: Q3* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 137).

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Suivi des dépenses 2021-2022 : T3* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 137).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 91, An Act to regulate the price of petroleum products. Mr. Bisson.

Bill 92, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 91, Loi réglementant le prix des produits pétroliers. M. Bisson.

Projet de loi 92, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek).

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr62, An Act respecting Groves Memorial Community Hospital. Mr. Pettapiece.

PETITIONS

PÉTITIONS

Racism in schools (Sessional Paper No. P-48) Ms. Lindo.

Declawing of cats (Sessional Paper No. P-57) Ms. Stiles.

Labour and wage policies (Sessional Paper No. P-71) Ms. Sattler.

Economic policies (Sessional Paper No. P-78) Mr. Anand, Mr. Bailey, Mrs. Martin and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Schizophrenia services (Sessional Paper No. P-79) Mr. Glover.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Lindo moved,

Second Reading of Bill 67, An Act to amend various Acts with respect to racial equity.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mme Lindo propose,

Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'égalité raciale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 3, 2022
THIRTY-NINTH DAY

JEUDI 3 MARS 2022
TRENTE-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Amendement à l'amendement à la motion concernant des amendements au Règlement.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Fedeli	McDonell	Sandhu
Babikian	Ford	McKenna	Sarkaria
Bailey	Fullerton	Mulroney	Scott
Barrett	Ghamari	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Gill	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hardeman	Pang	Surma
Calandra	Harris	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Piccini	Tibollo
Coe	Kanapathi	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Roberts	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Romano	Walker
Dunlop	Lecce	Sabawy	Yakabuski
Elliott	Martin		

NAYS / CONTRE - 17

Armstrong	Glover	Lindo	Sattler
Blais	Hatfield	Mantha	Schreiner
Collard	Hunter	Monteith-Farrell	Taylor
Fraser	Karahalios	Rakocevic	Vanthof
French			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 67, An Act to amend various Acts with respect to racial equity.

Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'égalité raciale.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 72

Anand	Fedeli	Lindo	Sandhu
Armstrong	Fraser	Mantha	Sarkaria
Babikian	French	Martin	Sattler
Bailey	Fullerton	McDonell	Schreiner
Barrett	Ghamari	McKenna	Scott
Bethlenfalvy	Gill	Monteith-Farrell	Smith (Bay of Quinte)
Bisson	Glover	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Blais	Hardeman	Nicholls	Stiles
Bouma	Harden	Oosterhoff	Surma
Calandra	Harris	Pang	Tangri
Cho (Scarborough North)	Hatfield	Parsa	Taylor
Cho (Willowdale)	Hogarth	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Hunter	Piccini	Tibollo
Collard	Jones	Rakocevic	Triantafilopoulos
Crawford	Kanapathi	Rasheed	Vanthof
Cuzzetto	Ke	Roberts	Wai
Dunlop	Kusendova	Romano	Walker
Elliott	Lecce	Sabawy	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 1

Karahalios

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr66, An Act to revive 2704395 Ontario Inc. Ms. Berns-McGown.

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

MOTIONS

M. Calandra propose,

That pursuant to Standing Order 77(a), the Order for Second Reading of Bill 86, An Act to enact two new Acts and to amend various Acts to combat Islamophobia and hatred, be discharged and the Bill be referred to the Standing Committee on Justice Policy.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Anand	Dunlop	McDonell	Sabawy
Babikian	Fullerton	McKenna	Sandhu
Bailey	Ghamari	Mulroney	Scott
Barrett	Gill	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Hardeman	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Harris	Parsa	Surma
Calandra	Kanapathi	Pettapiece	Tangri
Cho (Scarborough North)	Ke	Piccini	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Lecce	Roberts	Wai
Cuzzetto	Martin	Romano	Walker

NAYS / CONTRE - 2

Collard	Karahalios

Ordered, That pursuant to Standing Order 77(a), the Order for Second Reading of Bill 86, An Act to enact two new Acts and to amend various Acts to combat Islamophobia and hatred, be discharged and the Bill be referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That pursuant to Standing Order 77(a), the Order for Second Reading of Bill 88, An Act to enact, amend and repeal various statutes, be discharged and the Bill be referred to the Standing Committee on Social Policy.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:- Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 46

Anand	Dunlop	McDonell	Sabawy
Babikian	Fedeli	McKenna	Sandhu
Bailey	Fullerton	Mulroney	Sarkaria
Barrett	Ghamari	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Gill	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hardeman	Parsa	Surma
Calandra	Harris	Pettapiece	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Piccini	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Kusendova	Roberts	Wai
Crawford	Lecce	Romano	Walker
Cuzzetto	Martin		

NAYS / CONTRE - 5

Baber	Hunter	Karahalios	Simard
Collard			

Ordered, That pursuant to Standing Order 77(a), the Order for Second Reading of Bill 88, An Act to enact, amend and repeal various statutes, be discharged and the Bill be referred to the Standing Committee on Social Policy.

On motion by Mr. Calandra, Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. McDonell replaces Mr. Yurek; and

On the **Standing Committee on the Legislative Assembly**, Mr. Harris replaces Mr. Yurek.

Mr. Calandra moved, M. Calandra propose,

That, in addition to their regularly scheduled meeting times, the following committees be authorized to meet at the call of the Chair for the duration of the 42nd Parliament: the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Standing Committee on General Government, the Standing Committee on Justice Policy, the Standing Committee on the Legislative Assembly, the Standing Committee on Regulations and Private Bills, and the Standing Committee on Social Policy.

Debate arose and after some time, Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put. La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:- Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 45

Anand	Fedeli	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	Mulroney	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Oosterhoff	Scott
Barrett	Gill	Pang	Smith (Bay of Quinte)

AYES / POUR - Continued

Bouma	Hardeman	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Pettapiece	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Piccini	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Rasheed	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Roberts	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Romano	Wai
Cuzzetto	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 9

Armstrong	Karahalios	Rakocevic	Taylor
Berns-McGown	Mantha	Sattler	Vanthof
Hatfield			

Ordered, That, in addition to their regularly scheduled meeting times, the following committees be authorized to meet at the call of the Chair for the duration of the 42nd Parliament: the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Standing Committee on General Government, the Standing Committee on Justice Policy, the Standing Committee on the Legislative Assembly, the Standing Committee on Regulations and Private Bills, and the Standing Committee on Social Policy.

Pursuant to Standing Order 32(b), the Speaker interrupted the proceedings and called "Orders of the Day".

Conformément à l'article 32 b) du Règlement, Le Président a interrompu les délibérations et a passé à « l'Ordre du jour ».

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Amendement à l'amendement à la motion concernant des amendements au Règlement.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on March 3, 2022.

La présidente suppléante (Mme French) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 3 mars 2022.

Bill 51, An Act to proclaim the Provincial Day of Service.

Projet de loi 51, Loi proclamant la Journée provinciale du service.

Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Baber moved,

Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to reprisals respecting the vaccination status of employees.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Baber propose,

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'interdiction d'exercer des représailles en raison du statut vaccinal des employés.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée.

The House adjourned at 6:44 p.m.

À 18 h 44, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 7, 2022
FORTIETH DAY

LUNDI 7 MARS 2022
QUARANTIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

QUESTION PERIOD

10 H 15
PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royale

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

Mr. Sarkaria delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Supplementary Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2022 and recommends them to the Legislative Assembly.

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions supplémentaires des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 4 March, 2022.

Toronto, le 4 mars 2022.

(Sessional Paper No. 140, Health).

(Document parlementaire nº 140, Santé).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Supplementary Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 65(a).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012. Hon. Miss Surma.

Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario. L'hon. Mlle Surma.

Bill 94, An Act to provide for the development of a strategic action plan respecting the impacts of the climate crisis on health, as well as the establishment of the Climate Crisis and Health Secretariat and a science advisory board. Ms. Karpoche and Mr. Tabuns.

Projet de loi 94, Loi prévoyant l'élaboration d'un plan d'action stratégique contre les effets de la crise climatique sur la santé et la constitution du Secrétariat de l'action relative à la crise climatique et à la santé et d'un conseil consultatif scientifique. Mme Karpoche et M. Tabuns.

Bill 95, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to provide spouses with the right to live together in a home. Ms. Fife and Ms. Singh (Brampton Centre).

Projet de loi 95, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer. Mme Fife et Mme Singh (Brampton-Centre).

PETITIONS

PÉTITIONS

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Metrolinx train track construction in the Danforth and Oakridge area (Sessional Paper No. P-35) Ms. Begum.

Injured workers (Sessional Paper No. P-40) Ms. Andrew and Ms. Karpoche.

Islamophobia (Sessional Paper No. P-56) Mr. Hassan.

Vaccine mandates (Sessional Paper No. P-81) Mrs. Karahalios.

Traditional Chinese Medicine (Sessional Paper No. P-82) Ms. French.

Gender-based and sexual violence (Sessional Paper No. P-83) Mr. Kernaghan.

McIntyre Powder (Sessional Paper No. P-84) Mrs. Stevens and Mr. West.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

Mme Horwath propose,

Whereas over 90% of Ontario's seniors and people living with disabilities report that they prefer to receive care at home instead of entering institutionalized long-term care, and many Ontarians would benefit from culturally relevant home and community care; and

Whereas 85% of doctors surveyed by the Ontario Medical Association believe that increased access to home care would improve health outcomes for patients and allow people to stay in their homes longer, and the Ontario Hospital Association estimates that lack of access to home and community care costs the province hundreds of millions of dollars each year; and

Whereas home care providers have seen their ability to meet service requests cut in half since the start of the pandemic, leaving thousands of frail Ontarians without care due to underfunding and massive healthcare staffing shortages; and

Whereas cuts to home care and community care by successive Conservative and Liberal governments have failed patients, PSWs and nurses in home and community care even before COVID-19, with jobs that pay anywhere from 10-30% less than those in hospitals and long-term care settings while forcing some support workers to pay for the cost of travel between clients out of their own pockets; and

Whereas the *Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019* (previously Bill 124) has made it nearly impossible for the home and community care sector to support hiring and retaining PSWs and nurses in full-time work, and has contributed to soaring vacancy rates for nurses and PSWs across the province; and

Whereas, despite the hard lessons of the pandemic, the Ford government failed to provide adequate funding for hiring and retention of home and community care workers in both the 2021 Budget and the 2021 Fall Economic Statement;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Ford government to make much needed investments in public, not-for-profit home care via a strategy that: increases access to affordable, high quality, culturally relevant home and community care services throughout the province; establishes provincial standards for the delivery of care across Ontario; commits to a public, not-for-profit system; and ensures adequate staffing levels for nurses, PSWs, and other care providers in the sector by closing the pay gap and repealing Bill 124.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Andrew	French	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gates	Natyshak	Singh (Brampton East)
Bisson	Gélinas	Rakocevic	Stevens
Blais	Hassan	Sattler	Vanthof
Collard	Horwath	Schreiner	West
Fife	Kernaghan	Simard	Yarde
Fraser	Mamakwa		

NAYS / CONTRE - 54

Anand	Fedeli	McNaughton	Sandhu
Babikian	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Mulroney	Scott
Barrett	Gill	Oosterhoff	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Park	Surma
Calandra	Jones	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Piccini	Thompson
Clark	Kusendova	Rasheed	Tibollo
Coe	MacLeod	Rickford	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Martin	Romano	Wai
Downey	McDonell	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McKenna		

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That notwithstanding Standing Order 101(e), the Order for Second Reading of Bill 87, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues, standing in the name of Ms. Karpoche and Mr. Hassan, shall be called during ballot item number 30 on Thursday, March 10, 2022 during the time for Private Members' Public Business.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Calandra withdrew the motion.

M. Calandra retire la motion.

At 3:51 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 15 h 51, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 8, 2022
FORTY-FIRST DAY

MERCREDI 8 MARS 2022
QUARANTE ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Sous-amendement à la motion concernant des amendements au Règlement.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

The House expressed its condolence on the death of Walter R. Elliot, Member for the Electoral District of Halton North from September 10, 1987 to September 5, 1990.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 8, 2022* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 142).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 8 mars 2022* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 142).

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Pursuant to Standing Order 66(c), the Supplementary Estimates (2021-2022) of the Ministry of Health before the Standing Committee on Estimates are deemed to be passed by the Committee, and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 65(c), the Supplementary Estimates (2021-2022) of the Ministry of Health, not having been selected for consideration, are deemed to be concurred in.

MINISTRY OF HEALTH
(Supplementary Estimates only)

1402	Health Policy and Research	$	381,895,000
1406	Population and Public Health		640,000,000
1412	Provincial Programs and Stewardship		26,500,000
1416	Health Services and Programs		1,153,564,500

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 96, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2022. Hon. Mr. Sarkaria.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 96, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022. L'hon. M. Sarkaria.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Begum, Mme Gélinas and Mr. Hassan.

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Mme Gélinas.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Mr. Hassan.

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-29) Mr. Kernaghan.

Labour and wage policies (Sessional Paper No. P-71) Ms. Sattler.

Gender-based and sexual violence (Sessional Paper No. P-83) Mr. Kernaghan.

Arts and culture sector (Sessional Paper No. P-85) Ms. Andrew.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

ORDRES DU JOUR

Sous-amendement à la motion concernant des amendements au Règlement.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Miller (Parry Sound—Muskoka) propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Rakocevic moved,

Second Reading of Bill 77, An Act to provide for the development and implementation of a plan to establish a consumer watchdog organization.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Rakocevic propose,

Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi prévoyant l'élaboration et la mise en oeuvre d'un plan visant à créer un organisme de défense du consommateur.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:42 p.m.

À 18 h 42, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 9, 2022

FORTY-SECOND DAY

MERCREDI 9 MARS 2022

QUARANTE-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

At 9:02 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no business would be called and therefore the House recessed.

ORDRES DU JOUR

À 9 h 02, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M. **10 H 15**

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

DEFERRED VOTES **VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for closure on the amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Motion de clôture sur le sous-amendement à la motion concernant des amendements au Règlement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Anand	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Ghamari	McNaughton	Scott
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Thanigasalam
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Thompson
Coe	Ke	Piccini	Tibollo
Crawford	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rickford	Wai
Downey	MacLeod	Romano	Walker
Dunlop	Martin	Sabawy	Yakabuski
Fedeli	McDonell	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 26

Andrew	Gélinas	Mantha	Simard
Blais	Gretzky	Natyshak	Stevens
Collard	Hassan	Park	Taylor
Fife	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Karpoche	Sattler	West
French	Kernaghan	Schreiner	Yarde
Gates	Mamakwa		

The question was then put on the motion, as follows:-

La question sur la motion a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

Mr. Calandra moved:-

M. Calandra propose :-

That the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario be amended as follows:

Standing Order 7(a) is amended by deleting sub-clause (i) and substituting the following:

(i) In a Spring Meeting Period from the Tuesday following Family Day to the first Thursday in June, except that when an election is to be held pursuant to subsection 9(2) of the *Election Act*, the Spring Meeting Period shall end on the fifth Wednesday preceding the first Thursday in June.

Standing Order 9 is amended as follows:

1. By adding “Introduction of Government Bills” after “Reports by Committees” in all instances where it appears.

2. By adding the following sub-clause:

(g.1) No later than 12:00 noon on any Thursday that the House meets, the Government House Leader may indicate in the House, or may deposit written notice with the Clerk of the Assembly, that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and in such case the House shall commence at 9:00 a.m. the next sitting Monday with the proceeding "Orders of the Day.".

Standing Order 12(b) is amended by deleting the number "5" and substituting the number "10" in both instances.

Standing Order 27 is amended by deleting "to which less than 10 minutes is allotted" and substituting "of less than 10 minutes".

Standing Order 35(a) is amended by deleting "and points of order".

Standing Order 39(f) is deleted and the following substituted:

(f) The period for "Introduction of Government Bills" and "Introduction of Bills" shall be limited to 30 minutes collectively.

(f.1) Only government bills may be introduced during the proceeding "Introduction of Government Bills".

(f.2) Government bills may be introduced during the proceeding "Introduction of Bills".

Standing Order 61(a) is amended by deleting "Introduction of Bills" and substituting "Introduction of Government Bills".

Standing Order 62 is deleted and the following substituted:

62(a) When a Budget has been presented, the main Estimates shall be tabled in the House no more than 12 Sessional days later. During those 12 days the Budget debate shall be completed. If no Budget has been presented by the first Sessional day following Victoria Day, the main Estimates shall be tabled at the next available Sessional day.

(b) Upon tabling, the Estimates shall be deemed to be referred to the Standing Committees to which the respective ministries and offices were assigned pursuant to Standing Order 114(b).

(c) Notwithstanding clause (b), upon tabling, any Estimates or Supplementary Estimates approved by the Board of Internal Economy shall be deemed to be concurred in.

Standing Order 63 is deleted and the following substituted:

63(a) The consideration of Estimates shall not take precedence over consideration of a Government Bill.

(b)(i) The order of consideration of the Estimates of the ministries and offices referred to each committee shall be determined by selection of members of the Committee, such that the members of the Party forming the Official Opposition shall select first, followed by the members of the other recognized parties in decreasing order of their membership in the House, and the members of the Party forming the government shall select last.

(ii) With each turn, the members of each Party may choose the Estimates of 1 ministry or office.

(iii) If, when their turn to select occurs, the members of a Party decline to make a selection, the selection process proceeds to the next party in rotation as provided in sub-clause (i).

(c) The Estimates of the ministries and offices shall be considered in the order in which they were selected. The Sub-committee on Committee Business of each committee may, by unanimous agreement, alter the order of consideration.

(d) The time for the consideration of the Estimates of each ministry or office shall be determined by the respective committee.

(e) No Estimates shall be considered in a Committee while any matter, including a procedural motion, relating to the same policy field is being considered in the House.

Standing Order 64(a) is amended by deleting "the Standing Committee on Estimates" and substituting "each Committee".

Standing Order 65 is deleted and the following substituted:

65(a) Upon tabling, all Supplementary Estimates shall be deemed referred to the Standing Committee to which their ministry or office has been assigned pursuant to Standing Order 114(b).

(b) Each Standing Committee shall consider Supplementary Estimates of the ministries and offices selected within the time allocated pursuant to Standing Order 63(d) for the consideration of the main Estimates.

(c) All other Supplementary Estimates shall be reported back to the House. The report of each Committee shall be deemed to be received and the Supplementary Estimates for the ministries and offices named in the report shall be deemed to be concurred in.

Standing Order 66(a) is amended by deleting "The Standing Committee on Estimates" and substituting "Each Standing Committee".

Standing Order 66(c) is amended by deleting all the words after "referred" and substituting "to the appropriate Committee as they are presented to the House, shall be deemed to be passed by that Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House."

Standing Order 66(d) is deleted and the following substituted:

(d) There shall be an Order for Concurrence placed on the *Orders and Notices Paper* for each of the Estimates reported from each Committee. There shall be 2 hours, apportioned equally among the recognized Parties, allotted to the debate on the Orders for Concurrence, at the end of which time the Speaker shall without further debate put every question necessary to dispose of the Order for Concurrence in Supply for each of the ministries and offices named in the Committees' reports. No amendment to any question may be moved. If a recorded vote is requested by 5 members, all divisions shall be stacked and disposed of in one single vote, and the division bell shall be limited to 10 minutes.

Standing Order 67 is amended by adding "62," after "Standing Orders".

Standing Order 68 is amended by deleting "Standing Committee on Estimates" and substituting "respective standing committees".

Standing Order 69(a) is deleted.

Standing Order 85 is amended as follows:

1. By deleting sub-clause (b)(ii).

2. By deleting "Standing Committee on Regulations and Private Bills" wherever it appears and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs".

3. By deleting the word "when" in sub-clause (e)(v) and substituting "if".

Standing Order 86 is amended by deleting "the Legislative Assembly" and substituting "Procedure and House Affairs".

Standing Order 88 is amended by deleting "considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills" and substituting "given First Reading".

Standing Order 89 is amended by deleting clause (a) and substituting the following:

(a) Subject to Standing Orders 90 and 91, every Private Bill when read a first time shall remain ordered for Second Reading, unless a request is filed in writing to refer the Bill to the Standing Committee on Procedure and House Affairs with the Clerk of the House by,

(i) a permanent member of the Standing Committee on Procedure and House Affairs; or

(ii) 5 members of the Assembly not of the Standing Committee on Procedure and House Affairs,

in which case the order for Second Reading of the Bill shall be discharged and the Bill shall be deemed to be referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

(a.1) If no such request is received within 16 Sessional days of the Bill being read a first time, the Order for Second Reading of the Bill may be called at the discretion of the Government House Leader. When such order is called, the Speaker shall without debate or amendment put all questions necessary to dispose of this stage of the Bill. A Private Bill given Second Reading shall be ordered for Third Reading, and the Order for Third Reading shall then immediately be called and the Speaker shall put the question forthwith without debate or amendment.

Standing Orders 89(d), 90(d), 91(e) and 92, respectively, are amended by deleting "Standing Committee on Regulations and Private Bills" wherever it appears and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs".

Standing Orders 93 and 94 are deleted and the following substituted:

93(a) The Speaker shall advise the House of any notices received by the Clerk of the House pursuant to Standing Order 85(e)(v) and all submissions related to the bill shall stand referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

(b) Any person whose interest or property may be affected by a Private Bill, when required, shall appear before the Standing Committee on Procedure and House Affairs to express his or her consent or objection, or may consent in writing, proof of which may be demanded by the Committee.

94. Private Bills when reported by the Standing Committee on Procedure and House Affairs shall be placed on the Orders and Notices Paper for Second Reading, which Orders may then be called by the Government House Leader, and the provisions of Standing Order 89(a.1) shall then apply.

Standing Order 96 is deleted.

Standing Order 101(a) is amended by adding at the beginning, "Except on the 12 Sessional days immediately following the Speech from the Throne,".

Standing Order 101(c) is amended by deleting "on the Thursday of the week preceding the week in which the item of business is to be considered" and substituting "8 Sessional days prior to the earlier of the two dates on the order of precedence determined in clause (b).".

Standing Order 101(e) is amended by deleting "appear on the *Orders and Notices Paper* 2 weeks" and substituting "be designated on the *Orders and Notices Paper* 8 Sessional days" and by adding at the end:

> In the event that a Member fails to designate business for consideration by this deadline, the first eligible public bill to appear on the *Orders and Notices Paper* standing in that Member's name shall be designated for consideration. Should that Member have no public bills standing in their name then the first eligible motion to appear on the *Orders and Notices Paper* standing in that Member's name shall be designated for consideration. Should that Member have no business standing in their name on the *Orders and Notices Paper* by this deadline, the Member shall lose their place in the order of precedence and the House shall not conduct a Private Members' Public Business proceeding on that date.

Standing Order 111(c) is deleted and the following substituted:

> Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy.

Standing Order 111(d) is amended by deleting "Estimates" and substituting "the Interior".

Standing Order 111(g) is amended by deleting "Standing Committee on the Legislative Assembly" at the beginning and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs", and by adding at the end "and to be the Committee provided for by section 33 of Part III (Regulations) of the *Legislation Act, 2006*, and having the terms of reference as set out in that section, namely: to be the Committee to which all regulations stand permanently referred; and to examine the regulations with particular reference to the scope and method of the exercise of delegated legislative power without reference to the merits of the policy or objectives to be effected by the regulations or enabling statutes, but in so doing regard shall be had to the following guidelines:

> (i) Regulations should not contain provisions initiating new policy, but should be confined to details to give effect to the policy established by the statute;
>
> (ii) Regulations should be in strict accord with the statute conferring of power, particularly concerning personal liberties;
>
> (iii) Regulations should be expressed in precise and unambiguous language;
>
> (iv) Regulations should not have retrospective effect unless clearly authorized by statute;
>
> (v) Regulations should not exclude the jurisdiction of the courts;
>
> (vi) Regulations should not impose a fine, imprisonment or other penalty;
>
> (vii) Regulations should not shift the onus of proof of innocence to a person accused of an offence;
>
> (viii) Regulations should not impose anything in the way of a tax (as distinct from fixing the amount of a licence fee, or the like); and
>
> (ix) General powers should not be used to establish a judicial tribunal or an administrative tribunal,

and the Committee shall from time to time report to the House its observations, opinions and recommendations as required by section 33 of Part III (Regulations) of the *Legislation Act, 2006*, but before drawing the attention of the House to a regulation or other statutory instrument, the Committee shall afford the ministry or agency concerned an opportunity to furnish orally or in writing to the Committee such explanation as the ministry or agency thinks fit.".

Standing Order 111(i) is deleted.

Standing Order 114(a) is amended by deleting "Standing Orders 111(a), (b) and (c)" and substituting "Standing Orders 111(a), (b), (c), (d), (e) and (g)".

Standing Order 114(b) is amended by deleting "Standing Committee on the Legislative Assembly" and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs" and by adding after the words "Standing Order" the words "and for the purpose of consideration of Estimates".

Standing Order 118 is amended by deleting "and Vice-Chair" and substituting "and Vice-Chair(s)".

Standing Order 119 is amended by deleting "and Vice-Chair" and substituting "and Vice-Chair(s)".

Standing Order 120(b) is amended by deleting "Standing Committee on Estimates" and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs".

Standing Order 120 is amended by deleting clauses (d), (e), and (f) and substituting the following:

(d) When there are two recognized Parties, where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government or an independent member; and where the Chair is a member of a recognized Party in opposition to the government, the Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government.

(e) When there are three or more recognized Parties, there shall be 2 Vice-Chairs of each committee, chosen as follows: where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the First Vice-Chair shall be a member of the Official Opposition and the Second Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition; and where the Chair is a member of the Official Opposition, the First Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government and the Second Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition; and where the Chair of a Standing Committee is a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition, the First Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government and the Second Vice-Chair shall be a member of the Party forming the Official Opposition.

(f) Failing the appointment of a Vice-Chair, First Vice-Chair or Second Vice-Chair, as the case may be, pursuant to clauses (d) or (e), any other member of the Committee may be appointed.

Standing Order 128 is amended by deleting "Vice-Chair" and substituting "Vice-Chair(s)".

Standing Order 129 (a) is amended by deleting "Standing Order 111(a), (b) or (c)" and substituting "Standing Orders 111(a), (b), (c), (d), (e) and (g)".

Standing Order 141(f) is amended by deleting "Standing Committee on Regulations and Private Bills" and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs"; and

That the Clerk is authorized to renumber the Standing Orders as required, and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That this motion comes into force on the sitting day after this motion is adopted, except:

1. Amendments to Standing Order 101 shall come into force on the eighth sitting day following the day this motion is adopted; and

2. Amendments to Standing Orders 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 111, 114, 118, 119, 120, 128, 129 and 141 shall come into force at the dissolution of the 42nd Parliament.

Carried on the following division:- Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 56

Anand	Fullerton	McKenna	Sandhu
Babikian	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Skelly
Calandra	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Jones	Park	Tangri
Clark	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Coe	Ke	Pettapiece	Thompson
Crawford	Kusendova	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	MacLeod	Rickford	Wai
Dunlop	Martin	Romano	Walker
Fedeli	McDonell	Sabawy	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 25

Andrew	Gélinas	Mamakwa	Simard
Blais	Gretzky	Mantha	Stevens
Collard	Hassan	Natyshak	Taylor
Fife	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Karpoche	Sattler	West
French	Kernaghan	Schreiner	Yarde
Gates			

Ordered, That the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario be amended as follows:

Standing Order 7(a) is amended by deleting sub-clause (i) and substituting the following:

(i) In a Spring Meeting Period from the Tuesday following Family Day to the first Thursday in June, except that when an election is to be held pursuant to subsection 9(2) of the *Election Act*, the Spring Meeting Period shall end on the fifth Wednesday preceding the first Thursday in June.

Standing Order 9 is amended as follows:

1. By adding “Introduction of Government Bills” after “Reports by Committees” in all instances where it appears.

2. By adding the following sub-clause:

(g.1) No later than 12:00 noon on any Thursday that the House meets, the Government House Leader may indicate in the House, or may deposit written notice with the Clerk of the Assembly, that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and in such case the House shall commence at 9:00 a.m. the next sitting Monday with the proceeding "Orders of the Day.".

Standing Order 12(b) is amended by deleting the number "5" and substituting the number "10" in both instances.

Standing Order 27 is amended by deleting "to which less than 10 minutes is allotted" and substituting "of less than 10 minutes".

Standing Order 35(a) is amended by deleting "and points of order".

Standing Order 39(f) is deleted and the following substituted:

(f) The period for "Introduction of Government Bills" and "Introduction of Bills" shall be limited to 30 minutes collectively.

(f.1) Only government bills may be introduced during the proceeding "Introduction of Government Bills".

(f.2) Government bills may be introduced during the proceeding "Introduction of Bills".

Standing Order 61(a) is amended by deleting "Introduction of Bills" and substituting "Introduction of Government Bills".

Standing Order 62 is deleted and the following substituted:

62(a) When a Budget has been presented, the main Estimates shall be tabled in the House no more than 12 Sessional days later. During those 12 days the Budget debate shall be completed. If no Budget has been presented by the first Sessional day following Victoria Day, the main Estimates shall be tabled at the next available Sessional day.

(b) Upon tabling, the Estimates shall be deemed to be referred to the Standing Committees to which the respective ministries and offices were assigned pursuant to Standing Order 114(b).

(c) Notwithstanding clause (b), upon tabling, any Estimates or Supplementary Estimates approved by the Board of Internal Economy shall be deemed to be concurred in.

Standing Order 63 is deleted and the following substituted:

63(a) The consideration of Estimates shall not take precedence over consideration of a Government Bill.

(b)(i) The order of consideration of the Estimates of the ministries and offices referred to each committee shall be determined by selection of members of the Committee, such that the members of the Party forming the Official Opposition shall select first, followed by the members of the other recognized parties in decreasing order of their membership in the House, and the members of the Party forming the government shall select last.

(ii) With each turn, the members of each Party may choose the Estimates of 1 ministry or office.

(iii) If, when their turn to select occurs, the members of a Party decline to make a selection, the selection process proceeds to the next party in rotation as provided in sub-clause (i).

(c) The Estimates of the ministries and offices shall be considered in the order in which they were selected. The Sub-committee on Committee Business of each committee may, by unanimous agreement, alter the order of consideration.

(d) The time for the consideration of the Estimates of each ministry or office shall be determined by the respective committee.

(e) No Estimates shall be considered in a Committee while any matter, including a procedural motion, relating to the same policy field is being considered in the House.

Standing Order 64(a) is amended by deleting "the Standing Committee on Estimates" and substituting "each Committee".

Standing Order 65 is deleted and the following substituted:

65(a) Upon tabling, all Supplementary Estimates shall be deemed referred to the Standing Committee to which their ministry or office has been assigned pursuant to Standing Order 114(b).

(b) Each Standing Committee shall consider Supplementary Estimates of the ministries and offices selected within the time allocated pursuant to Standing Order 63(d) for the consideration of the main Estimates.

(c) All other Supplementary Estimates shall be reported back to the House. The report of each Committee shall be deemed to be received and the Supplementary Estimates for the ministries and offices named in the report shall be deemed to be concurred in.

Standing Order 66(a) is amended by deleting "The Standing Committee on Estimates" and substituting "Each Standing Committee".

Standing Order 66(c) is amended by deleting all the words after "referred" and substituting "to the appropriate Committee as they are presented to the House, shall be deemed to be passed by that Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House."

Standing Order 66(d) is deleted and the following substituted:

(d) There shall be an Order for Concurrence placed on the *Orders and Notices Paper* for each of the Estimates reported from each Committee. There shall be 2 hours, apportioned equally among the recognized Parties, allotted to the debate on the Orders for Concurrence, at the end of which time the Speaker shall without further debate put every question necessary to dispose of the Order for Concurrence in Supply for each of the ministries and offices named in the Committees' reports. No amendment to any question may be moved. If a recorded vote is requested by 5 members, all divisions shall be stacked and disposed of in one single vote, and the division bell shall be limited to 10 minutes.

Standing Order 67 is amended by adding "62," after "Standing Orders".

Standing Order 68 is amended by deleting "Standing Committee on Estimates" and substituting "respective standing committees".

Standing Order 69(a) is deleted.

Standing Order 85 is amended as follows:

1. By deleting sub-clause (b)(ii).

2. By deleting “Standing Committee on Regulations and Private Bills” wherever it appears and substituting “Standing Committee on Procedure and House Affairs”.

3. By deleting the word “when” in sub-clause (e)(v) and substituting “if”.

Standing Order 86 is amended by deleting “the Legislative Assembly” and substituting “Procedure and House Affairs”.

Standing Order 88 is amended by deleting “considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills” and substituting “given First Reading”.

Standing Order 89 is amended by deleting clause (a) and substituting the following:

(a) Subject to Standing Orders 90 and 91, every Private Bill when read a first time shall remain ordered for Second Reading, unless a request is filed in writing to refer the Bill to the Standing Committee on Procedure and House Affairs with the Clerk of the House by,

(i) a permanent member of the Standing Committee on Procedure and House Affairs; or

(ii) 5 members of the Assembly not of the Standing Committee on Procedure and House Affairs,

in which case the order for Second Reading of the Bill shall be discharged and the Bill shall be deemed to be referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

(a.1) If no such request is received within 16 Sessional days of the Bill being read a first time, the Order for Second Reading of the Bill may be called at the discretion of the Government House Leader. When such order is called, the Speaker shall without debate or amendment put all questions necessary to dispose of this stage of the Bill. A Private Bill given Second Reading shall be ordered for Third Reading, and the Order for Third Reading shall then immediately be called and the Speaker shall put the question forthwith without debate or amendment.

Standing Orders 89(d), 90(d), 91(e) and 92, respectively, are amended by deleting “Standing Committee on Regulations and Private Bills” wherever it appears and substituting “Standing Committee on Procedure and House Affairs”.

Standing Orders 93 and 94 are deleted and the following substituted:

93(a) The Speaker shall advise the House of any notices received by the Clerk of the House pursuant to Standing Order 85(e)(v) and all submissions related to the bill shall stand referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

(b) Any person whose interest or property may be affected by a Private Bill, when required, shall appear before the Standing Committee on Procedure and House Affairs to express his or her consent or objection, or may consent in writing, proof of which may be demanded by the Committee.

94. Private Bills when reported by the Standing Committee on Procedure and House Affairs shall be placed on the Orders and Notices Paper for Second Reading, which Orders may then be called by the Government House Leader, and the provisions of Standing Order 89(a.1) shall then apply.

Standing Order 96 is deleted.

Standing Order 101(a) is amended by adding at the beginning, “Except on the 12 Sessional days immediately following the Speech from the Throne,”.

Standing Order 101(c) is amended by deleting "on the Thursday of the week preceding the week in which the item of business is to be considered" and substituting "8 Sessional days prior to the earlier of the two dates on the order of precedence determined in clause (b).".

Standing Order 101(e) is amended by deleting "appear on the *Orders and Notices Paper* 2 weeks" and substituting "be designated on the *Orders and Notices Paper* 8 Sessional days" and by adding at the end:

> In the event that a Member fails to designate business for consideration by this deadline, the first eligible public bill to appear on the *Orders and Notices Paper* standing in that Member's name shall be designated for consideration. Should that Member have no public bills standing in their name then the first eligible motion to appear on the *Orders and Notices Paper* standing in that Member's name shall be designated for consideration. Should that Member have no business standing in their name on the *Orders and Notices Paper* by this deadline, the Member shall lose their place in the order of precedence and the House shall not conduct a Private Members' Public Business proceeding on that date.

Standing Order 111(c) is deleted and the following substituted:

> Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy.

Standing Order 111(d) is amended by deleting "Estimates" and substituting "the Interior".

Standing Order 111(g) is amended by deleting "Standing Committee on the Legislative Assembly" at the beginning and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs", and by adding at the end "and to be the Committee provided for by section 33 of Part III (Regulations) of the *Legislation Act, 2006*, and having the terms of reference as set out in that section, namely: to be the Committee to which all regulations stand permanently referred; and to examine the regulations with particular reference to the scope and method of the exercise of delegated legislative power without reference to the merits of the policy or objectives to be effected by the regulations or enabling statutes, but in so doing regard shall be had to the following guidelines:

> (i) Regulations should not contain provisions initiating new policy, but should be confined to details to give effect to the policy established by the statute;
>
> (ii) Regulations should be in strict accord with the statute conferring of power, particularly concerning personal liberties;
>
> (iii) Regulations should be expressed in precise and unambiguous language;
>
> (iv) Regulations should not have retrospective effect unless clearly authorized by statute;
>
> (v) Regulations should not exclude the jurisdiction of the courts;
>
> (vi) Regulations should not impose a fine, imprisonment or other penalty;
>
> (vii) Regulations should not shift the onus of proof of innocence to a person accused of an offence;
>
> (viii) Regulations should not impose anything in the way of a tax (as distinct from fixing the amount of a licence fee, or the like); and
>
> (ix) General powers should not be used to establish a judicial tribunal or an administrative tribunal,

and the Committee shall from time to time report to the House its observations, opinions and recommendations as required by section 33 of Part III (Regulations) of the *Legislation Act, 2006*, but before drawing the attention of the House to a regulation or other statutory instrument, the Committee shall afford the ministry or agency concerned an opportunity to furnish orally or in writing to the Committee such explanation as the ministry or agency thinks fit.".

Standing Order 111(i) is deleted.

Standing Order 114(a) is amended by deleting "Standing Orders 111(a), (b) and (c)" and substituting "Standing Orders 111(a), (b), (c), (d), (e) and (g)".

Standing Order 114(b) is amended by deleting "Standing Committee on the Legislative Assembly" and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs" and by adding after the words "Standing Order" the words "and for the purpose of consideration of Estimates".

Standing Order 118 is amended by deleting "and Vice-Chair" and substituting "and Vice-Chair(s)".

Standing Order 119 is amended by deleting "and Vice-Chair" and substituting "and Vice-Chair(s)".

Standing Order 120(b) is amended by deleting "Standing Committee on Estimates" and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs".

Standing Order 120 is amended by deleting clauses (d), (e), and (f) and substituting the following:

(d) When there are two recognized Parties, where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government or an independent member; and where the Chair is a member of a recognized Party in opposition to the government, the Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government.

(e) When there are three or more recognized Parties, there shall be 2 Vice-Chairs of each committee, chosen as follows: where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the First Vice-Chair shall be a member of the Official Opposition and the Second Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition; and where the Chair is a member of the Official Opposition, the First Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government and the Second Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition; and where the Chair of a Standing Committee is a member of a recognized Party in opposition to the government other than the Official Opposition, the First Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government and the Second Vice-Chair shall be a member of the Party forming the Official Opposition.

(f) Failing the appointment of a Vice-Chair, First Vice-Chair or Second Vice-Chair, as the case may be, pursuant to clauses (d) or (e), any other member of the Committee may be appointed.

Standing Order 128 is amended by deleting "Vice-Chair" and substituting "Vice-Chair(s)".

Standing Order 129 (a) is amended by deleting "Standing Order 111(a), (b) or (c)" and substituting "Standing Orders 111(a), (b), (c), (d), (e) and (g)".

Standing Order 141(f) is amended by deleting "Standing Committee on Regulations and Private Bills" and substituting "Standing Committee on Procedure and House Affairs"; and

That the Clerk is authorized to renumber the Standing Orders as required, and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That this motion comes into force on the sitting day after this motion is adopted, except:

1. Amendments to Standing Order 101 shall come into force on the eighth sitting day following the day this motion is adopted; and

2. Amendments to Standing Orders 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 111, 114, 118, 119, 120, 128, 129 and 141 shall come into force at the dissolution of the 42nd Parliament.

Second Reading of Bill 77, An Act to provide for the development and implementation of a plan to establish a consumer watchdog organization.

Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi prévoyant l'élaboration et la mise en oeuvre d'un plan visant à créer un organisme de défense du consommateur.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Andrew	Gélinas	Mantha	Simard
Blais	Gretzky	Natyshak	Stevens
Collard	Hassan	Park	Taylor
Fife	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Karpoche	Sattler	West
French	Kernaghan	Schreiner	Yarde
Gates	Mamakwa		

NAYS / CONTRE - 55

Anand	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Ghamari	McNaughton	Scott
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Thanigasalam
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Thompson
Coe	Ke	Piccini	Tibollo
Crawford	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rickford	Wai
Downey	MacLeod	Romano	Walker
Dunlop	Martin	Sabawy	Yakabuski
Fedeli	McDonell	Sandhu	

The House recessed at 12:04 p.m.

À 12 h 04, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Nineteenth Interim Report (Sessional Paper No. 144).

Report presented.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Dix-Neuvième rapport provisoire (Document parlementaire nº 144).

Rapport présenté.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr54, An Act to revive 2492725 Ontario Inc.

Bill Pr64, An Act to revive Navigation Project Management Inc.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 97, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. Mme Gélinas.

Bill 98, An Act to establish a framework for the recognition of internationally trained and educated workers in Ontario. Ms. Begum, Mr. Harden, Mr. Kernaghan and Mr. Rakocevic.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 97, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de santé en Ontario. Mme Gélinas.

Projet de loi 98, Loi visant à établir un cadre pour la reconnaissance en Ontario des travailleurs formés à l'étranger. Mme Begum, M. Harden, M. Kernaghan et M. Rakocevic.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr67, An Act to revive Frolander Island Resort (2003) Ltd. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

MOTIONS

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That pursuant to Standing Order 77(a), the Order for Second Reading of Bill 60, An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Protection and Promotion Act in respect of addressing gun violence and its impacts, be discharged and the Bill be referred to the Standing Committee on Justice Policy.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. French.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-34) Mme Gélinas.

413 GTA West Highway (Sessional Paper No. P-46) Ms. Begum and Ms. French.

Post-stroke physiotherapy for young adults (Sessional Paper No. P-58) Ms. French.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire nº P-64) Mme Gélinas.

Arts and culture sector (Sessional Paper No. P-85) Ms. Andrew.

Holocaust and genocide education (Sessional Paper No. P-86) Ms. Andrew.

Youth vaping (Sessional Paper No. P-87) Mme Gélinas.

Retirement home rent and services (Sessional Paper No. P-88) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 96, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2022.

Deuxième lecture du projet de loi 96, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Blais moved,

Second Reading of Bill 10, An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Blais propose,

Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les politiques en matière de violence et de harcèlement au travail prévues dans les codes de déontologie des conseillers et des membres des conseils locaux.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 10, 2022

FORTY-THIRD DAY

JEUDI 10 MARS 2022

QUARANTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Report titled *Long-Term Budget Outlook: Assessing Ontario's Fiscal Sustainability: 2021-2050* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 145).

Rapport intitulé *Perspectives budgétaires à long terme : Évaluation de la viabilité financière de l'Ontario de 2021 à 2050* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 145).

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(h), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the House shall convene at 9:00 a.m. on Monday, March 21, 2022 with the proceeding Orders of the Day (Sessional Paper No. 146).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 h) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, l'Assemblée se convoquée à 9 heures le lundi 21 mars 2022 avec l'ordre du jour (Document parlementaire nº 146).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 96, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2022.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 96, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Elliott	MacLeod	Romano
Babikian	Fedeli	Martin	Sabawy
Bailey	Fullerton	McDonell	Sandhu
Barrett	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	McNaughton	Scott
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Calandra	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Clark	Jones	Pang	Tangri
Coe	Kanapathi	Parsa	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Pettapiece	Wai
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Walker
Downey	Kusendova	Rasheed	Yakabuski
Dunlop	Lecce		

NAYS / CONTRE - 21

Andrew	Gates	Kernaghan	Stevens
Begum	Gélinas	Mamakwa	Taylor
Bisson	Hassan	Mantha	Vanthof

NAYS / CONTRE - Continued

Blais	Hunter	Sattler	West
Collard	Karahalios	Simard	Yarde
Fraser			

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 96, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2022.

Troisième lecture du projet de loi 96, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Elliott	MacLeod	Romano
Babikian	Fedeli	Martin	Sabawy
Bailey	Fullerton	McDonell	Sandhu
Barrett	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	McNaughton	Scott
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Calandra	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Clark	Jones	Pang	Tangri
Coe	Kanapathi	Parsa	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Pettapiece	Wai
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Walker
Downey	Kusendova	Rasheed	Yakabuski
Dunlop	Lecce		

NAYS / CONTRE - 21

Andrew	Gates	Kernaghan	Stevens
Begum	Gélinas	Mamakwa	Taylor
Bisson	Hassan	Mantha	Vanthof
Blais	Hunter	Sattler	West
Collard	Karahalios	Simard	Yarde
Fraser			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Social Policy:-

Comité permanent de la politique sociale :-

Bill 88, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Projet de loi 88, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Reported as amended.

Long title amended to read:-

"An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts".

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Le titre est modifié comme suit :-

« Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois ».

Rapport adopté.

Ordonné pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 99, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Prevention of and Remedies for Human Trafficking Act, 2017 with respect to certain debts incurred in relation to human trafficking. Mme Collard.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 99, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2017 sur la prévention de la traite de personnes et les recours en la matière à l'égard de certaines dettes contractées dans un contexte de traite de personnes. Mme Collard.

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr60, An Act to revive 1692783 Ontario Inc. Mr. Gates.

Bill Pr61, An Act to revive 1712042 Ontario Ltd. Mr. Gates.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Kernaghan.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Mr. Kernaghan.

Labour and wage policies (Sessional Paper No. P-71) Ms. Sattler.

Gender-based and sexual violence (Sessional Paper No. P-83) Mr. Kernaghan.

Rental rates (Sessional Paper No. P-90) Ms. Andrew.

Hairstyling Program Standard (Sessional Paper No. P-91) Ms. Andrew.

Ottawa taxi business practices (Sessional Paper No. P-92) Mr. Fraser.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-93) Mr. Kernaghan.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

No business was designated for Ballot Item Number 30.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Aucune affaire désignée pour le billet de député numéro 30.

The House adjourned at 6:11 p.m.

À 18 h 11, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 21, 2022

FORTY-FOURTH DAY

LUNDI 21 MARS 2022

QUARANTE-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

With unanimous consent to move a motion without notice,

Ms. Singh (Brampton Centre) moved,

10 H 15

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Mme Singh (Brampton-Centre) propose,

That Members be permitted to make statements in recognition of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination during Afternoon Routine today, with five minutes allotted to the Government, five minutes allotted to the Opposition, and five minutes allotted to the Independent Members as a group.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adopteé.

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On March 10, 2022, the Member for London West and Official Opposition House Leader (Ms. Sattler) raised a point of order respecting what she suggested was a conflict between the notice provisions for the consideration of Private Members' Public Business, as set out in Standing Order 101(e), and the power of the House to discharge an Order for Second Reading of a public bill and refer it to committee, provided by Standing Order 77(a). The Government House Leader (Mr. Calandra) also spoke to the point of order. Certain Members had been grappling with this matter for several days prior, with related points of order raised by the Official Opposition House Leader on March 3 and March 9, and the Government House Leader and the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) offering comments on those points as well. I am now prepared to rule on the question raised on March 10.

First, by way of background:

The Member for York South—Weston (Mr. Hassan) was assigned Ballot Item Number 30 on the Order of Precedence for Private Members' Public Business, with a corresponding date of March 10, 2022. Pursuant to Standing Order 101(e), the business that the Member wished to bring forward for consideration on that day was required to appear on the *Orders and Notices Paper* by February 24, either in the form of a notice of motion or an order for Second Reading of a Private Member's Public Bill. The Member for York South—Weston met this deadline with the introduction on February 23 of Bill 86, An Act to enact two new Acts and to amend various Acts to combat Islamophobia and hatred, which appeared on the February 24 *Orders and Notices Paper* as the item of business designated for debate on March 10.

On March 3, in "Motions" during the Afternoon Routine, the Government House Leader moved "that pursuant to Standing Order 77(a), the Order for Second Reading of Bill 86 be discharged, and the Bill be referred to the Standing Committee on Justice Policy". That motion carried in a recorded division. The discharge of the Order for Second Reading of the Bill effectively nullified Mr. Hassan's notice of his intention to move Second Reading of the Bill as his item of Private Member's Public Business.

It was on this point that the Official Opposition House Leader raised her first point of order on the subject. She argued that the March 3 motion was moved without Mr. Hassan's consent, and that the resulting Order of the House served to deny him the opportunity to bring his Bill forward for debate as his item of Private Member's Public Business. At that time, I ruled that there was no valid point of order. The motion moved by the Government House Leader was in order, and it was adopted by the House.

On March 7, with unanimous consent, the Government House Leader put forward a substantive motion that would have provided for another bill co-sponsored by the Member for York South—Weston (Bill 87, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues), to be designated for consideration as the Member's ballot item on March 10, in place of the co-sponsored Bill 86. In the midst of debate on the motion, the Government House Leader withdrew it, as Standing Order 56 permitted him to do.

On March 9, the Official Opposition House Leader again raised the matter on a point of order, this time highlighting the fact that the Member for York South—Weston had taken all steps required by the Standing Orders for him to move Second Reading of Bill 86 during his assigned time for Private Members' Public Business. On that point, I again ruled that there was nothing procedurally out of order in the events that had taken place. I had hoped at that time that it would be possible for the matter to be addressed via communication between the Members involved, as these kinds of issues so often are, and I looked to the House Leaders to seek a resolution.

This brings us to March 10 and the fact that when the Order for Mr. Hassan's ballot item was called, he had no business standing on the *Orders and Notices Paper* that complied with the notice requirements. Therefore, no business was called.

In raising her third point of order on the matter, the Official Opposition House Leader made the case that the current situation demonstrates an inherent conflict between the notice requirements provided in Standing Order 101(e), and the power of the House provided for in Standing Order 77(a). She sought my ruling pursuant to Standing Order 1(c), which allows the Speaker to decide on all contingencies not provided for in the Standing Orders.

In their remarks, both the Official Opposition House Leader and the Government House Leader acknowledged that Standing Order 77(a) does not distinguish between Government Bills and Private Members' Public Bills. The Official Opposition House Leader argued that because Standing Order 77(a) has less frequently been applied to Private Members' Public Bills than to Government Bills, our procedures implicitly distinguish between them. The Government House Leader, on the other hand, argued that the absence of a distinction should be interpreted as an intentional choice of the House at the time that the Standing Order was adopted.

What is clear is that the Standing Order references "public bills", which leads to only one possible conclusion: that pursuant to Standing Order 77(a), on a motion by the Government House Leader, the House has the authority to discharge the Order for Second Reading of any public bill and refer it to committee – this necessarily includes both Government Bills and Private Members' Public Bills.

The appeal made to the Speaker in this matter is to decide a question that is not provided for in the Standing Orders. However, as the foregoing sets out, the situation raised by the point of order does not arise because of gaps in the rules of procedure. Both Standing Order 77(a) and 101(e) were duly adopted by the Assembly many years ago, and both were correctly applied in the context of this situation with the Member for York South—Weston's ballot item.

It is worth noting here that the Member for York South—Weston could possibly have made use on March 3 of the provision in Standing Order 101(c) to exchange places with another member in the order of precedence, thereby conserving his ability to bring forward an item of business at a later date. However, the Member would have had less than 4 hours that afternoon to make such an arrangement, which would have required the swift agreement of a willing colleague. Therefore, while this was procedurally possible, it was impractical and virtually impossible.

While the outcome has no precedent, it is neither out of order, nor the result of procedural error or misapplication, nor are we left with a "stub" or "remnant" of unfinished or incomplete business that can only be rectified with the Speaker's intervention under Standing Order 1(c) – my finding is that there is nothing to remedy under this authority.

Although there was nothing out of order, I am disappointed that the House was unable to find a resolution in time to preserve the Member for York South—Weston's ability to bring an item of business forward for debate on his ballot date. I am sure most Private Members here, on both sides of the House, who value their opportunity to initiate debates in Private Members' Public Business, and who follow the Standing Orders and provide proper notice on the *Orders and Notices Paper*, would find it very disappointing to have their opportunity for a debate in this House on their priority bill or resolution taken away without their consent by a motion of the House. The proceedings on Bill 86 were ultimately beyond the control of Mr. Hassan as an individual Member, and, in my view, it is very regrettable, and on the surface seems most unfair to Mr. Hassan, that one of the effects of those proceedings was that the Member lost his Private Members' Public Business slot. These opportunities for individual Members are rare, and I would hope that the House would reconsider this matter and seek a resolution satisfactory to both sides of the House.

I thank the Members for their submissions.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure. Hon. Ms. Jones.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport. L'hon. Mme Jones.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 101, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 respecting the provision of information about Down syndrome to expectant parents, regulated health professionals and the public. Ms. Singh (Brampton Centre).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 101, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées en ce qui concerne la fourniture de renseignements concernant la trisomie 21 aux futurs parents, aux professionnels de la santé réglementés et au public. Mme Singh (Brampton-Centre).

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Mr. Gill, Ms. Singh (Brampton Centre), and Mr. Fraser made statements in recognition of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Miss Taylor.

Labour and wage policies (Sessional Paper No. P-71) Ms. Sattler.

Minister's Zoning Order in Blair (Sessional Paper No. P-89) Mrs. Karahalios.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on March 21, 2022:

La présidente suppléante (Mme Gretzky) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 21 mars 2022 :

Bill 96, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2022.

Projet de loi 96, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 22, 2022
FORTY-FIFTH DAY

MARDI 22 MARS 2022
QUARANTE-CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) directed that the debate should continue.

Le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, March 23, 2022 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 161).

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 23 mars 2022 commenceront à 13 h (Document parlementaire nº 161).

10:15 A.M. **10 H 15**

The House expressed its condolence on the death of Claude Frederick Bennett, Member for the Electoral District of Ottawa South from October 21, 1971 to September 9, 1987.

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 12:00 p.m.

À 12 h 00, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES **RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 22, 2022* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 162).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 22 mars 2022* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 162).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 102, An Act to amend the Environmental Protection Act with respect to microfiber filters for washing machines. Ms. Bell.

Bill 103, An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area. Mr. Singh (Brampton East), Mr. Hassan, Mr. Rakocevic and Mr. Yarde.

Bill 104, An Act to enact the Connected Communities Act, 2022. Ms. Park.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet du loi 102, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui concerne les filtres à microfibres pour machines à laver. Mme Bell.

Projet du loi 103, Loi modifiant la Loi sur les assurances pour empêcher la discrimination en ce qui concerne les taux d'assurance-automobile dans le Grand-Toronto. M. Singh (Brampton-Est), M. Hassan, M. Rakocevic et M. Yarde.

Projet du loi 104, Loi édictant la Loi de 2022 pour des collectivités solidaires. Mme Park.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Bourgouin and Ms. Stiles.

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Mr. Glover.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Ms. Bell.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Mr. Tabuns.

Vulnerable road users (Sessional Paper No. P-68) Ms. Bell.

Labour and wage policies (Sessional Paper No. P-71) Ms. Sattler.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Miss Taylor.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Debate resumed and after some time,

Mr. Bouma moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Bouma propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

No business was designated for Ballot Item Number 31.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Aucune affaire désignée pour le billet de député numéro 31.

The House adjourned at 5:52 p.m.

À 17 h 52, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 23, 2022

FORTY-SIXTH DAY

MERCREDI 23 MARS 2022

QUARANTE-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M. **10 H 15**

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

DEFERRED VOTES **VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Motion de clôture sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Anand	Downey	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Babikian	Dunlop	Mulroney	Scott
Bailey	Elliott	Oosterhoff	Skelly
Barrett	Fullerton	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Ghamari	Parsa	Surma
Bouma	Gill	Pettapiece	Thanigasalam
Calandra	Hardeman	Piccini	Thompson
Cho (Scarborough North)	Jones	Rickford	Tibollo
Cho (Willowdale)	Ke	Romano	Triantafilopoulos
Crawford	Martin	Sabawy	Wai
Cuzzetto	McKenna	Sandhu	Walker

NAYS / CONTRE - 25

Armstrong	Gélinas	Morrison	Simard
Bell	Glover	Park	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Hatfield	Rakocevic	Stiles
Bourgouin	Mamakwa	Sattler	Tabuns
Burch	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Schreiner	Taylor
Collard	Monteith-Farrell	Shaw	Vanthof
Fraser			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 45

Anand	Dunlop	Mulroney	Sarkaria
Babikian	Elliott	Oosterhoff	Scott
Bailey	Fullerton	Pang	Skelly
Barrett	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)

AYES / POUR - Continued

Bethlenfalvy	Gill	Parsa	Surma
Bouma	Hardeman	Pettapiece	Thanigasalam
Calandra	Jones	Piccini	Thompson
Cho (Scarborough North)	Ke	Rickford	Tibollo
Cho (Willowdale)	Martin	Romano	Triantafilopoulos
Crawford	McKenna	Sabawy	Wai
Cuzzetto	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu	Walker
Downey			

NAYS / CONTRE – 24

Armstrong	Fraser	Monteith-Farrell	Simard
Bell	Gélinas	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Glover	Rakocevic	Stiles
Bourgouin	Hatfield	Sattler	Tabuns
Burch	Mamakwa	Schreiner	Taylor
Collard	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Shaw	Vanthof

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr62, An Act respecting Groves Memorial Community Hospital.

Bill Pr66, An Act to revive 2704395 Ontario Inc.

Bill Pr67, An Act to revive Frolander Island Resort (2003) Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield.

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) Mr. Rakocevic.

Environmental policies and funding (Sessional Paper No. P-61) Ms. Shaw.

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-69) Mme Gélinas.

On-screen smoking (Sessional Paper No. P-73) Ms. Armstrong.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Mr. Glover, Ms. Monteith-Farrell and Ms. Morrison.

Soutien aux établissements de soins de longue durée (Document parlementaire n^o^ P-97) Mme Stiles.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas the shortage of health care workers creates barriers to timely care in Ontario's northern, rural and remote communities, and lack of access to family medicine, mental health care, addiction treatment resources and other important services contribute to shorter life expectancies for Northerners compared to other Ontarians; and

Whereas the pandemic has exposed the problems caused by the underfunding of Northern Ontario healthcare by successive Liberal and Conservative governments, and Ford government policies such as the *Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019* (previously Bill 124) intensify the staffing challenges faced by northern communities; and

Whereas vacancies for physicians and specialists have resulted in emergency departments and other hospital wings closing, cancellation of urgent care clinic services and wait times of up to 18 months for counselling and therapy services for children and youth in communities across Northern Ontario; and

Whereas Northern health teams have experienced difficulty retaining doctors due to high workloads and lack of access to integrated services, and emergency room patients can average wait times of up to 19 hours before being admitted to hospital; and

Whereas health care providers and advocates such as the Northern Ontario School of Medicine (NOSM) and the Ontario Medical Association call for an urgent and immediate infusion of over 300 doctors, 100 specialists, and a minimum of 40 mental health practitioners to address healthcare needs in the region, and the Northern Policy Institute calls for the establishment of a Northern Mental Health and Addictions Centre of Excellence to address the unique challenges of service and program delivery in Northern Ontario; and

Whereas NOSM and other stakeholders cite the need for measures to attract, train and retain doctors to include increasing training spaces from 64 to 100 students per year as well as improved access to housing and family supports;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to immediately fund and implement a plan to attract, train and retain nurses, physicians, and specialists in Northern Ontario that includes the expansion of training opportunities at NOSM, supports for housing, transportation, and family services and the repeal of Bill 124.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

Mme Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 23

Armstrong	Fraser	Mamakwa	Simard
Berns-McGown	Gélinas	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Glover	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Harden	Rakocevic	Taylor
Collard	Hatfield	Sattler	Vanthof
Fife	Horwath	Shaw	

NAYS / CONTRE - 44

Anand	Downey	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Babikian	Dunlop	Mulroney	Sarkaria
Bailey	Elliott	Oosterhoff	Scott
Barrett	Fullerton	Pang	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Parsa	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Gill	Pettapiece	Surma
Calandra	Hardeman	Piccini	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Jones	Rasheed	Thompson
Cho (Willowdale)	Ke	Rickford	Tibollo
Crawford	Martin	Romano	Triantafilopoulos
Cuzzetto	McKenna	Sabawy	Wai

Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That when the House adjourns today, it stand adjourned until March 24, 2022 at 10:15 a.m.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) moved,

Second Reading of Bill 92, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 92, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 5:36 p.m.

À 17 h 36, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 24, 2022
FORTY-SEVENTH DAY

JEUDI 24 MARS 2022
QUARANTE-SEPTIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 92, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 92, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 71

Anand	Dunlop	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Schreiner
Armstrong	Elliott	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Babikian	Fedeli	Monteith-Farrell	Shaw
Bailey	Fraser	Morrison	Simard
Barrett	Fullerton	Mulroney	Skelly
Bell	Ghamari	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Berns-McGown	Gill	Pang	Stiles

AYES / POUR - Continued

Bethlenfalvy	Glover	Park	Surma
Bouma	Hardeman	Parsa	Tabuns
Bourgouin	Harden	Pettapiece	Taylor
Burch	Hatfield	Piccini	Thanigasalam
Calandra	Jones	Rakocevic	Thompson
Cho (Scarborough North)	Ke	Rasheed	Tibollo
Cho (Willowdale)	Mamakwa	Romano	Triantafilopoulos
Collard	Mantha	Sabawy	Vanthof
Crawford	Martin	Sandhu	Wai
Cuzzetto	McDonell	Sarkaria	Walker
Downey	McKenna	Sattler	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Report on Pre-Budget Consultation 2022 (Sessional Paper No. 164).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Hardeman moved adjournment of the debate.

Carried.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Rapport sur les consultations prébudgétaires pour 2022 (Document parlementaire nº 164).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 105, An Act to proclaim the month of May as Armenian Heritage Month. Mr. Babikian.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 105, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine arménien. M. Babikian.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr65, An Act respecting the Ross Memorial Hospital. Ms. Scott.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield, Mr. Mantha and Ms. Sattler.

On-screen smoking (Sessional Paper No. P-73) Ms. Armstrong.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-98) Ms. Armstrong.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Begum moved,

Mme Begum propose,

Second Reading of Bill 98, An Act to establish a framework for the recognition of internationally trained and educated workers in Ontario.

Deuxième lecture du projet de loi 98, Loi visant à établir un cadre pour la reconnaissance en Ontario des travailleurs formés à l'étranger.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

The House adjourned at 6:44 p.m.

À 18 h 44, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 28, 2022
FORTY-EIGHTH DAY

LUNDI 28 MARS 2022
QUARANTE-HUITIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Tuesday, March 29; Wednesday, March 30; Thursday, March 31; Monday, April 4; Tuesday, April 5; Wednesday, April 6; Thursday, April 7; Monday, April 11; Tuesday, April 12; Wednesday, April 13; Thursday, April 14; Monday, April 25; Tuesday, April 26; Wednesday, April 27; Thursday, April 28; Monday, May 2; Tuesday, May 3; and Wednesday, May 4, 2022 for the purpose of considering government business.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Tuesday, March 29; Wednesday, March 30; Thursday, March 31; Monday, April 4; Tuesday, April 5; Wednesday, April 6; Thursday, April 7; Monday, April 11; Tuesday, April 12; Wednesday, April 13; Thursday, April 14; Monday, April 25; Tuesday, April 26; Wednesday, April 27; Thursday, April 28; Monday, May 2; Tuesday, May 3; and Wednesday, May 4, 2022 for the purpose of considering government business.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mme Gélinas and Miss Taylor.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-34) Mme Gélinas.

Youth vaping (Sessional Paper No. P-87) Mme Gélinas.

Retirement home rent and services (Sessional Paper No. P-88) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Attorney General directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport.

Le débat a repris. Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le procureur général a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 29, 2022
FORTY-NINTH DAY

MARDI 29 MARS 2022
QUARANTE-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Debate resumed and after some time,

Mr. Bailey moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Carried on division.

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Bailey propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée au vote.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:26 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 26, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, March 30, 2022 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 167).

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 30 mars 2022 commenceront à 13 h. (Document parlementaire nº 167).

The House expressed its condolence on the death of Marvin Leonard Shore, Member for the Electoral District of London North from September 18, 1975 to June 8, 1977.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Elliott	Kramp	Romano
Babikian	Fedeli	Kusendova	Sabawy
Barrett	Fife	Lecce	Sandhu
Begum	Fraser	MacLeod	Sarkaria
Bethlenfalvy	French	Mantha	Sattler
Blais	Fullerton	Martin	Scott
Bouma	Gates	McDonell	Simard
Burch	Gélinas	McKenna	Singh (Brampton East)
Calandra	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Cho (Scarborough North)	Hassan	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Willowdale)	Hogarth	Natyshak	Stevens
Clark	Hunter	Oosterhoff	Taylor
Coe	Jones	Pang	Thanigasalam
Crawford	Kanapathi	Parsa	Thompson
Cuzzetto	Karpoche	Pettapiece	Tibollo
Downey	Ke	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Kernaghan	Rasheed	Yarde

NAYS / CONTRE - 4

Baber	Karahalios	Park	Schreiner

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts. Hon. Mr. Sarkaria.

Projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois. L'hon. M. Sarkaria.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 107, An Act to amend various statutes with respect to the removal and use of tissue from a human body for therapeutic purposes, medical education or scientific research. Mme Gélinas.

Projet de loi 107, Loi visant à modifier diverses lois en ce qui concerne le prélèvement et l'utilisation de tissus d'un corps humain à des fins thérapeutiques, pour l'enseignement de la médecine ou pour la recherche scientifique. Mme Gélinas.

Bill 108, An Act to amend two Acts with respect to sexual assault evidence kits at hospitals and education about sexual assault in nursing programs. Mme Collard.

Projet de loi 108, Loi modifiant deux lois en ce qui concerne les trousses médico-légales en cas d'agression sexuelle dans les hôpitaux et la formation sur les agressions sexuelles dans les programmes en sciences infirmières. Mme Collard.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr59, An Act to revive 201827 Ontario Limited. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Bill Pr71, An Act to revive Eleanor Fulcher Limited. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

PETITIONS **PÉTITIONS**

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Mme Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Mr. Kernaghan.

Autism services (Sessional Paper No. P-24) Mr. Kernaghan.

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-29) Mr. Kernaghan.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-34) Mme Gélinas.

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-69) Mme Gélinas.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-99) Mme Gélinas.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-100) Mr. Kernaghan.

Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-101) Mr. Kernaghan.

Vapotage et jeunesse (Document parlementaire no P-102) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY **ORDRES DU JOUR**

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

On motion by Mr. Pettapiece,

Sur la motion de M. Pettapiece,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr54, An Act to revive 2492725 Ontario Inc.

Bill Pr62, An Act respecting Groves Memorial Community Hospital

Bill Pr64, An Act to revive Navigation Project Management Inc.

Bill Pr66, An Act to revive 2704395 Ontario Inc.

Bill Pr67, An Act to revive Frolander Island Resort (2003) Ltd. and

That Mr. Mantha may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr54 on behalf of Mr. Yarde.

That Mr. Mantha may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr64 on behalf of Ms. Fife.

That Mr. Mantha may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr66 on behalf of Ms. Berns-McGown.

That Mr. Pettapiece may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr67 on behalf of Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

The following Bills were read the second time and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture :-

Bill Pr54, An Act to revive 2492725 Ontario Inc.

Bill Pr62, An Act respecting Groves Memorial Community Hospital.

Bill Pr64, An Act to revive Navigation Project Management Inc.

Bill Pr66, An Act to revive 2704395 Ontario Inc.

Bill Pr67, An Act to revive Frolander Island Resort (2003) Ltd.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés :-

Bill Pr54, An Act to revive 2492725 Ontario Inc.

Bill Pr62, An Act respecting Groves Memorial Community Hospital.

Bill Pr64, An Act to revive Navigation Project Management Inc.

Bill Pr66, An Act to revive 2704395 Ontario Inc.

Bill Pr67, An Act to revive Frolander Island Resort (2003) Ltd.

Second Reading of Bill 105, An Act to proclaim the month of May as Armenian Heritage Month.

Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine arménien.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next sessional day and the House will meet at 10:15 a.m.

Conformément à l’article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l’ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l’Assemblée siégera à 10 h 15 le prochain jour de session.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Committee of the Whole House.

Renvoyé au Comité plénier de l’Assemblée législative.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

L'Assemblée se constitue en Comité plénier pour étudier un projet de loi.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Après quelque temps, le comité lève la séance et fait rapport sur le projet de loi suivant sans amendement :-

Bill 105, An Act to proclaim the month of May as Armenian Heritage Month.

Projet de loi 105, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine arménien.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Il est ordonné que ce rapport soit maintenant reçu et adopté.

Third Reading of Bill 105, An Act to proclaim the month of May as Armenian Heritage Month.

Troisième lecture du projet de loi 105, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine arménien.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Oosterhoff moved,

M. Oosterhoff propose,

Second Reading of Bill 89, An Act to amend the Human Rights Code with respect to religious expression.

Deuxième lecture du projet de loi 89, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'expression religieuse.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

Vote deferred.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 5:44 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 17 h 44, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Chatham-Kent—Leamington (Mr. Nicholls) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Directive 6 and non-medical employers forcing "vaccinate or terminate" on employees.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Interference.

The House adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 30, 2022
FIFTIETH DAY

MERCREDI 30 MARS 2022
CINQUANTIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 89, An Act to amend the Human Rights Code with respect to religious expression.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 89, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'expression religieuse.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Anand	Elliott	Lecce	Sabawy
Andrew	Fedeli	Mantha	Sandhu
Babikian	Ford	Martin	Sarkaria
Bailey	Fraser	McKenna	Scott
Barrett	French	McNaughton	Simard
Bethlenfalvy	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Singh (Brampton East)
Bouma	Gates	Mulroney	Skelly
Burch	Gélinas	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hardeman	Pang	Stevens
Cho (Scarborough North)	Hassan	Park	Taylor
Cho (Willowdale)	Hogarth	Parsa	Thanigasalam
Clark	Jones	Pettapiece	Thompson
Coe	Kanapathi	Piccini	Tibollo
Crawford	Ke	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Rickford	Wai
Downey	Kusendova	Romano	Yarde
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr60, An Act to revive 1692783 Ontario Inc.

Bill Pr61, An Act to revive 1712042 Ontario Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Recommendation that the following Bill be not reported:-

Recommandation que le projet de loi suivant ne soit pas reporté :-

Bill Pr63, An Act to revive Superior Corporate Services Limited.

Report adopted.

Rapport adopté.

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters. Hon. Mr. Clark.

Projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions. L'hon. M. Clark.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Sattler and Miss Taylor.

Price of gasoline (Sessional Paper No. P-9) Ms. Begum.

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-29) Mr. Kernaghan.

Millcroft golf course (Sessional Paper No. P-33) Ms. Triantafilopoulos.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-55) Mr. Kernaghan.

Islamophobia (Sessional Paper No. P-56) Mr. Hassan and Ms. Sattler.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next sessional day and the House will meet at 10:15 a.m.

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée siégera à 10 h 15 le prochain jour de session.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Singh (Brampton Centre) moved,

Private Members' Notice of Motion No. 38:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mme Singh (Brampton-Centre) propose,

Avis de motion émanant des députées et députés nº 38 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should address the inequity in health care and cancer treatment services such as radiation therapy in central Peel Region through the funding of a new cancer care centre for the city of Brampton by no later than 2026.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should address the inequity in health care and cancer treatment services such as radiation therapy in central Peel Region through the funding of a new cancer care centre for the city of Brampton by no later than 2026.

At 6:39 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 39, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa—Vanier (Mme Collard) to the Associate Minister of Children and Women's Issues – The availability of sexual assault evidence kits.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Le débat a repris. Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:41 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 21 h 41, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 31, 2022

FIFTY-FIRST DAY

JEUDI 31 MARS 2022

CINQUANTE ET UNIÈME JOUR

10:15 A.M.

PRAYERS

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

10 H 15

PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Report of the French Language Services Commissioner titled *Strengthening the Designation: A Collaborative Effort, Investigation into Laurentian University's cuts to French-language programming during restructuring and into the university's designation by the Ministry of Francophone Affairs and the Ministry of Colleges and Universities* from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 171).

Rapport de la Commissaire aux services en français intitulé *Renforcer la désignation : Un travail collaboratif, Enquête sur les coupes dans les programmes de langue française par l'Université Laurentienne dans le cadre de sa restructuration financière et sur l'administration de la désignation de l'université par les ministères des Affaires francophones et des Collèges et Universités* du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire nº 171).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report concerning Jessica Bell, Member for University—Rosedale from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 173).

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand	Fife	Mantha	Sarkaria
Babikian	Fraser	Martin	Sattler
Bailey	Fullerton	McDonell	Schreiner
Barrett	Gates	McKenna	Scott
Bouma	Gélinas	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Simard
Calandra	Ghamari	Mulroney	Singh (Brampton East)
Cho (Scarborough North)	Hardeman	Oosterhoff	Skelly
Clark	Hassan	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Coe	Hogarth	Park	Stevens
Collard	Jones	Parsa	Taylor
Crawford	Kanapathi	Pettapiece	Thompson
Cuzzetto	Ke	Piccini	Tibollo
Downey	Kernaghan	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	Kusendova	Romano	Wai
Elliott	Lecce	Sabawy	Yakabuski
Fedeli	Mamakwa		

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 110, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006 to provide for a committee to review matters relating to the Union Pearson Express. Ms. Karpoche, Mr. Hassan, Mr. Rakocevic and Ms. Stiles.

Projet de loi 110, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx pour prévoir la création d'un comité chargé d'examiner des questions concernant l'Union Pearson Express. Mme Karpoche, M. Hassan, M. Rakocevic et Mme Stiles.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr68, An Act to revive Lunova Machinery Import and Export Ltd. Mr. Bouma.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Karpoche and Miss Taylor.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Ms. Karpoche.

Bird-friendly building design (Sessional Paper No. P-25) Ms. Karpoche.

Bradford Bypass (Sessional Paper No. P-44) Ms. Karpoche.

413 GTA West Highway (Sessional Paper No. P-46) Ms. Karpoche.

Vulnerable road users (Sessional Paper No. P-68) Ms. Karpoche.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Ms. Karpoche.

Maternal mental health (Sessional Paper No. P-103) Ms. Karpoche.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on March 31, 2022.

La Présidente suppléante (Mme French) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 31 mars 2022.

Bill Pr54, An Act to revive 2492725 Ontario Inc.

Bill Pr62, An Act respecting Groves Memorial Community Hospital.

Bill Pr64, An Act to revive Navigation Project Management Inc.

Bill Pr66, An Act to revive 2704395 Ontario Inc.

Bill Pr67, An Act to revive Frolander Island Resort (2003) Ltd.

Bill 105, An Act to proclaim the month of May as Armenian Heritage Month.

Projet de loi 105, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine arménien.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. French moved,

Mme French propose,

Private Members' Notice of Motion No. 36:-

Avis de motion émanant des députées et députés no 36 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should commit to a strategy to improve accountability and care for aging Ontarians in long-term care and retirement homes, including but not limited to: involving family councils in care decisions; incorporating individualized care plans that consider the cognitive, behavioural, cultural, psychological, nutritional and physical needs of residents; ensuring that payments of fines and penalties incurred by for-profit providers cannot come from funds transferred to agencies by the province; and ensure that the proactive inspection criteria will at least meet the criteria of the cancelled Resident Quality Inspections (RQI) and clearly outline the protocols for such inspections.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 8:49 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 20 h 49, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 4, 2022
FIFTY-SECOND DAY

LUNDI 4 AVRIL 2022
CINQUANTE-DEUXIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

QUESTION PERIOD

10 H 15
PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royale

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Private Members' Notice of Motion Number 36.

Ms. French moved:-

VOTES DIFFÉRÉS

Avis de motion numéro 36 émanant des députées et députés.

Mme French propose :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should commit to a strategy to improve accountability and care for aging Ontarians in long-term care and retirement homes, including but not limited to: involving family councils in care decisions; incorporating individualized care plans that consider the cognitive, behavioural, cultural, psychological, nutritional and physical needs of residents; ensuring that payments of fines and penalties incurred by for-profit providers cannot come from funds transferred to agencies by the province; and ensure that the proactive inspection criteria will at least meet the criteria of the cancelled Resident Quality Inspections (RQI) and clearly outline the protocols for such inspections.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 19

Armstrong	French	Mantha	Sattler
Berns-McGown	Glover	Monteith-Farrell	Shaw
Burch	Harden	Nicholls	Tabuns
Collard	Hatfield	Park	Taylor
Fraser	Mamakwa	Rakocevic	

NAYS / CONTRE - 39

Babikian	Fullerton	McNaughton	Sabawy
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Barrett	Hogarth	Mulroney	Scott
Bouma	Jones	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Pang	Thompson
Cho (Scarborough North)	Ke	Parsa	Tibollo
Cho (Willowdale)	Lecce	Pettapiece	Wai
Clark	MacLeod	Piccini	Walker
Coe	Martin	Rasheed	Yakabuski
Cuzzetto	McDonell	Romano	

Second Reading of Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Romano
Bailey	Hogarth	Mulroney	Sabawy
Barrett	Jones	Nicholls	Sarkaria
Bouma	Kanapathi	Oosterhoff	Scott
Calandra	Ke	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Lecce	Park	Thompson
Cho (Willowdale)	MacLeod	Parsa	Tibollo
Clark	Martin	Pettapiece	Wai
Coe	McDonell	Piccini	Walker
Cuzzetto	McNaughton	Rasheed	Yakabuski
Fullerton			

NAYS / CONTRE - 17

Armstrong	French	Mamakwa	Sattler
Berns-McGown	Glover	Mantha	Shaw
Burch	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Collard	Hatfield	Rakocevic	Taylor
Fraser			

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

The House recessed at 12:01 p.m.

À 12 h 01, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.
Hon. Mr. Bethlenfalvy.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence.
L'hon. M. Bethlenfalvy.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Armstrong, Mr. Glover and Mr. Mantha.

Autism services (Sessional Paper No. P-24) Ms. Armstrong, Mr. Rakocevic, Ms. Shaw and Miss Taylor.

Support for long-term care facilities (Sessional Paper No. P-54) Ms. Armstrong.

Environmental policies and funding (Sessional Paper No. P-61) Mr. Harden and Ms. Sattler.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Ms. Shaw.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

ORDERS OF THE DAY

Ms. Jones moved,

That the House take note of the Report on Ontario's Fourth Declared Provincial Emergency from February 11, 2022 to February 23, 2022.

Debate arose and after some time the debate concluded.

ORDRES DU JOUR

Mme Jones propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était terminé.

At 2:51 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 14 h 51, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 5, 2022
FIFTY-THIRD DAY

MARDI 5 AVRIL 2022
CINQUANTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M. **9 H**

PRAYERS **PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Debate arose and after some time, the debate adjourned at 10:13 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M. **10 H 15**

The House expressed its condolence on the death of David Ramsay, Member for the Electoral District of Timiskaming-Cochrane from May 2, 1985 to October 5, 2011.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, April 6, 2022 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 181).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 6 avril 2022 commenceront à 13 h (Document parlementaire nº 181).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 12:01 p.m.

À 12 h 01, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 5, 2022* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 184).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 5 avril 2022* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 184).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 112, An Act to proclaim Green Shirt Day. Mr. Parsa.

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée du chandail vert. M. Parsa.

PETITIONS

PÉTITIONS

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Ms. Berns-McGown.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Monteith-Farrell moved,

Private Members' Notice of Motion No. 37:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mme Monteith-Farrell propose,

Avis de motion émanant des députées et députés no 37 :-

That, in the opinion of this House, the government of Ontario should immediately develop and implement a strategy to address the physician shortage in Northwestern Ontario that includes a plan to increase training opportunities at the Northern Ontario School of Medicine (NOSM), recruit new doctors to the area, and retain those already serving the community to better meet the needs of the region.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the government of Ontario should immediately develop and implement a strategy to address the physician shortage in Northwestern Ontario that includes a plan to increase training opportunities at the Northern Ontario School of Medicine (NOSM), recruit new doctors to the area, and retain those already serving the community to better meet the needs of the region.

The House adjourned at 6:43 p.m.

À 18 h 43, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 6, 2021
FIFTY-FOURTH DAY

MERCREDI 6 AVRIL 2022
CINQUANTE-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

The Deputy Speaker informed the House,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report titled *2020-2021 Interprovincial Comparison: Comparing Ontario's Fiscal Position with Other Provinces after the First Year of the COVID-19 Pandemic* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 185).

Rapport intitulé *Comparaison interprovinciale 2020-2021 : Comparaison de la situation financière de l'Ontario et des autres provinces après la première année de la pandémie de COVID-19* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 185).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Twentieth Interim Report (Sessional Paper No. 187).

Vingtième rapport provisoire (Document parlementaire nº 187).

Report presented.

Rapport présenté.

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr59, An Act to revive 201827 Ontario Limited.

Bill Pr65, An Act respecting the Ross Memorial Hospital.

Bill Pr71, An Act to revive Eleanor Fulcher Limited.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

PETITIONS

PÉTITIONS

Bait Fish Zoning in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-104) Mr. Bourgouin.

Greenbelt expansion (Sessional Paper No. P-105) Mr. Schreiner.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Troisième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Lecce moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

M. Lecce propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.

Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Park moved,

Second Reading of Bill 104, An Act to enact the Connected Communities Act, 2022.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mme Park propose,

Deuxième lecture du projet de loi 104, Loi édictant la Loi de 2022 pour des collectivités solidaires.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

At 6:41 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 41, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Government House Leader – Bill 88.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:25 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 21 h 25, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 7, 2022
FIFTY-FIFTH DAY

JEUDI 7 AVRIL 2022
CINQUANTE-CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.

PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 112, An Act to proclaim Green Shirt Day.

Debate arose and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

9 H

PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi proclamant la Journée du chandail vert.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(h), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the House shall convene at 9:00 a.m. on Monday, April 11, 2022 with the proceeding Orders of the Day (Sessional Paper No. 189).

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 h) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, l'Assemblée se convoquée à 9 heures le lundi 11 avril 2022 avec l'ordre du jour (Document parlementaire nº 189).

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Babikian	Cuzzetto	MacLeod	Rasheed
Bailey	Downey	Martin	Sabawy
Barrett	Elliott	McDonell	Sarkaria
Bouma	Fedeli	McKenna	Skelly
Calandra	Fullerton	McNaughton	Smith (Peterborough—Kawartha)

AYES / POUR - Continued

Cho (Scarborough North)	Jones	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Mulroney	Tibollo
Clark	Ke	Pang	Wai
Coe	Kramp	Parsa	Yakabuski
Crawford	Lecce	Pettapiece	

NAYS / CONTRE - 19

Armstrong	Glover	Monteith-Farrell	Schreiner
Blais	Harden	Nicholls	Tabuns
Bourgouin	Hatfield	Park	Vanthof
Fraser	Karahalios	Rakocevic	Wynne
French	Mantha	Sattler	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Troisième lecture du projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Babikian	Downey	Martin	Pettapiece
Bailey	Elliott	McDonell	Rasheed
Barrett	Fedeli	McKenna	Sabawy
Bouma	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Calandra	Jones	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Ke	Nicholls	Thompson
Clark	Kramp	Pang	Tibollo
Coe	Lecce	Park	Wai
Crawford	MacLeod	Parsa	Yakabuski
Cuzzetto			

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	French	Mantha	Schreiner
Bell	Glover	Monteith-Farrell	Tabuns
Blais	Harden	Rakocevic	Vanthof
Bourgouin	Hatfield	Sattler	Wynne
Fraser	Karahalios		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

_____

Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.

Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 42

Babikian	Downey	Martin	Pettapiece
Bailey	Elliott	McDonell	Rasheed
Barrett	Fedeli	McKenna	Sabawy
Bouma	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Calandra	Jones	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Ke	Nicholls	Thompson
Clark	Kramp	Pang	Tibollo
Coe	Kusendova	Park	Wai
Crawford	Lecce	Parsa	Yakabuski
Cuzzetto	MacLeod		

NAYS / CONTRE - 15

Armstrong	Glover	Mantha	Schreiner
Bell	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
French	Karahalios	Sattler	

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Pursuant to Standing Order 79, the required interval prior to committee consideration of the bill was waived.

Conformément à l'article 79 du Règlement, une exemption a été accordée concernant l'intervalle requis avant l'étude du projet de loi par un comité.

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Public Accounts:-

Value-for-Money Audit: Electrical Safety Authority (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 190).

Comité permanent des comptes publics :-

Audit de l'optimisation des ressources : Office de la Sécurité des Installations Électriques (Rapport Annuel 2020 du Bureau de la Vérificatrice Générale de l'Ontario) (Document parlementaire nº 190).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. Blais moved adjournment of the debate.

M. Blais propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Armstrong and Ms. Bell.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Ms. Bell.

Support for long-term care facilities (Sessional Paper No. P-54) Ms. Armstrong.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Mr. Harden.

Provincial schools for the Deaf and Blind (Sessional Paper No. P-106) Ms. Armstrong.

Public visits to detention and correctional facilities (Sessional Paper No. P-107) Mr. Harden.

With unanimous consent, the House recessed for 10 minutes.

Avec le consentement unanime, l'Assemblée en retrait pendant 10 minutes.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the House take note of the distinguished service of retiring Members.

Debate arose and after some time, the debate concluded.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était terminé.

With unanimous consent, the House recessed for 15 minutes.

Avec le consentement unanime, l'Assemblée en retrait pendant 15 minutes.

Second Reading of Bill 112, An Act to proclaim Green Shirt Day.

Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi proclamant la Journée du chandail vert.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Committee of the Whole House.

Renvoyé au Comité plénier de l'Assemblée législative.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

L'Assemblée se constitue en Comité plénier pour étudier un projet de loi.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Après quelque temps, le comité lève la séance et fait rapport sur le projet de loi suivant sans amendement :-

Bill 112, An Act to proclaim Green Shirt Day.

Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée du chandail vert.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Il est ordonné que ce rapport soit maintenant reçu et adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 112, An Act to proclaim Green Shirt Day.

Troisième lecture du projet de loi 112, Loi proclamant la Journée du chandail vert.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 45, An Act to proclaim Ontario Cadets Week.

Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi proclamant la Semaine des cadets de l'Ontario.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Committee of the Whole House.

Renvoyé au Comité plénier de l'Assemblée législative.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

L'Assemblée se constitue en Comité plénier pour étudier un projet de loi.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Après quelque temps, le comité lève la séance et fait rapport sur le projet de loi suivant sans amendement :-

Bill 45, An Act to proclaim Ontario Cadets Week.

Projet de loi 45, Loi proclamant la Semaine des cadets de l'Ontario.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Il est ordonné que ce rapport soit maintenant reçu et adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 45, An Act to proclaim Ontario Cadets Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 45, Loi proclamant la Semaine des cadets de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Yarde moved,

Second Reading of Bill 103, An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Yarde propose,

Deuxième lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur les assurances pour empêcher la discrimination en ce qui concerne les taux d'assurance-automobile dans le Grand Toronto.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 50, An Act to proclaim Hungarian Heritage Month.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 50, Loi proclamant le Mois du patrimoine hongrois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 6:57 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 18 h 57, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 11, 2022
FIFTY-SIXTH DAY

LUNDI 11 AVRIL 2022
CINQUANTE-SIXIÈME JOUR

9 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 103, An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur les assurances pour empêcher la discrimination en ce qui concerne les taux d'assurance-automobile dans le Grand Toronto.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Andrew	Fedeli	MacLeod	Sattler
Babikian	Fife	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Bailey	Fraser	McKenna	Singh (Brampton East)
Begum	Fullerton	McNaughton	Skelly
Bethlenfalvy	Gates	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Blais	Gélinas	Morrison	Stevens

AYES / POUR - Continued

Bouma	Ghamari	Oosterhoff	Stiles
Calandra	Hassan	Pang	Taylor
Cho (Scarborough North)	Hunter	Parsa	Tibollo
Cho (Willowdale)	Jones	Pettapiece	Triantafilopoulos
Clark	Kanapathi	Piccini	Wai
Coe	Karpoche	Rakocevic	Walker
Crawford	Kernaghan	Rasheed	West
Cuzzetto	Kusendova	Romano	Yakabuski
Downey	Lecce	Sabawy	Yarde
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 3

Karahalios	Nicholls	Park

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House recessed at 11:44 a.m.

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 113, An Act respecting children, youth and young adults and the COVID-19 pandemic recovery. Ms. Stiles.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 113, Loi concernant les enfants, les jeunes et les jeunes adultes, et la relance après la pandémie de COVID-19. Mme Stiles.

Bill 114, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to pandemic preparedness. Ms. Karpoche.

Projet de loi 114, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la préparation aux pandémies. Mme Karpoche.

Bill 115, An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the Dutch reach method is included in driver education programs. Ms. Stiles.

Projet de loi 115, Loi modifiant le Code de la route pour assurer l'intégration de la méthode d'ouverture pivot dans les programmes de conduite automobile. Mme Stiles.

PETITIONS

PÉTITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Mr. Kernaghan, Mr. Nicholls and Ms. Stiles.

Bird-friendly building design (Sessional Paper No. P-25) Ms. Karpoche.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Ms. Karpoche and Mr. West.

Sexual assault evidence kits (Sessional Paper No. P-108) Mme Collard.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Vanthof moved,

M. Vanthof propose,

Whereas the lack of public transit alternatives across the North requires Northern Ontario drivers to depend on personal vehicles to get to work, school and other essential activities, and the cancellation of mass transit options such as the Northlander and inter-city bus service exacerbates this challenge; and

Whereas gas prices are often most expensive in northern communities, with prices exceeding $2.00 per litre in some regions; and

Whereas Bill 111 has no requirement for gas companies and other retailers to lower prices after the gas tax is reduced, and the government's own calculations show that the average driver will save as little as $45 over six months, an average of $7.50 per month; and

Whereas the Ford government has failed to deliver on commitments to lower hydro and gas costs, and failed to reinstate the Northlander, and Northerners disproportionately affected by these failures cannot afford more broken promises; and

Whereas Northerners need help now and cannot wait three months for relief;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to deliver real relief for Northerners by immediately issuing a one-time rebate of $200 per household to offset the rising cost of living in Northern Ontario.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Calandra moved adjournment of the debate.

M. Calandra propose l'ajournement du débat.

Carried on the following division:-

AYES - 36 NAYS - 16

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 36 CONTRE - 16

Third Reading of Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.

Troisième lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on April 11, 2022.

Le Président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 11 avril 2022.

Bill 45, An Act to proclaim Ontario Cadets Week.

Projet de loi 45, Loi proclamant la Semaine des cadets de l'Ontario.

Bill 50, An Act to proclaim Hungarian Heritage Month.

Projet de loi 50, Loi proclamant le Mois du patrimoine hongrois.

Bill 88, An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts.

Projet de loi 88, Loi édictant la Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques et modifiant diverses lois.

Bill 112, An Act to proclaim Green Shirt Day.

Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée du chandail vert.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next day and the House will meet at 10:15 a.m.

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée siégera à 10 h 15.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 8:54 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 20 h 54, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 12, 2022
FIFTY-SEVENTH DAY

MARDI 12 AVRIL 2022
CINQUANTE SEPTIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report titled *Economic and Budget Outlook: Strong economic growth driving significant fiscal improvement, Spring 2022* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 192).

10 H 15
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Perspectives économiques et budgétaires : La forte croissance économique favorise une importante embellie budgétaire, Printemps 2022* du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 192).

The House expressed its condolence on the death of William Walter Barlow, Member for the Electoral District of Cambridge from March 19, 1981 to September 9, 1987.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Babikian	Downey	MacLeod	Roberts
Bailey	Dunlop	McKenna	Romano
Barrett	Fullerton	McNaughton	Sabawy
Bethlenfalvy	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bouma	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Tibollo
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Triantafilopoulos
Clark	Ke	Pettapiece	Wai
Crawford	Kramp	Piccini	Walker
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 16

Andrew	Gélinas	Morrison	Stiles
Begum	Hassan	Sattler	Taylor
Burch	Karpoche	Schreiner	Vanthof
Fife	Mamakwa	Stevens	West

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:04 p.m.

À 12 h 04, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M. **15 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Reported without amendment.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 12, 2022* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 193).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 12 avril 2022* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire nº 193).

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

PETITIONS **PÉTITIONS**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Andrew and Miss Taylor.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-7) Mme Gélinas.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Ms. Andrew.

EMS services in Foleyet (Sessional Paper No. P-109) Mme Gélinas.

Trousses médico-légales en cas d'aggression sexuelle (Document parlementaire nº P-110) Mme Collard.

Digital privacy (Sessional Paper No. P-111) Mr. Nicholls.

Independent health facilities (Sessional Paper No. P-112) Ms. Andrew.

Organ donation (Sessional Paper No. P-113) Mme Gélinas.

Public long-term care and homecare (Sessional Paper No. P-114) Ms. Andrew.

Highway 413 and the Bradford Bypass (Sessional Paper No. P-115) Mme Gélinas.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Burch moved,

M. Burch propose,

Private Members' Notice of Motion No. 47:-

Avis de motion émanant des députées et députés nº 47 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should ensure equitable hospital services throughout Niagara Region by maintaining full emergency department services and acute care services at the Welland Hospital and the Welland Hospital long-term care facility and provide a firm funding commitment and clear timeline for capital and operational support of the Niagara Health System, as part of an overall effort to serve the growing population of the region, increase hospital capacity, create jobs, and offer the important, high-level, front-line services the people of Niagara need.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should ensure equitable hospital services throughout Niagara Region by maintaining full emergency department services and acute care services at the Welland Hospital and the Welland Hospital long-term care facility and provide a firm funding commitment and clear timeline for capital and operational support of the Niagara Health System, as part of an overall effort to serve the growing population of the region, increase hospital capacity, create jobs, and offer the important, high-level, front-line services the people of Niagara need.

The House adjourned at 6:31 p.m.

À 18 h 31, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 13, 2022
FIFTY-EIGHTH DAY

MERCREDI 13 AVRIL 2022
CINQUANTE-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Special Report titled *Preliminary Perspective on Laurentian University* from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 194).

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport spécial intitulé *Point de vue préliminaire sur l'Université Laurentienne* du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire nº 194).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House,

That the following documents were tabled:-

Le Président a informé l'Assemblée,

Que les documents suivants ont été déposés :-

Report concerning Randy Hillier, Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Number 1, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 195).

Report concerning Randy Hillier, Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Number 2, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 196).

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Justice Policy:-

Comité permanent de la justice :-

Bill 78, An Act to amend the Police Services Act.

Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr68, An Act to revive Lunova Machinery Import and Export Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonné pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 116, An Act to amend the Auditor General Act. Mme Gélinas and Mr. West.

Projet de loi 116, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. Mme Gélinas et M. West.

Bill 117, An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month. Mr. Walker.

Projet de loi 117, Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave. M. Walker.

Bill 118, An Act to amend the Education Act with respect to civic education. Mlle Simard.

Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur l'éducation concernant l'éducation civique. Mlle Simard.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr69, An Act to revive Brisdale Plaza Inc. Mr. Singh (Brampton East).

Bill Pr70, An Act to revive 2127023 Ontario Inc. Mr. Singh (Brampton East).

Bill Pr72, An Act to revive 1833025 Ontario Inc. Mr. Pettapiece.

Bill Pr74, An Act to revive P.K.B. International Bazaar Ltd. Mr. Ke.

Bill Pr75, An Act to revive 2300943 Ontario Inc. Mr. Ke.

MOTIONS

With unanimous consent,

Ordered, That the Member for Timiskaming—Cochrane (Mr. Vanthof) may act in the place of the Member for Timmins (Mr. Bisson) for all purposes related to consideration of ballot item number 41 during Private Members' Public Business this afternoon.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

A été ordonné que le député de Timiskaming—Cochrane (M. Vanthof) puisse agir au nom du député de Timmins (M. Bisson) dans le cadre de l'étude du billet de député numéro 41 pendant la période prévue aux affaires d'intérêt public émanant des députées et députés cet après-midi.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Bell, Mlle Simard and Mr. West.

McIntyre Powder (Sessional Paper No. P-84) Mr. West.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Mme Collard, Mr. Mamakwa and Miss Taylor.

Sexual assault evidence kits (Sessional Paper No. P-108) Mme Collard.

EMS services in Foleyet (Sessional Paper No. P-109) Mme Gélinas.

Organ donation (Sessional Paper No. P-113) Mme Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Debate resumed and after some time,

Ms. Jones moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Mme Jones propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M. **18 H**

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Mr. Vanthof moved,

Second Reading of Bill 91, An Act to regulate the price of petroleum products.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

M. Vanthof propose,

Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi réglementant le prix des produits pétroliers.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Third Reading of Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Troisième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 74(a), the Order for Second Reading of Bill 117, An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month may be called.

Avec le consentement unanime,

A été ordonné que, nonobstant l'alinéa 74 a) du Règlement, l'ordre de deuxième lecture du projet de loi 117, Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave, puisse être proposé.

Second Reading of Bill 117, An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month.

Deuxième lecture du projet de loi 117, Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

With unanimous consent,

Ordered, That the Member for Hamilton Mountain (Miss Taylor) be added as a co-sponsor to Bill 117, An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month.

Avec le consentement unanime,

A été ordonné que la députée de Hamilton Mountain (Mlle Taylor) soit nommée coparraineuse du projet de loi 117, Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave.

With unanimous consent,

Bill 117, An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month was Ordered for Third Reading.

Avec le consentement unanime,

A été ordonné la troisième lecture du projet de loi 117, Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave.

Third Reading of Bill 117, An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month.

Troisième lecture du projet de loi 117, Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

At 9:33 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 21 h 33, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 14, 2022

FIFTY-NINTH DAY

JEUDI 14 AVRIL 2022

CINQUANTE-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.

PRAYERS

9 H

PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 78, An Act to amend the Police Services Act.

Debate arose and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(h), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the House shall convene at 9:00 a.m. on Monday, April 25, 2022 with the proceeding Orders of the Day (Sessional Paper No. 197).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 h) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, l'Assemblée se convoquée à 9 heures le lundi 25 avril 2022 avec l'ordre du jour (Document parlementaire nº 197).

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, April 27, 2022 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 198).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 27 avril 2022 commenceront à 13 h (Document parlementaire nº 198).

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Bailey	Dunlop	McKenna	Sabawy
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Clark	Ke	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Piccini	Wai
Crawford	Lecce	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Martin	Rickford	Yakabuski
Downey			

NAYS / CONTRE - 18

Andrew	Hunter	Morrison	Stevens
Burch	Karahalios	Nicholls	Taylor
Collard	Karpoche	Sattler	Vanthof
Gélinas	Mamakwa	Schreiner	West
Hassan	Mantha		

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Bailey	Dunlop	McKenna	Sabawy
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Clark	Ke	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Piccini	Wai
Crawford	Lecce	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Martin	Rickford	Yakabuski
Downey			

NAYS / CONTRE - 18

Andrew	Hunter	Morrison	Stevens
Burch	Karahalios	Nicholls	Taylor
Collard	Karpoche	Sattler	Vanthof
Gélinas	Mamakwa	Schreiner	West
Hassan	Mantha		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 91, An Act to regulate the price of petroleum products.

Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi réglementant le prix des produits pétroliers.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 14

Andrew	Karpoche	Nicholls	Taylor
Burch	Mamakwa	Sattler	Vanthof
Gélinas	Mantha	Stevens	West
Hassan	Morrison		

NAYS / CONTRE - 43

Bailey	Dunlop	McKenna	Sarkaria
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Schreiner
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Clark	Karahalios	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Piccini	Wai
Crawford	Khanjin	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Lecce	Rickford	Yakabuski
Downey	Martin	Sabawy	

Third Reading of Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Troisième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Bailey	Dunlop	McKenna	Sabawy
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Clark	Ke	Pettapiece	Triantafilopoulos

AYES / POUR - Continued

Coe	Khanjin	Piccini	Wai
Crawford	Lecce	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Martin	Rickford	Yakabuski
Downey			

NAYS / CONTRE - 17

Andrew	Karahalios	Morrison	Stevens
Burch	Karpoche	Nicholls	Taylor
Collard	Mamakwa	Sattler	Vanthof
Gélinas	Mantha	Schreiner	West
Hassan			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:03 p.m.

À 12 h 03, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 119, An Act to amend the Child, Youth and Family Services Act, 2017. Mr. Bailey.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille. M. Bailey.

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

MOTIONS

M. Calandra propose,

That when the House adjourns today, it shall stand adjourned until 9:00 a.m. on Thursday, April 28, 2022.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 32(b), the Speaker interrupted the proceedings.

Conformément à l'article 32 b) du Règlement, Le Président a interrompu les délibérations.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 42

Bailey	Dunlop	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Elliott	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bouma	Fullerton	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)

AYES / POUR - Continued

Calandra	Harris	Oosterhoff	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Tibollo
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Piccini	Wai
Crawford	Khanjin	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Lecce	Sabawy	Yakabuski
Downey	Martin		

NAYS / CONTRE - 11

Andrew	Hunter	Morrison	Taylor
Collard	Karahalios	Sattler	Vanthof
Hassan	Mantha	Schreiner	

Ordered, That when the House adjourns today that it stand adjourned until 9:00 a.m. on Thursday, April 28, 2022.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 78, An Act to amend the Police Services Act.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Khanjin moved,

Private Members' Notice of Motion No. 14:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mme Khanjin propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 14 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should engage in consultations with the Ontario Land Lease Homeowners' Action Group to review the *Residential Tenancies Act*, create land-lease guidance materials to support and inform land-lessees and landlords, and form future policies to protect land-lease tenants.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should engage in consultations with the Ontario Land Lease Homeowners' Action Group to review the *Residential Tenancies Act*, create land-lease guidance materials to support and inform land-lessees and landlords, and form future policies to protect land-lease tenants.

During "Private Members' Public Business", the Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Administrator of the Government had been pleased to assent to the following Bills in his office on April 14, 2022.

Pendant les « Affaires d'intérêt public émanant des députées et députés », le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur l'Administrateur du gouvernement a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 14 avril 2022.

Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport.

Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.

Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence.

Bill 117, An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month.

Projet de loi 117, Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave.

ORDERS OF THE DAY

At 4:19 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRES DU JOUR

À 16 h 19, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 28, 2022
SIXTIETH DAY

JEUDI 28 AVRIL 2022
SOIXANTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Pursuant to Standing Order 2, the Member for Kenora—Rainy River (Mr. Rickford) and the Member for Mississauga—Streetsville (Mrs. Tangri) are temporarily authorized to switch seats in the Chamber.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That during the adjournment, the following documents were tabled:-

Que, pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

Report titled *The Impact of Provincial Spending and Revenue Collection on Ontario Families* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 200) (Tabled April 21, 2022).

Rapport intitulé *Incidence sur les ménages ontariens des dépenses et des perceptions de revenu de la province* du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire nº 200) (Déposé le 21 avril 2022).

Report titled *Lost Opportunities: Investigation into the Ministry of Children, Community and Social Services' implementation of the decision to close custody and detention programs at Creighton Youth Centre and J.J. Kelso Youth Centre*, from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 201) (Tabled April 26, 2022).

Rapport intitulé *Occasions Perdues : Enquête sur la mise en oeuvre par le ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires de la décision de fermer des programmes de garde et de détention au Creighton Youth Centre et au J.J. Kelso Youth Centre* du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire nº 201) (Déposé le 26 avril 2022).

Report concerning Andrea Horwath, Leader of the Official Opposition and Member for Hamilton Centre from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 203) (Tabled April 27, 2022).

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

On motion by Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka),

Sur la motion de M. Miller (Parry Sound—Muskoka),

Ordered, That the Standing Committee on Regulations and Private Bills shall present its report on Private Bills after which the House shall revert to "Orders of the Day".

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr69, An Act to revive Brisdale Plaza Inc.

Bill Pr70, An Act to revive 2127023 Ontario Inc.

Bill Pr72, An Act to revive 1833025 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive P.K.B. International Bazaar Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

On motion by Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka),

Sur la motion de M. Miller (Parry Sound—Muskoka),

Ordered, That the Order for Second Reading of Bill Pr65, An Act respecting the Ross Memorial Hospital shall be called immediately and that there shall be up to 15 minutes of debate on the motion for Second Reading with 5 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, 5 minutes allotted to the Independent Members as a group, and 5 minutes allotted to Her Majesty's Government; and

At the end of this time the Speaker shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of this stage of the Bill; and

That the Order for Third Reading shall be called immediately and the question on the motion for Third Reading shall be put immediately without debate; and

That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr59, An Act to revive 201827 Ontario Limited

Bill Pr60, An Act to revive 1692783 Ontario Inc.

Bill Pr61, An Act to revive 1712042 Ontario Ltd.

Bill Pr68, An Act to revive Lunova Machinery Import and Export Ltd.

Bill Pr69, An Act to revive Brisdale Plaza Inc.

Bill Pr70, An Act to revive 2127023 Ontario Inc.

Bill Pr71, An Act to revive Eleanor Fulcher Limited

Bill Pr72, An Act to revive 1833025 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive P.K.B. International Bazaar Ltd. and

That the Member for Parry Sound—Muskoka (Mr. Miller) may move the motions for Second and Third Reading of Bills Pr65, Pr68, and Pr72 on behalf of their respective sponsors.

Second Reading of Bill Pr65, An Act respecting the Ross Memorial Hospital.

Debate arose and after some time,	Il s'élève un débat et après quelque temps,
Pursuant to the Order of the House passed earlier today,	Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,
The question was then put.	La question a ensuite été mise aux voix.
Vote deferred.	Le vote est différé.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,	Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,
The following Bills were read the second time and ordered for Third Reading:-	Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture :-

Bill Pr59, An Act to revive 201827 Ontario Limited

Bill Pr60, An Act to revive 1692783 Ontario Inc.

Bill Pr61, An Act to revive 1712042 Ontario Ltd.

Bill Pr68, An Act to revive Lunova Machinery Import and Export Ltd.

Bill Pr69, An Act to revive Brisdale Plaza Inc.

Bill Pr70, An Act to revive 2127023 Ontario Inc.

Bill Pr71, An Act to revive Eleanor Fulcher Limited

Bill Pr72, An Act to revive 1833025 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive P.K.B. International Bazaar Ltd.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,	Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,
The following Bills were read the third time and were passed:-	Les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés :-

Bill Pr59, An Act to revive 201827 Ontario Limited

Bill Pr60, An Act to revive 1692783 Ontario Inc.

Bill Pr61, An Act to revive 1712042 Ontario Ltd.

Bill Pr68, An Act to revive Lunova Machinery Import and Export Ltd.

Bill Pr69, An Act to revive Brisdale Plaza Inc.

Bill Pr70, An Act to revive 2127023 Ontario Inc.

Bill Pr71, An Act to revive Eleanor Fulcher Limited

Bill Pr72, An Act to revive 1833025 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive P.K.B. International Bazaar Ltd.

At 9:32 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 32, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M. **10 H 15**

The House observed a moment of silence followed by remarks from Mme Gélinas, Mr. Fraser and Mr. McNaughton, regarding the National Day of Mourning for Workers Killed and Injured on the Job.

QUESTION PERIOD **PÉRIODE DE QUESTIONS**

DEFERRED VOTES **VOTES DIFFÉRÉS**

Third Reading of Bill 78, An Act to amend the Police Services Act.

Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 74

Anand	Fraser	MacLeod	Scott
Andrew	Fullerton	Martin	Shaw
Babikian	Gates	McKenna	Simard
Bailey	Gélinas	McNaughton	Singh (Brampton East)
Barrett	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Blais	Gretzky	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Pang	Stiles
Cho (Scarborough North)	Hassan	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Hatfield	Parsa	Taylor
Clark	Hogarth	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Jones	Piccini	Thompson
Collard	Kanapathi	Rasheed	Tibollo
Crawford	Karpoche	Romano	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Ke	Sabawy	Vanthof
Downey	Khanjin	Sandhu	Wai
Dunlop	Kramp	Sarkaria	Walker
Fedeli	Kusendova	Sattler	Yakabuski
Fife	Lecce		

NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill Pr65, An Act respecting the Ross Memorial Hospital.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Anand	Fedeli	Martin	Sarkaria
Babikian	Fullerton	McKenna	Scott
Bailey	Gill	McNaughton	Skelly
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thompson
Clark	Ke	Pettapiece	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Romano	Walker
Downey	Lecce	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	MacLeod	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 15

Andrew	Gretzky	Nicholls	Stiles
Fife	Hassan	Sattler	Taylor
Gates	Hatfield	Shaw	Vanthof
Gélinas	Karpoche	Singh (Brampton East)	

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill Pr65, An Act respecting the Ross Memorial Hospital.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Anand	Fedeli	Martin	Sarkaria
Babikian	Fullerton	McKenna	Scott
Bailey	Gill	McNaughton	Skelly
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)

AYES / POUR - Continued

Bouma	Harris	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thompson
Clark	Ke	Pettapiece	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Romano	Walker
Downey	Lecce	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	MacLeod	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 15

Andrew	Gretzky	Nicholls	Stiles
Fife	Hassan	Sattler	Taylor
Gates	Hatfield	Shaw	Vanthof
Gélinas	Karpoche	Singh (Brampton East)	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:36 p.m.

À 12 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M. **13 H**

REPORTS BY COMMITTEES

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Twenty-First Interim Report (Sessional Paper No. 205).

Report presented.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Vingt-et-unième rapport provisoire (Document parlementaire nº 205).

Rapport présenté.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

First Report 2022 (Sessional Paper No. 206).

Report presented.

Mr. Ke moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Premier rapport 2022 (Document parlementaire nº 206).

Rapport présenté.

M. Ke propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 120, An Act in respect of the tax treatment of psychotherapy services provided by certain practitioners in Ontario under the Psychotherapy Act, 2007. Ms. Andrew and Mme Gélinas.

Bill 121, An Act to enact the Climate Crisis Health Action Plan Act, 2022 the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector Act, 2022 and the Select Committee on the Climate Crisis Act, 2021. Ms. Karpoche and Mr. Tabuns.

Bill 122, An Act to exempt certain wines from the basic tax on wine. Mr. Gates.

Bill 123, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers. Mme Gélinas and Mr. West.

Bill 124, An Act to amend the Liquor Licence and Control Act, 2019 and the Occupational Health and Safety Act respecting training on sexual violence and harassment. Ms. Sattler, Ms. Andrew, Mr. Kernaghan and Ms. Lindo.

Bill 125, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in connection with occupational diseases. Mr. Gates.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 120, Loi concernant le traitement fiscal des services de psychothérapie offerts par certains praticiens en Ontario en application de la Loi de 2007 sur les psychothérapeutes. Mme Andrew et Mme Gélinas.

Projet de loi 121, Loi édictant la Loi de 2022 sur le Plan d'action sur la crise climatique et la santé, la Loi de 2022 sur la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique et la Loi de 2021 sur le Comité spécial de l'action relative à la crise climatique. Mme Karpoche et M. Tabuns.

Projet de loi 122, Loi visant à exempter certains vins de la taxe de base sur le vin. M. Gates.

Projet de loi 123, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les travailleurs suppléants. Mme Gélinas et M. West.

Projet de loi 124, Loi modifiant la Loi de 2019 sur les permis d'alcool et la réglementation des alcools et la Loi sur la santé et la sécurité au travail en ce qui concerne la formation sur la violence à caractère sexuel et le harcèlement. Mme Sattler, Mme Andrew, M. Kernaghan et Mme Lindo.

Projet de loi 125, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne les maladies professionnelles. M. Gates.

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

MOTIONS

M. Calandra propose,

That when the House adjourns today it shall stand adjourned until 10:15 a.m. on Monday, September 12, 2022.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That when the House adjourns today it shall stand adjourned until 10:15 a.m. on Monday, September 12, 2022.

PETITIONS

PÉTITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-15) Ms. Andrew.

Islamophobia (Sessional Paper No. P-56) Ms. Sattler.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire nº P-64) Mme Gélinas.

Public school curricula (Sessional Paper No. P-95) Mrs. Karahalios.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Mr. Hassan, Ms. Sattler, Mr. Schreiner and Ms. Shaw.

Sexual assault evidence kits (Sessional Paper No. P-108) Mme Collard.

Guide Dog funding (Sessional Paper No. P-117) Mr. Blais.

ODSP Rates (Sessional Paper No. P-118) Mr. Schreiner.

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 61(b), the Member from Brampton North (Mr. Yarde) be permitted to speak for 10 minutes.

At 1:44 p.m., pursuant to Standing Order 61(b), the Speaker recessed the House until 4:00 p.m.

À 13 h 44, conformément à l'article 61 b) du Règlement, le Président a suspendu l'Assemblée jusqu'à 16 h.

4:00 P.M.

16 H

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on April 28, 2022.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 28 avril 2022.

Bill Pr59, An Act to revive 201827 Ontario Limited.

Bill Pr60, An Act to revive 1692783 Ontario Inc.

Bill Pr61, An Act to revive 1712042 Ontario Ltd.

Bill Pr65, An Act respecting the Ross Memorial Hospital.

Bill Pr68, An Act to revive Lunova Machinery Import and Export Ltd.

Bill Pr69, An Act to revive Brisdale Plaza Inc.

Bill Pr70, An Act to revive 2127023 Ontario Inc.

Bill Pr71, An Act to revive Eleanor Fulcher Limited.

Bill Pr72, An Act to revive 1833025 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive P.K.B. International Bazaar Ltd.

Bill 78, An Act to amend the Police Services Act.

Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Bethlenfalvy moved, seconded by Mr. Ford, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his *2022 Budget and Budget papers* / *Budget de l'Ontario de 2022 et les Documents budgétaires* (Sessional Paper No. 207).

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Mme Fife propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to Standing Order 61(a), the House reverted to "Introduction of Government Bills".

Conformément à l'article 61 a) du Règlement, l'Assemblée revient à l'appel de « Dépôt de projets de loi émanant du gouvernement ».

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 126, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Bethlenfalvy.

Projet de loi 126, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Bethlenfalvy.

At 4:51 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 51, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

PROCLAMATION

(Great Seal of Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

DOUG DOWNEY

The Attorney General of the Province of Ontario

WE DO HEREBY DISSOLVE the present Legislative Assembly as of 4:00 p.m. on May 3, 2022 and call a new Legislative Assembly of Our Province.

WE DO ORDER the issuance of writs for general election of members to serve in the new Legislative Assembly bearing the date of May 4, 2022.

WE DO DECLARE that the day for the close of nominations and the grant of a poll, where required, shall be May 12, 2022.

WE DO FURTHER DECLARE that polling day, where a poll is granted, shall be June 2, 2022.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 3, 2022.

BY COMMAND

ROSS ROMANO

Minister of Government and Consumer Services

(Grand sceau de l'Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

DOUG DOWNEY

le Procureur general de la province de l'Ontario

PAR LES PRÉSENTES, NOUS DISSOLVONS l'Assemblée législative actuelle de Notre Province à 16 heures le 3 mai 2022 et convoquons une nouvelle Assemblée législative.

NOUS ORDONNONS la délivrance de décrets portant la date du 4 mai 2022, pour la tenue d'une élection générale des députés qui siégeront à la nouvelle Assemblée législative.

NOUS DÉCLARONS que le jour de clôture du dépôt des déclarations de candidature et de décision de la tenue d'un scrutin, au besoin, sera le 12 mai 2022.

NOUS DÉCLARONS ÉGALEMENT que le jour du scrutin, le cas échéant, sera le 2 juin 2022.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 3 mai 2022.

PAR ORDRE

ROSS ROMANO

ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs

PUBLIC BILLS INDEX

INDEX DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

Government and Private Members'

Gouvernement et Députés

10 Paid Sick Days for Ontario Workers Act, 2021 - Mr. Fraser ..... Bill 7
9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2021 - Mme Gélinas ..... Bill 56

Access to Sexual Assault Evidence Kits and Provision of Sexual Assault Education Act, 2022 - Mme Collard ..... Bill 108
An Act to perpetuate an ancient parliamentary right - Hon. Mr. Ford ..... Bill 1
Anti-Asian Racism Education Month Act, 2021 - Mr. Ke ..... Bill 34
Anti-Money Laundering in Housing Act, 2021 - Ms. Bell, Ms. Begum, Ms. Karpoche ..... Bill 49
Armenian Heritage Month Act, 2022 - Mr. Babikian ..... Bill 105
Auditor General Amendment Act, 2022 - Mme Gélinas, Mr. West ..... Bill 116
Autism Awareness Day Act, 2021 - Ms. Armstrong ..... Bill 11
Awenen Niin Act (Who Am I) Respecting Identity Documents, 2021 - Ms. Monteith-Farrell ..... Bill 64

Black Mental Health Day Act, 2022 - Ms. Karpoche, Mr. Hassan ..... Bill 87
Brunt and Kendall Act (Ensuring Safe Firefighter and Trainee Rescue Training), 2021 - Ms. French ..... Bill 65
Build Ontario Act (Budget Measures), 2021 - Hon. Mr. Bethlenfalvy ..... Bill 43

Cannabis Licence Amendment Act, 2021 - Ms. Stiles ..... Bill 29
Carbon Budget Accountability Act, 2021 - Mr. Schreiner ..... Bill 32
Centering Youth in Pandemic Recovery Act, 2022 - Ms. Stiles ..... Bill 113
Change of Name Amendment Act, 2021 - Miss Mitas ..... Bill 39
Clean Trains Now Act, 2022 - Ms. Karpoche, Mr. Hassan, Mr. Rakocevic, Ms. Stiles ..... Bill 110
Climate Crisis Health Action Plan Act, 2022 - Ms. Karpoche, Mr. Tabuns ..... Bill 94
Connected Communities Act, 2022 - Ms. Park ..... Bill 104
Connecting Care Amendment Act (Patient Bill of Rights), 2021 - Mr. Fraser ..... Bill 15
Cootes Paradise Water Accountability Act, 2021 - Ms. Shaw ..... Bill 63
COVID-19 Memorial Day Act, 2021 - Ms. Armstrong ..... Bill 66
Creating Safe Zones around Hospitals, Other Health Facilities, Schools and Child Care Centres Act, 2021 - Mr. Fraser ..... Bill 2

Day of Remembrance and Action Against Anti-Asian Racism Act, 2021 - Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Glover, Mr. Kernaghan ..... Bill 82

Early Years and Child Care Worker Advisory Commission Act, 2021 - Ms. Karpoche ..... Bill 25
Education Amendment Act (Civic Education), 2022 - Mlle Simard ..... Bill 118
Education Statute Law Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder), 2021 - Ms. Wynne ..... Bill 69
Emancipation Month Act, 2021 - Mr. Schreiner, Ms. Hunter, Ms. Khanjin, Ms. Lindo ..... Bill 75

Ending Automobile Insurance Discrimination in the Greater Toronto Area Act, 2022 - Mr. Singh (Brampton East), Mr. Hassan, Mr. Rakocevic, Mr. Yarde ..... Bill 103
Endometriosis Awareness Month Act, 2021 - Ms. Stiles ..... Bill 58
Environmental Protection Amendment Act (Mircrofiber Filters for Washing Machines), 2022 - Ms. Bell ..... Bill 102
Equity Education for Young Ontarians Act, 2021 - Mme Collard ..... Bill 35

Fairness for Ontario's Internationally Trained Workers Act, 2022 - Ms. Begum, Mr. Harden, Mr. Kernaghan, Mr. Rakocevic ..... Bill 98
Fairness for Road Users Act (Contraventions Causing Death or Serious Bodily Harm), 2021 - Ms. French ..... Bill 62
Fairness in Petroleum Products Pricing Act, 2022 - Mr. Bisson ..... Bill 91
Fewer Fees, Better Services Act, 2022 - Hon. Mrs. Tangri ..... Bill 84
Foreign Credentials Advisory Committee Act, 2021 - Mme Collard ..... Bill 30
Fostering Privacy Fairness Act, 2022 - Mr. Bailey ..... Bill 119
Four-Day Work Week Act, 2021 - Ms. Karpoche ..... Bill 70
Franco-Ontarian Community Act, 2021 - Mr. Bourgouin ..... Bill 36
Freeing Highways 412 and 418 Act (Toll Highway Amendments), 2022 - Ms. French ..... Bill 83

Gender Affirming Health Care Advisory Committee Act, 2021 - Ms. Morrison ..... Bill 17
Getting Ontario Connected Act, 2022 - Hon. Miss Surma ..... Bill 93
Green Shirt Day Act, 2022 - Mr. Parsa ..... Bill 112

Harvey and Gurvir's Law (Providing Information about Down Syndrome to Expectant Parents, Regulated Health Professionals and the Public), 2022 - Ms. Singh (Brampton Centre) ..... Bill 101
Highway Memorials for Fallen Police Officers Amendment Act (In Memory of Officers Impacted by Traumatic Events), 2021 - Mme Gélinas ..... Bill 24
Hungarian Heritage Month Act, 2022 - Mr. Cuzzetto ..... Bill 50

Jobs and Jabs Act, 2021 - Mr. Baber ..... Bill 6
Justice for Victims of Occupational Disease Act, 2022 - Mr. Gates ..... Bill 125

Keeping Ontario Open for Business Act, 2022 - Hon. Ms. Jones ..... Bill 100
Keeping Students Safe on School Buses Act (Highway Traffic Amendment), 2021 - Ms. Wynne ..... Bill 71

La Francophonie Act, 2021 - Mlle Simard, Mme Collard ..... Bill 20
Labour Relations Amendment Act (Replacement Workers), 2022 - Mme Gélinas, Mr. West ..... Bill 123
Lifejackets for Life Act, 2022 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) ..... Bill 76
Local Choice for Local Elections Act (Ranked Ballot By-Laws), 2021 - Ms. Hunter ..... Bill 80
Long-Term Care Commission's Recommendations Reporting Act, 2021 - Mr. Fraser ..... Bill 4
Long-Term Care Homes Amendment (Till Death Do Us Part) Act, 2022 - Ms. Fife, Ms. Singh (Brampton Centre) ..... Bill 95

Long-Term Care Homes Amendment Act (Preference for Veterans), 2021 - Mrs. Stevens ..... Bill 73

Making Northern Ontario Highways Safer Act, 2022 - Mr. Bourgouin ..... Bill 59
Making Psychotherapy Services Tax-Free Act, 2022 - Ms. Andrew, Mme Gélinas ..... Bill 120
Making the Patient Ombudsman an Officer of the Assembly Act, 2021 - Mr. Fraser ..... Bill 22
Mandatory COVID-19 Vaccinations in the Education and Healthcare Sectors Act, 2021 - Mr. Fraser ..... Bill 12
Menstrual Health Day Act, 2021 - Ms. Karpoche ..... Bill 55
Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2022 - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) ..... Bill 92
More Homes for Everyone Act, 2022 - Hon. Mr. Clark ..... Bill 109
More Than a Visitor Act (Caregiving in Congregate Care Settings), 2021 - Mrs. Gretzky ..... Bill 19
Mount Pleasant Public Cemeteries Act, 2021 - Ms. Bell ..... Bill 74
Murray Whetung Community Service Award Act, 2021 - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) ..... Bill 61
Myasthenia Gravis Month Act, 2022 - Mr. Walker, Miss Taylor ..... Bill 117

Nancy Rose Act (Paediatric Hospice Palliative Care Strategy), 2021 - Ms. Shaw ..... Bill 31
No COVID-19 Evictions Act, 2022 - Ms. Morrison, Ms. Andrew, Ms. Bell, Mr. Kernaghan ..... Bill 90
No Time to Waste Act (Plan for Climate Action and Jobs), 2022 - Ms. Karpoche, Mr. Tabuns ..... Bill 121
Non-Profit Sector Appreciation Week Act, 2021 - Mrs. Wai ..... Bill 9
Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2021 - Ms. Monteith-Farrell ..... Bill 46

Ontario Cadets Week Act, 2021 - Mr. Barrett ..... Bill 45
Ontario Consumer Watchdog Act, 2022 - Mr. Rakocevic, Ms. Begum, Mr. Hassan, Mr. Kernaghan ..... Bill 77
Ontario Religious Freedom Day Act, 2021 - Mr. Sabawy ..... Bill 42
Our London Family Act (Working Together to Combat Islamophobia and Hatred), 2022 - Mr. Hassan, Ms. Armstrong, Mr. Kernaghan, Ms. Sattler ..... Bill 86

Pandemic and Emergency Preparedness Act, 2022 - Hon. Mr. Sarkaria ..... Bill 106
Pandemic Preparedness Act, 2022 - Ms. Karpoche ..... Bill 114
Paris Galt Moraine Conservation Act, 2021 - Mr. Schreiner ..... Bill 57
Perinatal Mental Health Act, 2021 - Ms. Karpoche ..... Bill 44
Peter Kormos Memorial Act (Saving Organs to Save Lives), 2022 - Mme Gélinas ..... Bill 107
Plan to Build Act (Budget Measures), 2022 - Hon. Mr. Bethlenfalvy ..... Bill 126
Poet Laureate of Ontario Amendment Act (French-language Poet Laureate of Ontario), 2021 - Mme Collard ..... Bill 47
Police Services Amendment Act, 2022 - Mr. Harris ..... Bill 78
Polish Heritage Month Act, 2021 - Ms. Hogarth, Mr. Yakabuski ..... Bill 18
Preventing Worker Misclassification Act, 2021 - Ms. Sattler ..... Bill 28

Protecting Ontario's Religious Diversity Act, 2022 - Mr. Oosterhoff ..... Bill 89
Protecting Vulnerable Persons in Supportive Living Accommodation Act, 2021 - Mr. Burch ..... Bill 81
Protecting Vulnerable Road Users Act, 2021 - Ms. Bell, Ms. Begum, Ms. Karpoche ..... Bill 54
Protection from Coerced Debts Incurred in relation to Human Trafficking Act, 2022 - Mme Collard ..... Bill 99
Providing More Care, Protecting Seniors, and Building More Beds Act, 2021 - Hon. Mr. Phillips ..... Bill 37
Provincial Day of Service Act, 2022 - Mr. Coe ..... Bill 51

Racial Equity in the Education System Act, 2022 - Ms. Lindo ..... Bill 67
Remembrance Week Amendment Act, 2021 - Hon. Mr. Gill ..... Bill 38
Rent Stabilization Act, 2021 - Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Harden, Mr. Kernaghan ..... Bill 23
Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2021 - Ms. Karpoche ..... Bill 79

Safe and Healthy Communities Act (Addressing Gun Violence), 2022 - Ms. Hunter ..... Bill 60
Safe Night Out Act, 2022 - Ms. Sattler, Ms. Andrew, Mr. Kernaghan, Ms. Lindo ..... Bill 124
Sikh Genocide Awareness Week Act, 2021 - Mr. Singh (Brampton East) ..... Bill 33
Smoke-Free Ontario Amendment Act (Vaping is not for Kids), 2022 - Mme Gélinas ..... Bill 85
Speaking Out About Workplace Violence and Workplace Harassment Act, 2021 - Mme Gélinas ..... Bill 68
St. James Town Act (Residential Tenancies Amendments), 2021 - Ms. Morrison ..... Bill 72
Stay Home If You Are Sick Act, 2021 - Ms. Sattler, Ms. Andrew, Ms. Begum, Ms. Singh (Brampton Centre) ..... Bill 8
Stopping Anti-Public Health Harassment Act, 2021 - Ms. Horwath ..... Bill 3
Stopping Harassment and Abuse by Local Leaders Act, 2022 - Mr. Blais ..... Bill 10
Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021 - Mr. Tabuns, Ms. Begum, Ms. Berns-McGown, Ms. Morrison ..... Bill 52
Supply Act, 2022 - Hon. Mr. Sarkaria ..... Bill 96
Support for Adults in Need of Assistance Act, 2021 - Mme Gélinas ..... Bill 40
Support Workers Pay Act, 2021 - Mr. West ..... Bill 48
Supporting Economic Recovery and Renewal in the Niagara Region Act, 2022 - Mr. Gates ..... Bill 122
Supporting People and Businesses Act, 2021 - Hon. Mrs. Tangri ..... Bill 13

Tax Relief at the Pumps Act, 2022 - Hon. Mr. Bethlenfalvy ..... Bill 111
Taxation Amendment Act (Travel Ontario Tax Credit), 2021 - Mr. Gates ..... Bill 21
Teach the Reach Act, 2022 - Ms. Stiles ..... Bill 115
Teddy's Law (Anti-Declawing), 2021 - Ms. Stiles ..... Bill 53
Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2021 - Ms. Armstrong ..... Bill 14
Transparent and Accountable Health Care Act, 2022 - Mme Gélinas ..... Bill 97

Uploading Highways 174 and 17 Act, 2021 - Mr. Blais ..... Bill 26

Viewer Discretion Act (Images of Fetuses), 2021 - Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong, Ms. Sattler ..... Bill 41

Working for Workers Act, 2021 - Hon. Mr. McNaughton ..... Bill 27
Working for Workers Act, 2022 - Hon. Mr. McNaughton ..... Bill 88
WSIB Coverage for Workers in Residential Care Facilities and Group Homes Act, 2021 - Mr. Fraser ..... Bill 16

York Region Wastewater Act, 2021 - Hon. Mr. Piccini ..... Bill 5

PRIVATE BILLS INDEX

INDEX DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

1664503 Ontario Inc. Act, 2021 - Mr. Coe ..... Bill Pr53
1692783 Ontario Inc. Act, 2022 - Mr. Gates ..... Bill Pr60
1712042 Ontario Ltd. Act, 2022 - Mr. Gates ..... Bill Pr61
1833025 Ontario Inc. Act, 2022 - Mr. Pettapiece ..... Bill Pr72
1921628 Ontario Inc. Act, 2021 - Mrs. Wai ..... Bill Pr52
201827 Ontario Limited Act, 2022 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) ..... Bill Pr59
2127023 Ontario Inc. Act, 2022 - Mr. Singh (Brampton East) ..... Bill Pr70
2238990 Ontario Inc. Act, 2021 - Mrs. Wai ..... Bill Pr56
2300943 Ontario Inc. Act, 2022 - Mr. Ke ..... Bill Pr75
2492725 Ontario Inc. Act, 2021 - Mr. Yarde ..... Bill Pr54
2704395 Ontario Inc Act, 2022. - Ms. Berns-McGown ..... Bill Pr66

Adventure Learning Experiences Inc. Act, 2021 - Mrs. Wai ..... Bill Pr51

Brisdale Plaza Inc. Act, 2022 - Mr. Singh (Brampton East) ..... Bill Pr69

Eleanor Fulcher Limited Act, 2022 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) ..... Bill Pr71

Frolander Island Resort (2003) Ltd. Act, 2022 - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) ..... Bill Pr67

Groves Memorial Community Hospital Act, 2022 - Mr. Pettapiece ..... Bill Pr62

Lunova Machinery Import and Export Ltd. Act, 2022 - Mr. Bouma ..... Bill Pr68

Navigation Project Management Inc. Act, 2022 - Ms. Fife ..... Bill Pr64
New Edinburgh Property Management Service Ltd. Act, 2021 - Mme Collard ..... Bill Pr55

P.K.B. International Bazaar Ltd. Act, 2022 - Mr. Ke ..... Bill Pr74

Ross Memorial Hospital Act, 2022 - Ms. Scott ..... Bill Pr65

Superior Corporate Services Limited Act, 2022 - Mr. Fraser ..... Bill Pr63

Total Pest Management Services Ltd. Act, 2021 - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) ..... Bill Pr57

Vos Food Store Equipment Ltd. Act, 2021 - Mr. Bouma ..... Bill Pr58

Government and Private Members' **Gouvernement et Députés**

Arranged numerically with Long Title **Classés par ordre numérique avec le titre intégral**

An Act to perpetuate an ancient parliamentary right - Hon. Mr. Ford ..... Bill 1

An Act with respect to safe zones for hospitals, other health facilities, schools and child care centres - Mr. Fraser ..... Bill 2

An Act to prohibit harassment based on enforcement or adoption of public health measures related to COVID-19 - Ms. Horwath ..... Bill 3

An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to require reporting on the implementation of the recommendations of Ontario's Long-Term Care COVID-19 Commission - Mr. Fraser ..... Bill 4

An Act respecting York Region Wastewater - Hon. Mr. Piccini ..... Bill 5

An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to reprisals respecting the vaccination status of employees - Mr. Baber ..... Bill 6

An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave and the establishment of an employer support program for such leave - Mr. Fraser ..... Bill 7

An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave - Ms. Sattler, Ms. Andrew, Ms. Begum, Ms. Singh (Brampton Centre) ..... Bill 8

An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week - Mrs. Wai ..... Bill 9

An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards - Mr. Blais ..... Bill 10

An Act to proclaim April 2 in each year as Autism Awareness Day - Ms. Armstrong ..... Bill 11

An Act to enact the Mandatory COVID-19 Vaccinations in the Education and Healthcare Sectors Act, 2021 - Mr. Fraser ..... Bill 12

An Act to amend various Acts - Hon. Mrs. Tangri ..... Bill 13

An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care - Ms. Armstrong ..... Bill 14

An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to a patient bill of rights - Mr. Fraser ..... Bill 15

An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 - Mr. Fraser ..... Bill 16

An Act to establish the Gender Affirming Health Care Advisory Committee - Ms. Morrison ..... Bill 17

An Act to proclaim the month of May as Polish Heritage Month - Ms. Hogarth, Mr. Yakabuski ..... Bill 18

An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers - Mrs. Gretzky ..... Bill 19

An Act to promote the maintenance and development of La Francophonie of Ontario - Mlle Simard, Mme Collard ..... Bill 20

An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a non-refundable tax credit to encourage tourism within Ontario - Mr. Gates ..... Bill 21

An Act to amend the Excellent Care for All Act, 2010 with respect to the patient ombudsman - Mr. Fraser ..... Bill 22

An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 to implement various measures to stabilize rent - Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Harden, Mr. Kernaghan ..... Bill 23

An Act to amend the Highway Memorials for Fallen Police Officers Act, 2002 in respect of police officers who have taken their own lives as a consequence of being in the line of duty - Mme Gélinas ..... Bill 24
An Act respecting the establishment of an Early Years and Child Care Worker Advisory Commission - Ms. Karpoche ..... Bill 25
An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the jurisdiction and control of Ottawa Road 174 and County Road 17 - Mr. Blais ..... Bill 26
An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters - Hon. Mr. McNaughton ..... Bill 27
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the employer-employee relationship - Ms. Sattler ..... Bill 28
An Act to amend the Cannabis Licence Act, 2018 - Ms. Stiles ..... Bill 29
An Act to establish an advisory committee for foreign credentials - Mme Collard ..... Bill 30
An Act to provide for the development of a provincial paediatric hospice palliative care strategy - Ms. Shaw ..... Bill 31
An Act with respect to a carbon budget for Ontario - Mr. Schreiner ..... Bill 32
An Act to proclaim Sikh Genocide Awareness Week - Mr. Singh (Brampton East) ..... Bill 33
An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month - Mr. Ke ..... Bill 34
An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch - Mme Collard ..... Bill 35
An Act to promote the preservation, growth and vitality of the Franco-Ontarian Community - Mr. Bourgouin ..... Bill 36
An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts - Hon. Mr. Phillips ..... Bill 37
An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016 - Hon. Mr. Gill ..... Bill 38
An Act to amend the Change of Name Act - Miss Mitas ..... Bill 39
An Act respecting reporting of adults in need of assistance and the provision of assistance to those adults - Mme Gélinas ..... Bill 40
An Act to regulate the mailing of images of fetuses - Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong, Ms. Sattler ..... Bill 41
An Act to proclaim Ontario Religious Freedom Day - Mr. Sabawy ..... Bill 42
An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes - Hon. Mr. Bethlenfalvy ..... Bill 43
An Act to proclaim Perinatal Mental Health Day and to require a review of perinatal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan - Ms. Karpoche ..... Bill 44
An Act to proclaim Ontario Cadets Week - Mr. Barrett ..... Bill 45
An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2021 - Ms. Monteith-Farrell ..... Bill 46
An Act to amend the Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019 with respect to the establishment of a French-language Poet Laureate - Mme Collard ..... Bill 47
An Act respecting minimum pay for support workers - Mr. West ..... Bill 48
An Act to enact the Anti-Money Laundering in Housing Act, 2021 - Ms. Bell, Ms. Begum, Ms. Karpoche ..... Bill 49

An Act to proclaim Hungarian Heritage Month - Mr. Cuzzetto ..... Bill 50
An Act to proclaim the Provincial Day of Service - Mr. Coe ..... Bill 51
An Act to Enact the Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021 - Mr. Tabuns, Ms. Begum, Ms. Berns-McGown, Ms. Morrison ..... Bill 52
An Act to amend the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 to prohibit non-essential cat declawing - Ms. Stiles ..... Bill 53
An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users - Ms. Bell, Ms. Begum, Ms. Karpoche ..... Bill 54
An Act to Proclaim Menstrual Health Day - Ms. Karpoche ..... Bill 55
An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2021 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations - Mme Gélinas ..... Bill 56
An Act to conserve the Paris Galt Moraine by providing for the Paris Galt Moraine Conservation Plan - Mr. Schreiner ..... Bill 57
An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month - Ms. Stiles ..... Bill 58
An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to make northern Ontario highways safer - Mr. Bourgouin ..... Bill 59
An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Protection and Promotion Act in respect of addressing gun violence and its impacts - Ms. Hunter ..... Bill 60
An Act to provide for an award for exceptional cadets - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) ..... Bill 61
An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm - Ms. French ..... Bill 62
An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to public reporting on the discharge or escape of polluting material - Ms. Shaw ..... Bill 63
An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act respecting access to identification documents - Ms. Monteith-Farrell ..... Bill 64
An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees - Ms. French ..... Bill 65
An Act to proclaim COVID-19 Memorial Day - Ms. Armstrong ..... Bill 66
An Act to amend various Acts with respect to racial equity - Ms. Lindo ..... Bill 67
An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and workplace harassment - Mme Gélinas ..... Bill 68
An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD) - Ms. Wynne ..... Bill 69
An Act respecting a four-day work week pilot - Ms. Karpoche ..... Bill 70
An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of seat belts on school buses - Ms. Wynne ..... Bill 71
An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 - Ms. Morrison ..... Bill 72
An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to give preference to veterans for access to beds - Mrs. Stevens ..... Bill 73
An Act respecting the corporation Trustees of the Toronto General Burying Grounds - Ms. Bell ..... Bill 74
An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month - Mr. Schreiner, Ms. Hunter, Ms. Khanjin, Ms. Lindo ..... Bill 75

An Act to enact the Lifejackets for Life Act, 2022 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) ..... Bill 76
An Act to provide for the development and implementation of a plan to establish a consumer watchdog organization - Mr. Rakocevic, Ms. Begum, Mr. Hassan, Mr. Kernaghan ..... Bill 77
An Act to amend the Police Services Act - Mr. Harris ..... Bill 78
An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2021 - Ms. Karpoche ..... Bill 79
An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Election Act with respect to ranked ballot by-laws for council elections - Ms. Hunter ..... Bill 80
An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation - Mr. Burch ..... Bill 81
An Act to proclaim May 10 as the Day of Remembrance and Action Against Anti-Asian Racism - Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Glover, Mr. Kernaghan ..... Bill 82
An Act to amend the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways - Ms. French ..... Bill 83
An Act to enact two Acts and amend various other Acts - Hon. Mrs. Tangri ..... Bill 84
An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products - Mme Gélinas ..... Bill 85
An Act to enact two new Acts and to amend various Acts to combat Islamophobia and hatred - Mr. Hassan, Ms. Armstrong, Mr. Kernaghan, Ms. Sattler ..... Bill 86
An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues - Ms. Karpoche, Mr. Hassan ..... Bill 87
An Act to enact the Digital Platform Workers' Rights Act, 2022 and to amend various Acts - Hon. Mr. McNaughton ..... Bill 88
An Act to amend the Human Rights Code with respect to religious expression - Mr. Oosterhoff ..... Bill 89
An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to evictions during the COVID-19 pandemic - Ms. Morrison, Ms. Andrew, Ms. Bell, Mr. Kernaghan ..... Bill 90
An Act to regulate the price of petroleum products - Mr. Bisson ..... Bill 91
An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) ..... Bill 92
An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012 - Hon. Miss Surma ..... Bill 93
An Act to provide for the development of a strategic action plan respecting the impacts of the climate crisis on health, as well as the establishment of the Climate Crisis and Health Secretariat and a science advisory board - Ms. Karpoche, Mr. Tabuns ..... Bill 94
An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to provide spouses with the right to live together in a home - Ms. Fife, Ms. Singh (Brampton Centre) ..... Bill 95
An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2022 - Hon. Mr. Sarkaria ..... Bill 96
An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario - Mme Gélinas ..... Bill 97
An Act to establish a framework for the recognition of internationally trained and educated workers in Ontario - Ms. Begum, Mr. Harden, Mr. Kernaghan, Mr. Rakocevic ..... Bill 98

An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Prevention of and Remedies for Human Trafficking Act, 2017 with respect to certain debts incurred in relation to human trafficking - Mme Collard ..... Bill 99
An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure - Hon. Ms. Jones ..... Bill 100
An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 respecting the provision of information about Down syndrome to expectant parents, regulated health professionals and the public - Ms. Singh (Brampton Centre) ..... Bill 101
An Act to amend the Environmental Protection Act with respect to microfiber filters for washing machines - Ms. Bell ..... Bill 102
An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area - Mr. Singh (Brampton East), Mr. Hassan, Mr. Rakocevic, Mr. Yarde ..... Bill 103
An Act to enact the Connected Communities Act, 2022 - Ms. Park ..... Bill 104
An Act to proclaim the month of May as Armenian Heritage Month - Mr. Babikian ..... Bill 105
An Act to enact two Acts and amend various other Acts - Hon. Mr. Sarkaria ..... Bill 106
An Act to amend various statutes with respect to the removal and use of tissue from a human body for therapeutic purposes, medical education or scientific research - Mme Gélinas ..... Bill 107
An Act to amend two Acts with respect to sexual assault evidence kits at hospitals and education about sexual assault in nursing programs - Mme Collard ..... Bill 108
An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters - Hon. Mr. Clark ..... Bill 109
An Act to amend the Metrolinx Act, 2006 to provide for a committee to review matters relating to the Union Pearson Express - Ms. Karpoche, Mr. Hassan, Mr. Rakocevic, Ms. Stiles ..... Bill 110
An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline - Hon. Mr. Bethlenfalvy ..... Bill 111
An Act to proclaim Green Shirt Day - Mr. Parsa ..... Bill 112
An Act respecting children, youth and young adults and the COVID-19 pandemic recovery - Ms. Stiles ..... Bill 113
An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to pandemic preparedness - Ms. Karpoche ..... Bill 114
An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the Dutch reach method is included in driver education programs - Ms. Stiles ..... Bill 115
An Act to amend the Auditor General Act - Mme Gélinas, Mr. West ..... Bill 116
An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month - Mr. Walker, Miss Taylor ..... Bill 117
An Act to amend the Education Act with respect to civic education - Mlle Simard ..... Bill 118
An Act to amend the Child, Youth and Family Services Act, 2017 - Mr. Bailey ..... Bill 119
An Act in respect of the tax treatment of psychotherapy services provided by certain practitioners in Ontario under the Psychotherapy Act, 2007 - Ms. Andrew, Mme Gélinas ..... Bill 120
An Act to enact the Climate Crisis Health Action Plan Act, 2022 the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector Act, 2022 and the Select Committee on the Climate Crisis Act, 2021 - Ms. Karpoche, Mr. Tabuns ..... Bill 121

An Act to exempt certain wines from the basic tax on wine - Mr. Gates ..... Bill 122
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers - Mme Gélinas, Mr. West ..... Bill 123
An Act to amend the Liquor Licence and Control Act, 2019 and the Occupational Health and Safety Act respecting training on sexual violence and harassment - Ms. Sattler, Ms. Andrew, Mr. Kernaghan, Ms. Lindo ..... Bill 124
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in connection with occupational diseases - Mr. Gates ..... Bill 125
An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes - Hon. Mr. Bethlenfalvy ..... Bill 126

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Arranged numerically with Long Title

Classés par ordre numérique avec le titre intégral

An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc. - Mrs. Wai ..... Bill Pr51
An Act to revive 1921628 Ontario Inc. - Mrs. Wai ..... Bill Pr52
An Act to revive 1664503 Ontario Inc. - Mr. Coe ..... Bill Pr53
An Act to revive 2492725 Ontario Inc. - Mr. Yarde ..... Bill Pr54
An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd. - Mme Collard ..... Bill Pr55
An Act to revive 2238990 Ontario Inc. - Mrs. Wai ..... Bill Pr56
An Act to revive Total Pest Management Services Ltd. - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) ..... Bill Pr57
An Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd. - Mr. Bouma ..... Bill Pr58
An Act to revive 201827 Ontario Limited - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) ..... Bill Pr59
An Act to revive 1692783 Ontario Inc. - Mr. Gates ..... Bill Pr60
An Act to revive 1712042 Ontario Ltd. - Mr. Gates ..... Bill Pr61
An Act respecting Groves Memorial Community Hospital - Mr. Pettapiece ..... Bill Pr62
An Act to revive Superior Corporate Services Limited - Mr. Fraser ..... Bill Pr63
An Act to revive Navigation Project Management Inc. - Ms. Fife ..... Bill Pr64
An Act respecting the Ross Memorial Hospital - Ms. Scott ..... Bill Pr65
An Act to revive 2704395 Ontario Inc. - Ms. Berns-McGown ..... Bill Pr66
An Act to revive Frolander Island Resort (2003) Ltd. - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) ..... Bill Pr67
An Act to revive Lunova Machinery Import and Export Ltd. - Mr. Bouma ..... Bill Pr68
An Act to revive Brisdale Plaza Inc. - Mr. Singh (Brampton East) ..... Bill Pr69
An Act to revive 2127023 Ontario Inc. - Mr. Singh (Brampton East) ..... Bill Pr70
An Act to revive Eleanor Fulcher Limited - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) ..... Bill Pr71
An Act to revive 1833025 Ontario Inc. - Mr. Pettapiece ..... Bill Pr72
An Act to revive P.K.B. International Bazaar Ltd. - Mr. Ke ..... Bill Pr74
An Act to revive 2300943 Ontario Inc. - Mr. Ke ..... Bill Pr75

GOVERNMENT BILLS AND PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS

PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT ET PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right/Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. Hon. Mr. Ford (Premier). First Reading carried October 4, 2021.

Bill 2, Creating Safe Zones around Hospitals, Other Health Facilities, Schools and Child Care Centres Act, 2021/Loi de 2021 créant des zones sécuritaires autour des hôpitaux, des autres établissements de santé, des écoles et des centres de garde. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 5, 2021.

Bill 3, Stopping Anti-Public Health Harassment Act, 2021/Loi de 2021 visant à mettre fin au harcèlement face à la prise de mesures de santé publique. Ms. Horwath (Hamilton Centre). First Reading carried October 5, 2021. Second Reading debated November 3. Deferred vote November 3. Second Reading lost on division November 4.

Bill 4, Long-Term Care Commission's Recommendations Reporting Act, 2021/Loi de 2021 sur la communication des recommandations de la commission d'enquête sur les foyers de soins de longue durée. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 5, 2021.

Bill 5, York Region Wastewater Act, 2021/Loi de 2021 sur les eaux usées dans la région de York. Hon. Mr. Piccini (Minister of the Environment, Conservation and Parks). First Reading carried October 5, 2021. Second Reading debated October 6, 7. Time allocated October 19. Question put October 19. Carried on division October 19. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated October 19. Carried October 19. Royal Assent October 20. Statutes of Ontario 2021, chapter 32.

Bill 6, Jobs and Jabs Act, 2021/Loi de 2021 sur l'incidence du statut vaccinal sur l'emploi. Mr. Baber (York Centre). First Reading carried October 5, 2021. Second Reading debated March 3, 2022. Lost March 3.

Bill 7, 10 Paid Sick Days for Ontario Workers Act, 2021/Loi de 2021 visant à accorder 10 jours de congé de maladie payé aux travailleurs de l'Ontario. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 5, 2021.

Bill 8, Stay Home If You Are Sick Act, 2021/Loi de 2021 permettant aux employés malades de rester chez eux. (Co-Sponsored Bill) Ms. Sattler (London West), Ms. Andrew (Toronto—St. Paul's), Ms. Begum (Scarborough Southwest) and Ms. Singh (Brampton Centre). First Reading carried October 6, 2021. Second Reading debated November 23. Deferred vote November 23. Second Reading lost on division November 24.

Bill 9, Non-Profit Sector Appreciation Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried October 6, 2021. Second Reading debated October 26. Carried October 26. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 29. Reported without amendment November 30. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 6. Carried December 6. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter 36.

Bill 10, Stopping Harassment and Abuse by Local Leaders Act, 2022/Loi de 2022 visant à mettre fin au harcèlement et aux abus commis par les dirigeants locaux. Mr. Blais (Orléans). First Reading carried October 6, 2021. Second Reading debated March 9, 2022. Carried March 9. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 11, Autism Awareness Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de sensibilisation à l'autisme. Ms. Armstrong (London—Fanshawe). First Reading carried October 7, 2021.

Bill 12, Mandatory COVID-19 Vaccinations in the Education and Healthcare Sectors Act, 2021/Loi de 2021 sur la vaccination obligatoire contre la COVID-19 dans le secteur de l'éducation et celui des soins de santé. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 7, 2021. Second Reading debated October 20. Deferred vote October 20. Second Reading lost on division October 21.

Bill 13, Supporting People and Businesses Act, 2021/Loi de 2021 visant à soutenir la population et les entreprises. Hon. Mrs. Tangri (Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction). First Reading carried October 7, 2021. Second Reading debated October 26, 27, 28. Carried October 28. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered November 16, 17, 26. Reported as amended November 29. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 30; December 1. Carried on division December 2. Royal Assent December 2. Statutes of Ontario 2021, chapter 34.

Bill 14, Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2021/Loi de 2021 sur le temps alloué aux soins (modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée et prévoyant une norme minimale en matière de soins quotidiens). Ms. Armstrong (London—Fanshawe). First Reading carried October 7, 2021. Second Reading debated November 23. Deferred vote November 23. Second Reading carried on division November 24. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 15, Connecting Care Amendment Act (Patient Bill of Rights), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi pour des soins interconnectés (Déclaration des droits des patients). Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 7, 2021.

Bill 16, WSIB Coverage for Workers in Residential Care Facilities and Group Homes Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection à accorder aux travailleurs dans les établissements de soins en résidence et les foyers de groupe par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 7, 2021.

Bill 17, Gender Affirming Health Care Advisory Committee Act, 2021/Loi de 2021 sur le Comité consultatif des soins de santé axés sur l'affirmation de genre. Ms. Morrison (Toronto Centre). First Reading carried October 18, 2021. Second Reading debated October 19. Carried October 19. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 18, Polish Heritage Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois du patrimoine polonais. (Co-Sponsored Bill) Ms. Hogarth (Etobicoke—Lakeshore) and Mr. Yakabuski (Renfrew—Nipissing—Pembroke). First Reading carried October 18, 2021. Second Reading debated November 4. Carried November 4. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 29. Reported as amended November 30. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 6. Carried December 6. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter 37.

Bill 19, More Than a Visitor Act (Caregiving in Congregate Care Settings), 2021/Loi de 2021 déclarant que les aidants naturels sont plus que de simples visiteurs (prestation de soins dans les habitations collectives). Mrs. Gretzky (Windsor West). First Reading carried October 18, 2021.

Bill 20, La Francophonie Act, 2021/Loi de 2021 sur la francophonie. (Co-Sponsored Bill) Mlle Simard (Glengarry—Prescott—Russell) and Mme Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried October 18, 2021.

Bill 21, Taxation Amendment Act (Travel Ontario Tax Credit), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur les impôts (crédit d'impôt pour voyager en Ontario). Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried October 18, 2021.

Bill 22, Making the Patient Ombudsman an Officer of the Assembly Act, 2021/Loi de 2021 visant à faire de l'ombudsman des patients un haut fonctionnaire de l'Assemblée. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 18, 2021.

Bill 23, Rent Stabilization Act, 2021/Loi de 2021 sur la stabilisation des loyers. (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park), Ms. Bell (University—Rosedale), Mr. Harden (Ottawa Centre) and Mr. Kernaghan (London North Centre). First Reading carried October 19, 2021. Second Reading debated November 25. Deferred vote November 25. Second Reading lost on division November 29.

Bill 24, Highway Memorials for Fallen Police Officers Amendment Act (In Memory of Officers Impacted by Traumatic Events), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur les constructions situées sur la voie publique et nommées à la mémoire des agents de police décédés (à la mémoire des agents touchés par des événements traumatisants). Mme Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried October 20, 2021.

Bill 25, Early Years and Child Care Worker Advisory Commission Act, 2021/Loi de 2021 sur la Commission consultative des préposés aux services pour la petite enfance et la garde d'enfants. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried October 21, 2021.

Bill 26, Uploading Highways 174 and 17 Act, 2021/Loi de 2021 sur le transfert de compétences relatives aux voies publiques 174 et 17. Mr. Blais (Orléans). First Reading carried October 25, 2021.

Bill 27, Working for Workers Act, 2021/Loi de 2021 visant à oeuvrer pour les travailleurs. Hon. Mr. McNaughton (Minister of Labour, Training and Skills Development). First Reading carried October 25, 2021. Second Reading debated November 1, 2, 3. Carried November 3. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered November 15, 16, 17, 18, 23. Reported as amended November 24. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 25, 29. Carried November 30. Royal Assent December 2. Statutes of Ontario 2021, chapter 35.

Bill 28, Preventing Worker Misclassification Act, 2021/Loi de 2021 visant à empêcher la classification erronée des travailleurs. Ms. Sattler (London West). First Reading carried October 26, 2021. Second Reading debated November 17. Deferred vote November 17. Second Reading lost on division November 18.

Bill 29, Cannabis Licence Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur les licences liées au cannabis. Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried October 26, 2021.

Bill 30, Foreign Credentials Advisory Committee Act, 2021/Loi de 2021 sur le Comité consultatif des titres de compétence acquis à l'étranger. Mme Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried October 26, 2021.

Bill 31, Nancy Rose Act (Paediatric Hospice Palliative Care Strategy), 2021/Loi Nancy Rose de 2021 (stratégie des soins palliatifs pédiatriques). Ms. Shaw (Hamilton West—Ancaster—Dundas). First Reading carried October 26, 2021.

Bill 32, Carbon Budget Accountability Act, 2021/Loi de 2021 sur la responsabilité en matière de budget carbone. Mr. Schreiner (Guelph). First Reading carried October 26, 2021. Second Reading debated October 28. Deferred vote October 28. Second Reading lost on division November 1.

Bill 33, Sikh Genocide Awareness Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de la sensibilisation au génocide des sikhs. Mr. Singh (Brampton East). First Reading carried October 26, 2021.

Bill 34, Anti-Asian Racism Education Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique. Mr. Ke (Don Valley North). First Reading carried October 27, 2021. Second Reading debated December 2. Carried December 2. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Motion to arrange proceedings December 6. Considered December 7. Reported without amendment December 8. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter 38.

Bill 35, Equity Education for Young Ontarians Act, 2021/Loi de 2021 sur l'éducation en équité pour les jeunes de l'Ontario. Mme Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried October 27, 2021.

Bill 36, Franco-Ontarian Community Act, 2021/Loi de 2021 sur la communauté franco-ontarienne. Mr. Bourgouin (Mushkegowuk—James Bay). First Reading carried October 28, 2021.

Bill 37, Providing More Care, Protecting Seniors, and Building More Beds Act, 2021/Loi de 2021 visant à offrir davantage de soins, à protéger les personnes âgées et à ouvrir plus de lits. Hon. Mr. Phillips (Minister of Long-Term Care). *(The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.)* First Reading carried October 28, 2021. Second Reading debated November 3, 4, 17. Deferred vote November 17. Second Reading carried November 18. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. Considered November 23, 24, 25, 29. Reported as amended November 30. Report adopted on division November 30. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 2, 6. Carried on division December 7. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter 39.

Bill 38, Remembrance Week Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la semaine du Souvenir. Hon. Mr. Gill (Minister of Citizenship and Multiculturalism). First Reading carried October 28, 2021. Motion to arrange proceedings November 2. Second Reading debated November 2. Carried November 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Question put November 2. Carried November 2. Royal Assent November 9. Statutes of Ontario 2021, chapter 38.

Bill 39, Change of Name Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le changement de nom. Miss Mitas (Scarborough Centre). First Reading carried October 28, 2021. Second Reading debated November 16. Carried November 16. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 40, Support for Adults in Need of Assistance Act, 2021/Loi de 2021 sur le soutien aux adultes ayant besoin d'assistance. Mme Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried November 1, 2021.

Bill 41, Viewer Discretion Act (Images of Fetuses), 2021/Loi de 2021 sur les envois sous pli discret (images de foetus). (Co-Sponsored Bill) Mr. Kernaghan (London North Centre), Ms. Armstrong (London—Fanshawe) and Ms. Sattler (London West). First Reading carried November 2, 2021.

Bill 42, Ontario Religious Freedom Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de la liberté de religion en Ontario. Mr. Sabawy (Mississauga—Erin Mills). First Reading carried November 2, 2021. Second Reading debated November 30. Carried November 30. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 43, Build Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à bâtir l'Ontario (mesures budgétaires). Hon. Mr. Bethlenfalvy (Minister of Finance). *(The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.)* First Reading carried November 4, 2021. Second Reading debated November 15, 16, 17, 18. Deferred vote November 18. Second Reading carried on division November 18. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered November 26, 29; December 3. Reported as amended December 6. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 7, 8. Carried on division December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter 40.

Bill 44, Perinatal Mental Health Act, 2021/Loi de 2021 sur la santé mentale périnatale. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried November 4, 2021.

Bill 45, Ontario Cadets Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine des cadets de l'Ontario. Mr. Barrett (Haldimand—Norfolk). First Reading carried November 4, 2021. Second Reading debated April 7, 2022. Carried April 7. Ordered referred to Committee of the Whole House April 7. Considered by Committee of the Whole House April 7. Reported without amendment April 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 7. Carried April 7. Royal Assent April 11. Statutes of Ontario 2022, chapter 5.

Bill 46, Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2021/Loi de 2021 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. Ms. Monteith-Farrell (Thunder Bay—Atikokan). First Reading carried November 15, 2021.

Bill 47, Poet Laureate of Ontario Amendment Act (French-language Poet Laureate of Ontario), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le poète officiel de l'Ontario (poète officiel de l'Ontario de langue française). Mme Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried November 15, 2021.

Bill 48, Support Workers Pay Act, 2021/Loi de 2021 sur la rémunération des préposés aux services de soutien. Mr. West (Sudbury). First Reading carried November 15, 2021.

Bill 49, Anti-Money Laundering in Housing Act, 2021/Loi de 2021 sur la lutte contre le blanchiment d'argent dans le secteur du logement. (Co-Sponsored Bill) Ms. Bell (University—Rosedale), Ms. Begum (Scarborough Southwest) and Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried November 16, 2021.

Bill 50, Hungarian Heritage Month Act, 2022/Loi de 2022 sur le Mois du patrimoine hongrois. Mr. Cuzzetto (Mississauga—Lakeshore). First Reading carried November 17, 2021. Second Reading debated December 9. Carried December 9. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered February 14, 2022. Reported without amendment February 22. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 7. Carried April 7. Royal Assent April 11. Statutes of Ontario 2022, chapter 6.

Bill 51, Provincial Day of Service Act, 2022/Loi de 2022 sur la Journée provinciale du service. Mr. Coe (Whitby). First Reading carried November 18, 2021. Second Reading debated December 8. Carried December 8. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered February 14, 2022. Reported without amendment February 22. Ordered for Third Reading. Third Reading debated February 22. Carried February 22. Royal Assent March 3. Statutes of Ontario 2022, chapter 1.

Bill 52, Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021/Loi de 2021 visant à stopper la contrebande d'armes de poing illégales. (Co-Sponsored Bill) Mr. Tabuns (Toronto—Danforth), Ms. Begum (Scarborough Southwest), Ms. Berns-McGown (Beaches—East York) and Ms. Morrison (Toronto Centre). First Reading carried November 18, 2021. Second Reading debated December 7. Deferred vote December 7. Second Reading lost on division December 8.

Bill 53, Teddy's Law (Anti-Declawing), 2021/Loi Teddy de 2021 contre le dégriffage des chats. Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried November 18, 2021.

Bill 54, Protecting Vulnerable Road Users Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des usagers de la route vulnérables. (Co-Sponsored Bill) Ms. Bell (University—Rosedale), Ms. Begum (Scarborough Southwest) and Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried November 18, 2021. Second Reading debated November 24. Carried November 24. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 55, Menstrual Health Day Act, 2021/Loi de 2021 proclamant la Journée de la santé menstruelle. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried November 22, 2021.

Bill 56, 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2021/Loi de 2021 sur le 9-1-1 partout en Ontario. Mme Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried November 24, 2021.

Bill 57, Paris Galt Moraine Conservation Act, 2021/Loi de 2021 sur la conservation de la moraine de Paris Galt. Mr. Schreiner (Guelph). First Reading carried November 24, 2021.

Bill 58, Endometriosis Awareness Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation à l'endométriose. Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried November 30, 2021. Motion to arrange proceedings December 1. Second Reading debated December 1. Carried December 1. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Motion to arrange proceedings December 6. Considered December 7. Reported without amendment December 8. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter 41.

Bill 59, Making Northern Ontario Highways Safer Act, 2022/Loi de 2022 visant à accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario. Mr. Bourgouin (Mushkegowuk—James Bay). First Reading carried December 1, 2021. Second Reading debated February 23, 2022. Deferred vote February 23. Second Reading carried on division February 24. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 60, Safe and Healthy Communities Act (Addressing Gun Violence), 2022/Loi de 2022 pour des collectivités saines et sécuritaires (traitant de la violence armée). Ms. Hunter (Scarborough—Guildwood). First Reading carried December 1, 2021. Order for Second Reading discharged pursuant to Standing Order 77(a) March 9, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 61, Murray Whetung Community Service Award Act, 2021/Loi de 2021 sur les prix Murray Whetung pour services à la collectivité. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). First Reading carried December 1, 2021.

Bill 62, Fairness for Road Users Act (Contraventions Causing Death or Serious Bodily Harm), 2021/Loi de 2021 sur l'équité envers les usagers de la route (contraventions ayant causé un décès ou des blessures corporelles graves). Ms. French (Oshawa). First Reading carried December 1, 2021.

Bill 63, Cootes Paradise Water Accountability Act, 2021/Loi Cootes Paradise de 2021 sur la responsabilité dans le domaine de l'eau. Ms. Shaw (Hamilton West—Ancaster—Dundas). First Reading carried December 1, 2021.

Bill 64, Awenen Niin Act (Who Am I) Respecting Identity Documents, 2021/Loi Awenen Niin (Qui suis-je) de 2021 concernant les pièces d'identité. Ms. Monteith-Farrell (Thunder Bay—Atikokan). First Reading carried December 1, 2021.

Bill 65, Brunt and Kendall Act (Ensuring Safe Firefighter and Trainee Rescue Training), 2021/Loi Brunt et Kendall de 2021 (formation sécuritaire des pompiers et des élèves pompiers en sauvetage). Ms. French (Oshawa). First Reading carried December 1, 2021.

Bill 66, COVID-19 Memorial Day Act, 2021/Loi de 2021 sur le Jour commémoratif de la COVID-19. Ms. Armstrong (London—Fanshawe). First Reading carried December 2, 2021.

Bill 67, Racial Equity in the Education System Act, 2022/Loi de 2022 sur l'égalité raciale dans le système d'éducation. Ms. Lindo (Kitchener Centre). First Reading carried December 2, 2021. Second Reading debated March 2, 2022. Deferred vote March 2. Second Reading carried on division March 3. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 68, Speaking Out About Workplace Violence and Workplace Harassment Act, 2021/Loi de 2021 sur la dénonciation de la violence au travail et du harcèlement au travail. Mme Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried December 6, 2021.

Bill 69, Education Statute Law Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder), 2021/Loi de 2021 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation (ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale). Ms. Wynne (Don Valley West). First Reading carried December 6, 2021.

Bill 70, Four-Day Work Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la semaine de travail de quatre jours. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried December 6, 2021.

Bill 71, Keeping Students Safe on School Buses Act (Highway Traffic Amendment), 2021/Loi de 2021 renforçant la sécurité des élèves dans les autobus scolaires (modification du Code de la route). Ms. Wynne (Don Valley West). First Reading carried December 6, 2021.

Bill 72, St. James Town Act (Residential Tenancies Amendments), 2021/Loi de 2021 sur St. James Town (modifications en ce qui concerne les locations à usage d'habitation). Ms. Morrison (Toronto Centre). First Reading carried December 7, 2021.

Bill 73, Long-Term Care Homes Amendment Act (Preference for Veterans), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée (préférence accordée aux anciens combattants). Mrs. Stevens (St. Catharines). First Reading carried December 8, 2021.

Bill 74, Mount Pleasant Public Cemeteries Act, 2021/Loi de 2021 sur la société Cimetières publics Mount Pleasant. Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried December 8, 2021.

Bill 75, Emancipation Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois de l'émancipation. (Co-Sponsored Bill) Mr. Schreiner (Guelph), Ms. Hunter (Scarborough—Guildwood), Ms. Khanjin (Barrie—Innisfil) and Ms. Lindo (Kitchener Centre). First Reading carried December 8, 2021. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading debated December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter 42.

Bill 76, Lifejackets for Life Act, 2022/Loi de 2022 sur le port obligatoire du gilet de sauvetage par les enfants. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). First Reading carried December 8, 2021. Second Reading debated February 22, 2022. Carried February 22. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 77, Ontario Consumer Watchdog Act, 2022/Loi de 2022 sur l'organisme ontarien de défense du consommateur. (Co-Sponsored Bill) Mr. Rakocevic (Humber River—Black Creek), Ms. Begum (Scarborough Southwest), Mr. Hassan (York South—Weston) and Mr. Kernaghan (London North Centre). First Reading carried December 8, 2021. Second Reading debated March 8, 2022. Deferred vote March 8. Second Reading lost on division March 9.

Bill 78, Police Services Amendment Act, 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur les services policiers. Mr. Harris (Kitchener—Conestoga). First Reading carried December 8, 2021. Second Reading debated February 24, 2022. Carried February 24. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Considered April 12. Reported as amended April 13. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 14. Deferred vote April 14. Third Reading carried on division April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario.

Bill 79, Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2021/Loi de 2021 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried December 9, 2021.

Bill 80, Local Choice for Local Elections Act (Ranked Ballot By-Laws), 2021/Loi de 2021 favorisant la prise de décisions à l'échelle locale (règlements municipaux sur le scrutin préférentiel). Ms. Hunter (Scarborough—Guildwood). First Reading carried December 9, 2021.

Bill 81, Protecting Vulnerable Persons in Supportive Living Accommodation Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des personnes vulnérables dans les logements supervisés. Mr. Burch (Niagara Centre). First Reading carried December 9, 2021.

Bill 82, Day of Remembrance and Action Against Anti-Asian Racism Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée du souvenir et d'action contre le racisme anti-asiatique. (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park), Ms. Bell (University—Rosedale), Mr. Glover (Spadina—Fort York) and Mr. Kernaghan (London North Centre). First Reading carried December 9, 2021.

Bill 83, Freeing Highways 412 and 418 Act (Toll Highway Amendments), 2022/Loi de 2022 sur l'utilisation gratuite des autoroutes 412 et 418 (modifications concernant les voies publiques à péage). Ms. French (Oshawa). First Reading carried February 22, 2022.

Bill 84, Fewer Fees, Better Services Act, 2022/Loi de 2022 pour de meilleurs services et moins de frais. Hon. Mrs. Tangri (Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction). First Reading carried February 22, 2022. Second Reading debated February 23, 24. Carried February 24. Ordered for Third Reading. Third Reading debated February 28; March 1, 2. Carried March 3. Royal Assent March 3. Statutes of Ontario 2022, chapter 2.

Bill 85, Smoke-Free Ontario Amendment Act (Vaping is not for Kids), 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée (le vapotage n'est pas pour les enfants). Mme Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried February 23, 2022.

Bill 86, Our London Family Act (Working Together to Combat Islamophobia and Hatred), 2022/Loi de 2022 en solidarité avec la famille de London (ensemble contre l'islamophobie et la haine). (Co-Sponsored Bill) Mr. Hassan (York South—Weston), Ms. Armstrong (London—Fanshawe), Mr. Kernaghan (London North Centre) and Ms. Sattler (London West). First Reading carried February 23, 2022. Order for Second Reading discharged pursuant to Standing Order 77(a) March 3. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 87, Black Mental Health Day Act, 2022/Loi de 2022 sur la Journée de la santé mentale des Noirs. (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park) and Mr. Hassan (York South—Weston). First Reading carried February 24, 2022.

Bill 88, Working for Workers Act, 2022/Loi de 2022 visant à oeuvrer pour les travailleurs. Hon. Mr. McNaughton (Minister of Labour, Training and Skills Development). First Reading carried February 28, 2022. Order for Second Reading discharged pursuant to Standing Order 77(a) March 3. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered March 9. Reported as amended March 10. Ordered for Second Reading pursuant to Standing Order 77(b) March 10. Second Reading debated March 21, 22. Carried on division March 23. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered March 28, 29, 31. Reported as amended April 4. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 5, 6. Carried on division April 7. Royal Assent April 11. Statutes of Ontario 2022, chapter 7.

Bill 89, Protecting Ontario's Religious Diversity Act, 2022/Loi de 2022 sur la protection de la diversité religieuse en Ontario. Mr. Oosterhoff (Niagara West). First Reading carried March 1, 2022. Second Reading debated March 29. Deferred vote March 29. Second Reading carried on division March 30. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 90, No COVID-19 Evictions Act, 2022/Loi de 2022 interdisant les expulsions pendant la COVID-19. (Co-Sponsored Bill) Ms. Morrison (Toronto Centre), Ms. Andrew (Toronto—St. Paul's), Ms. Bell (University—Rosedale) and Mr. Kernaghan (London North Centre). First Reading carried March 1, 2022.

Bill 91, Fairness in Petroleum Products Pricing Act, 2022/Loi de 2022 sur l'équité en matière d'établissement du prix des produits pétroliers. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried March 2, 2022. Second Reading debated April 13. Deferred vote April 13. Second Reading lost on division April 14.

Bill 92, Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires (Commission de recherche sur l'aide sociale). Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). First Reading carried March 2, 2022. Second Reading debated March 23. Deferred vote March 23. Second Reading carried on division March 24. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 93, Getting Ontario Connected Act, 2022/Loi de 2022 pour un Ontario connecté. Hon. Miss Surma (Minister of Infrastructure). First Reading carried March 7, 2022. Second Reading debated March 10, 23. Carried March 23. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered March 30; April 6. Reported as amended April 6. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 11. Carried April 11. Royal Assent April 14. Statutes of Ontario 2022, chapter 9.

Bill 94, Climate Crisis Health Action Plan Act, 2022/Loi de 2022 sur le Plan d'action sur la crise climatique et la santé. (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park) and Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried March 7, 2022.

Bill 95, Long-Term Care Homes Amendment (Till Death Do Us Part) Act, 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée (Jusqu'à ce que la mort nous sépare). (Co-Sponsored Bill) Ms. Fife (Waterloo) and Ms. Singh (Brampton Centre). First Reading carried March 7, 2022.

Bill 96, Supply Act, 2022/Loi de crédits de 2022. Hon. Mr. Sarkaria (President of the Treasury Board). *(The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.)* First Reading carried March 8, 2022. Second Reading debated March 9. Deferred vote March 9. Second Reading carried on division March 10. Ordered for Third Reading. Third Reading Question put March 10. Carried on division March 10. Royal Assent March 21. Statutes of Ontario 2022, chapter 3.

Bill 97, Transparent and Accountable Health Care Act, 2022/Loi de 2022 sur le financement transparent et responsable des soins de santé. Mme Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 9, 2022.

Bill 98, Fairness for Ontario's Internationally Trained Workers Act, 2022/Loi de 2022 pour une plus grande équité envers les travailleurs de l'Ontario formés à l'étranger. (Co-Sponsored Bill) Ms. Begum (Scarborough Southwest), Mr. Harden (Ottawa Centre), Mr. Kernaghan (London North Centre) and Mr. Rakocevic (Humber River—Black Creek). First Reading carried March 9, 2022. Second Reading debated March 24. Carried March 24. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 99, Protection from Coerced Debts Incurred in relation to Human Trafficking Act, 2022/Loi de 2022 sur la protection contre les dettes contractées sous la contrainte dans un contexte de traite de personnes. Mme Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried March 10, 2022.

Bill 100, Keeping Ontario Open for Business Act, 2022/Loi de 2022 visant à ce que l'Ontario reste ouvert aux affaires. Hon. Ms. Jones (Solicitor General). First Reading carried March 21, 2022. Second Reading debated March 24, 28, 29. Deferred vote March 29. Second Reading carried on division March 29. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Considered April 5, 12. Reported without amendment April 12. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 13. Carried April 13. Royal Assent April 14. Statutes of Ontario 2022, chapter 10.

Bill 101, Harvey and Gurvir's Law (Providing Information about Down Syndrome to Expectant Parents, Regulated Health Professionals and the Public), 2022/Loi de 2022 de Harvey et de Gurvir (fourniture de renseignements concernant la trisomie 21 aux futurs parents, aux professionnels de la santé réglementés et au public). Ms. Singh (Brampton Centre). First Reading carried March 21, 2022.

Bill 102, Environmental Protection Amendment Act (Mircrofiber Filters for Washing Machines), 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement (filtres à microfibres pour machines à laver). Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried March 22, 2022.

Bill 103, Ending Automobile Insurance Discrimination in the Greater Toronto Area Act, 2022/Loi de 2022 mettant fin à la discrimination en matière d'assurance-automobile dans le Grand Toronto. (Co-Sponsored Bill) Mr. Singh (Brampton East), Mr. Hassan (York South—Weston), Mr. Rakocevic (Humber River—Black Creek) and Mr. Yarde (Brampton North). First Reading carried March 22, 2022. Second Reading debated April 7. Deferred vote April 7. Second Reading carried on division April 11. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 104, Connected Communities Act, 2022/Loi de 2022 pour des collectivités solidaires. Ms. Park (Durham). First Reading carried March 22, 2022. Second Reading debated April 6. Carried April 6. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 105, Armenian Heritage Month Act, 2022/Loi de 2022 sur le Mois du patrimoine arménien. Mr. Babikian (Scarborough—Agincourt). First Reading carried March 24, 2022. Second Reading debated March 29. Carried March 29. Ordered referred to Committee of the Whole House March 29. Considered by Committee of the Whole House March 29. Reported without amendment March 29. Ordered for Third Reading. Third Reading debated March 29. Carried March 29. Royal Assent March 31. Statutes of Ontario 2022, chapter 4.

Bill 106, Pandemic and Emergency Preparedness Act, 2022/Loi de 2022 sur la préparation aux pandémies et aux situations d'urgence. Hon. Mr. Sarkaria (President of the Treasury Board). First Reading carried March 29, 2022. Second Reading debated March 30. Deferred vote March 30. Second Reading carried on division March 31. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered April 5, 6, 11. Reported without amendment April 12. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 12, 13. Carried on division April 14. Royal Assent April 14. Statutes of Ontario 2022, chapter 11.

Bill 107, Peter Kormos Memorial Act (Saving Organs to Save Lives), 2022/Loi de 2022 commémorant Peter Kormos (Sauver des organes pour sauver des vies). Mme Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 29, 2022.

Bill 108, Access to Sexual Assault Evidence Kits and Provision of Sexual Assault Education Act, 2022/Loi de 2022 sur l'accès aux trousses médico-légales en cas d'agression sexuelle et la dispense de formation sur les agressions sexuelles. Mme Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried March 29, 2022.

Bill 109, More Homes for Everyone Act, 2022/Loi de 2022 pour plus de logements pour tous. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried March 30, 2022. Second Reading debated March 31. Deferred vote March 31. Second Reading carried on division April 4. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. Considered April 11, 13. Reported without amendment April 13. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 13. Deferred vote April 13. Third Reading carried on division April 14. Royal Assent April 14. Statutes of Ontario 2022, chapter 12.

Bill 110, Clean Trains Now Act, 2022/Loi de 2022 sur l'introduction de trains à énergie propre maintenant. (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park), Mr. Hassan (York South—Weston), Mr. Rakocevic (Humber River—Black Creek) and Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried March 31, 2022.

Bill 111, Tax Relief at the Pumps Act, 2022/Loi de 2022 sur l'allègement de la taxe à la pompe. Hon. Mr. Bethlenfalvy (Minister of Finance). First Reading carried April 4, 2022. Second Reading debated April 6. Deferred vote April 6. Second Reading carried on division April 7. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered April 7. Reported without amendment April 11. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 11. Deferred vote April 11. Third Reading carried on division April 12. Royal Assent April 14. Statutes of Ontario 2022, chapter 13.

Bill 112, Green Shirt Day Act, 2022/Loi de 2022 sur la Journée du chandail vert. Mr. Parsa (Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill). First Reading carried April 5, 2022. Second Reading debated April 7. Carried April 7. Ordered referred to Committee of the Whole House April 7. Considered by Committee of the Whole House April 7. Reported without amendment April 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 7. Carried April 7. Royal Assent April 11. Statutes of Ontario 2022, chapter 8.

Bill 113, Centering Youth in Pandemic Recovery Act, 2022/Loi de 2022 pour mettre les jeunes au centre de la relance après la pandémie. Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried April 11, 2022.

Bill 114, Pandemic Preparedness Act, 2022/Loi de 2022 sur la préparation aux pandémies. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried April 11, 2022.

Bill 115, Teach the Reach Act, 2022/Loi de 2022 sur l'enseignement de la méthode d'ouverture pivot. Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried April 11, 2022.

Bill 116, Auditor General Amendment Act, 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur le vérificateur général. (Co-Sponsored Bill) Mme Gélinas (Nickel Belt) and Mr. West (Sudbury). First Reading carried April 13, 2022.

Bill 117, Myasthenia Gravis Month Act, 2022/Loi de 2022 sur le mois de la myasthénie grave. (Co-Sponsored Bill) Mr. Walker (Bruce—Grey—Owen Sound) and Miss Taylor (Hamilton Mountain). First Reading carried April 13, 2022. Second Reading debated April 13. Carried April 13. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated April 13. Carried April 13. Royal Assent April 14. Statutes of Ontario 2022, chapter 14.

Bill 118, Education Amendment Act (Civic Education), 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur l'éducation (éducation civique). Mlle Simard (Glengarry—Prescott—Russell). First Reading carried April 13, 2022.

Bill 119, Fostering Privacy Fairness Act, 2022/Loi de 2022 renforçant l'équité concernant la vie privée. Mr. Bailey (Sarnia—Lambton). First Reading carried April 14, 2022.

Bill 120, Making Psychotherapy Services Tax-Free Act, 2022/Loi de 2022 pour des services de psychothérapie exempts de taxes. (Co-Sponsored Bill) Ms. Andrew (Toronto—St. Paul's) and Mme Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried April 28, 2022.

Bill 121, No Time to Waste Act (Plan for Climate Action and Jobs), 2022/Loi de 2022 sur la nécessité de ne pas gaspiller de temps (plan en matière d'action pour le climat et l'emploi). (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park) and Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried April 28, 2022.

Bill 122, Supporting Economic Recovery and Renewal in the Niagara Region Act, 2022/Loi de 2022 visant à soutenir la reprise et le renouveau économiques dans la région de Niagara. Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried April 28, 2022.

Bill 123, Labour Relations Amendment Act (Replacement Workers), 2022/Loi de 2022 modifiant la Loi sur les relations de travail (travailleurs suppléants). (Co-Sponsored Bill) Mme Gélinas (Nickel Belt) and Mr. West (Sudbury). First Reading carried April 28, 2022.

Bill 124, Safe Night Out Act, 2022/Loi de 2022 visant à favoriser des sorties sans danger. (Co-Sponsored Bill) Ms. Sattler (London West), Ms. Andrew (Toronto—St. Paul's), Mr. Kernaghan (London North Centre) and Ms. Lindo (Kitchener Centre). First Reading carried April 28, 2022.

Bill 125, Justice for Victims of Occupational Disease Act, 2022/Loi de 2022 sur la justice pour les victimes de maladies professionnelles. Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried April 28, 2022.

Bill 126, Plan to Build Act (Budget Measures), 2022/Loi de 2022 pour favoriser le développement (mesures budgétaires). Hon. Mr. Bethlenfalvy (Minister of Finance). *(The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.)* First Reading carried April 28, 2022.

PRIVATE BILLS **PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Bill Pr51, Adventure Learning Experiences Inc. Act, 2021. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried October 26, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 17. Reported without amendment November 17. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 9. Second Reading Question put December 9. Carried December 9. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr14.

Bill Pr52, 1921628 Ontario Inc. Act, 2021. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried October 26, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 17. Reported without amendment November 17. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 9. Second Reading Question put December 9. Carried December 9. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr15.

Bill Pr53, 1664503 Ontario Inc. Act, 2021. Mr. Coe (Whitby). First Reading carried November 29, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 8. Reported without amendment December 8. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 9. Second Reading Question put December 9. Carried December 9. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr16.

Bill Pr54, 2492725 Ontario Inc. Act, 2021. Mr. Yarde (Brampton North). First Reading carried November 22, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 8; March 9, 2022. Reported without amendment March 9. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings March 29. Second Reading Question put March 29. Carried March 29. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put March 29. Carried March 29. Royal Assent March 31. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr1.

Bill Pr55, New Edinburgh Property Management Service Ltd. Act, 2021. Mme Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried October 27, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 17. Reported without amendment November 17. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 9. Second Reading Question put December 9. Carried December 9. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr17.

Bill Pr56, 2238990 Ontario Inc. Act, 2021. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried December 6, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Requirement for 5 days notice of committee hearing waived (Standing Order 92) December 6. Considered December 8. Reported without amendment December 8. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 9. Second Reading Question put December 9. Carried December 9. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr18.

Bill Pr57, Total Pest Management Services Ltd. Act, 2021. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). First Reading carried November 25, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 8. Reported without amendment December 8. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 9. Second Reading Question put December 9. Carried December 9. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr19.

Bill Pr58, Vos Food Store Equipment Ltd. Act, 2021. Mr. Bouma (Brantford—Brant). First Reading carried December 1, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 8. Reported without amendment December 8. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 9. Second Reading Question put December 9. Carried December 9. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 9. Carried December 9. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr20.

Bill Pr59, 201827 Ontario Limited Act, 2022. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). First Reading carried March 29, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 6. Reported without amendment April 6. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr6.

Bill Pr60, 1692783 Ontario Inc. Act, 2022. Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried March 10, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 30. Reported without amendment March 30. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr7.

Bill Pr61, 1712042 Ontario Ltd. Act, 2022. Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried March 10, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 30. Reported without amendment March 30. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr8.

Bill Pr62, Groves Memorial Community Hospital Act, 2022. Mr. Pettapiece (Perth—Wellington). First Reading carried March 2, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 23. Reported without amendment March 23. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings March 29. Second Reading Question put March 29. Carried March 29. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put March 29. Carried March 29. Royal Assent March 31. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr2.

Bill Pr63, Superior Corporate Services Limited Act, 2022. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried February 28, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 9, 30. Report recommended that the Bill be not reported March 30.

Bill Pr64, Navigation Project Management Inc. Act, 2022. Ms. Fife (Waterloo). First Reading carried February 23, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 9. Reported without amendment March 9. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings March 29. Second Reading Question put March 29. Carried March 29. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put March 29. Carried March 29. Royal Assent March 31. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr3.

Bill Pr65, Ross Memorial Hospital Act, 2022. Ms. Scott (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock). First Reading carried March 24, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 6. Reported without amendment April 6. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading debated April 28. Deferred vote April 28. Second Reading carried on division April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put April 28. Carried on division April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr9.

Bill Pr66, 2704395 Ontario Inc. Act, 2022. Ms. Berns-McGown (Beaches—East York). First Reading carried March 3, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 23. Reported without amendment March 23. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings March 29. Second Reading Question put March 29. Carried March 29. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put March 29. Carried March 29. Royal Assent March 31. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr4.

Bill Pr67, Frolander Island Resort (2003) Ltd. Act, 2022. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). First Reading carried March 9, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 23. Reported without amendment March 23. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings March 29. Second Reading Question put March 29. Carried March 29. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put March 29. Carried March 29. Royal Assent March 31. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr5.

Bill Pr68, Lunova Machinery Import and Export Ltd. Act, 2022. Mr. Bouma (Brantford—Brant). First Reading carried March 31, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 13. Reported without amendment April 13. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr10.

Bill Pr69, Brisdale Plaza Inc. Act, 2022. Mr. Singh (Brampton East). First Reading carried April 13, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 28. Reported without amendment April 28. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr11.

Bill Pr70, 2127023 Ontario Inc. Act, 2022. Mr. Singh (Brampton East). First Reading carried April 13, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 28. Reported without amendment April 28. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr12.

Bill Pr71, Eleanor Fulcher Limited Act, 2022. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). First Reading carried March 29, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 6. Reported without amendment April 6. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr13.

Bill Pr72, 1833025 Ontario Inc. Act, 2022. Mr. Pettapiece (Perth—Wellington). First Reading carried April 13, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 28. Reported without amendment April 28. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr14.

Bill Pr74, P.K.B. International Bazaar Ltd. Act, 2022. Mr. Ke (Don Valley North). First Reading carried April 13, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 28. Reported without amendment April 28. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings April 28. Second Reading carried April 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried April 28. Royal Assent April 28. Statutes of Ontario 2022, chapter Pr15.

Bill Pr75, 2300943 Ontario Inc. Act, 2022. Mr. Ke (Don Valley North). First Reading carried April 13, 2022. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

SEE APPENDIX "A" FOR SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE FIRST SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT AND THE SECOND SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT (FROM SEPTEMBER 13, 2021 TO OCTOBER 4, 2021).

SEE APPENDIX "B" FOR SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE SECOND SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT AND THE FIRST SESSION OF THE FORTY-THIRD PARLIAMENT (FROM MAY 4, 2022 TO AUGUST 7, 2022).

SESSIONAL PAPERS 2021-2022

-A-

Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005, 2020 Annual Report/Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario, Rapport annuel 2020 (No. 199) (Tabled April 19, 2022).

Adjudicative Tribunals/Tribunaux Décisionnels:

Agriculture, Food and Rural Affairs Appeal Tribunal and the Board of Negotiation, 2018-2019 Annual Report (No. 149) (Tabled March 15, 2022).

Agriculture, Food and Rural Affairs Appeal Tribunal and the Board of Negotiation, 2019-2020 Annual Report (No. 108) (Tabled February 16, 2022).

Agriculture, Food and Rural Affairs Appeal Tribunal, 2020-2021 Annual Report (No. 150) (Tabled March 15, 2022).

Consent and Capacity Board, 2020-2021 Annual Report/Commission du consentement et de la capacité, Rapport annuel 2020-2021 (No. 139) (Tabled March 4, 2022).

Normal Farm Practices Protection Board, 2018-2019 Annual Report (No. 156) (Tabled March 15, 2022).

Normal Farm Practices Protection Board, 2020-2021 Annual Report / Commission de protection des pratiques agricoles normales, Rapport annuel 2020-2021 (No. 157) (Tabled March 15, 2022).

Ontario Review Board, 2020-2021 Annual Report/Commission ontarienne d'examen, Rapport annuel 2020-2021 (No. 133) (Tabled February 25, 2022).

Normal Farm Practices Protection Board, 2019-2020 Annual Report (No. 113) (Tabled February 16, 2022)

AgriCorp, 2018-2019 Annual Report (No. 151) (Tabled March 15, 2022).

AgriCorp, 2019-2020 Annual Report/Agricorp, Rapport annuel 2019-2020 (No. 177) (Tabled March 31, 2022).

AgriCorp, 2020-2021 Annual Report (No. 152) (Tabled March 15, 2022).

Agricultural Research Institute of Ontario, 2018-2019 Annual Report (No. 153) (Tabled March 15, 2022).

Agricultural Research Institute of Ontario, 2019-2020 Annual Report / Institut de recherche agricole de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 109) (Tabled February 16, 2022).

Agricultural Research Institute of Ontario, 2020-2021 Annual Report / Institut de recherche agricole de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 110) (Tabled February 16, 2022).

Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 2020-2021 Annual Report/Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 38) (Tabled October 27, 2021).

Algonquin Forestry Authority, 2020-2021 Annual Report (No. 165) (Tabled March 25, 2021).

ANSWERS TO QUESTIONS (FINAL AND INTERIM) – SEE SECTION 4A

Appointments:

CERTIFICATE PURSUANT TO STANDING ORDER 111(F)(1) RE INTENDED APPOINTMENTS:

October 8, 2021 (No. 17) (Tabled October 8, 2021).

October 22, 2021 (No. 35) (Tabled October 22, 2021).

October 29, 2021 (No. 41) (Tabled October 29, 2021).

November 8, 2021 (No. 52) (Tabled November 8, 2021).

November 19, 2021 (No. 57) (Tabled November 19, 2021).

November 26, 2021 (No. 63) (Tabled November 26, 2021).

December 3, 2021 (No. 69) (Tabled December 3, 2021).

December 10, 2021 (No. 82) (Tabled December 10, 2021).

January 17, 2022 (No. 90) (Tabled January 17, 2022).

January 28, 2022 (No. 91) (Tabled January 28, 2022).

February 4, 2022 (No. 99) (Tabled February 4, 2022).

February 18, 2022 (No. 119) (Tabled February 18, 2022).

February 25, 2022 (No. 132) (Tabled February 25, 2022).

March 4, 2022 (No. 138) (Tabled March 4, 2022).

March 11, 2022 (No. 147) (Tabled March 11, 2022).

March 25, 2022 (No. 166) (Tabled March 25, 2022).

April 1, 2022 (No. 178) (Tabled April 1, 2022).

Auditor General of Ontario, Office of the, 2021 Annual Report of Environmental Audits/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport annuel 2021 des audits sur l'environnement (No. 59) (Tabled November 22, 2021).

Auditor General of Ontario, Office of the, 2021 Annual Report/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport annuel 2021 (No. 67) (Tabled December 1, 2021).

Auditor General of Ontario, Office of the, Financial Statements for year ended March 31, 2021 (No. 102) (Tabled February 7, 2022).

Auditor General of Ontario, Office of the, Preliminary Perspective on Laurentian University/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Point de vue préliminaire sur l'Université Laurentienne (No. 194) (Tabled April 13, 2022).

Auditor General of Ontario, Office of the, Review of the Pre-Election 2022 Multi-Year Fiscal Plan/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Examen du Plan financier pluriannuel préélectoral 2022 (No. 209) (Tabled May 2, 2022).

-B-

Budget 2022 and Budget papers/Budget de l'Ontario de 2022 et les Documents budgétaires (No. 207) (Tabled April 28, 2022).

-C-

Committee Reports (Select)/Rapports des Comités spéciaux

Select Committee on Emergency Management Oversight/Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence

Thirteenth Interim Report/Treizième rapport provisoire (No. 7) (Tabled October 5, 2021).

Fourteenth Interim Report/Quatorzième rapport provisoire (No. 8) (Tabled October 5, 2021).

Fifteenth Interim Report/Quinzième rapport provisoire (No. 78) (Tabled December 8, 2021).

Sixteenth Interim Report/Seizième rapport provisoire (No. 107) (Tabled February 15, 2022).

Seventeenth Interim Report/Dix-septième rapport provisoire (No. 126) (Tabled February 22, 2022).

Eighteenth Interim Report/Dix-huitième rapport provisoire (No. 127) (Tabled February 22, 2022).

Nineteenth Interim Report / Dix-neuvième rapport Provisoire (No. 144) (Tabled March 9, 2022).

Twentieth Interim Report / Vingtième rapport Provisoire (No. 187) (Tabled April 6, 2022).

Twenty-First Interim Report / Vingt-et-unième rapport provisoire (No. 205) (Tabled April 28, 2022).

Committee Reports (Standing)/Rapports des Comités permanents

Standing Committee on Finance and Economic Affairs/Comité permanent des finances et des affaires économiques

Report on Pre-Budget Consultation 2022/Consultations prébudgétaires pour 2022 (No. 164) (Tabled March 24, 2022).

Standing Committee on Government Agencies/Comité permanent des organismes gouvernementaux

Report on Intended Appointments/Rapport sur les nominations prévue:

October 19, 2021/19 octobre 2021 (No. 28) (Tabled October 19, 2021).

November 2, 2021/2 novembre 2021 (No. 44) (Tabled November 2, 2021).

November 16, 2021/16 novembre 2021 (No. 56) (Tabled November 16, 2021).

November 23, 2021/23 novembre 2021 (No. 61) (Tabled November 23, 2021).

November 30, 2021/30 novembre 2021 (No. 66) (Tabled November 30, 2021).

December 7, 2021/7 décembre 2021 (No. 75) (Tabled December 7, 2021).

February 22, 2022/22 février 2022 (No. 120) (Tabled February 22, 2022).

March 1, 2022/1er mars 2022 (No. 136) (Tabled March 1, 2022).

March 8, 2022/8 mars 2022 (No. 142) (Tabled March 8, 2022).

March 22, 2022/22 mars 2022 (No. 162) (Tabled March 22, 2022).

April 5, 2022/5 avril 2022 (No. 184) (Tabled April 5, 2022).

April 12, 2022/12 avril 2022 (No. 193) (Tabled April 12, 2022).

Standing Committee on the Legislative Assembly/Comité permanent de l'Assemblée législative

Report pursuant to Standing Order 114(b) (No. 31) (Tabled October 20, 2021).

Standing Committee on Public Accounts/Comité permanent des comptes publics

Acute-Care Hospital Patient Safety and Drug Administration (Section 3.01, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Sécurité des patientes et patients et administration des médicaments dans les hôpitaux de soins aigus (Rapport annuel 2019 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.01) (No. 121) (Tabled February 22, 2022).

Emergency Management in Ontario – Pandemic Response (Chapter 1, Special Report on COVID-19 Preparedness and Management of the Office of the Auditor General of Ontario)/La gestion des situations d'urgence en Ontario – intervention contre la pandémie (Rapport special sur la preparation et gestion en lien avec la COVID-19 du Bureau de la la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 1) (No. 122) (Tabled February 22, 2022).

Outbreak Planning and Decision-Making (Chapter 2, Special Report on COVID-19 Preparedness and Management of the Office of the Auditor General of Ontario)/La planification et la prise de décisions face à l'éclosion (Rapport spécial sur la préparation et gestion en lien avec la COVID-19 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2) (No. 62) (Tabled November 23, 2021).

Public Accounts of Ontario (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Comptes publics de l'Ontario (Rapport Annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario) (No. 123) (Tabled February 22, 2022).

Request for a Speaker's Warrant to produce documents from Laurentian University/Demande auprès du Président d'émettre un mandat obligeant l'Université Laurentienne à produire des documents (No. 80) (Tabled December 9, 2021).

Value-for-Money Audit: Blood Management and Safety (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Audit de l'optimisation des ressources : gestion et sécurité du sang (Rapport annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario) (No. 124) (Tabled February 22, 2022).

Value-for-Money Audit: Electrical Safety Authority (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Audit de l'optimisation des ressources : Office de la Sécurité des Installations Électriques (Rapport Annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario) (No. 190) (Tabled April 7, 2022)

Value-for-Money Audit: Retirement Homes Regulatory Authority (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Audit de l'optimisation des ressources : Office de réglementation des maisons de retraite (Rapport annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario) (No. 125) (Tabled February 22, 2022).

Value-for-Money Audit: Virtual Care: Use of Communication Technologies for Patient Care (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Audit de l'optimisation des ressources : Soins virtuels : Utilisation des technologies de communication pour les soins aux patients (Rapport annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario) (No. 77) (Tabled December 8, 2021).

Standing Committee on Regulations and Private Bills/Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé

Second Report 2021 / Deuxième rapport 2021 (No. 65) (Tabled November 29, 2021).

First Report 2022 / Premier rapport 2022 (No. 206) (Tabled April 28, 2022).

Compendia:

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right/Projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire (No. 2) (Tabled October 4, 2021).

Bill 5, An Act respecting York Region Wastewater/Projet de loi 5, Loi concernant les eaux usées dans la région de York (No. 9) (Tabled October 5, 2021).

Bill 13, An Act to amend various Acts/Projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois (No. 12) (Tabled October 7, 2021).

Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters/Projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions (No. 36) (Tabled October 25, 2021).

Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts/Projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois (No. 39) (Tabled October 28, 2021).

Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016/Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir (No. 40) (Tabled October 28, 2021).

Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes/Projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois (No. 49) (Tabled November 4, 2021).

Bill 84, An Act to enact two Acts and amend various other Acts/Projet de loi 84, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses lois (No. 124) (Tabled February 22, 2022).

Bill 88, An Act to enact, amend, and repeal various statutes/Projet de loi 88, Loi édictant, modifiant, et abrogeant diverses lois (No. 135) (Tabled February 28, 2022).

Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012/Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario (No. 141) (Tabled March 7, 2022).

Bill 96, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2022/Projet de loi 96, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 (No. 143) (Tabled March 8, 2022).

Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure/Projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l'accès à certaines infrastructures de transport (No. 159) (Tabled March 21, 2022).

Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts/Projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois (No. 168) (Tabled March 29, 2022).

Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters/Projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions (No. 169) (Tabled March 30, 2022).

Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline/Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l'essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l'essence (No. 180) (Tabled April 4, 2022).

Bill 126, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes/Projet de loi 126, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois (No. 208) (Tabled April 28, 2022).

Compendium to the Statement by the Minister of Municipal Affairs and Housing, pursuant to Standing Order 40(d)/Dossier à l'appui de la déclaration du ministre des Affaires municipales et du Logement conformément à l'article 40 d) du Règlement (No. 60) (Tabled November 22, 2021).

-E-

Employer Adviser, Office of the, 2020-2021 Annual Report/Bureau des conseillers des employeurs, Rapport annuel 2020-2021 (No. 23) (Tabled October 15, 2021).

English and Wabigoon Rivers Remediation Panel, 2020-2021 Annual Report/Comité pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel 2020-2021 (No. 54) (Tabled November 8, 2021).

English and Wabigoon Rivers Remediation Trust, 2020-2021 Trustee Annual Report/Fiducie pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel au fiduciaire 2020-2021 (No. 53) (Tabled November 8, 2021).

Expenditure Estimates 2021-2022 for: Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children, Community and Social Services; Colleges and Universities; Economic Development, Job Creation and Trade; Education; Energy, Northern Development and Mines; Environment, Conservation and Parks; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health; Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries; Indigenous Affairs; Infrastructure; Labour, Training and Skills Development; Lieutenant Governor, Office of the; Long-Term Care; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources and Forestry; Premier, Office of the; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Transportation; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2021-2022 : Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Collèges et Universités; Développement économique, Création d'emplois et Commerce; Éducation; Énergie, Développement du Nord et Mines; Environnement, Protection de la nature et Parcs; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé; Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture; Affaires autochtones; Infrastructure; Travail, Formation et Développement des compétences; Bureau du lieutenant-gouverneur; Soins de longue durée; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles et Forêts; Cabinet du premier ministre; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 48) (Tabled November 4, 2021).

Expenditure Estimates 2021-2022 (Supplementaries only) for: Finance; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2021-2022 (Supplémentaires) : Finances; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 51) (Tabled November 4, 2021).

Expenditure Estimates 2021-2022 (Supplementaries only) for: Attorney General; Transportation / Budget des dépenses 2021-2022 (Supplémentaires) : Procureur général; Transports (No. 73) (Tabled December 7, 2021).

Expenditure Estimates 2021-2022 for: Assembly, Office of the; Auditor General, Office of the; Chief Electoral Officer, Office of the; Ombudsman Ontario / Budget des dépenses 2021-2022 : Bureau de l'Assemblée législative; Bureau de la vérificatrice générale; Bureau du directeur général des élections; Ombudsman Ontario (No. 74) (Tabled December 7, 2021).

Expenditure Estimates 2021-2022 (Supplementaries only) for: Health / Budget des dépenses 2021-2022 (Supplémentaires) : Santé (No. 140) (Tabled March 7, 2022).

-F-

Fairness Commissioner, Office of the, 2020-2021 Annual Report/Bureau du commissaire à l'équité, Rapport annuel 2020-2021 (No. 19) (Tabled October 12, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Federal and Provincial COVID-19 Response Measures: 2021 Update/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Mesures fédérales et provinciales de réponse à la COVID-19 : Mise à jour 2021 (No. 10) (Tabled October 6, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Home Energy Spending in Ontario: Income and Regional Distribution/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Dépenses en énergie des ménages ontariens : Répartition selon les revenus et par région (No. 24) (Tabled October 19, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2021-2022: Q2/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2021-2022 : T2 (No. 64) (Tabled November 29, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Costing Climate Change Impacts to Public Infrastructure/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Chiffrer les impacts du changement climatique sur l'infrastructure publique (No. 72) (Tabled December 7, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, 2022 Budget Outlook/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Le point sur les perspectives budgétaires 2022 (No. 101) (Tabled February 8, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, Ontario's Energy and Electricity Subsidy Programs/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Les programmes de subvention en matière d'énergie et d'électricité de l'Ontario (No. 117) (Tabled February 16, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, Ontario's Labour Market in 2021/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Le marché du travail de l'Ontario en 2021 (No. 129) (Tabled February 23, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2021-2022: Q3/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2021-2022 : T3 (No. 137) (Tabled March 2, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, Long-Term Budget Outlook: Assessing Ontario's Fiscal Sustainability: 2021-2050/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives budgétaires à long terme : Évaluation de la viabilité financière de l'Ontario de 2021 à 2050 (No. 145) (Tabled March 10, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, 2020-2021 Interprovincial Comparison: Comparing Ontario's Fiscal Position with Other Provinces after the First Year of the COVID-19 Pandemic/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Comparaison interprovinciale 2020-2021 : Comparaison de la situation financière de l'Ontario et des autres provinces après la première année de la pandémie de COVID-19 (No. 185) (Tabled April 6, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, Economic and Budget Outlook: Strong economic growth driving significant fiscal improvement, Spring 2022/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Perspectives économiques et budgétaires : La forte croissance économique favorise une importante embellie budgétaire, Printemps 2022 (No. 192) (Tabled April 12, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, The Impact of Provincial Spending and Revenue Collection on Ontario Families/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Incidence sur les ménages ontariens des dépenses et des perceptions de revenu de la province (No. 200) (Tabled April 21, 2022).

Financial Services Regulatory Authority of Ontario, 2020-2021 Annual Report and Financial Statements/Autorité ontarienne de réglementation des services financiers, Rapport annuel 2020-2021 et États financiers (No. 4) (Tabled October 4, 2021).

Fish and Wildlife Heritage Commission, 2020-2021 Annual Report (No. 16) (Tabled October 8, 2021).

-G-

Grain Financial Protection Board, 2018-2019 Annual Report (No. 154) (Tabled March 15, 2022).

Grain Financial Protection Board, 2019-2020 Annual Report/Commission de protection financière des producteurs de céréales, Rapport annuel 2019-2020 (No. 111) (Tabled February 16, 2022).

Grain Financial Protection Board, 2020-2021 Annual Report/Commission de protection financière des producteurs de céréales, Rapport annuel 2020-2021 (No. 176) (Tabled March 31, 2022).

-H-

Higher Education Quality Council of Ontario, 2020-2021 Annual Report/Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur, Rapport annuel 2020-2021 (No. 32) (Tabled October 21, 2021).

-I-

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for London West (Ms. Sattler) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (No. 37) (Tabled October 27, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Willowdale (Mr. Cho), the Member for Etobicoke North (Mr. Ford), and the Member for York—Simcoe (Ms. Mulroney) have contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (No. 43) (Tabled November 2, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for University—Rosedale (Ms. Bell) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (No. 104) (Tabled February 2, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for University—Rosedale (Ms. Bell) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (No. 105) (Tabled February 2, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (No. 106) (Tabled February 2, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning The Honourable Doug Ford, Premier of Ontario (No. 79) (Tabled December 9, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Vijay Thanigasalam, Member for Scarborough—Rouge Park (No. 88) (Tabled December 21, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning The Honourable Caroline Mulroney, Minister of Transportation and Minister of Francophone Affairs, and Stan Cho, Member for Willowdale (No. 98) (Tabled February 2, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Stephen Crawford, Member for Oakville (No. 118) (Tabled February 17, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Jessica Bell, Member for University—Rosedale (No. 173) (Tabled March 31, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Randy Hillier, Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Number 1 (No. 195) (Tabled April 13, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Randy Hillier, Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Number 2 (No. 196) (Tabled April 13, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Andrea Horwath, Leader of the Official Opposition and Member for Hamilton Centre (No. 203) (Tabled April 27, 2022).

Invest Ontario, 2020-2021 Annual Report/Investissements Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 3) (Tabled October 4, 2021).

-J-

Judicial Appointments Advisory Committee, 2018 Annual Report (No. 183) (Tabled April 5, 2022).

Justices of the Peace Appointments Advisory Committee, 2018 Annual Report (No. 182) (Tabled April 5, 2022).

-L-

Legal Aid Ontario, 2020-2021 Annual Report/Aide juridique Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 81) (Tabled December 9, 2021).

Letter of resignation from the Member of Provincial Parliament for Ajax, Mr. Rod Phillips, effective February 2, 2022 (No. 97) (Tabled February 1, 2022).

Letter of resignation from the Member of Provincial Parliament for Elgin—Middlesex—London, Mr. Jeff Yurek, effective February 28, 2022 (No. 100) (Tabled February 7, 2022).

Letter to the Clerk of the House from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required for the Afternoon Routine to commence at 1:00 p.m. on Wednesday, October 6, 2021 (No. 6) (Tabled October 5, 2021).

Letter to the Clerk of the House from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required for the Afternoon Routine to commence at 1:00 p.m. on Wednesday, March 23, 2022 (No. 161) (Tabled March 22, 2022).

Letter to the Clerk of the House from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required for the Afternoon Routine to commence at 1:00 p.m. on Wednesday, March 30, 2022 (No. 167) (Tabled March 29, 2022).

Letter to the Clerk of the House from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required for the Afternoon Routine to commence at 1:00 p.m. on Wednesday, April 6, 2022 (No. 181) (Tabled April 5, 2022).

Letter to the Clerk of the House from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required for Orders of the Day to commence at 9:00 a.m. on Monday, March 21, 2022 (No. 146) (Tabled March 10, 2022).

Letter to the Clerk of the House from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required for Orders of the Day to commence at 9:00 a.m. on Monday, April 11, 2022 (No. 189) (Tabled April 7, 2022).

Letter to the Clerk of the House from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required for Orders of the Day to commence at 9:00 a.m. on Monday, April 11, 2022 (No. 197) (Tabled April 14, 2022).

Letter to the Clerk of the House from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required for the Afternoon Routine to commence at 1:00 p.m. on Wednesday, April 27, 2022 (No. 198) (Tabled April 14, 2022).

Letter to the Speaker from the Government House Leader respecting COVID-19 protocols in the Legislature (No. 134) (Tabled February 28, 2022).

Letter to the Speaker from the Government House Leader respecting the dissolution of the Select Committee on Emergency Management Oversight (No. 210) (Tabled May 3, 2022).

Letter from Parliamentary Counsel to the Government House Leader respecting Parliamentary Privilege of Freedom of Speech (No. 188) (Tabled April 7, 2022).

Letter to the Speaker from the Premier regarding the recommendation that the Legislative Assembly extend the expiry date of the powers referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* to March 28, 2022, pursuant to subsection 8 (2) of the *Act* (No. 47) (Tabled November 3, 2021).

Liquor Control Board of Ontario, 2020-2021 Annual Report/Régie des alcools de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 68) (Tabled December 3, 2021).

Livestock Financial Protection Board, 2018-2019 Annual Report (No. 155) (Tabled March 15, 2022).

Livestock Financial Protection Board, 2019-2020 Annual Report/Commission de protection financière des éleveurs de bétail, Rapport annuel 2019-2020 (No. 112) (Tabled February 16, 2022).

-M-

McMichael Canadian Art Collection, 2020-2021 Annual Report/Collection McMichael d'art canadien, Rapport annuel 2020-2021 (No. 33) (Tabled October 22, 2021).

Metrolinx, 2020-2021 Annual Report/Metrolinx, Rapport annuel 2020-2021 (No. 30) (Tabled October 19, 2021).

Metropolitan Toronto Convention Centre Corporation, 2020-2021 Annual Report and Financial Statements/Société du palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto, Rapport annuel 2020-2021 et États financiers (No. 29) (Tabled October 19, 2021).

Metropolitan Toronto Convention Centre Corporation, 2020-2021 Annual Report and Financial Statements/Société du palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto, Rapport annuel 2020-2021 et États financiers (No. 42) (Tabled November 1, 2021).

Ministry of the Attorney General, Statutes or Statutory Provisions Enacted on or before December 31, 2012 and Unproclaimed as at December 31, 2021 / Ministère du Procureur général, Lois et des dispositions législatives édictées au plus tard le 31 décembre 2012 qui devaient entrer en vigueur le jour fixé par proclamation, mais qui n'etaient pas en vigueur le 31 décembre 2021 (No. 130) (Tabled February 23, 2022).

Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade, 2021 Burden Reduction Report/Ministère du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce, Rapport 2021 sur la réduction du fardeau réglementaire (No. 13) (Tabled October 7, 2021).

Ministry of the Environment, Conservation and Parks, Minister's 2021 Annual Report on Drinking Water/Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs, Rapport annuel 2021 du ministre sur l'eau potable (No. 89) (Tabled December 23, 2021).

Ministry of Finance, 2021 Ontario Economic Outlook and Fiscal Review: Build Ontario/Ministère des Finances, Perspectives économiques et revue financière de l'Ontario 2021 : Bâtir l'Ontario (No. 50) (Tabled November 4, 2021).

Ministry of Francophone Affairs, Report on Francophone Affairs 2022 / Ministère des affaires francophones, Rapport sur les affaires francophones 2022 (No. 186) (Tabled April 6, 2022).

Ministry of Health, Ontario Provincial Framework for Palliative Care / Ministère de la Santé, Cadre provincial des soins palliatifs de l'Ontario (No. 76) (Tabled December 8, 2021).

Ministry of Infrastructure, Building Ontario: Getting Shovels in the Ground, Ontario's investments in infrastructure to support economic growth and job creation, 2018-2022/Ministère de l'Infrastructure, Bâtir l'Ontario : Entamer les travaux, les investissements de l'Ontario dans les infrastructures pour favoriser la croissance économique et la création d'emplois, 2018-2022 (No. 172) (Tabled March 31, 2022).

Ministry of the Solicitor General, Report on Amendments and Extensions of Orders under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* from July 24, 2020 to July 24, 2021/Ministère du Solliciteur général, Rapport sur les modifications et prorogations des décrets en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* du 24 juillet 2020 au 24 juillet 2021 (No. 58) (Tabled November 22, 2021).

Ministry of the Solicitor General, Report on Amendments, Extensions and Revocations of Orders under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* from July 24, 2021 to December 1, 2021/Ministère du Solliciteur général, Rapport sur les modifications, les prolongations et les révocations de décrets pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* pour la période du 24 juillet 2021 au 1er décembre 2021 (No. 175) (Tabled March 31, 2022).

Ministry of the Solicitor General, Report on Ontario's Third Declared Provincial Emergency from April 7, 2021 to June 2, 2021 pursuant to subsection 7.0.10 (1) of the *Emergency Management and Civil Protection Act*, R.S.O. 1990, c. E.9/Ministère du Solliciteur général, Rapport sur la troisième situation d'urgence provincial déclarée couvrant la période du 7 avril 2021 au 2 juin 2021 conformément au paragraphe 7.0.10 (1) de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*, L.R.O. 1990, chap. E.9 (No. 11) (Tabled October 7, 2021).

Ministry of the Solicitor General, Report on Ontario's Fourth Declared Provincial Emergency from February 11, 2022, to February 23, 2022/Ministère du Solliciteur général, Rapport sur la situation d'urgence provinciale de l'Ontario du 11 au 23 février 2022 (No. 174) (Tabled March 31, 2022).

-N-

Nawiinginokiima Forest Management Corporation, 2019-2020 Annual Report and Financial Statements (No. 148) (Tabled March 14, 2022).

Niagara Parks Commission, 2020-2021Annual Report/Commission des parcs du Niagara, Rapport annuel 2020-2021 (No. 45) (Tabled November 2, 2021).

Northern Ontario Heritage Fund Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 18) (Tabled October 8, 2021).

-O-

Ombudsman of Ontario, Office of the, 2020-2021 Annual Report of the French Language Services Commissioner/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Rapport annuel 2020-2021 de la Commissaire aux services en français (No. 71) (Tabled December 7, 2021).

Ombudsman of Ontario, Office of the, Lost Opportunities: Investigation into the Ministry of Children, Community and Social Services' implementation of the decision to close custody and detention programs at Creighton Youth Centre and J.J. Kelso Youth Centre/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Occasions Perdues : Enquête sur la mise en oeuvre par le ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires de la décision de fermer des programmes de garde et de détention au Creighton Youth Centre et au J.J. Kelso Youth Centre (No. 201) (Tabled April 26, 2022).

Ombudsman of Ontario, Office of the, Report of the French Language Services Commissioner entitled: Strengthening the Designation: A Collaborative Effort, Investigation into Laurentian University's cuts to French-language programming during restructuring and into the university's designation by the Ministry of Francophone Affairs and the Ministry of Colleges and Universities/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Rapport de la Commissaire aux services en francais intitulé, Renforcer la désignation : Un travail collaboratif, Enquête sur les coupes dans les programmes de langue française par l'Université Laurentienne dans le cadre de sa restructuration financière et sur l'administration de la désignation de l'université par les ministères des Affaires francophones et des Collèges et Universités (No. 171) (Tabled March 31, 2022).

Ontario Arts Council, 2020-2021 Annual Report/Conseil des arts de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 93) (Tabled January 31, 2022).

Ontario Cannabis Retail Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société ontarienne de vente du cannabis, Rapport annuel 2020-2021 (No. 92) (Tabled January 21, 2022).

Ontario Electricity Financial Corporation, 2021 Annual Report/Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario, Rapport annuel 2021 (No. 34) (Tabled October 22, 2021).

Ontario Farm Products Marketing Commission, 2018-2019 Annual Report (No. 158) (Tabled March 15, 2022).

Ontario Farm Products Marketing Commission, 2019-2020 Annual Report/Commission de commercialisation des produits agricoles de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 114) (Tabled February 16, 2022).

Ontario Farm Products Marketing Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission de commercialisation des produits agricoles de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 160) (Tabled March 22, 2022).

Ontario Food Terminal Board, 2018-2019 Annual Report and Financial Statements/Commission du marché des produits alimentaires de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 et États financiers (No. 115) (Tabled February 16, 2022).

Ontario Food Terminal Board, 2019-2020 Annual Report and Financial Statements/Commission du marché des produits alimentaires de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 et États financiers (No. 116) (Tabled February 16, 2022).

Ontario Food Terminal Board, 2020-2021 Annual Report and Financial Statements/Commission du marché des produits alimentaires de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 et États financiers (No. 179) (Tabled April 4, 2022).

Ontario Heritage Trust, 2020-2021 Annual Report/Fiducie du patrimoine ontarien, Rapport annuel 2020-2021 (No. 204) (Tabled April 28, 2022).

Ontario Government, 2021-2022 Published Plans and 2020-2021 Annual Reports, Volume 1: Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs – Ministry of Government and Consumer Services; and Volume 2: Ministry of Health – Treasury Board Secretariat/Gouvernment de l'Ontario, Plans publiés 2021-2022 et rapports annuels 2020-2021, Volume 1 : Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales – Ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs; et Volume 2 : Ministère de la Santé – Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 86) (Tabled December 17, 2021).

Ontario Media Development Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario, 2020-2021 Rapport annuel (No. 96) (Tabled January 31, 2022).

Ontario Mortgage and Housing Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société ontarienne d'hypothèques et de logement, Rapport annuel 2020-2021 (No. 5) (Tabled October 5, 2021).

Ontario Trillium Foundation, 2020-2021 Annual Report/Fondation Trillium de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 94) (Tabled January 31, 2022).

Ontario Northland Transportation Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission de transport Ontario Northland, Rapport annuel 2020-2021 (No. 70) (Tabled December 6, 2021).

Ontario Pension Board, 2021 Annual Report/Commission du Régime de retraite de l'Ontario, Rapport annuel 2021 (No. 211) (Tabled May 3, 2022).

Ontario Science Centre, 2020-2021 Annual Report/Centre des sciences de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 103) (Tabled February 9, 2022).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation (Destination Ontario), 2020-2021 Annual Report (No. 46) (Tabled November 2, 2021).

Order in Council 1325/2021, dated September 29, 2021 regarding Waiver of Hearings of Necessity for four Metrolinx transit projects, under the *Expropriations Act* (No. 22) (Tabled October 14, 2021).

Order in Council 931/2022, dated April 7, 2022 regarding Waiver of Hearings of Necessity for properties required for an electric vehicle battery manufacturing investment in Windsor, under the *Expropriations Act* (No. 202) (Tabled April 26, 2022).

Ottawa Convention Centre Corporation, 2020-2021 Annual Report (No. 26) (Tabled October 19, 2021).

-P-

Pay Equity Commission consisting of: Pay Equity Office and Pay Equity Hearings Tribunal, 2020-2021 Annual Report/Commission de l'équité salariale, composé par : le Bureau de l'équité salariale et le Tribunal de l'équité salariale, Rapport annuel 2020-2021 (No. 15) (Tabled October 8, 2021).

Poverty Reduction Strategy, 2021 Annual Report/Stratégie de réduction de la pauvreté, Rapport annuel 2021 (No. 170) (Tabled March 30, 2022).

Provincial Judges Pension Board, Annual Report for the period January 1, 2020 to March 31, 2021/Commission de retraite des juges provinciaux, Rapport annuel pour la période du 1er janvier 2020 au 31 mars 2021 (No. 55) (Tabled November 10, 2021).

PETITIONS AND RESPONSES TO PETITIONS – SEE SECTION 5

Public Guardian and Trustee, 2020-2021 Annual Report/Tuteur et curateur public, Rapport annuel 2020-2021 (No. 191) (Tabled April 8, 2022).

Public Opinion Polls:

Public opinion polls commissioned between January 15, 2021 to September 14, 2021 on the topic of the COVID-19 pandemic (No. 83) (Tabled December 13, 2021).

Public opinion polls commissioned between September 21, 2021 to January 25, 2022 on the topic of the COVID-19 pandemic (No. 131) (Tabled February 24, 2022).

Public opinion polls commissioned between June 2021 to October 2021 for the following ministries – Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs; Cabinet Office; Ministry of Education; Ministry of Government and Consumer Services; Ministry of Health; Ministry of Labour, Training and Skills Development; Ministry of Natural Resources; Ministry for Seniors and Accessibility (No. 163) (Tabled March 23, 2022).

-R-

Royal Ontario Museum, 2020-2021 Annual Report (No. 27) (Tabled October 19, 2021).

-S-

Science North, 2020-2021 Annual Report and Financial Statements (No. 95) (Tabled January 31, 2022).

Soldiers' Aid Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission d'aide aux anciens combattants, Rapport annuel 2020-2021 (No. 20) (Tabled October 13, 2021).

Speaker's Warrant issued to Robert Haché on December 9, 2021 for the production of documents related to Laurentian University (No. 85) (Tabled December 14, 2021).

Speaker's Warrant issued to Claude Lacroix on December 9, 2021 for the production of documents related to Laurentian University (No. 84) (Tabled December 14, 2021).

Speech from the Throne opening the Second Session of the Forty-Second Parliament/Discours du Trône à l'ouverture de la deuxième session de la quarante-deuxième législature (No. 1) (Tabled October 4, 2021).

St. Lawrence Parks Commission, 2020-2021 Annual Report (No. 25) (Tabled October 19, 2021).

-W

Walkerton Clean Water Centre, 2020-2021 Annual Report/Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Rapport annuel 2020-2021 (No. 21) (Tabled October 14, 2021).

Worker Adviser, Office of the, 2020-2021 Annual Report/Bureau des conseillers des travailleurs, Rapport annuel 2020-2021 (No. 14) (Tabled October 8, 2021).

APPENDIX "A"

SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE FIRST SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT AND THE SECOND SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT (FROM SEPTEMBER 13, 2021 TO OCTOBER 4, 2021).

Adjudicative Tribunals/Tribunaux Décisionnels:

Ontario Labour Relations Board, 2020-2021 Annual Report/Commission des relations de travail de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 11i) (Tabled September 24, 2021).

Ontario Land Tribunal, 2020-2021 Annual Report/Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire, Rapport annuel 2020-2021 (No. 15i) (Tabled September 27, 2021).

Tribunals Ontario, consisting of: Animal Care Review Board; Assessment Review Board; Child and Family Services Review Board; Criminal Injuries Compensation Board; Custody Review Board; Fire Safety Commission; Human Rights Tribunal of Ontario; Landlord and Tenant Board; Licence Appeal Tribunal; Ontario Civilian Police Commission; Ontario Parole Board; Ontario Special Education Tribunal (English); Ontario Special Education Tribunal (French); and Social Benefits Tribunal, 2020-2021 Annual Report/Tribunaux décisionnels Ontario, composé par : la Commission d'étude des soins aux animaux; la Commission de révision de l'évaluation foncière; la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels; la Commission de révision des placements sous garde; la Commission de la sécurité-incendie; le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; la Commission de la location immobilière; le Tribunal d'appel en matière de permis; la Commission civile de l'Ontario sur la police; la Commission ontarienne des libérations conditionnelles; le Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (anglais); le Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (français); et le Tribunal de l'aide sociale, Rapport annuel 2020-2021 (No. 21i) (Tabled September 27, 2021).

Appointments:

CERTIFICATE PURSUANT TO STANDING ORDER 111(F)(1) RE INTENDED APPOINTMENTS:

September 17, 2021 (No. 5i) (Tabled September 17, 2021).

September 24, 2021 (approved by Cabinet September 22, 2021) (No. 12i) (Tabled September 24, 2021).

September 24, 2021 (approved by Cabinet September 24, 2021) (No. 13i) (Tabled September 24, 2021).

October 1, 2021 (No. 26i) (Tabled October 1, 2021).

Education Quality and Accountability Office, 2020-2021 Annual Report/Office de la qualité et de la responsabilité en éducation, Rapport annuel 2020-2021 (No. 17i) (Tabled September 27, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2021-2022: Q1/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2021-2022 : T1 (No. 4i) (Tabled September 15, 2021).

Human Rights Legal Support Centre, 2020-2021 Annual Report/Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, Rapport annuel 2020-2021 (No. 20i) (Tabled September 27, 2021).

Independent Police Review Director, Office of the, 2020-2021 Annual Report/Directeur indépendant de l'examen de la police, Bureau du, Rapport annuel 2020-2021 (No. 8i) (Tabled September 21, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Stan Cho, Member for Willowdale (Sessional Paper No. 2i) (Tabled September 14, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Catherine Fife, Member for Waterloo (Sessional Paper No. 3i) (Tabled September 14, 2021).

Ontario Capital Growth Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société ontarienne de financement de la croissance, Rapport annuel 2020-2021 (No. 9i) (Tabled September 23, 2021).

Ontario Educational Communications Authority (TVO), 2020-2021 Annual Report and Financial Statements/Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TVO), Rapport annuel 2020-2021 et États financiers (No. 18i) (Tabled September 27, 2021).

Ontario Energy Board, 2020-2021 Annual Report/Commission de l'énergie de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 22i) (Tabled September 28, 2021).

Ontario Financing Authority, 2021 Annual Report/Office ontarien de financement, Rapport annuel 2021 (No. 25i) (Tabled October 1, 2021).

Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO), 2020-2021 Annual Report/L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario (TFO), Rapport annuel 2020-2021 (No. 16i) (Tabled September 27, 2021).

Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2019-2020 Annual Report/Société des loteries et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 23i) (Tabled October 1, 2021).

Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société des loteries et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 24i) (Tabled October 1, 2021).

Ontario Police Arbitration Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 1i) (Tabled September 13, 2021).

Public Accountants Council for the Province of Ontario, 2021 Annual Report and Financial Statements/Conseils des experts-comptables de la province de l'Ontario, Rapport annuel 2021 et États financiers (No. 14i) (Tabled September 27, 2021).

Public Accounts of Ontario, 2020-2021 Annual Report/Comptes publics de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 10i) (Tabled September 24, 2021).

Public Service Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission de la fonction publique, Rapport annuel 2020-2021 (No. 6i) (Tabled September 17, 2021).

Special Investigations Unit, 2020-2021 Annual Report/Unité des enquêtes spéciales, Rapport annuel 2020-2021 (No. 19i) (Tabled September 27, 2021).

Toronto Islands Residential Community Trust Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société de fiducie portant sur la zone résidentielle des îles de Toronto, Rapport annuel 2020-2021 (No. 7i) (Tabled September 20, 2021).

APPENDIX "B"

SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE SECOND SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT AND THE FIRST SESSION OF THE FORTY-THIRD PARLIAMENT (FROM MAY 4, 2022 TO AUGUST 7, 2022).

Board of Internal Economy Appointment - Member as Commissioner: Letter from the House Leader of the Official Opposition informing that John Vanthof, MPP, was appointed by the Caucus of the Official Opposition (No. 14ii) (Tabled July 29, 2022).

Board of Internal Economy Appointment - Member as Commissioner: Order in Council appointing the Honourable Paul Calandra by the Lieutenant Governor in Council from among the members of the Executive Council (No. 11ii) (Tabled July 22, 2022).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, Opinion on statement regarding the New Democratic Party under s. 4(5) of the *Taxpayer Protection Act, 1999* (No. 2ii) (Tabled May 19, 2022).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, Opinion on statement regarding the Ontario Liberal Party under s. 4(5) of the *Taxpayer Protection Act, 1999* (No. 1ii) (Tabled May 13, 2022).

Chief Electoral Officer, Office of the, 2019-2020 Annual Report/Directeur général des élections de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2019-20 (No. 6ii) (Tabled June 20, 2022).

Election Roll for the election of Members to the 43rd Parliament, 2022/Rouleau d'élection pour l'élection des députés au 43e législature, 2022 (No. 5ii) (Tabled June 16, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, Annual Report 2021-2022: Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Rapport annuel 2021-2022 (No. 13ii) (Tabled July 28, 2022).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2021-2022: Q4/Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2021-2022 : T4 (No. 10ii) (Tabled July 19, 2022).

Information and Privacy Commissioner, Office of the, 2021 Annual Report and Statistical Report/Bureau du Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, Rapport annuel 2021 et Rapport statistique (No. 4ii) (Tabled June 14, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, 2021-2022 Annual Report/Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, Rapport annuel 2021-2022 (No. 3ii) (Tabled June 14, 2022).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2021 to March 31, 2022 pursuant to the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*/Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1er avril 2021 et le 31 mars 2022 effectué en vertu de la *Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte* (No. 7ii) (Tabled June 21, 2022).

Ministry of the Solicitor General, Report on Amendments, Extensions and Revocations of Orders under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* from December 2, 2021 to March 28, 2022/Ministère du Solliciteur général, Rapport sur les modifications, les prolongations et les révocations de décrets pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* pour la période du 2 décembre 2021 au 28 mars 2022 (No. 12ii) (Tabled July 26, 2022).

Ontario Human Rights Commission, 2021-2022 Annual Report/Commission ontarienne des droits de la personne, Rapport annuel 2021-2022 (No. 8ii) (Tabled June 27, 2022).

Public Opinion Polls:

Public opinion polls commissioned between February 1, 2022 to March 3, 2022 on the topic of the COVID-19 pandemic (No. 9ii) (Tabled July 4, 2022).

APPENDIX "C"

WRITTEN QUESTIONS AND ANSWERS / QUESTIONS ÉCRITES ET RÉPONSES

FINAL ANSWERS

1. **Ms. Sattler —** Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide a detailed breakdown by Ministry and by program/organization of the activities and initiatives included under the $307 million Anti-Human Trafficking Strategy announced on March 6, 2020, specifying for each Ministry the name of the program/organization that is receiving funding, the total amount allocated, the time period for the allocation, and the purpose of the allocation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 7, 2021	N/A	December 1, 2021

---

2. **Ms. Sattler —** Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide information on the consultations that took place related to the development of Bill 251, Combatting Human Trafficking Act, 2021, including the names of the organizations/individuals consulted, the date of the consultation, the type of consultation, any written materials provided, and the meeting notes from the consultation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 7, 2021	N/A	December 1, 2021

---

3. **Mr. Fraser —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health provide a breakdown of how many of the 100,000 elastomeric respirators with P100 filters purchased by the government have been distributed and where they were allocated as well as explain why not all of these masks were deployed during the height of the COVID-19 pandemic.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 18, 2021	N/A	December 2, 2021

---

4. **Mr. Mamakwa —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks please advise of the actions taken by the Ministry to ensure the abandoned creosote waste products found in the railway ties and bridge timbers of the abandoned Graham Subdivision railway line (that ran between Thunder Bay and Sioux Lookout) have been removed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 19, 2021	N/A	December 7, 2021

---

5. **Mme Gélinas —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please specify when she expects her government will negotiate a positive outcome with Ontario Optometrists in order to resume offering OHIP-funded eye care services for Ontarians under the age of 18 and over the age of 65.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 20, 2021	N/A	December 7, 2021

6. **Ms. French —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation confirm whether or not tolls are being considered for the proposed Highway 413 and/or for the Bradford Bypass.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 25, 2021	N/A	December 9, 2021

7. **Mr. West —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please advise, in regards to the 4-laning project on Highway 69 between Toronto and Sudbury, when all 400 kilometres of Highway 69 will be completely 4-laned.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 28, 2021	N/A	February 24, 2022

8. **Mr. West —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please advise, in regards to the 4-laning project on Highway 69 between Toronto and Sudbury, how many kilometres remain to be completed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 28, 2021	N/A	February 24, 2022

9. **Mr. West —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please advise, in regards to the 4-laning project on Highway 69 between Toronto and Sudbury, how many incomplete kilometres between Sudbury and Toronto have not been tendered.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 28, 2021	N/A	February 24, 2022

10. **Ms. Bell —** Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General inform the House on the total number of current applications from landlords and the number of current applications from tenants waiting for a hearing at the Landlord and Tenant Board.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 28, 2021	N/A	February 24, 2022

11. **Ms. Bell —** Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General inform the House on the average wait time landlords are waiting for a hearing at the Landlord and Tenant Board, and the average wait time tenants are waiting for a hearing at the Landlord and Tenant Board.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 28, 2021	N/A	February 24, 2022

12. **Ms. French —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure confirm whether or not Infrastructure Ontario's "Ontario Connects" broadband procurement process will specify the use of fibre optic cable instead of less reliable technologies, with a target internet speed of one gigabit per second symmetrical instead of the slower and outdated 50/10 standard, and will be structured so small- and medium-sized Internet Service Providers have the capacity to bid on contracts, instead of offering contracts so big that only large telecommunications monopolies have the capacity to bid on them.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 1, 2021	N/A	March 8, 2022

13. **Mr. Schreiner —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please confirm the dates and times that the Minister personally or had Ministry staff reach out to the Ontario Association of Optometrists to invite them to return to the bargaining table since September 1, 2021.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 4, 2021	N/A	March 3, 2022

14. **Mr. Schreiner —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please confirm that they received consent from all optometrists, including those currently practicing, retired and those deceased before they distributed the $39 million in retroactive payments.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 4, 2021	N/A	March 3, 2022

15. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Premier identify which Members of the Government Caucus have filed complaints about third party advertisers in keeping with the recent changes implemented by Bill 307, Protecting Elections and Defending Democracy Act, 2021, and disclose the details of each complaint.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 15, 2021	N/A	March 8, 2022

16. **Ms. French —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Long-Term Care confirm whether the "proactive inspections" proposed in the Fixing Long-Term Care Homes Act, 2021 will at least meet the criteria of the cancelled Resident Quality Inspections (RQI) and provide the criteria that will trigger a "proactive inspection", and the criteria that will be used to measure how operators are assessed during these proposed inspections.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 15, 2021	N/A	March 7, 2022

17. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services indicate how many complaints the Minister and/or Ministry have received regarding cuts to autism funding.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 18, 2021	N/A	March 10, 2022

18. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education specify how many hours were spent consulting with representatives of teachers' unions on the topic of the Fall Economic Statement 2021.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 18, 2021	N/A	March 10, 2022

19. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please advise how many dollars of the COVID-19 response program went unspent in the first quarter of 2021.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 18, 2021	N/A	March 23, 2022

20. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Environment, Conservation and Parks confirm how many MPPs, staff and Ministry officials attended the COP 2021 conferences in Glasgow on behalf of the Ontario government and the total cost incurred by the province for sending this delegation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 18, 2021	N/A	March 10, 2022

21. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please provide provincial spending by every department on each riding since June 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 18, 2021	N/A	March 10, 2022

22. **Mr. Mamakwa —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Indigenous Affairs list the members of the independent Indigenous-led committee that is advising Ontario on the funding allocations for the ground surveys of the 18 Indian Residential Schools that were active in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 23, 2021	N/A	March 22, 2022

23. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services outline all consultations that have taken place in the last three years regarding the need to raise OW and ODSP payments, and provide a list of who was consulted and the outcome of these consultations.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2021	N/A	March 31, 2022

24. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education provide an estimate of the average cost of childcare per month by municipality since April 2021.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2021	N/A	March 31, 2022

25. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks provide the names of the companies responsible for the 40,349 reported spills since 2016 and the date these spills were reported, as outlined in the Auditor General report.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2021	N/A	March 31, 2022

26. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development, Job Creation and Trade outline the criteria and measures taken to ensure that Ontario Small Business Grant applications were evaluated fairly and how the government communicated verdicts, approvals, and denials with applicants.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2021	N/A	March 31, 2022

27. **Mme Collard —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing explain how the government plans to support municipalities, like Ottawa, which are facing increasing affordable housing waitlists, as well as the impact on housing prices as a result of the government's investment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2021	N/A	March 31, 2022

28. **Ms. Hunter —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Colleges and Universities provide the number of students enrolled in public colleges and universities for the following school years: 2019-2020, 2020-2021, and 2021-2022.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2021	N/A	March 31, 2022

29. **Mr. Blais —** Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board disclose the total cost of renovating, redesigning and refurbishing government members' and ministers' offices since the beginning of their mandate.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2021	N/A	March 31, 2022

30. **Mr. Blais —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation, and Parks provide a detailed breakdown of what and how much has been spent to date from the $85 million Grassy Narrows Trust, including the cost breakdown, to support the clean-up of the mercury-contaminated Wabigoon River that has poisoned the people of Grassy Narrows First Nation and nearby Whitedog First Nation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2021	N/A	March 31, 2022

31. **Mme Gélinas —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please specify the cost to Ontario to fund Take Home Cancer Drugs (TCHDs), for all formulary-listed cancer drugs, for all Ontarians during 2020-2021 including how it is broken down into different reimbursement models based on patient age, socio-economic status, and type of cancer.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2021	N/A	April 12, 2022

32. **Mme Gélinas —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please advise what they can do to improve access to LifeLabs services to the people of Sudbury and Nickel Belt.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2021	N/A	April 12, 2022

33. **Mr. Rakocevic —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please confirm whether the Ministry has considered or is considering cuts to the gas tax allocation that funds municipal transit, following the Premier's recent remarks about cutting the gasoline tax.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 9, 2021	N/A	April 7, 2022

34. **Mr. Schreiner —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please advise when Medicago vaccine trial participants will be eligible to download a QR code as part of the province's vaccine certification system.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 9, 2021	N/A	April 12, 2022

35. **Ms. French —** Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide, for the period from November 2014 to the present, the following data relating to simultaneous dispatch for each of Barrie, Guelph, Kitchener/Cambridge, Mississauga, and Brampton: the number of calls in which fire and EMS were dispatched together; the percentage of calls in which fire was the first on scene; the percentage that EMS was the first on scene; the percentage for which fire and EMS arrived together; and the average response time (from 9-1-1 call receipt to arrival "on scene").

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 23, 2022	N/A	April 12, 2022

36. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please indicate how many Ministry-funded group homes for adults with developmental disabilities have had COVID-19 outbreaks, including the number of staff and residents who have contracted or died from COVID-19, and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said outbreaks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

37. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please indicate how many Ministry-funded group homes for children with special needs, medical complexities, mental health needs and developmental disabilities have had COVID-19 outbreaks, including the number of staff and residents who have contracted or died from COVID-19, and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said outbreaks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

38. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please indicate how COVID-19 has impacted the rate of serious incidence in Ministry-funded group homes, including the use of physical restraint, serious injury, complaints about service standards, alleged abuse, death, missing client and disaster on premises.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

39. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate how rapid testing among congregate settings are being prioritized, and how many rapid tests have been distributed for group homes for adults with developmental disabilities and Homes for Social Care.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

40. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate how many domiciliary hostel/residential service home/supported housing facilities have received COVID-19 vaccination.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

41. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate how many Ministry-funded Homes for Special Care have had COVID-19 outbreaks, including the number of staff and residents who have contracted or died from COVID-19, and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said outbreaks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

42. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate how many Ministry-funded Forensic Psychiatric units have had COVID-19 outbreaks, including the number of staff and residents who have contracted or died from COVID-19, and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said outbreaks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

43. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please indicate how many COVID-19 outbreaks have occurred in Ministry-funded "Housing with Supports", including the number of staff and residents who have contracted or died from COVID-19, and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said outbreaks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

44. **Mr. Harden —** Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General indicate how many counts of medical isolation and medical quarantine of inmates have occurred in Ontario's correctional facilities and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said quarantines.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 9, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

45. **Mr. Mantha —** Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation explain why the MTO does not have a LED Street Light Upgrade initiative for the highways across Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 22, 2022	N/A	No response; Parliament dissolved

APPENDIX "D"

PETITIONS / PÉTITIONS

PETITIONS AND RESPONSES PURSUANT TO STANDING ORDER 42

No. P-1: Rapid antigen tests for children

Ms. Berns-McGown	T - October 5, 2021	R - December 2, 2021

No. P-2: Optometry

Mr. Anand	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Andrew	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 3, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 4, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 25, 2021	R - March 24, 2022
	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Armstrong	T - October 25, 2021	R - December 6, 2021
	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 7, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Arthur	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 4, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Babikian	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Barrett	T - November 3, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Begum	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 2, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 4, 2021	R - December 6, 2021
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Bell	T - October 27, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 28, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 16, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 28, 2022	R - April 11, 2022
	T - April 7, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Berns-McGown	T - December 7, 2021	R - March 24, 2022
Mr. Bisson	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 6, 2021	R - March 24, 2022
Mr. Blais	T - November 4, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Bouma	T - November 15, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 6, 2021	No response; Legislature dissolved
	T - April 11, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Bourgouin	T - February 28, 2022	R - April 11, 2022
	T - March 22, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Burch	T - October 6, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Coe	T - October 27, 2021	R - December 6, 2021
Mme Collard	T - October 26, 2021	R - December 6, 2021

No. P-2: Optometry *(Continued)*

Mr. Crawford	T - November 16, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Fife	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 2, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022
Mr. Fraser	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 26, 2021	R - December 6, 2021
Ms. French	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 6, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 26, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 16, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 1, 2021	R - March 24, 2022
	T - March 9, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Gates	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 9, 2021	R - March 24, 2022
Mme Gélinas	T - October 19, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 2, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 3, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 28, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Ghamari	T - October 19, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 28, 2022	R - April 11, 2022
Mr. Glover	T - October 7, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 15, 2021	R - December 6, 2021
	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
Mrs. Gretzky	T - November 2, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Harden	T - November 15, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 17, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Hassan	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 23, 2021	R - December 6, 2021
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Hatfield	T - October 7, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 28, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 23, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 30, 2021	R - March 24, 2022
	T - December 2, 2021	R - March 24, 2022
	T - December 7, 2021	R - March 24, 2022
	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022
	T - February 28, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 1, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-2: Optometry *(Continued)*

Mr. Hatfield	T - March 23, 2022	No response; Legislature dissolved
(continued)	T - March 24, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Hogarth	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 22, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Horwath	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Hunter	T - October 26, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 4, 2021	R - December 6, 2021
Mrs. Karahalios	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 28, 2022	R - April 11, 2022
	T - April 6, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Karpoche	T - October 19, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 4, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 22, 2021	R - December 6, 2021
	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Ke	T - November 4, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 28, 2022	R - April 11, 2022
Mr. Kernaghan	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 24, 2022	R - April 11, 2022
	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 11, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Khanjin	T - November 15, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Kusendova	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Lindo	T - December 2, 2021	R - March 24, 2022
	T - December 2, 2021	R - March 24, 2022
	T - December 8, 2021	R - March 24, 2022
	T - March 2, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Mamakwa	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 6, 2021	R - March 24, 2022
Mr. Mantha	T - October 6, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 27, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 17, 2021	R - December 6, 2021
	T - March 24, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
Mrs. Martin	T - October 25, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Miller	T - November 16, 2021	R - December 6, 2021
(Hamilton East—Stoney Creek)	T - November 17, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Monteith-Farrell	T - October 7, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 15, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 28, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 1, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Morrison	T - October 7, 2021	R - December 6, 2021

No. P-2: Optometry *(Continued)*

Mr. Natyshak	T - November 2, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Nicholls	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 25, 2021	R - December 6, 2021
	T - April 11, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Park	T - November 17, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 22, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Parsa	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 16, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Pettapiece	T - November 4, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Rakocevic	T - October 6, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Sandhu	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022
Ms. Sattler	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 6, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 7, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 25, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 27, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 28, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 15, 2021	R - December 6, 2021
	T - February 23, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 24, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 30, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Schreiner	T - October 6, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 25, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Scott	T - November 16, 2021	R - December 6, 2021
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Shaw	T - October 6, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 7, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 25, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 17, 2021	R - December 6, 2021
M[lle] Simard	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Singh	T - October 6, 2021	R - December 6, 2021
(Brampton Centre)	T - November 15, 2021	R - December 6, 2021
Mrs. Stevens	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
Ms. Stiles	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 7, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 15, 2021	R - December 6, 2021
	T - March 22, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 11, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Tabuns	T - October 28, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 7, 2021	R - March 24, 2022
Miss Taylor	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 3, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 22, 2021	R - December 6, 2021

No. P-2: Optometry *(Continued)*

Miss Taylor	T - November 23, 2021	R - December 6, 2021
(continued)	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 25, 2021	R - March 24, 2022
	T - December 6, 2021	R - March 24, 2022
	T - December 7, 2021	R - March 24, 2022
	T - February 24, 2022	R - April 11, 2022
	T - March 21, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 28, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 30, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Triantafilopoulos	T - November 3, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 2, 2021	R - March 24, 2022
	T - March 9, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Vanthof	T - October 19, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 3, 2021	R - December 6, 2021
Mrs. Wai	T - October 28, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Walker	T - October 19, 2021	R - December 6, 2021
Mr. West	T - October 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 22, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 23, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 6, 2021	R - March 24, 2022
	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022
	T - February 23, 2022	R - April 11, 2022
	T - February 28, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Wynne	T - November 30, 2021	R - March 24, 2022
Mr. Yakabuski	T - November 17, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 18, 2021	R - December 6, 2021
	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Yarde	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021

No. P-3: Places of worship

Ms. Hogarth	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
Mr. Nicholls	T - October 5, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021

No. P-4: New school in Caledonia

Mr. Barrett	T - October 6, 2021	R - November 30, 2021

No. P-5: Restructuring mental health and addictions care

Mr. Yurek	T - October 7, 2021	R - December 2, 2021

No. P-6: Child care program and federal-provincial agreement

Mme Gélinas	T - October 18, 2021	R - December 2, 2021
	T - November 3, 2021	R - March 2, 2022
	T - December 8, 2021	R - April 6, 2022
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Glover	T - November 29, 2021	R - March 2, 2022
	T - December 2, 2021	R - March 28, 2022
	T - March 22, 2022	R - April 6, 2022
Ms. Karpoche	T - October 19, 2021	R - December 2, 2021
Mr. Rakocevic	T - March 23, 2022	R - April 6, 2022
Ms. Stiles	T - November 29, 2021	R - March 31, 2022

No. P-7: Personal Support Workers

Mme Gélinas	T - October 18, 2021	R - December 2, 2021
	T - November 3, 2021	R - December 2, 2021
	T - November 23, 2021	R - December 2, 2021
	T - November 24, 2021	R - December 2, 2021
	T - December 6, 2021	R - April 6, 2022
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 28, 2022	R - April 6, 2022
	T - March 29, 2022	R - April 6, 2022
	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-8: Highway 144 at Marina Road

Mme Gélinas	T - October 19, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 20, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 1, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 22, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 24, 2021	R - December 6, 2021
	T - December 8, 2021	R - April 6, 2022
	T - February 23, 2022	R - April 6, 2022
	T - March 9, 2022	R - April 6, 2022
	T - March 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-9: Price of gasoline

Ms. Begum	T - March 30, 2022	No response; Legislature dissolved
Mme Gélinas	T - October 19, 2021	R - December 7, 2021
	T - October 20, 2021	R - December 7, 2021
	T - November 3, 2021	R - December 7, 2021
	T - November 22, 2021	R - December 7, 2021
	T - November 23, 2021	R - December 7, 2021
	T - February 23, 2022	R - April 12, 2022
	T - March 7, 2022	R - April 12, 2022
	T - March 9, 2022	R - April 12, 2022
	T - March 28, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-10: Optométrie

Mr. Bourgouin	T - November 30, 2021	R - March 29, 2022
Mme Gélinas	T - October 19, 2021	R - December 9, 2021

No. P-11: Rent control

Ms. Bell	T - March 22, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 7, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Harden	T - November 25, 2021	R - February 24, 2022
Ms. Karpoche	T - October 19, 2021	R - December 6, 2021
	T - October 21, 2021	R - December 6, 2021
	T - November 4, 2021	R - February 24, 2022
	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Kernaghan	T - November 1, 2021	R - February 24, 2022
	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Tabuns	T - October 28, 2021	R - February 24, 2022

No. P-12: Retirement home fees

Mme Gélinas	T - October 19, 2021	R - February 22, 2022
	T - November 3, 2021	R - February 22, 2022
	T - November 22, 2021	R - February 22, 2022
	T - November 23, 2021	R - February 22, 2022
	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022

No. P-13: Safe return to school

Mme Gélinas	T - November 23, 2021	R - February 24, 2022
Mr. Glover	T - October 28, 2021	R - February 24, 2022
Ms. Karpoche	T - October 21, 2021	R - December 9, 2021
Mr. Kernaghan	T - February 24, 2022	R - April 13, 2022

No. P-14: Auto insurance

Mr. Hassan	T - October 21, 2021	R - December 9, 2021
	T - December 7, 2021	R - April 5, 2022

No. P-15: Affordable housing

Ms. Andrew	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. French	T - October 26, 2021	R - February 24, 2022
	T - November 16, 2021	R - February 24, 2022
	T - November 17, 2021	R - February 24, 2022
Mr. Glover	T - October 28, 2021	R - February 24, 2022
	T - November 15, 2021	R - February 24, 2022
Mr. Hassan	T - November 23, 2021	R - February 24, 2022
	T - December 7, 2021	R - February 24, 2022
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Kernaghan	T - October 21, 2021	R - December 9, 2021
	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Mantha	T - November 16, 2021	R - February 24, 2022

No. P-15: **Affordable housing *(Continued)***

Mr. Tabuns	T - March 22, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-16: **Gender-affirming health care**

Ms. Morrison	T - October 25, 2021	R - December 9, 2021

No. P-17: **Access to gyms and proof of vaccination**

Mr. Nicholls	T - October 25, 2021	R - December 9, 2021

No. P-18: **Highway 26 and Carson Road**

Mr. Bailey	T - October 25, 2021	R - December 9, 2021

No. P-19: **Paediatric palliative and hospice care**

Ms. Shaw	T - October 26, 2021	R - February 24, 2022

No. P-20: **St. Margaret's Public School**

Ms. Hunter	T - October 26, 2021	R - February 22, 2022

No. P-21: **Abuse awareness and prevention**

Mr. Mantha	T - October 26, 2021	R - February 22, 2022
	T - October 28, 2021	R - February 22, 2022
	T - November 15, 2021	R - February 22, 2022

No. P-22: **Universal pharmacare**

Ms. French	T - October 26, 2021	R - March 3, 2022

No. P-23: **Overdose prevention and support services in Northern Ontario**

Ms. Monteith-Farrell	T - October 27, 2021	R - February 28, 2022
	T - November 15, 2021	R - February 28, 2022
	T - November 29, 2021	R - February 28, 2022

No. P-24: **Autism services**

Ms. Armstrong	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. French	T - October 27, 2021	R - February 23, 2022
Mr. Kernaghan	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Monteith-Farrell	T - November 29, 2021	R - February 23, 2022
Mr. Rakocevic	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Shaw	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
Miss Taylor	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-25: Bird-friendly building design

Mr. Glover	T - October 28, 2021	R - February 24, 2022
Ms. Karpoche	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 11, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-26: Healthcare funding and policies

Ms. Stiles	T - October 28, 2021	R - February 28, 2022

No. P-27: Mediation of optometry services

Mr. McDonell	T - November 1, 2021	R - March 1, 2022
	T - November 4, 2021	R - March 1, 2022
Mr. Sandhu	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022

No. P-28: Mental health coverage

Mr. Schreiner	T - November 1, 2021	R - February 28, 2022

No. P-29: Anti-abortion images

Mr. Kernaghan	T - November 2, 2021	R - March 1, 2022
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 30, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-30: Francophone university in northeastern Ontario

Mme Gélinas	T - November 2, 2021	R - March 2, 2022
	T - December 8, 2021	R - April 6, 2022

No. P-31: Robinson-Huron Treaty

Mr. Hassan	T - November 2, 2021	R - March 1, 2022
Mr. West	T - November 2, 2021	R - March 1, 2022

No. P-32: Land lease communities and homeowners

Mr. Bailey	T - November 3, 2021	R - March 2, 2022
Mr. Gates	T - December 9, 2021	R - March 2, 2022
Ms. Ghamari	T - March 1, 2022	R - April 12, 2022
Ms. Khanjin	T - November 3, 2021	R - March 2, 2022
Mr. Wilson	T - November 29, 2021	R - March 2, 2022
	T - February 23, 2022	R - April 12, 2022

No. P-33: Millcroft golf course

Ms. Triantafilopoulos	T - November 3, 2021	R - March 2, 2022
	T - December 9, 2021	R - March 2, 2022
	T - March 30, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-34: Multiple sclerosis clinic in Sudbury

Mme Gélinas	T - November 3, 2021	R - March 2, 2022
	T - November 22, 2021	R - March 2, 2022
	T - December 8, 2021	R - March 2, 2022
	T - February 23, 2022	R - April 12, 2022
	T - March 9, 2022	R - April 12, 2022
	T - March 28, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-35: Metrolinx train track construction in the Danforth and Oakridge area

Ms. Begum	T - November 4, 2021	R - March 3, 2022
	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-36: Treaties Recognition Week

Ms. Andrew	T - November 4, 2021	R - March 3, 2022
	T - November 24, 2021	R - March 3, 2022

No. P-37: Vaccine mandate for health workers

Ms. Andrew	T - November 4, 2021	R - March 23, 2022

No. P-38: Cadets

Mr. Bouma	T - November 15, 2021	R - March 7, 2022

No. P-39: Cannabis retail licensing

Ms. Bell	T - November 15, 2021	R - March 8, 2022
	T - November 17, 2021	R - March 8, 2022
Mr. Rakocevic	T - December 2, 2021	R - March 8, 2022
Ms. Stiles	T - November 18, 2021	R - March 8, 2022
	T - November 30, 2021	R - March 8, 2022

No. P-40: Injured workers

Ms. Andrew	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. French	T - November 16, 2021	R - March 8, 2022
Ms. Karpoche	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-41: Reopening the economy

Mr. Smith *(Peterborough—Kawartha)*	T - November 17, 2021	R - March 23, 2022

No. P-42: Evictions and tenant rights

Mr. Miller *(Hamilton East—Stoney Creek)*	T - November 17, 2021	R - March 9, 2022

No. P-43: Personal protective equipment procurement

Mr. Smith *(Peterborough—Kawartha)*	T - November 17, 2021	R - March 9, 2022

No. P-44: Bradford Bypass

Ms. Begum	T - December 9, 2021	R - March 9, 2022
Ms. French	T - November 18, 2021	R - March 9, 2022
Ms. Karpoche	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Shaw	T - November 18, 2021	R - March 9, 2022
Ms. Stiles	T - November 17, 2021	R - March 9, 2022

No. P-45: Funding for school repairs

Ms. Stiles	T - November 17, 2021	R - March 9, 2022

No. P-46: 413 GTA West Highway

Ms. Andrew	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022
Ms. Begum	T - March 9, 2022	R - April 11, 2022
Ms. French	T - November 18, 2021	R - March 10, 2022
	T - March 9, 2022	R - April 11, 2022
Ms. Karpoche	T - December 9, 2021	R - March 10, 2022
	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Shaw	T - November 18, 2021	R - March 10, 2022

No. P-47: Opioid overdose epidemic

Mr. Glover	T - November 18, 2021	R - March 23, 2022

No. P-48: Racism in schools

Ms. Karpoche	T - November 22, 2021	R - March 21, 2022
Ms. Lindo	T - December 2, 2021	R - March 21, 2022
	T - December 8, 2021	R - March 21, 2022
	T - March 2, 2022	R - March 21, 2022

No. P-49: Critical care at Southlake Regional Health Centre

Ms. Andrew	T - November 25, 2021	R - March 23, 2022
Mr. Gates	T - November 24, 2021	R - March 23, 2022
Mme Gélinas	T - November 22, 2021	R - March 23, 2022
	T - December 8, 2021	R - March 23, 2022
Mr. Mantha	T - November 29, 2021	R - March 23, 2022
Ms. Sattler	T - November 30, 2021	R - March 23, 2022
Miss Taylor	T - November 23, 2021	R - March 23, 2022

No. P-50: Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone

Mme Gélinas	T - November 22, 2021	R - March 21, 2022

No. P-51: Dog-friendly spaces

Ms. Hogarth	T - November 22, 2021	R - March 22, 2022

No. P-52: Animal breeding and welfare standards

Ms. Hogarth	T - November 22, 2021	R - March 21, 2022

No. P-53: Protest-free zones around schools

Ms. Berns-McGown	T - November 23, 2021	R - March 22, 2022

No. P-54: Support for long-term care facilities

Ms. Armstrong	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 7, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. French	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022
Mme Gélinas	T - November 23, 2021	R - March 22, 2022
	T - February 23, 2022	R - April 12, 2022

No. P-55: Changes to education funding

Mme Gélinas	T - November 23, 2021	R - March 22, 2022
Mr. Harden	T - December 2, 2021	R - March 22, 2022
	T - February 28, 2022	R - March 22, 2022
Mr. Kernaghan	T - March 30, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Shaw	T - February 28, 2022	R - March 22, 2022

No. P-56: Islamophobia

Mr. Glover	T - November 29, 2021	R - March 28, 2022
	T - December 2, 2021	R - March 28, 2022
	T - February 28, 2022	R - March 28, 2022
Mr. Hassan	T - March 7, 2022	R - March 28, 2022
	T - March 30, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Hatfield	T - March 22, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Rakocevic	T - February 28, 2022	R - March 28, 2022
Ms. Sattler	T - March 30, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-57: Declawing of cats

Ms. Stiles	T - November 29, 2021	R - March 28, 2022
	T - March 2, 2022	R - March 28, 2022

No. P-58: Post-stroke physiotherapy for young adults

Ms. French	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022
	T - March 9, 2022	R - April 28, 2022
Mr. Glover	T - December 2, 2021	R - March 30, 2022
Mr. Harden	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022

No. P-58: Post-stroke physiotherapy for young adults *(Continued)*

Ms. Monteith-Farrell	T - March 1, 2022	R - April 28, 2022
Mr. Tabuns	T - December 7, 2021	R - March 30, 2022

No. P-59: Water protection policies

Ms. Shaw	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022

No. P-60: Repeal of breed specific legislation for dogs

Ms. Bell	T - February 28, 2022	R - March 30, 2022
Ms. French	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022
	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022
Mr. Harden	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022
	T - December 2, 2021	R - March 30, 2022
Ms. Stiles	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022

No. P-61: Environmental policies and funding

Mr. Harden	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Sattler	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Shaw	T - December 1, 2021	R - March 30, 2022
	T - March 1, 2022	R - March 30, 2022
	T - March 23, 2022	R - March 30, 2022

No. P-62: Gun violence

Ms. Hunter	T - December 2, 2021	R - March 31, 2022
	T - December 6, 2021	R - March 31, 2022

No. P-63: Intensive Support Programs

Ms. Hunter	T - December 6, 2021	R - April 4, 2022

No. P-64: Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario

Mme Gélinas	T - December 6, 2021	R - April 12, 2022
	T - December 8, 2021	R - April 12, 2022
	T - March 9, 2022	R - April 12, 2022
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-65: Sick leave

Ms. Morrison	T - December 7, 2021	R - April 5, 2022

No. P-66: L'accès au service de distribution du gaz naturel

Mlle Simard	T - December 7, 2021	R - April 5, 2022

No. P-67: Préposés aux services de soutien personnel

Mme Gélinas	T - December 8, 2021	R - April 6, 2022

No. P-68: Vulnerable road users

Ms. Begum	T - December 9, 2021	R - April 7, 2022
Ms. Bell	T - March 22, 2022	R - April 7, 2022
Ms. Karpoche	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-69: Winter road maintenance

Mme Gélinas	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022
	T - February 23, 2022	R - April 11, 2022
	T - March 23, 2022	R - April 11, 2022
	T - March 29, 2022	R - April 11, 2022

No. P-70: 911 emergency response

Mme Gélinas	T - February 22, 2022	R - April 11, 2022

No. P-71: Labour and wage policies

Ms. Begum	T - February 24, 2022	R - April 13, 2022
Ms. Karpoche	T - February 24, 2022	R - April 13, 2022
Ms. Sattler	T - February 23, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Sattler	T - February 24, 2022	R - April 13, 2022
	T - March 2, 2022	R - April 13, 2022
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 10, 2022	R - April 13, 2022
	T - March 21, 2022	R - April 13, 2022
	T - March 22, 2022	R - April 13, 2022

No. P-72: Sherwood Secondary School

Miss Taylor	T - February 24, 2022	R - April 13, 2022

No. P-73: On-screen smoking

Ms. Armstrong	T - February 28, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 23, 2022	R - April 14, 2022
	T - March 24, 2022	R - April 14, 2022

No. P-74: Drinking water

Ms. Shaw	T - March 1, 2022	R - April 28, 2022

No. P-75: Northern Health Travel Grant

Ms. Monteith-Farrell	T - March 1, 2022	R - April 28, 2022

No. P-76: Celiac disease diagnostic blood test

Mr. Harden	T - March 1, 2022	R - April 28, 2022
Ms. Morrison	T - March 1, 2022	R - April 28, 2022

No. P-77: Community PSW temporary wage enhancement

Mr. Harden	T - March 1, 2022	R - April 28, 2022

No. P-78: Economic policies

Mr. Anand	T - March 2, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Bailey	T - March 2, 2022	No response; Legislature dissolved
Mrs. Martin	T - March 2, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Smith *(Peterborough—Kawartha)*	T - March 2, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-79: Schizophrenia services

Mr. Glover	T - March 2, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-80: Public inquiry into seniors' care

Ms. Lindo	T - March 2, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-81: Vaccine mandates

Mrs. Karahalios	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 6, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-82: Traditional Chinese Medicine

Ms. French	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-83: Gender-based and sexual violence

Mr. Kernaghan	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-84: McIntyre Powder

Mrs. Stevens	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. West	T - March 7, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-85: Arts and culture sector

Ms. Andrew	T - March 8, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 9, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-86: Holocaust and genocide education

Ms. Andrew	T - March 9, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-87: Youth vaping

Mme Gélinas	T - March 9, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-88: Retirement home rent and services

Mme Gélinas	T - March 9, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-89: Minister's Zoning Order in Blair

Mrs. Karahalios	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - March 21, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-90: Rental rates

Ms. Andrew	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-91: Hairstyling Program Standard

Ms. Andrew	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-92: Ottawa taxi business practices

Mr. Fraser	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-93: Mental health funding

Mr. Kernaghan	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-94: Long-Term Care waitlists

Mr. Mantha	T - March 10, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-95: Public school curricula

Mrs. Karahalios	T - March 21, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-96: Social assistance rates

Ms. Andrew	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Berns-McGown	T - April 5, 2022	No response; Legislature dissolved
Mme Collard	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Fraser	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Gates	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-96: **Social assistance rates *(Continued)***

Mr. Glover	T - March 23, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Mrs. Gretzky	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Harden	T - April 7, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Hassan	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Karpoche	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 11, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Mamakwa	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Monteith-Farrell	T - March 23, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Morrison	T - March 23, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Sattler	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. Schreiner	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Ms. Shaw	T - April 4, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Miss Taylor	T - March 22, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved
Mr. West	T - April 11, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-97: **Soutien aux établissements de soins de longue durée**

Ms. Stiles	T - March 23, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-98: **Temperature regulation in Ontario's long-term care homes**

Ms. Armstrong	T - March 24, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-99: **Public service funding and withdrawal of Bill 124**

Mme Gélinas	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-100: **Changes to OSAP funding**

Mr. Kernaghan	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-101: **Office of the Provincial Advocate for Children and Youth**

Mr. Kernaghan	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-102: **Vapotage et jeunesse**

Mme Gélinas	T - March 29, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-103: **Maternal mental health**

Ms. Karpoche	T - March 31, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-104: Bait Fish Zoning in Northern Ontario

Mr. Bourgouin	T - April 6, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-105: Greenbelt expansion

Mr. Schreiner	T - April 6, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-106: Provincial schools for the Deaf and Blind

Ms. Armstrong	T - April 7, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-107: Public visits to detention and correctional facilities

Mr. Harden	T - April 7, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-108: Sexual assault evidence kits

Mme Collard	T - April 11, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-109: EMS services in Foleyet

Mme Gélinas	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-110: Trousses médico-légales en cas d'aggression sexuelle

Mme Collard	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-111: Digital privacy

Mr. Nicholls	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-112: Independent health facilities

Ms. Andrew	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-113: Organ donation

Mme Gélinas	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved
	T - April 13, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-114: Public long-term care and homecare

Ms. Andrew	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-115: Highway 413 and the Bradford Bypass

Mme Gélinas	T - April 12, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-116: **Ambulance Communications Officers**

Ms. Shaw	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-117: **Guide Dog funding**

Mr. Blais	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved

No. P-118: **ODSP Rates**

Mr. Schreiner	T - April 28, 2022	No response; Legislature dissolved